

**КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ МИНИСТРИЛГИ**

**Ж.БАЛАСАГЫН АТЫНДАГЫ КЫРГЫЗ УЛУТТУК УНИВЕРСИТЕТИ**

*Кол жазма укугунда*  
**УДК: 81'373.47:811.11- 112:811.512.154:811.111**

**ЧОРТЕКОВА МИРГУЛ ТЕМИРБЕКОВНА**

**АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ МЕЙКИНДИКТИ  
ТУЮНДУРГАН СЫН АТООЧТОРГО ЛЕКСИКАЛЫК ЖАНА  
СЕМАНТИКАЛЫК АНАЛИЗ ЖУРГҮЗҮҮ**

**10.02.20 – тектештирме-тарыхый, типологиялык  
жана салыштырма тил илими**

**Филология илимдеринин кандидаты илимий даражасын  
изденип алуу үчүн жазылган  
диссертация**

**Илимий жетекчи – филология илимдеринин доктору,  
профессор Ч.К. Найманова**

**Бишкек – 2024**

## МАЗМУНУ

КИРИШҮҮ.....	3
<b>1-БАП. АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ СЫН АТООЧТУ ИЗИЛДӨӨНҮН ТЕОРИЯЛЫК МАСЕЛЕЛЕРИНЕ СЕРЕП</b>	
1.1. Сөз түркүмдөр теориясын изилдөө.....	9
1.2. Англис тилиндеги сын атоочтордун лингвистикалык табияты.....	14
1.3. Түркологияда жана кыргыз тил илиминдеги сын атоочтордун изилдениши.....	23
1.4. Тил илиминдеги валенттүүлүк, лексикалык – семантикалык топ жана лексикалык – семантикалык түр (вариант).....	39
1- баптан алынган тыянактар .....	46
<b>2-БАП. АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ СЫН АТООЧТУ ИЗИЛДӨӨНҮН МЕТОДОЛОГИЯСЫ, МЕТОДДОРУ ЖАНА МАТЕРИАЛДАРЫ</b>	
2.1. Иліктөөнүн методологиясы, объектиси, предмети жана материалдары.....	50
2.2. Изилдөөнүн методдору.....	64
2- баптан алынган тыянактар .....	68
<b>3-БАП. АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ МЕЙКИНДИКТИ ТУЮНДУРГАН СЫН АТООЧТОРДУ ИЗИЛДӨӨНҮН ТЫЯНАКТАРЫ</b>	
3.1. Англис жана кыргыз маданиятындагы мейкиндик түшүнүгүнүн өзгөчөлүктөрү.....	70
3.2. Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикти билдирген сын атоочтордун лексика-семантикалык топтору.....	75
3.3. Англис жана кыргыз тилдериндеги тегиздик өлчөмүн туонткан сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү.....	79
3.4. Англис жана кыргыз тилдериндеги узундук өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү.....	96
3.5. Англис жана кыргыз тилдериндеги көндик өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү.....	127
3.6. Англис жана кыргыз тилдериндеги бийиктик өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү.....	154
3- баптан алынган тыянактар .....	169
КОРУТУНДУ .....	171
КОЛДОНУЛГАН АДАБИЯТТАРДЫН ТИЗМЕСИ.....	179

## КИРИШҮҮ

**Теманын актуалдуулугу.** Изилдөөгө алынып жаткан англис жана кыргыз тилдеринде мейкиндикти туюнурган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрүн изилдөөнүн актуалдуулугу төмөндөгү факторлор менен аныкталат:

1) англис жана кыргыз тилдеринде мейкиндикти туюнурган сын атоочтордун лексикалык жана семантикалык өзгөчөлүктөрүн салыштырган терең изилдөөлөрдүн аздыгы. Сын атоочтордун арасындагы мейкиндиктеги чен-өлчөмдү сыпattаган лексемалар тууралуу лингвистикалык маалыматтарды системалаштыруу жана кеңейтүү зарыл;

2) мейкиндик түшүнүгү бардык тилдерде жана маданияттарда негизги ролду ойнoit, бирок ар бир тилде ал башкача көрүнүштө болушу мүмкүн. Бул изилдөө англис жана кыргыз тилдеринде мейкиндик концепциясынын айырмачылыктарын жана ортот жактарын ачып көрсөтүү менен жалпы лингвистикага салым кошо алат;

3) мейкиндик түшүнүгү когнитивдик лингвистикада өзгөчө маанилүү категориялардын бири. Бул изилдөө мейкиндикти адам кандайча концептуалдаштырып, ар кайсы тилдерде кандай лексикалык бирдиктер аркылуу билдириэрин көрсөтөт. Бул дагы тилдердин дүйнө туюунун өзгөчөлүктөрүн ачууга көмөктөшөт;

4) англис жана кыргыз тилдеринде мейкиндиктеги чен-өлчөмдү сыпattаган сын атоочторду азыркы корпустук лингвистиканын алкагында статистикалык маалыматтарды камтып, лексика-семантикалык жактан изилдеген эмгектер жокко эсе.

**Изилдөөнүн максаты** – англис жана кыргыз тилдеринде мейкиндикти туюнурган сын атоочтордун лексикалык жана семантикалык өзгөчөлүктөрүн салыштырып талдоо аркылуу ар бир тилдеги мейкиндик түшүнүгүнүн тилдик моделин түзүү жана алардын маданий-философиялык аспектисин ачуу болуп эсептелет.

**Изилдөөнүн максатын көздөө үчүн төмөнкүдөй милдеттер коюлду:**

1) индо-европалык, пост-советтик лингвистикасында, түркология жана кыргыз тил илиминде сын атоочторду изилдөө маселелерине арналган илимий эмгектердеги илимий жоболорго саресеп салуу менен илимий иштин теориялык өбөлгөлөрүн аныктоо; англис жана кыргыз тилдериндеги сын атоочтордун лингвистикалык табиятына, алардын классификациясына, тил илиминдеги валенттүлүккө, сын атоочтордун лексика-семантикалык топторуна тиешелүү маселелерге сереп жүргүзүү;

2) англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочторду лексика-семантикалык топторго ажыратуу, алардын ядролук жана перифериялык семаларын тастыктоо;

3) диссертацияга керектүү изилдөө материалдарын англис жана кыргыз тилдеринин корпустарында тандап алуу жана изилдөөгө алуу;

4) мейкиндик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрүн системалык сүрөттөө;

5) корпустук лингвистиканын сандык жана сапаттык методдору колдонуу аркылуу мейкиндик чен-өлчөмүн туюнкткан сын атоочтордун лексика-семантикалык табиятын талдоо;

6) эки тилдеги мейкиндик чен-өлчөмүн туюнкткан сын атоочтордун лексика-семантикалык типологиялык окшоштуктары менен айырмачылыктарын изилдөө.

**Иштин илимий жаңылығы** англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн туюнкткан сын атоочторго алгач ирет корпустук ыкмаларды колдонуу менен комплекстүү талдоо жүргүзүлгөнүндө, бул англис жана кыргыз этносторонун маданий-тарыхый өнүгүүсүнүн факторлоруна байланыштуу мейкиндикти түшүнүүнүн универсалдуу жана улуттук өзгөчөлүктөрүн аныктоого мүмкүнчүлүк берди.

### **Иштин илимий жыйынтығы**

1) Алгач ирет англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөм сын атоочторуна комплекстүү түрдө салыштыруу изилдөө жүргүзүлүп, салыштырма тил илими жана тилдин жалпы өзгөчөлүктөрү теориясынын

өнүгүшүнө маанилүү салым кошту. Мейкиндикти туюнтыкан сын атоочтордун жана алардын семантикалык, функционалдык жана маданий өзгөчөлүктөрүн эске алуу менен анализдөө методологиясы иштелип чыкты;

2) Корпустук лингвистиканын, компоненттик талдоонун жана тилдик-маданий изилдөөлөрдүн методдорун айкалыштырып, мейкиндиктеги чен-өлчөм сын атоочторун изилдөөгө комплекстүү ыкма иштелип чыгып, колдонууга киргизилди. Ар түрдүү түзүлүштөгү тилдерде мейкиндик түшүнүгүнүн улуттук-өзгөчөлүктөрүн аныктоо методикасы түзүлдү;

3) Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикти туюнтурган сын атоочтор боюнча кенири тилдик материал чогултулуп, жөнгө салынды. Мейкиндиктеги чен-өлчөм сын атоочторун колдонуу чөйрөсүнүн корпусун, жыштык мунөздөмөлөрүнүн колдонуулусу, метафоралык маанилердин классификациясын жана мейкиндик өлчөмдөрүнүн типологиясын камтыган маалымат базасы түзүлдү.

**Изилдөөнүн жыйынтыктарынын практикалык баалуулугу** — английс жана кыргыз тилдеринин салыштырма типологиясы боюнча материалдарын, мейкиндикти туюнтурган сын атоочтору боюнча көнүгүүлөрдү жана атайын курсарды иштеп чыгууда, тилдерди үйрөтүү процессинде илимий-практикалык булак катары колдонууга мүмкүндүк түзүүдө.

### **Коргоого коюлуучу негизги жоболор:**

1) Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтор негизги мейкиндиктин чендери тегиздик, узундук, кендик жана бийиктиki мунөздөөчү иреттүү түрдө түзүлгөн лексика-семантикалык топторго бөлүнөт. Бул топтордун түзүмүндө ядролук жана перифериялык компоненттер так бөлүнүп чыгып, семантикалык белгилердин ар түрдүүлүгүн жана өзгөчөлүктөрүн ар бир изилденген тилде ишке ашырылуусу көрсөтүлөт;

2) Англис жана кыргыз тилдеринде мейкиндик категориясы этнолингвистикалык бөтөнчөлүктөр менен улуттук дүйнө таанымындағы өзгөчөлүктөрдү чагылдырат. Мейкиндикти туюнтурган сын атоочторду талдоо аркылуу английс жана кыргыз улуттарынын маданий-тарыхый өнүгүү

факторлору менен шартталган мейкиндик түшүнүгүнүн өзгөчө белгилерин аныктоого мүмкүндүк берет;

3) Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикти туюнтурган сын атоочторго жүргүзүлгөн корпустук талдоо алардын функционалдык-семантикалык өзгөчөлүктөрүн, анын ичинде колдонуу жыштыктарын, контексттик өзгөрүүлөрүн жана бөлүштүрүү(дистрибуция) өзгөчөлүктөрүн аныктоого мүмкүндүк берет. Корпустук ыкмаларды колдонуу алынган натыйжалардын тактыгын камсыздайт жана изилденген бирдиктерди колдонуудагы актуалдуу багыттарды ачыка чыгарууга мүмкүнчүлүк берет;

4) Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөм сын атоочтор системасында универсалдуу мейкиндиктик мүнөздөмөлөрү (симметрия/асимметрия, форма, өлчөм, аралык, чек) ишке ашат, ошол эле учурда мейкиндик түшүнүгүнүн горизонталдык жана верикалдык абалын сыпattoодо типологиялык окшоштуктар менен улуттук-өзгөчөлүк айырмачылыктарды көрсөтөт;

5) Эки тилде тең мейкиндикти туюнтурган сын атоочтор физикалык, интеллектуалдык жана инсандык сапаттарды мүнөздөө үчүн метафоралык маанилердин өнүгүшүндө көрүнгөн антропоцентрикалуулук менен мүнөздөлөт. Мейкиндиктик маанилеринин метафоралык жолдору улуттук тилдик дүйнө таанымындагы өзгөчөлүктөрдү чагылдырат;

6) Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн билдирген сын атоочторду салыштырып изилдөө лексика-семантикалык жана стилистикалык деңгээлдерде системалуу окшоштуктарды жана айырмачылыктарды аныктайт. Бул изилдөө изилденген тилдерде мейкиндиктик мамилелерди колдонуу жагынан типологиялык мүнөздөмөлөрүн белгилөөгө жана мейкиндикти түшүнүүдөгү универсалдуу жана улуттук өзгөчөлүктөрдү аныктоого мүмкүнчүлүк берет.

**Изилдөөчүнүн жеке салымы.** Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикти туюнтурган чен-өлчөм сын атоочторун лексика-семантикалык топторго бөлүштүрүлүшүнө, алардын колдонулушунун өзгөчөлүктөрүн

аныктоого, корпустардын негизинде статистика, топтоо, которуу, лексикографиялаштыруу өндүү методдор менен англис жана кыргыз тилдеринин факт-материалдарынын изилдениши автордун жеке салымы болуп эсептелет.

**Изилдөөнүн натыйжаларынын аprobацияланышы.** Изилдөөнүн негизги жоболору жана алынган натыйжалар боюнча республикалык жана эл аралык илимий-практикалык конференцияларда автор тарабынан баяндамалар жасалган.

**Изилдөөнүн жыйынтыктарынын илимий басылмаларда жарыяланышы.** Изилдөөнүн жыйынтыгы боюнча Кыргыз Республикасынын Улуттук аттестациялык комиссиясы тарабынан сунушталган жана РИНЦ системасы аркылуу индекстелүүчү Кыргыз Республикасындагы жана орусиялык басылмаларда, иштин мазмунун чагылдырган 12 макала жарыяланды:

1. Чортекова, М.Т. Problem of distinguishing parts of speech in English [Текст] / М.Т. Чортекова // Ж. Баласагын ат. КУУ Жарчысы – 2005. - №3 – Б. 113-116.
2. Чортекова, М.Т. Кыргыз жана англий тилдериндеги сөз түркүмдөр системасы жана ал системадагы сын атоочтор [Текст] М.Т. Чортекова // Ж. Баласагын ат. КУУ Жарчысы – 2006. - №3 — Б. 235-242.
3. Чортекова, М.Т. Лексико-семантический анализ прилагательных пространственной ориентации (на материале английского и кыргызского языков [Текст] М.Т. Чортекова // Хабарлары КазР УИК – 2007. - №1 – Б.88-91.
4. Чортекова, М.Т. Особенности семантической сочетаемости английских прилагательных wide и broad [Текст] М.Т. Чортекова // Н. Исанов ат. КМКТАУ Жарчысы – 2010. - №3(29). – Б. 246-248.
5. Чортекова, М.Т. Англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикте бир өлчөмдүү көрүнүштөрдү туюнтурган сын атоочторго лексикалык жана семантикалык анализ жүргүзүү [Текст] М.Т. Чортекова // И. Арабаев ат. КМУ Жарчысы – 2011. - №6. – Б.178-182.

6. Чортекова, М.Т. Тил илиминдеги валенттүлүк маселеси [Текст] М.Т. Чортекова // Наука и новые технологии – 2014. - №2. – Б.243-245.
7. Чортекова, М.Т. Англис жана кыргыз тилдериндеги өлчөм маанидеги синонимдик катардын сын атоочторунун колдонулуш өзгөчөлүктөрү [Текст] М.Т. Чортекова // И. Арабаев ат. КМУ Жарчысы – 2014.- №14. – Б.152-156.
8. Чортекова, М.Т. Англис тилиндеги large, big жана great сын атоочторунун семантикалық айкашуу өзгөчөлүктөрү [Текст] М.Т. Чортекова // И. Араб И. Арабаев ат. КМУ Жарчысы – 2015. - №18. – Б.165-169.
9. Чортекова, М.Т. Этнолингвистическая экспрессивность прилагательных в кыргызском языке [Текст] М.Т. Чортекова // Международный журнал экспериментального образования. – 2023. – № 4 – Б. 42-46.
10. Чортекова, М.Т. Корпусное исследование прилагательного “чон” в кыргызском языке [Текст] М.Т. Чортекова // Международный журнал экспериментального образования. – 2023. – № 5 – Б.25-30.
11. Чортекова, М.Т. Англис тилиндеги бийиктиki репрезентациялаган сын атоочтордун лексика- семантикалық өзгөчөлүктөрү(англис тилинин корпустарынын материалдарында) [Текст] М.Т. Чортекова // Наука, новые технологии и инновации Кыргызстана.- 2024. - №2. – Б.382-385.
12. Чортекова, М.Т. Semantic Analysis of the Group of Adjectives Denoting Spatial Orientation with Core Adjectives “big” and “чон” in the English and Kyrgyz Languages [Текст] М.Т. Чортекова // Бюллетень науки и практики. - 2024.- №8 - Б.506-518.

**Иштин көлөмү жана түзүлүшү.** Иш киришүүдөн, үч баптан, корутундудан, пайдаланылган адабияттардын тизмесинен турат. Иштин көлөмү 196 бетти түзөт.

# **1-БАП. АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ СЫН АТООЧТУ ИЗИЛДӨӨНҮН ТЕОРИЯЛЫК МАСЕЛЕЛЕРИ**

## **1.1. Сөз түркүмдөр теориясын изилдөө**

Бул диссертация англіс жана кыргыз тилдериндеғи мейкиндикти туюндарған сын атоочту изилдөөгө арналғандыктан, сөз түркүмдөр теориясына сереп салуу дагы максатка ылайыктуу. Сөз түркүмдөр теориясы Байыркы Индия, Байыркы Греция жана Римдин грамматикаларынан башталат. Байыркы философияда логикалық ой жүгүртүүнүн бөлүктөрүнө зат атооч жана этиш таандык деген көз карашты Платон айткан [Лукин, 2009:154-160].

Аристотель сөздү айтуунун түрлөрүнө элемент, муун, байламта, зат атооч, этиш, жөндөмө, сүйлөм кирет деп көрсөтөт [Лукин, 2011:154-160].

Байыркы индиялык окумуштуу-грамматист Панини (б.з.ч. V к.) “Сегиз кител” эмгегинде санскритте грамматикалык класстарга зат атооч, этиш, предлог, бөлүкчө кирет деп белгилеген [Лукин, 2012:137-141].

Александрия грамматикасынын өкүлү Дионисий Фракийский грек тилиндеги сөз түркүмдөрүн сегизге бөлөт: зат атооч, этиш, атоочтук (причастие), artikel, at атооч, предлог, тактооч, байламта. Сөз түркүмдөрүн изилдеген О.В. Лукиндин пикиринде, Дионисий Фракийскийдин классификациясы сөз түркүмдөрдү бөлүүнүн негизги пайдубалын түзгөн [Лукин, 2016:112]. Ушул эле сөз түркүмдөрү кийинчөрөк рим грамматикаларында жана славян грамматикаларында бөлүнүп көрсөтүлөт [Гирицкий, 2003:288].

Араб лингвистикалык традициясы VII–XIV кылымдарда араб халифатынын бир нече маданий борборлорунда пайда болгон, аларга басра мектеби (Басра шаары), куф мектеби (Куф шаары), багдад мектеби (Багдад шаары), андалус мектеби (Испания) жана египеттик -сириялык мектептери кирет. Бул мектептердин негизги милдети прикладдык мұнөздө болуп, Курандын тилин үйрөнүү жана анын тазалыгын сактоо болгон [Габучан, 1990: 39-41].

Халифаттын башкаруучулары араб тилинин грамматикасын түзүүнү максат кылышкан. Абул-Асуад ад-Ду араб грамматикасын түзүчүлөрдүн бири катары сөз түркүмдөрүнө зат атооч, этиш жана бөлүкчөнү ажыраткан [Ахвледиани, 1981:53-95].

Орто кылымдардагы перс лексикографиясынын көрүнүктүү эмгектеринин бири авеста-пехлеви сөздүгү болгон “*Frahan-i ölm ēvak*” эмгегинде сөз түркүмдөрү тууралуу баяндалат [Герценберг, 1998:96-114].

“*Frahan-i Pahlavīk*” сөздүгүндө сандык жана иреттик сан атоочтор, ат атооч, “*hi*” приставкалдуу сын атоочтор, байламталар, таандык ат атоочтор, ”*yavata*” тактоочтор тууралуу сөз болот [Герценберг, 1998:103-104].

Аль-Фараби Платон жана Аристотелдин эмгектерине комментарий жазган окумуштуу катары Аристотель сөз түркүмдөрдү логикалык түрдө гана ажыратканына карабастан, аларды туура деп эсептеген [Герценберг, 1998:108].

О.В. Лукиндин пикиринде, сөз түркүмдөр тууралуу концепциялар диний жана ыйык тексттерди түшүнүү, тилдерди үйрөнүү жана окутуу үчүн керектүү болгон практикалык муктаждыктардын аркасында жаралган.

Сөз түркүмдөр маселелери алгачкы учурларда философиянын маселелерин түшүнүү жана чечүү үчүн пайда болгон [Лукин, 2011:154-160]. А.П. Володиндин пикиринде, сөз түркүмдөрдүн алгачкы классификациясы функционалдык(синтаксистик жана коммуникативдик) параметрлер (көрсөткүчтөр) аркылуу аныкталган, башкача айтканда, зат атооч, этиш жана кызматчы сөздөр баарынан мурда ажыратылган, себеби алар кепте актант жана предикат бирдиктери катары катышат [Володин, 2013:39-40]. Зат атооч (*nomina*) кеп ким тууралуу, эмне тууралуу экендигин түшүндүрсө, этиш (*verba*) эмнени кабарландырып, кыймыл-аракетти түшүндүрөт. Калган сөз түркүмдөрү зат атооч менен этиштен келип чыгат [Володин, 2013:39-40]. Кептеги сирконстантты—тактоочту табуу аркылуу сүйлөмдөгү атрибутивдик (аныктоо) функцияны аныктаса болот [Володин, 2013:40]. Ошентип негизги сөз түркүмдөрү: зат атооч, этиш, тактооч жана сын атооч келип чыккан.

Мындай классификация лингвистиканын өнүгүүсү менен морфологиялык классификацияга айланган. Орус лингвистикасында Ф.Ф.Фортунатов сөз түркүмдөрүн морфологиялык белгилер аркылуу аныктаган. М.В. Ломоносов, Ф.И.Буслаев, А.М. Пешковский сыйктуу окумуштуулар да Ф.Ф. Фортунатовдун изилдөөлөрүн уланткан. Морфологиялык белгилерден сырткары сөз түркүмдөрдүн семантикасына жана синтаксистик ролу А.А. Потебя тарабынан изилденген. Азыркы лингвистикада сөз түркүмдөрүн комплекстик мүнөздө изилдөө алардын синтаксистик, морфологиялык жана семантикалык белгилерине жана жалпылыктарына жараша жүргүзүлөт [ЛЭС, <http://tapemark.narod.ru/les/578b.html> ].

Англис тилинин грамматикасын изилдөө жана сыпаттоо дагы байыркы европалык традицияларга таянган. Айрым лингвисттер, мисалы, Генри Суит XIX кылымда логикалык белгилерге жана морфологиялык мүнөздөмөлөргө таянып англис тилиндеги сөз түркүмдөрүн классификациялаган. Ал сөз түркүмдөрүн флексивдүү (форма менен өзгөргөн мүчөлөр) жана флексивсиз (мүчөсү жок жана өзгөрбөгөн) сөз түркүмдөрүнө ажыраткан. Логикалык жактан Г. Суит темалуу сөздөрдү же аны аныктоочу сөз түркүмдөрүн бөлүп көрсөткөн [Sweet]. XX кылымдын биринчи жарымында англис тилиндеги сөз түркүмдөрүн классификациялоонун үч принциби аныкталган. О. Есперсен, Л. Ельмслев, Б.А. Ильиш, А.И. Смирницкий үч принципти төмөндөгүдөй бөлүп көрсөтөт:

- 1) сөздүн грамматикалык мааниси
- 2) грамматикалык форма;
- 3) сөздүн грамматикалык функциясы

Америкалык лингвисттер Генри Ли Смит жана Жорж Леонард Трагер сөз түркүмдөрүнүн морфологиялык жана синтаксистик классификациясын сунушташкан. Морфологиялык белгиге ээ сөз түркүмдөрү катары зат атооч, сын атооч жана этиш көрсөтүлөт. Г. Смит жана Ж. Трагер синтаксистик деңгээлдеги сөз түркүмдөрүнө а) (nominals) / зат атоочтор; б) (pronominals) / зат атоочтор; в) (adjectivels) / сын атоочтор; г) verbals) / этиштер; (adverbals) /

тактоочтор; д) (prepositionals) / предлогдор кирет деп сунушташат. Азыркы англис тилинде сөз түркүмдөрү маани берүүчү жана кызматчы сөз түркүмдөрүнө бөлүнөт. Маани берүүчү сөз түркүмдөрү көп учурда так лексикалык мааниге ээ жана сүйлөмдө эркин синтаксистик кызмат аткарат. Сүйлөмдө ээ, баяндооч, толуктооч, аныктооч жана бышыктоочтун кызматын ээлейт.

Кызматчы сөз түркүмдөрүнүн лексикалык мааниси абдан жалпы мааниде болот, алардын айрымдарынын лексикалык мааниси такыр эле жок. Алар сүйлөмдө синтаксистик кызматты аткарышпайт, мисалы англис тилиндеги артикль зат атоочтун маркери катары колдонулат. Бирок англис тилиндеги сөз түркүмдөрүн негизги жана кызматчы сөз түркүмдөрүнө бөлүү кыйынчылыктарды жаратат. Мисалы, англис тилиндеги этиштин жардамчы этиштери, модалдык формалары, жаксыз формалары, предикативдери бар, жардамчы этиштердин лексикалык маанилери толук эмес, айрым учурда алардын эч кандай мааниси жок [Бельмесова, 2020:87-89].

Кыргыз тилинин морфологиясы К.Тыныстанов тарабынан 1934-жылы жарык көргөн. Аталган окумуштуунун классификациясы боюнча сөз түркүмдөрү атоочтор жана этиштер деп эки чоң топко бөлүштүрүлгөн, алардын ар бири топторго ажыратылган.

Кыргыз тилинин морфологиясы (1964- жана 1980-жылкы академиялык грамматикаларды эске албаганда) С.Давлетов, С.Кудайбергеновдор тарабынан 1980-жылы басылып чыккан. 1997-жылы И.Абдувалиев, Т.Садыковдун окуу китеби “Сорос Кыргызстан” фонду тарабынан каржыланып, жарык көргөн.

Кыргыз тилиндеги сөз түркүмдөр семантикалык, морфологиялык жана синтаксистик принциптердин негизинде бөлүнөт.

1) **Маанилүлүк (семантикалык) принцип.** Бул принцип сөздөрдү түркүмдөргө ажыратуунун эң негизги принциби; кыргыз тилиндеги сөздөрдү сөз түркүмдөргө бөлүштүрүүдө да башкы ролду дал ушул принцип ойнойт. Сөздөрдү жалпы категориялык грамматикалык маанилери боюнча топтоштуруу бул принциптин негизги мазмунун түзөт. Анткени жалпы категориялык

маанилер сөздөрдүн лексикалык маанилерин абстракциялап, жалпылаштырып, аларды ошол категориялык маанилик окшоштук белгилери боюнча топтоштурат.

**2) Морфологиялык принцип.** Бул принцип сөздөрдүң сөз түркөмдөрүнө бөлүштүрүүдө сөз өзгөртүү системасын жетекчиликтөө алат. Тагыраак айтканда, сөздөр жөндөмө, жак, таандык, чак, мамиле, ыңгай, даража, сан ж.б. грамматикалык категориилар боюнча өзгөрүү же өзгөрбөө өзгөчүлүктөрүнө жараша түркүмдөргө бөлүнөт. Кайсы бир сөздөрдүн тигил же бул сөз түркүмүнө жатаарын маанилик принцип аныктай албаса, морфологиялык принцип жардамга келет.

**3) Синтаксистик принцип.** Бул принцип сөздөрдүн синтаксистик кызмат аткаруу мүмкүнчүлүктөрүнө, башкача айтканда, сүйлөмдө аткарған кызматына жараша сөз түркүмдөрүнө тактык, аныктык киргизет. Мисалы, зат сөздөрдүн сөз айкашындагы жана сүйлөмдөгү аткарған кызматы менен дал келбейт. Кыскасы, бул принципте сөздөрдүн синтаксистик кызматы, башка сөздөр менен айкашуу мүмкүнчүлүгү, айкашкан сөздөрдүн өз ара байланышуу жолдору (ээрчишүү, башкаруу, ыкташуу, таандык) жана сүйлөмдө алган орду көнүл чордонунда турган болот [Абдувалиев И., 2008:284].

И. Абдувалиевдин классификациясы боюнча, кыргыз тилиндеги сөз түркүмдөрү жалпы категориилык грамматикалык маанилеринин өзгөчөлүгү боюнча топторго бөлүнөт. 1. *Маани берүүчү же негизги сөз түркүмдөр.* Буга зат атооч, сын атооч, сан атооч, ат атооч, этиш жана тактоочтор кирет. Булар өз алдынча лексикалык мааниге ээ болуп, сүйлөм мүчөсүнүн кызматын аткарып, кээде өз алдынча сүйлөм да боло ала турган сөздөр болуп саналат. 2. *Өзгөчө сөз түркүмдөр.* Булар сырдык сөздөр менен тууранды сөздөр. Негизги да, кызматчы да сөз түркүмдөрүнө кошулбаган бул сөз түркүмдөрү кишинин ички сезимин билдирип жана ар кандай табыштарды, көрүнүштөрдү туурап айтылган сөздөр болуп эсептелет. 3. *Кызматчы сөз түркүмдөр.* Булар өз алдынча лексикалык толук мааниге ээ болбайт. Сүйлөмдө сөз менен сөздү, же сүйлөм менен сүйлөмдү байланыштырып, алардын ортосундагы ар түрдүү

карым-каташтарды шарттап турат. Кызматчы сөз түркүмдөрү булар: байламталар, бөлүкчөлөр, жандоочтор жана кыялий-мамиле(модалдык) сөздөр [Абдувалиев И., 2008:284].

## **1.2. Англис тилиндеги сын атоочтордун лингвистикалық табияты**

Англис тилиндеги adjective (сын атооч) латын тилиндеги nōmen adjectīvum [A Latin Dictionary] деген сөзүнөн алғынган, анын түп нускасы байыркы грек тилиндеги ἐπίθετον óno ma деген сөзү, анын романдаштырылған формасы epitheton ónoma, ал кошумча зат атооч деген маанини түшүндүрөт [[URL:https://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0057:entry=lo/gos](https://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0057:entry=lo/gos)]

Латын жана грек тилдеринин грамматикасында сын атоочтор зат атоочтор сыйктуу түр, сандык жана жөндөмө категорияларга ээ болгондуктан, алар зат атоочтун бир түрү болуп эсептелген [Mastronarde, Donald J., 2013:60].

*Байыркы англис тилиндеги (Old English)* сын атоочтун 3 роду(түрү) болгон: эркектик түр (masculine), аялдык түр (feminitive) жана нейтралдуу түр (neutral). Ошондой эле атооч жөндөмөсү(nominative), илик жөндөмөсү (genitive), табыш жөндөмөсү (dative), жана эркектик түр менен аялдык түрүндө жекелик санда өзгөрүп туруучу инструменталдык жөндөмө (instrumental case) бар эле.

Сын атоочтун салыштырма даражасы (comparative degree) -ra мүчөсү жана күчөтмө даража (superlative degree) -ost мүчөсү аркылуу түзүлгөн. Ошондой эле айрым учурларда латын тилинен калган -im, -ima, -umist (optimus- best- эң жакшы) деген да мүчөлөр аркылуу күчөтмө даража (superlative degree) колдонулган. Убакыттын өтүшү менен күчөтмө даражадагы -umist -ymist вариантына өтүп, андан кийин -imest, -emest жана -mest (formest) сыйктуу варианттарга өзгөргөн [Suward Albertus, 2007:25-35]

*Англис тилинин өнүгүүсүнүн ортоңку доорунда (Middle English) 1150-1500 жылдарды камтыйт.* Бул мезгилде англий тили аябай чоң өзгөрүүгө учуралган, башкача айтканда анын грамматикасында флексиялар жок болуп кеткен. Эркектик түрдү туюнктан -a жана аялдык түрдү билдириген -e биригип -e деген

мүчөнү көрсөткөн. Салыштырма даражаны билдирген -га мүчөсү -ре мүчөсүнө айланып, акырында -ег мүчөсүнө өзгөргөн. Күчөтмө даражаны билдирген -ост жана -est бир эле -est түрүнө өткөн. Ошол учурда сын атооч созулма үндүү болгон болсо, анын созулма үндүү тыбышы кыскарган.

*Англис тилинин азыркы доору* (*Modern English*) башталган алгачкы учурда сын атоочтун салыштырма даражасы -ег мүчөсү, күчөтмө даража -est мүчөлөрү менен колдонулган. Ошол эле учурда кош салыштыруу да пайда болгон: more better (жакшыраак).

### **Сын атоочтун лингвистикалык дефинициялары.**

Huddleston жана Pullum сын атоочко төмөндөгүдөй аныктама берет: Сын атооч- англий тилиндеги так, маанилүү грамматикалык категория, ал зат атоочко кошумча маани берип, аны аныктап турат [Huddleston and Pullum, 2002:526]. Cao Jing пикиринде, сын атоочтордун лингвистикалык табияты терең караганда алда канча татаал. Мисалы, морфологиялык көз караштан англий тилиндеги *-able*, *-al*, *-ful*, *-ish*, *-less* суффикстери менен жасалган сын атоочтор кецири тарапланы менен, *good* (жасакшы), *hot* (ысык), *little* (кичине), *young* (жасаи) сыйктуу сын атоочторго мындай суффикстер уланбайт [Cao Jing, 2011]. Сын атоочтор семантикалык жана синтаксистик кызматы аркылуу аныкталат [Cao Jing, 2011:11]. Мисалы, Poutsma тарабынан 1914-жылы басылып A Grammar of Late Modern English эмгегинде, сын атоочтор “заттарды сыпattoочу жана заттардын кайталангыс өзгөчөлүктөрүн билдирген атоочтук кошумча сөздөр” деп атаган [Cao Jing, 2011:11].

Tucker сын атооч “сыпат”, “касиет” же “сапат” сыйктуу түшүнүктөрдү билдирет десе, Todd [Todd, 1987:55] сын атооч зат атоочту сыпattап, аныктап турган “сүрөттөөчү” сөз деген аныктама берет. Thorne [Thorne, 2012:13] салттуу грамматикада сын атоочтор “сүрөттөөчү сөздөр” катары зат атооч тууралуу кошумча маалымат берет деп түшүндүрөт. Crystal [Crystal, 2004:166] сын атооч сөз категориясы (сөз түркүмү) катары зат атоочтун кандайдыр бир өзгөчөлүгүн чагылдырат. XX кылымдын башындагы көрүнүктүү американлык лингвист Bloomfield [Bloomfield, 1933:202] сүрөттөөчү сын атоочтор (descriptive

adjectives) деген терминди колдонуп, мындаи сын атоочторго бир муундан турган жөнөкөй сын атоочторду гана кошот, анткени анын пикиринде сын атооч жөн эле заттын сын-сыпатын аныктабастан, андан дагы кенири лингвистикалык табиятка ээ деп жазган. Англис тилинин грамматикасын изилдеген даниялык лингвист Отто Жесперсон 1961-жылы сөз түркүмдөрүн негизги сөздөргө (principals), кошумча сөздөргө (adjuncts) жана кызматчы сөздөргө (subjuncts) ажыратат. Анын пикиринде сын атооч кошумча сөздөргө (adjuncts) кирет [Paul J. Flanagan, 2014:352].

### **Англис тилиндеги сын атоочтордун лингвистикалык өзгөчөлүктөрү.**

Greenbaum жана Quirk сын атоочтордун төмөндөгүдөй өзгөчөлүктөрүн аныкташат:

- 1) сын атоочтун атрибутивдик функциясы (a nice dress—жакшынакай көйнөк);
- 2) сын атоочтун предикативдик функциясы (he is kind—ал мээримдүү);
- 3) very(абдан) деген күчөткүч сөзү менен аныкталышы;
- 4) салыштырма жана күчөтмө даражаларынын болушу.

Greenbaum сын атоочтор – заттын сын-сыпатын аныктаган сөз түркүмү жана алардын негизги функциясы — “зат атоочту жана предикативти аныктоо” [Greenbaum and Quirk, 1990:42].

Жакында Huddleston жана Pullum сын атоочторду синтаксистик жактан айырмаланган сөз түркүмү (классы) катары аныктайт, алардын эң мүнөздүү функциясы зат атоочторду аныктоо, сыпаттоо. Алар адатта өлчөм, форма, түс, баалуулук сыйктуу заттын касиеттерин билдирет [Huddleston жана Pullum, 2002:256]. Негизинен окумуштуулар сын атоочтор зат атоочтун сын-сыпатын билдирип турган сөз түркүмү экендигине ынанышат [Raskin and Nirenburg, 1996:842-847].

Айрым окумуштуулар сын атооч абдан татаал сөз түркүмү деген пикирде [McNally and Kennedy, 2008:1]. Бирок ал башка сөз түркүмдөрүнө караганда азыраак изилденген [McNally and Kennedy, 2008:1]. Бул маселе сын атоочтордун экстралингвистикалык статусу жакшы изилденбөгөндиги менен байланыштуу [Backhouse, 1984:169-186]. Англис тилиндеги сын атоочтор зат

атоочтор менен этиштерден кескин айырмаланган сөз түркүмү экендигин Bhat (1994), Quirk (1985), Tucker (1998) сыйктуу окумуштуулар аныктайт [Bhat, 1994; Quirk et al., 1985; Tucker, 1998].

Бирок анын башка сөз түркүмдөрүнөн айырмаланган өзгөчөлүктөрү терең изилденбөгендигин Baker (2003), Frawley (1992), Givón (1984), Wierzbicka (1988) баса белгилешет [Baker, 2003; Frawley, 1992; Givón, 1984; Wierzbicka, 1988]. Изилдөөлөрдүн көпчүлүгү сын атоочтурнан семантикалык өзгөчөлүктөрүнө арналган, алар Dixon (1997, 1982, 2005), Dixon жана Aikhenvald (2004), Klein (1980), Hofherr, Matushansky (2010) жана Iwanska, 1995 сыйктуу окумуштуулар тарабынан аткарылган [Dixon, 1997, 1982, and 2005; Dixon, Aikhenvald, 2004; Klein, 1980; Hofherr, Matushansky, 2010; Iwanska, 1995].

Англис тилиндеги сын атоочтордун лексикалык же синтаксистик өзгөчөлүктөрүнө арналган азыноолак эмгектер Blöhdorn (2008); Ferris (1993) сыйктуу окумуштууларга таандык [Blöhdorn (2008); Ferris (1993)].

Tucker (1998); Warren (1984), Yamazaki (2002) табийгый кепте (оозеки) кездешкен сын атоочторго эмпирикалык изилдөө жүргүзүшкөн. Изилдөөлөр көрсөткөндөй, сын атоочтор бардык тилдерде кездеше бербейт. Dixonдун (1977) пикиринде сын атоочтор кездешкен тилдер төмөндөгүдөй топторго бөлүнөт [Dixon, 1977:19-80] 1-топ: сын атоочтурнан бардык семантикалык түрлөрүнө ээ тилдер; 2-топ: сын атоочтурнан айрым түрлөрүнө эгедер тилдер; 3-топ: сын атооч кездешпеген тилдер, мисалы кытай тилинин мандарин варианты [McCawley, 1992:211-245]. Dixonдун классификациясы тилдердин фонетикалык, морфологиялык, синтаксистикалык жана семантикалык мүнөздөмөлөрүн эске алат. Кытай тили сын атоочтордун бардык семантикалык функцияларын камсыз кылбайт, анткени ал ушул типтеги грамматикалык структураларга ээ эмес. Ошол себептен, кытай тилиндеги сын атоочтор функционалдык жагынан чектелген, бул аны ушул классификацияда көрсөтүүгө мүмкүнчүлүк берет.

### **Англис тилиндеги сын атоочтордун этимологиясы.**

С.А. Виноградов англий тилиндеги сын атоочтордун тегин изилдөөдө англис тилиндеги лексиканын этимологиялык курамын кароо керек деп

белгилейт [Виноградов, 2019]. Ошондуктан, англис тилиндеги лексика төл сөздөр жана бөтөн тилдерден кирген сөздөрдөн тураарын эске алсак, анда англис тилиндеги сын атоочтор дагы теги боюнча дал ушундай эле мүнөздөмөгө ээ деген жыйынтыкка келүүгө болот. Төл лексика жалпы индоевропалык текстеги сөздөрдөн жана герман текстүү лексикадан, ошондой эле англис тилинин өзүнө гана тиешелүү сөздөрдөн турат. С.А. Виноградов *motherly* (энелик), *fatherly* (амалык), *nightly* (түнкү) деген сыйктуу сын атоочтор жалпы индоевропалык өзөктөн алынган болсо, *bridal* (келиндик) *wintry* (кышкы, суук), *summery* (жайкы, ысык) сыйктуу сын атоочтор орток герман тегинен келип чыккан, ал эми англис тилине таандык *girlish* (кыздык, селкилик, бийкечтик) деген сын атооч бар деген И.В. Арнолддун оюн улайт. Англис тилинде бөтөн тилдерден келген сөздөрдүн көп болуусу (70%) анын узак тарыхы, англичандардын башка калктар менен болгон карым-катнашынын, социалдык-экономикалык байланыштардын таасири менен тыгыз байланыштуу. Англис тилиндеги сөздүктөрдүн курамын изилдеген лексикологдор “англис тилинин башка тилдерден кирген сөздөрдү сицирип алуу касиетинин жогору” болгондугу менен байланыштырышат [Арнольд, 2012:343-221].

Ошентип англис тилиндеги сын атоочтор латын, грек, кельт, скандинавия тилдери, грек, француз жана башка тилдерден кирген. Мисалы, байыркы скандинавия тилинен *ugly* (*түрү суук*), *loose* (*боши*), *ill* (*оорулдуу*) деген сын атоочтор кирген.

Грек тилинен *heterogeneous* (гетерогендүү), *homogeneous* (гомогендүү), *anonymous* (анонимдүү), *barbarian* (жапайы, варвардык), *cynical* (уятысиз, абыйирсиз), *disastrous* (коркунучтуу), *dogmatic* (догматтыйк), *emphatic* (боорукер, сезимтал), *genetic* (генетикалык), *hysteric* (долуланган), *jealous* (кызганчаак), *logical* (логикалык), *plastic* (жеселим). Бул сын атоочтортун көбү грек тилинен кирген зат атоочтордон жасалган. Мисалы: *rhythm+ic = rhythmic*, *schizophrenia+ic=schizophrenic*, *symbol+ic=symbolic*

[<https://linguisticsgirl.com/greek-loanwords-english/>]

Грек тилинен кирген сөздөр көп учурда илимде колдонулган сөздөр болгондуктан, азыркы англис тилиндеги илимий стилде активдүү колдонулат.

Рим империясы Британия аралдарына б.з. 43-жылдан ээлик кылган Римдиктер шаарларды куруп, латын тили мамлекеттик макамга ээ болгон. Латын тилинен келген сөздөр грек тилинен кирген сөздөрдөн алда канча саны боюнча көп, мисалы: *ambiguous* (эки анжылуу), *bibulous* (аракеч), *condign* (татыктуу), *dirigible* (башкарылуучу), *impresunious* (жасакыр), *incalculable* (сансыз), *insipid* (даамсыз), *languid* (жай), *mundane* (тажрыйбасыз), *obvious* (ачык, тушунуктуу), *puerile* (баладай), *plausible* (чындаай), *recalcitrant* (өжөр), *sacrosanct* (ыйык), *tentative* (болжсолдуу).

Б.з. 425-жылдары британиялыктар Рим империясын өлкөдөн кубалап чыгышкан. Б.з. V кылымда герман уруулары-- англ, саксон жана юттар материктен Британия аралдарына барышып, өздөрүнүн шаарчаларын жана майда мамлекеттерин курушкан.

Англияда 597-604-жылдары мектептер ачылып, латын тилинин грамматикасы, диний хор жана Библия үйрөтүлгөн. Француз тилиндеги сөздөрдүн кириши 1066-жылы Нормандардын басып алуусунан кийин башталган. Британия аралдарын басып алган норман герцогу Вилгельм аймактарды өзүнүн аскерлерине бөлүп берген. Натыйжада алар сүйлөгөн байыркы француз тили бардык тармакта кадыр-баркка ээ болгон тил болгон. Англис тилине француз тилинен кирген сөздөрдүн агымы абдан көбөйгөн. Натыйжада английс тили менен аралашкан француз тилинин варианты пайда болгон. Төмөнкү таблицада француз тилинен кирген сын атоочтор тууралуу маалымат берилет.

Сын атооч	Кирил доору	БФ/ОФ/АФ	Латын тилиндеги теги	Котормосу
difficult	14-кылымдын ақыры	АФ Difficulté	Difficultatem	кыйын, оор
very	13-к.акыры	Verra		абдан
guttural	1590-жылдары	ОФ guttural	Guttur	көмөкөйлүү

violent	14-к. ортосу	БФ violent	Violentus	каардуу,
avaricious	15-к. акыры	БФ avaricious		сараң, ач көз
brave	15-к.акыры	ОФ brave	Bravus	Түпкү мааниси: “жапайы”. Азыркы мааниси: эр жүрөк
noble	1200-жж.	БФ noble	Nobilis	Түпкү мааниси: теги жана байлыгы боюнча артыкчылыктуу. Азыркы мааниси: асыл, ак сөөк
native	1200-жж	БФ natif	Nativus	өз
classic	1610-жылдары	classique	Classicus	классикалык
eminent	Early 15-кылым.	БФ Éminent	Eminentem	атақтуу
capable	1560-жылдары	ОФ capable	Capabilis	жөндөмдүү
modern	1500 -ж	ОФ modern	Modernus	заманбап, азыркы
ancient	14-к. ортосу.	БФ ancien	Anteonus	байыркы
polemic	1640-ж	polémique	Polemikos	полемикалуу, талаш-тартыштуу
close	14-к. Акыры	БФ clos	Clauses	жакын
large	1200 жылдар	БФ large	Largus	эң чоң
isolated	1740	Isolé	Insulates	изоляцияланган
gracious	c. 1300	БФ gracios	Gratiosus	боорукер, сылык
just	14-к. Акыры	БФ juste	Iustus	адилеттүү
monstrous	15-к. Ортосу	ОФ monstreux	Monstruosus	желмогуз
perfect	15-к. Башы	БФ parfit	Perfectus	идеалдуу
common	1300-жж.	БФ comun	Communis	жалпы, орток
general	1200-жж.	БФ general	Generalis	жалпы

representative	14-к. Акыры	БФ representatif	Representativus	мұнәздүү
subsequent	15-к. Акыры	ОФ subsequent	Subsequentem	кийинки
necessary	14-к. Акыры	ОФ nécessaire	Necessarius	керектүү

**1-таблица** БФ-байыркы француз тили, ОФ- ортоңку доордогу француз тили, АФ-англис тили менен аралашкан, Англияда колдонулган француз тилинин варианты.

**Сын атоочтун түрлөрү.** Англис тилиндеги сын атоочтор аныктоочтун кызматын аткарған учурда зат атоочтон мурда (prepositive adjectives) келет: *I miss my lovely family* (*Мен сүйүктүү үй-бүлөмдү сагындым*). Айрым учурда зат атоочтон кийин келет (postpositive adjectives): *Are there any room available for tomorrow?* (*Бош орун барбы эртеңкиге?*).

Затташкан сын атоочтор (nominalized adjectives): *I read two books to them; he preferred the sad book, but she preferred the happy* (*Мен аларга эки китеп окуп бердим, бирок бала кайгылуу китепти тандады, кыз болсо кубанычтуусун тандады*).

Англис тилинде сын атоочтордун төмөндөгүдөй категориилары жана түрлөрү бар:

1. Comparative adjectives (Салыштырма сын атооч);
2. Superlative adjectives (Күчөтмө сын атооч);
3. Predicate adjectives (Баяндоочтук сын атооч, *кыргыз тилинде сүрөттөөчү* сын атооч деп берилет);
4. Compound adjectives (Татаал сын атооч);
5. Possessive adjectives (Таандык сын атооч);
6. Demonstrative adjectives (Көрсөтмө сын атооч);
7. Proper adjectives (Энчилүү сын атооч);
8. Participial adjectives (Атоочтук сын атооч )
9. Limiting adjectives (Чектөөчү сын атооч);
10. Descriptive adjectives (Сыпаттоочу сын атоочтор);
11. Interrogative adjectives (Суроолуу сын атоочтор);
12. Attributive adjectives (Аныктоочу сын атоочтор);

### 13. Distributive adjectives (Ажыраткыч сын атоочтор) [Thesarus].

*Салыштырма сын атооч* (Comparative adjectives) эки кишини же затты бири-бири менен салыштырат. Алар эки жол менен жасалат, биринчи жолу -er суффикси жөнөкөй сын атоочторго уланат: *smaller* (*кичинерек*), *faster* (*батыраак*); ал эми татаал сын атоочторго уланган *more* жана *less* суффикстери жалгашат: *more expensive* (*кымбатыраак*), *less mature* (*азыраак жетилген*).

*Күчөтмө сын атооч* (Superlative adjectives) адамдардын же заттардын кайсынысы эң жогору, эң күчтүү сын-сыпаттарга, сапаттарга ээ экендигин билдирет. Алар да эки жол менен жасалат, биринчи жолу -est суффикси жөнөкөй сын атоочторго уланат: *smartest* (эң *акылдуу*), *most fastest* (эң *тез*); ал эми татаал сын атоочторго уланган *most* жана *least* суффикстери жалгашат: *most impressive* (*абдан таасирленткен*), *least valuable* (эн арзан, эң кунсуз).

*Баяндоочтук сын атооч* (Predicate adjectives) сүйлөмдө татаал баяндоочтун бир бөлүгү катары кездешет, ал байланыштыруучу этиш менен бирге келет: *I am tall* (*Менин боюм узун*), *My husband is angry* (*Менин күйөм ачууланды*), *The food looks delicious* (*Тамак даамдуу көрүнөт*).

*Татаал сын атооч* (Compound adjectives) эки же андан көп сөздөрдөн турат, мисалы: *never-ending* (*бүтпөй турган*), *cross-eyed* (*кылый көздүү*).

*Таандык сын атоочтор* (Possessive adjectives) таандык ат атоочтордон турат: *my country* (*менин өлкөм*), *your family* (*сенин үй-булөң*), *her car* (*анын унаасы*).

*Энчилүү сын атоочтор* (Proper adjectives) энчилүү зат атоочтордон жасалат: *American citizen* (*Америка жараганы*), *Shakespearian time* (*шекспир дооруу*).

*Атоочтук сын атооч* (Participial adjectives) - *ed* же -*ing* кыймыл атоочтордон жасалат: *swimming lessons* (*сууда сүзүү сабактары*), *impressed feelings* (*таасирленген сезимдер*).

*Чектөөчү сын атооч* (Limiting adjectives) зат атоочтун бул же тиги белгисин чектеп, санап турган сөздөр, алар көрсөтмө жана таандык сын атоочторго окшош, аларга *these*, *your*, *some* сыйктуу сөздөр кирет: *I bought some*

*bags* (*Мен бир нече баشتык сатып алдым*); *She found hundred dollars under the sofa* (*Ал дивандын алдынан жуз доллар таап алды*).

*Сыпаттоочу сын атоочтор* (Descriptive adjectives) зат атоочтун же атоочтун сын-сыпатын, өңүн-түсүн, сапатын чагылдырат. Сын атоочтордун көпчүлүгү ушул топко кирет: *interesting people* (*кызыктую адамдар*), *orange leaves* (*сары-кызыл жалбырактар*), *scary story* (*коркунучтуу окуя*).

*Суроолуу сын атоочтор* (Interrogative adjectives) суроо берүүде колдонулат. Аларга *what* (*эмне*), *which* (*кайсы*), *whose* (*кимдики*): *What color is your favorite?* (*Сен кайсы түстүү жаскырасың?*)

*Аныктоочу сын атоочтор* (Attributive adjectives) зат атоочтон же атоочтон мурда же кийин келет: *She has beautiful handwriting* (*Анын кол жазмасы сулуу*).

*Ажыраткыч сын атоочтор* (Distributive adjectives) заттардын кандайдыр топко тиешелүү экендигин же жекелигин сыпаттайт, мындай сын атоочторго *each* (*ар бир*), *every* (*ар бир*), *either* (*же*), *neither* (*же*): *Every person has his own soulmate* (*Ар кимдин өз теңи бар*).

Англис тилинде сын атоочтор ар кандай грамматикалык жана семантикалык максаттарга жараша категорияларга бөлүнөт. Бул категориялар зат атоочтордун сапатын, санын, таандыктыгын, жайгашкан ордун жана башка өзгөчөлүктөрүн так аныктайт. Ал эми англис тилиндеги сын атоочтордун түрлөрү (жөнөкөй, салыштырма, күчтөмө, энчилүү, татаал) сүйлөмдөгү сын атоочторду ар түрдүү максатта колдонууга шарт түзөт. Бул түрлөр зат атоочтордун сапатын, мүнөзүн, таандыктыгын жана салыштыруусун түшүнүүгө жана тактоого жардам берет.

### **1.3.Түркологияда жана кыргыз тил илимидеги сын атоочтордун изилдениши**

Түркологияда сын атоочтор өз алдынча лексикалык-грамматикалык класс катары толук изилденген эмес. А.В. Севорян, Б.А. Серебренников, Н.З. Гаджиева, С.Л. Чареков сыйктуу окумуштуулар сын атооч түрк тилдеринин

кийинки эле доорлорунда калыптанган грамматикалык категория болуп саналат деп белгилешет [Б. А. Серебренников, Гаджиева, 1986: 301].

3.А. Асановының ою боюнча, байыркы түрк жазма эстеликтериндеги тексттерден тарта сын атоочтордун пайда болушунун, калыптанышынын, өнүгүшүн иликтөө абдан татаал [Асанова, 2018:34].

А. М. Щербак түрк тилдериндеги сын атоочту өзүнчө лексикалык грамматикалык класс катары кездешиши күмөн жаратарын белгилейт, анткени сын атоочтордун (адъективдердин) морфологиялык белгилери өтө так эмес болчу. Аталган окумуштуунун пикиринде, сын атоочтор зат атоочтордон семантикалык жана функционалдык трансформациясынын негизинде пайда болуп, өз алдынча морфологиялык тутум түзгөн. Ошол эле учурда сын атоочтордун көптөгөн аффикстери өзөк түрк тилинин (туркский праязык) дооруна таандык болушу мүмкүн [Щербак, 1977:191].

Түрк тилдериндеги сын атоочту изилдөө көптөгөн окумуштуулардын назарына илинген. Салахов, Салех Аббас оглы түштүк-батыш тобундагы түрк тилдериндеги сын атоочтордун салыштырма даражаларын иликтөөгө алган [Салахов, Салех Аббас, 1985]. Н.В. Малышева, А.Е. Божедонова якут тилиндеги аттардын түсүн чагылдырган сын атоочтордун лексикалык жана семантикалык өзгөчөлүктөрүн изилдеген [Малышева, 2019:78-85]. А.А. Сюрюн тува тилиндеги сын атоочторду талдаган. Ж. Т. Сарбалаев казак тилиндеги сын атоочтордун тарыхы тууралуу изилдеп, казак тилиндеги жана башка түрк тилдериндеги сын атоочтор бир эле атоочтуктан пайда болбостон, этиштен келип чыккан учурлары бар деп белгилейт. Ж.Р. Саидов өзбек тилиндеги сын атоочтордун жасалышы тууралуу эмгегинде сын атооч этиштен жасала тургандыгын белгилейт.

Н.А. Баскаков түрк тилдериндеги сөз түркүмдөрүн изилдеп, зат атооч, сын атооч жана тактооч өз алдынча “сөз түркүмү” болбогондугун көрсөтүп, алардын баары бир сөз түркүмүнө кирет деп белгилейт [Баскаков, 1969:384].

Түрк тилдеринин грамматикасын изилдөөнүн башатын Махмуд Кашгаринин “Түрк тилдер сөз жыйнагы” түзөт. Андан кийинки эмгектердин

катарына 1875-жылы Санкт-Петербургдан жарық көргөн М.Терентьевдин “Грамматика турецкая, персидская, киргизская и узбекская” деген эмгегин кошууга болот. Окумуштуу аталган тилдерде зат атооч, сын атооч, ат атооч, этиш, тактооч, жандооч, байламта, сырдык сөздөр, атоочтуктар жана чакчылдар деген сөз түркүмдөрү бар деп белгилейт. Мында этиштин өзгөчө формаларынан болгон атоочтуктар менен чакчылдар да өзүнчө сөз түркүмү катары жанылыш берилген [Авязова, 2019:134-139].

Ал эмгектин 126-128-беттери кыргыз грамматикасына арналат, эмгекке сереп салганыбызда автор кыргыз грамматикасын кыргыз жана казак тилдеринин грамматикасынын алкагында(кыргыз жана казак элдери жалпы кыргыздар деп аталгандыгына байланыштуу) карагандыгын байкадык. “Кыргыз тилиндеги сын атооч зат атоочту жөндөмөдө жана жак категорияларында ээрчибейт, ал дайым зат атоочтон мурда келет деп жазат [Теръентев,2014:126].

Андан кийин П.М. Мелиоранскийдин 1897-жылы басылган “Грамматика казак-киргизского языка” деген эмгегинде зат атооч, ат атооч, сын атооч, этиш, тактооч, жандооч, байламта жана бөлүкчөлөр 8 сөз түркүмүнө ажыратылат.

П.М. Мелиоранскийдин пикиринде, “кыргыз тилиндеги сын атооч зат атоочтон өтө деле айырмаланбайт. Сын атоочтордун зат атоочтордон жасала турганын белгилейт, мисалы: *baš+tu =baštū*; -сыз мүчөсү бир заттын бир нерсеге ээ эмес экендигин билдирет: *тилсиз, көzsүз, кулаксыз*. Кыргыз тилинде -дак суффикси аркылуу да сын атооч жасалат: *төнтек*. Өн-түс сын атоочтору б,п,м тыбыштары менен колдонулган учурда, алардын күчөтүү даражасы биринчи муун кайталанышы аркылуу куралат, мисалы: *сан-сары, кып-кызыл*. Сын атоочтун салыштырма даражасы -рак-рек мүчөлөрү аркылуу жасалат, ал эми күчөтмө даражаны көрсөткөн -ең (эн) мүчөсү сейрек колдонулат [Мелиоранский, 1894:35-36]. Айрым учурда сын атоочтор өз формасы менен тактооч катары колдонулат деп белгilenет: *дурус, жаксы* [Мелиоранский, 1894:68]. П.М. Мелиоранский аталган эмгекте кыргыз тилинин синтаксисин да изилдеген, анда сын атоочтордун аныктоочтук кызматты аткаруусун көрсөтүп,

эгерде сын-сыпатты билдирген бир нече аныктооч болсо, алардын арасындагы негизги маанини билдирген сын атооч зат атоочтон мурда келеерин белгилеген, мисалы: *бир сокур кара бээ* (*bır sokur kara bie*) деген фразада *кара* заттын сын-сыпатын аныктап турган негизги сөз [Мелиоранский, 1894:5]. XX кылымдын башында кыргыз профессору К.Тыныстанов сын атоочтун куранды мүчөлөрү катары -чыл, -сыз, -chan, -луу, -лаш мүчөлөрүн белгилеп, салыштырма даража мүчөлөрү -ыраак,-ыл,-ыч,-ыш, -алжын, -тым да куранды мүчөлөр деп көрсөтүлөт [Тыныстанов, 1934].

Көрүнүктүү окумуштуу И.А. Батмановдун 1936-жылы басылып чыккан “Части речи в киргизском языке” аттуу эмгегинин “Именные основы и образования” (“Атоочтук негиздер жана түзүлүштөр”) деген бөлүмүндө сын атоочтор тууралуу мындай деген: Сын атоочторду аныктоонун так критерийлери жок, анткени сапаттык сын атоочторго салыштырма даражалары бар сын атоочторду киргизүүгө болот. Бирок бул критерий дагы сын атоочторду так аныктоого мүмкүндүк бербейт, анткени *жасакы*, *тез* сыйктуу сөздөр сүйлөмдө аныктоочтун кызматын аткаруудан сырткары бышыктоочтун дагы ролун ойнойт. Ошондуктан сын атооч менен тактоочтун ортосунда арасат калган мындай сөздөр бар [Батманов, 1936:48].

И.А. Батманов кыргыз тилиндеги зат атоочтор менен сын атоочтордун ортосундагы айырмачылыктардын жоктугу айрым мисалдарда көрсөтүлөт деп жазат, мисалы: *жумуртка сарысы*; бул учурда сын атооч *сары* зат атооч катары да колдонулат. Ошол эле учурда кыргыз тилиндеги зат атооч менен сын атоочтун тарыхый байланышы өзгөчө *көк* деген лексеманын мисалында көрүүгө болот деп жазат. *Көк* сын атооч катары өң-түстү билдирсе, зат атооч катары *көк чөп*, *көк (асман)* деген маанилерди туюнтайт [Батманов, 1939:76].

И.А. Батмановдун пикиринде, кыргыз тилиндеги зат атооч менен сын атоочтун ажырымы элдин аң-сезими затты субъектисин анын сапатынан, сын-сыпатынан ажыраткан мезгилде болгон сыйктуу гипотезасын билдирет. Ошондуктан ага мисал катары *көк* лексемасын келтириет. Ошентсе да сын атоочту жасоосу мүчөлөрдүн бар экендинин баса көрсөтөт: -луу (*суулуу* -

водянистый), -ий (маданий – культурный), -дай (тоодой-гороподобный), -кы (кышкы – зимний) сяяктуу мүчөлөрдү атайд. У.Асылбеков сын атоочторду жасоочу мүчөлөр төмөнкүдөй топтордон турат деп көрсөтөт :1) зат атоочтордон сын атооч жасоочу мүчөлөр; 2) сынды билдириген сөздөрдөн сын атооч жасоочу мүчөлөр; 3) этиштерден сын атоочторду жасоочу мүчөлөр [У.Бактыбаев, 1940].

К.О. Бакеевдин эмгегинде сын атоочторду жасоочу мүчөлөр катары – луу, -дай, -сыз, -чыл мүчөлөрү гана көрсөтүлгөн, ал эми 1936-жылы басылган Д.Исаев менен К.Токоевдин авторлугу алдындагы окуу китепте сын атоочторду жасоочу мүчөлөр эки топко бөлүштүрүлүп каралат1) зат атоочтордон сын атоочторду жасоочу мүчөлөр; 2) этиштерден сын атоочторду жасоочу мүчөлөр [Исаев Д., Токоев К,1936]. Кыргыз тили илиминде сын атоочторду изилдөө объектиси катары талдаган кандидаттык иш Б.Үмөталиевага таандык. Ал У.Асылбеков сяяктуу сын атоочторду жасоочу мүчөлөрдү үч түргө ажыратат: сын атоочторду жасоочу өнүмдүү, аз өнүмдүү жана өнүмсүз мүчөлөрдү талдайт. Зат атоочтордон сын атоочторду жасоочу өнүмдүү мүчөлөргө -луу, -сыз, -кы, -чи, -чыл, -лаш, -дай, -лык, аз өнүмдүү жана өнүмсүз мүчөлөргө -chan, -лак, -мер, -кор, -кер мүчөлөрү жана терс форманы жасоочу араб, иран префикстерин -бе, -на, -да кирерин белгилейт: *бейкаруу, бейтаныш, натуура, ж.б.* Этиштен сын атоочторду жасоочу өнүмдүү мүчөлөргө -шич, -ыңкы, -ык мүчөлөрүн, аз өнүмдүү жана өнүмсүз мүчөлөргө -гыр, -чак, -калаң, -гыс, -анак, -ымсак, -аак, -ынды, -даак мүчөлөрү таандык; сын атоочтон жаңы маанидеги сын атоочторду жасоочу мүчөлөр -ыш, -гылт, -ча, -ылтыр, -дай мүчөлөрү экендигин көрсөтөт[Б.Үмөталиева, 1965]. Б.Үмөталиева сын атоочторду сапаттык жана катыштык деп бөлүп, сапаттык сын атоочтор затта ар кандай даражада болуучу сапаттык белгисин билдирилерин, ал эми катыштык сын атоочтор заттын башка затка карата болгон катышына байланыштуу белгилерин билдирилерин көрсөтөт [Авязова, 2019:134-139]. А.Н. Кононов, А.И. Исхаков, Н.К. Дмитриев, А.И. Батмановдордун пикирлерине макул болуу менен, *күмүш жүгөн-серебряная уздечка, темир айры – железные вилы* сяяктуу мисалдардагы биринчи түгөйлөрүн аныктооч – зат атооч, экинчи

түгөйүн сөздөрдү аныкталгыч – зат атооч деп эсептейт [Авязова, 135]. Б.Үмөталиева сын атоочтордун лексика-семантикалык мұнөздөмөсү боюнча төмөндөгүдөй топторго ажыратат:

- 1) Өң-түстү билдириүүчү сын атоочтор
- 2) Дааамды билдириүүчү сын атоочтор
- 3) Форманы билдириүүчү сын атоочтор
- 4) Өлчөмдү жана көлөмдү билдириүүчү сын атоочтор
- 5) Мұнөздү, сапатты ж.б. билдириүүчү сын атоочтор [Б.Үмөталиева, 1965].

Б. Үмөталиеванын пикиринде, сын атоочтор түзүлүшүнө карай жөнөкөй жана татаал болсо, татааал сын атоочтор тен байланыштагы татаал сын атоочтор жана багыныңкы байланыштагы татаал сын атоочтор деп экиге бөлүнөт. Тен байланыштагы татаал сын атоочторго: ак-кара, чон-чон, кара күрөң ж.б.у.с. сөздөрдү, ал эми багыныңкы байланыштагы татаал сын атоочторго эки сөздүн биригишинен турган сын атоочторду киргизет: жылаңбаш, терсаяк, көзү кара ж.б. [Б.Үмөталиева, 1965]. Сын атоочтун жай даражасынын морфологиялык ордунун анча деле мааниге ээ эмес экендигин белгилеп, салыштырма жана күчөтмө даражасын иликтөөгө терең көңүл бурат [Б.Үмөталиева, 1965]. С.Үсөналиев “Кыргыз тилин окутуу методикасы” деген эмгегинде кыргыз тилин окутуунун колдонмо маселелерин талдап, сын атоочторду мектеп окуучуларына окутуудагы усулдук өзгөчөлүктөрдү изилдейт. Аталган окумуштуу башка тилчилердин пикирине кошулуу менен сын атоочтор менен зат атоочторду, тактоочторду чаташтыrbай түшүндүрүү жолдорун туура көрсөтөт, даража категориясына жай, салыштырма жана күчөтмө даража болорун, алардын жасалыш жолдорун үйрөтүүнүн усулдарын көрсөтөт [Авязова, 135]. К.Дыйканов: “Сын атооч заттардын сын-сыпатын, өнүтүсүн, мұнөзүн, сапатын жана заттын өзгөчө белгилерин, кәэде кыймыл-аракеттин сапатын да көрсөтүп “кандай?” деген суроого жооп берип, сүйлөмдө аныктоочтук жана баяндоочтук милдетти аткарат” деген аныктама берет [Дыйканов, 1957:81]. С.Давлетовдун пикиринде, “сын атоочтор кәэде этиштер менен айкашып, бышыктооч да болот” [Давлетов, 1956], дал ушундай көз

карапты А.Аттокуров да карманат: “сын атоочтор кээде этиштер менен байланышып, бышыктоочтук милдетти аткарса, кээде баяндоочтук милдетти аткарышы мүмкүн” [Аттокуров, 2002:41]. Сын атоочторду ақыркы жылдарда изилдеп жаткан А.Ш. Мурзалиева жогорудагы пикирлерге кошулбастан, тактооч менен сын атоочтун табияты эки башка жана алардын ортосундагы айырма чоң, тактоочтор кыймыл-аракеттин ал-абалын билдирип, сүйлөмдө сын-сыпат бышыктоочтун милдетин аткарат деген көз карашын билдирет [Мурзалиева, 2014:25].

С.Кудайбергенов, С.Давлетовдордун “Азыркы кыргыз тили:морфология” деген 1980-жылы басылып чыккан эмгегинде сын атоочторго лингвистикалык сыпattама берилет. Сын атоочтор менен атоочтуктардын, зат атоочтордун, окшоштуктарын жана айырмачылыктарын көрсөткөн. “Заттардын белгилери этиштин өзгөчө бир формасы болгон атоочтуктар, кээде зат атоочтор аркылуу да туонтулат. Сын атоочтор заттардын туруктуу-мезгилдик өзгөчөлүктөр менен байланышпаган белгилерин билгизет жана этиштик категориялар боюнча өзгөрбөйт. Зат атоочтор заттардын эмнеден жасалгандыгын, материалын белги катары билгизсе(темир кашык), сын атооч андай өзгөчөлүктүү билгизе албайт...” [Давлетов С, 1956]. Андан сырткары сын атоочтор менен зат атоочтордун айырмачылыгы катары, зат атоочтор жеке, өзүнчө колдонулганда, сын-сыпattы билдирибейт, сын атоочтор дайыма сын-сыпattы туонтары; сын атооч нагыз өз маанисинде турганда жөндөмө, таандык, категорияларын ээрчибегендиги, көптүк сандын -лар мүчөсү менен да өзгөрбөгөндүгү, ал затташкан учурда гана бул мүчөлөр менен өзгөрөөрү көрсөтүлөт. С.Кудайбергенов, С.Давлетов сын атоочтун сапаттык жана катыштык түрлөрүнө ажыратып, алардын семантикалык өзгөчөлүктөрүн аныкташкан. Зат атоочтон сын атоочторду жасоочу мүчөлөргө -луу, -сыз, -дай, -лык, -лаш, аз, -чан, -зы, -дар, -кор,-кер, -көй, -поз, -кел, -саак, -ий кирери белгilenген. Этиштен сын атоочторду жасоочу мүчөлөрү катары -ык, -ма, -ынды, -зыс, -чаак, -ынкы, -ыш, -гак, -зыч; -зыр, -калак мүчөлөрү көрсөтүлөт. Сын атоочтордун синтаксистик жол менен жасалышы (кош жана кошмок сын

атоочтор), даража категориясы, затташкан сын атоочтор тууралуу иликтенген. С.Кудайбергенов, С.Давлетовдор даражанын төрт түрүн сунушташат: жай, басандатма, салыштырма жана күчөтмө даража.

И.Абдувалиев, Т.Садыковдун 1997-жылы жарык көргөн “Азыркы кыргыз тили” китебиндеги төмөндөгүдөй аныктама берилет: “Заттардын, буюмдардын, нерселердин, ар түрдүү заттык түшүнүктөрдүн сын-сыпатын, өңү-түсүн, даамын, тулкусун, кебетесин, көлөмүн, ченемин жана башка белгилерин көрсөтүп, кандай? кайсы? деген суроолорго жооп берген сөздөрдү сын атооч дейбиз.

2008-жылы басылган И. Абдувалиевдин “Кыргыз тилинин морфологиясы” аттуу “кыргыз тили жана адабияты” адистиги боюнча жогорку окуу жайлардын студенттери үчүн окуу китебинде азыркы кыргыз тилиндеги сын атоочко сыпattама берилет. Окумуштуунун пикиринде, сын атоочторго таандык өзгөчөлүктөрү төмөндөгүлөр:

1) Сын атооч сөздөр заттагы, буюмдагы, нерседеги, ар түрдүү заттык түшүнүктөгү сапаттын, касиеттин, белгинин аз же көп, күчтүү же начар, чоң же кичине экенин билдирген даража категориясы боюнча өзгөрөт: көк, көгүш, көгүрөөк, көпкөк, көкмөк, көгүлтүр; сонун, сонунураак, сопсонун, сонунсонун, эң сонун; эттүү, эттүүрөөк; акылсыз, акылсызыраак, өтө акылсыз, өтө эле акылсыз, акылсыздын акылсызы ж.б.

2) Сын атоочтун өзүнө гана таандык куранды (сөз жасоочу) мүчөлөрү бар. Мисалы: -луу; -сыз; -дай;; -гыч; ж.б.

3) Сын атооч өз нукура маанисинде колдонулган учурда сын атооч сөздөр лингвистикалык категориялар менен өзгөрбөйт.

4) Сүйлөмдө сын атоочтор аныктоочтун кызматын аткарат. Айрым учурда баяндооч катары кызмат кылат. Этиштер менен айқашып келип, кээде бышыктоочтун милдетин да аткарат [Абдувалиев, 2008:98].

Сын атоочтор лексикалык маанилерине жараша лексика-тематикалык топторго классификацияланат:

1) өң-түс сын атоочтору;

- 2) заттын ички, сырткы көрүнүшүн сыпаттаган сын атоочтор;
- 3) адамдын табиятын, кулк-мұнәзүн чагылдырган сын атоочтор;
- 4) даам, жытты сездирген сын атоочтор;
- 5) аба ырайын, температуралы билдириген сын атоочтор;
- 6) заттын катуу, жумшак, салмак, көлөм сапаттарын туонткан сын атоочтор;
- 7) заттын материалын, эмнеден жасалғандыгын, кайдан келип чыккандыгын, тегин заттын белгиси катары билдириген сын атоочтор;
- 8) мезгилдик, мейкиндик түшүнүктөрдү заттын белгиси катары көрсөткөн сын атоочтор [Абдувалиев, 2008:98].

Сын атооч сөздөр *тутумуна карата* жөнөкөй жана татаал сын атоочтор болуп бөлүнөт. Жөнөкөй сын атоочтор бир гана сөздөн(унгудан) турат. Татаал сын атоочтор болсо, эки же андан көп унгудан туруп, заттагы, нерседеги бир гана белгини, касиетти, сапатты туонтат. Татаал сын атоочтор сүйлөмдүн бир гана мүчөсүнүн милдетин аткарат.

*Сын атоочтун түрлөрү.* Кыргыз тилинде сын атоочтор семантикалык жана грамматикалык түзүлүш өзгөчөлүктөрү боюнча сапаттык сын атоочтор, катыштык сын атоочтордан турат. Сапаттык сын атоочтор заттардагы табигый белгилерди, өзгөчөлүктөрдү, касиеттерди сыпаттайт. Алардын дээрлик бардыгы тубаса сын атоочтор болуп эсептелет. Мисалы: *кызыл, сары, ак, түз, кең, тар, чоң, курч, шок, бош, көк* ж.б.

Сапаттык сын атоочтор катыштык сын атоочтордан төмөнкүдөй белгилери менен айырмаланат:

- 1) Сапаттык сын атоочтордун көпчүлүгү унгу сөздөр, ал эми катыштык сын атоочтордун бардыгы туунду сөздөр болуп саналат.
- 2) Сапаттык сын атоочтордун көпчүлүтү өз ара антонимдик катыштарды түзө алат: чон - кичине, ак - кара, жоон - ичке, тар - кең, узун - кыска ж.б.
- 3) Сапаттык сын атоочтордун дээрлик бардыгы заттардагы касиеттин, белгинин деңгээлин көрсөтүп, даража көрсөткүчтөргө ээ болот.

*Катыштык сын атоочтор.* Катыштык сын атоочтор заттардагы белгилерди, өзгөчөлүктөрдү, касиеттерди башка заттар, башка нерселер, башка түшүнүктөр аркылуу билдирет. Башкacha айтканда, заттардагы сапат белгилер башка бир сөздөрдүн катыштыгы менен түшүндүрүлөт. Кыргыз тилинде сын атооч сөздөрдүн көпчүлүгүн катыштык сын атоочтор түзөт. Анткени, катыштык сын атоочтор башка сөздөрдөн жасалат да, түп уңгусу сыныппаттын, касиеттин, белгинин эмнеден келип чыккандыгын, кандай затка байланыштуулугун билдирет. Мисалы: тончон киши (тон деген сөздөн келип чыккан), мөмөлүү дарак (мөмө), акылдуу кыз (акыл), таттуу тамак (таты-), жыттуу чөп (жыт), ысык чай (ысы-) ж.б.

Катыштык сын атоочтор ар түрдүү маанилерди билдирет. Себеби алар сапаттык, белгилүү, касиетти уңгулардын маанилерине жараша туюннат. Катыштык сын атоочтун маанилик топтору төмөндөгүлөр:

- 1) Заттын белгиси, касиети катары мезгилдик түшүнүктүү билдирген катыштык сын атоочтор: кышкы суук, эртеңки той ж.б.
- 2) Орун, мейкиндик түшүнүктөрдү заттын белгиси, касиети катары туюндуруучу катыштык сын атоочтор: шаардагы келин, үйдөгү оокат ж.б.
- 3) Кандайдыр заттын же абстракттуу түшүнүктүн бар же жок экендигин анын белгиси, касиети катары туюндуруучу катыштык сын атоочтор: тондуу бала, бактылуу кыз, айсыз түн, ж.б.
- 4) Кандайдыр топ, пикирдештик, аймак боюнча жалпылыкты заттын белгиси катары көрсөткөн катыштык сын атоочтор: айылдык кыз, сырдаш курбу, курсаш балдар ж.б. [Абдувалиев, 2008:102].

**Сын атоочтун даражалары.** Заттардын, түшүнүктөрдөгү сын-сыпат, өң, түс, даам, тулку, кебете, көлөм, ченем же башка белгилер, касиеттерин салыштырмалуулук белгилери менен аныктоо сын атоочтун даражада категориясы аркылуу туюндурулат. И. Абдувалиев азыркы кыргыз тилинде сын атоочтун төрт даражасы бар деп сунуштайт: жай даражада, басандатма даражада, салыштырма даражада жана күчөтмө даражада. *Жай даражада.* Жай даражадагы сын атоочтор заттардын сын-сыпаттын, белгилерин жайынча атайт.

Жай даражаны уюштуруучу грамматикалык каражат болбойт. Сын атооч сөздөрдүн бардыгы жай даражада турат. *Салыштырма даражаса*. Салыштырма даража заттын сын-сыпат белгисин башка белгиге, же башка заттын сын-сыпат белгисине салыштырып туюннат. Салыштырма даражада заттын белги, сапат же касиеттеринин башка заттагы белги, сапат же касиетерден ашыгыраак же кемирээк, көбүрөөк же азыраак экендиги көрсөтүлүп, кайсы бир даражада басандатуу, же күчөтүү маанилери кошо болот. Кыргыз тилиндеги салыштырма даража төмөнкү жолдор аркылуу уюшулат: а) -ыраак (-раак) мүчөсүнүн сын атооч сөздөргө жалганышы аркылуу: *агыраак, көгүрөөк, жыттуураак* ж.б.; б) салыштырылуучу зат чыгыш жөндөмөдө аталат да, сын атоочко -ыраак(-раак) мүчөсү жалганат: *менден улуураак, күйөөсүнөн кичүүрөөк*; в) салыштырылып жаткан сөз чыгыш жөндөмөдө айтылып, сын атооч сөзгө -ыраак(-раак) мүчөсү жалганбай келсе да салыштыруу мааниси уюшулуп айтылат. Мисалы: *Анын бою менден узун*. Кыргыз тилинде салыштырма даражада күчөтүп да, басандатып да салыштырат. Мындай маанилер атайын башка бир грамматикалык каражат менен туюндурулбай, салыштырма даражанын контексттеги маанилери менен эле туюндурулуп айтылат. Мисалы: *сылык киши, сылыгыраак киши, бир аз сылыгыраак киши, анча-мынча сылыгыраак жайы бар киши, өтө сылыгыраак киши* [Абдувалиев, 2008:102].

*Басандатма даражаса*. Басандатма даражада заттын сынсыпат белгисинин демейдегиден азайтып, төмөндөтүп көрсөтөт. Алар өң-түс сын атоочторунан төмөнкү мүчөлөрдүн жардамы менен жасалат:

-ши: *агыш, көгүш;*

-гыл: *киргил, кочкул;*

-ылжым (-ылжын): *көгүлжум (көгүлжун), каралжын;*

-ылтыр: *көгүлтүр;*

-гыч: *саргыч, бозгуч, кызгыч;*

-гылт: *кызгылт, сургулт;*

-гылтым: *кызгылтым, көгүлтүм;*

-омук: бозомук;

-ымтыл: карамтыл, көгүмтүл.

Салыштырма даражанын -ыраак мүчөсү, бир аз, анча-мынча деген өндүү сөздөр аркылуу да басандатма даража жаралат

*Күчөтмө даражаса.* Күчөтмө даража заттын сын-сыпатын белгисинин демейдегиден күчөтүп туондурат жана төмөндөгүдөй жолдор менен уюшулат:

- 1) Сын атооч сөздөрдүн бириңчи муунунун өзгөрүп кайталанып айтылышы аркылуу: кыпкызыл, кыпкыска, жапжашыл, таптаттуу, бопбош, супсулуу, сапсары, жупжумшак, жапжакшы, капкара ж.б.;
- 2) Сын атооч сөздөрдүн кайталанып айтылышы аркылуу уюшулат, бул учурда сын атоочтордун бириңчиси илик жөндөмөдө, экинчиси 3-жакка таандык болуп айтыват: көктүн көгү, бийиктин бийиги, терендин терени, акылдуунун акылдуусу, батқактын баткагы, ысыктын ысыгы, ж.б.;
- 3) Эң, аябай, өтө, абдан, эбегейсиз, ашкан, мулдө, чым, чымкий, чылк, эпиз деген сыйктуу күчөткүч сөздөрдүн жардамы менен уюшулат: эң сонун, аябай кызык, өтө жаман, чымкий кызыл, абдан чоң, эбегейсиз бийик, ашкан айлакер, чым кара ж.б.;
- 4) Чыгыш жөндөмөсүндөгү зат атоочтун жардамы аркылуу: койондон жапыс, бүркүттөн алгыр, аттан да күлүк, сүттөн ак, көмүрдөн да кара, үйдөн да чоң ж.б.;
- 5) Кээ бир сын атоочтордун кайталанып кош сөз түрүндө айтылышы аркылуу: бийик-бийик, терең-терең, ширин-ширин, узун-узун, семиз-семиз, чоң-чоң, арык-арык ж.б.;
- 6) Санды билдирген жана сан атооч сөздөргө эсе деген сөздүн кошуулуп айтылышы менен да сын атоочтордо күчөтмө маани жаралат: көп эсе жакшы, он эсе мыкты ж.б.;
- 7) Жаман, иттей, өлгүдөй деген сөздөрдүн өтмө мааниде колдонулуп, сын атоочтор менен биргө айтылышы аркылуу: жаман катуу, жаман жеңил, ж.б.

**Затташкан сын атоочтор.** Сын атооч (аныктагыч) ар дайым зат атоочту аныктап турат. Айрым учурда сын атооч аныктап турган зат атооч (аныкталғыч) түшүп калат дагы, сын атооч аныкталғыч болуп колдонулуп, анын грамматикалық белгилерин өзүнө сицирет. Мисалы: *Күчтүү мектептер дайым алдыда*. Бул жерде *күчтүү* деген сын атооч *мектептер* деген зат атоочту аныктап турат. Зат атоочтун *күчтүү* экендиги аныкталды. Ушул эле сүйлөмдө *мектептер* деген зат атооч жок деле айтыла берет: Күчтүүлөр дайым алдыда. Аныкталғыч сөз (мектептер) түшүп калды эле, анын грамматикалық категорияларын (көптүк сандын -лар мүчөсүн) аныктагыч сөз (күчтүү деген сын атооч) өзүнө сицирип, анын кызматын аткарды, ошентип сын атооч “затташты”, зат атоочтун категориилары боюнча өзгөрө берет. “Затташкан сын атоочтор жөндөлөт, таандык мүчөлөрдү кабыл алат, адамзаттык мааниде келсе жакталат, көптүк сан көрсөткүчүн да кабыл ала берет” [Абдувалиев, 2008:108].

Кыргыз тилиндеги сын атоочтор морфологиялык жана синтаксистик жол менен жасалат [Абдувалиев, 2008:108].

### **Сын атоочтун салыштырма тил илиминде изилдениши.**

Сын атоочту ар түрдүү тилдерде салыштырып изилдөө аркылуу анын лингвистикалык бөтөнчөлүктөрүн аныктоого болот. Англис жана кыргыз тилдериндеги салыштырмалуулук категориясында сын атоочту изилдеген Г.З. Джамашеванын диссертациясында иликтенген. Англис жана кыргыз тилдериндеги сын атоочтордун салыштырма изилдөө Ч.К.Найманованын “Сопоставительное исследование прилагательных английского и кыргызского языков” деген кандидаттык диссертациясында кецири иликтөөгө алынган. Андан тышкary орус жана английс тилдериндеги сын атоочтордун лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрү Н.А. Сергиенконун “Сопоставительное исследование лексико-семантических групп прилагательных с идентификаторами «чистый/грязный» и «clean/dirty» (по материалам лексикографии), С.В.Татаренконун “Сопоставительное исследование прилагательных эстетической оценки в русском и английском языках : На

материале словарей”, Е.Р.Хутованын (2004 “Сравнительно-сопоставительное исследование прилагательных моральной оценки человека в разносистемных языках: на материале русского, английского и кабардино-черкесского языков”, Л.Ю.Нанийдин (2016) Прилагательные простейших форм и размеров китайского и русского языков в типологическом аспекте” деген диссертациялык иштеринде талкууланган. Когнитивдик дискурстук аспекте орус жана англис тилдериндеги “ак/белый/черный” и “кара/white/black” сын атоочтору М.Б. Талапинанын (2006) диссертациясында каралган. М. Абжапарованын (2021) диссертациялык эмгегинде казак жана алтай тилдериндеги өң-түс лексикасы салыштырылган. Ақыркы жылдарда орус жана түркмөн тилдериндеги сын атоочтур маселелери Е.М. Казакованын (2014) С. Бабажановдун (2022), Д. Инаятовдун (2022), Г.Арапованын(2016) Кыргыз жана түрк тилдериндеги өң- түс концепти, К. Саматовдун (2018) Кыргыз тилиндеги өң-түс сөздөрүнүн лексика-семантикалык жана стилистикалык мүнөздөмөлөрү, А.К. Кайкыбашеванын Немис жана кыргыз тилдеринин сын атоочторунун парадигматикалык-синтагматикалык аспекттери деген эмгектеринде каралган.

### **Сын атооч тууралуу заманбап изилдөөлөр.**

XXI кылымда лингвистиканын изилдөө багыттары өзгөрүп, когнитивдик лингвистика, лингвистикалык антропология, социолингвистика, этнолингвистика, прикладдык лингвистика сыйктуу илимдин жаңы тармактары өнүгө баштады. Когнитивдик лингвистика тил менен аң-сезимдин байланышын, дүйнөнү категориялаштыруу жана концептештируүдө тилдин ролун иликтейт. Лингвистикалык антропология улуттук маданияттын тилге таасирин, цивилизациялык процесстердин тил менен байланышын илимий жактан талдоого аракет кылат. Социолингвистика улуттук тилди тарыхый категория катары талдап, тилдин социалдык дифференциациясын анализдейт. Этнолингвистика бир этностун дүйнөнү тил аркылуу кабыл алышын караган дисциплиналар аралык илим. Колдонмо лингвистика тилдин турмушта практикалык аспектте колдонулушун изилдейт. Заманбап лингвистика тилдик

семантиканын негизинде бир улут түзгөн дүйнөнүн тилдик сүрөтүн реконструкциялоого аракет кылат. Сөз түркүмдөрүнүн, айрыкча сын атоочтун семантикалык интерпретациясы лингвистиканын жаңы багыттарынын кесилишинде изилденүүдө. Бул багыт Ю. Д. Апресян, Н. Д. Арутюнова, О. В. Афанасьева, Н. Н. Болдырев, А. Вежбицкая, С. Г. Воркачев, Г. В. Гафарова, В. З. Демьянков, В. И. Карасик, Е. С. Кубрякова, Дж. Лакофф, Р. Лангакер, В. А. Маслова, Р. И. Павиленис, З. Д. Попова, О. Н. Прохорова, Е. В. Рахилина, Э. Рош, Г. Г. Слышкин, Ю. С. Степанов, И. А. Стернин, В. Н. Телия, Л. Телми, Г. В. Токарев, Н. В. Уфимцева, Т. Р. Ушакова, А. Т. Хроленко, А. Д. Шмелев сыйктуу окумуштуулардын эмгектеринде изилденген.

Улуттук аң-сезимди жана улуттук маданиятты чагылдыруучу сын атоочтун тилдик семантикасын изилдеген эмгектер азыркы жылдарда баймабай жазылууда. Ю.А. Климованын “Имя прилагательное как репрезентант концепта “качество” в русской языковой картине мира” диссертациясында орус тилиндеги сын атоочтор репрезентациялаган дүйнөнүн тилдик сүрөтүнүн фрагменттери талданат.

С.Н. Степаненконун “Имя прилагательное как средство концептуализации количества в современном английском языке” аттуу илимий эмгегинде англ ис тилиндеги сын атоочтор сан-өлчөмдү концептуалдаштыруучу каражат катары каралат.

Н.А. Тарасевич азыркы англ ис тилиндеги сын атоочтордун когнитивдик структурасы иликтөөгө алынат. Н.Н. Белова “Семантика оценки в именах прилагательных” деген кандидаттык ишинде дүйнөнүн орус тилдик бейнесинин өзгөчөлүктөрүн түшүнүү үчүн сын атоочтун семантикасын талдайт. Сапаттык сын атоочтордун семантикалык жана маанилик талааларынын психолингвистикалык аспектиси Л.М. Босованын кандидаттык диссертациясында каралат.

Азыркы учурда тилдин абалын, өнүгүүсүн изилдеген колдонмо лингвистиканын бир бөлүгү болгон корпустук лингвистиканын контекстинде сын атоочторду изилдеген бир нече илимий иликтөөлөр пайда болду.

Корпусное исследование прилагательных лексико-семантической группы “цвет” в русском языке” деген Е.А. Шукшинанын эмгегинде орус тилиндеги өңтүстү билдириген сын атоочтор корпустук жана лексикографиялык өңүттөн изилденет. М.О. Иванова, З.Б. Степанова япон тилиндеги сын атоочтордун семантикалык жана контекстуалдык табиятын корпустук негизде иликтейт. Англис тилиндеги сын атоочторду корпустук контексте изилдеген О.Н. Камшилова, В.П. Захаровдун изилдөөсү англис тилин үйрөнүүдөгү сын атоочтордун ордун талдайт. Орус тилиндеги адамды сыпаттаган сын атоочтордун лингвистикалык корпустагы абалы А.Шевлякова, В. Соловьев, В. Бочкаревдердин макаласында каралат. Г. Карталдын изилдөөсү американлык варианттагы англис тилиндеги академиялык тексттерде кездешүүчү сын атоочторду корпустук иликтөөгө арналган. 2021-жылы жарық көргөн “A corpus analysis of adjectival patterns in a psychology textbook” деген С.М. Ниттанын макаласы психологиялык окуу китебиндеги сын атоочтук конструкцияларды корпустук лингвистиканын контекстинде изилдейт. Сын атоочтордун ар түрдүү маданияттардагы ролун А. Маас, М. Карасава, Ф. Полити, С. Суга сыйктуу окумуштуулар талдаган. Е. Манканын изилдөөсүндө англис жана итальян тилдериндеги сын атоочтор менен чагылдырылган фразеологизмдердин туризм тармагында колдонулушу каралат. Ф. Кодирова, Ф. Мамадалиева, С. Асрновдор өзбек тилиндеги колоративдик лексикага тийгизген өзбек маданиятынын таасирин талдашат.

Кыргыз тилинде когнитивдик лингвистиканын алкагында жазылган диссертациялык иштерден Г.У. Арапованын “Кыргыз жана түрк тилиндеги өңтүс концептери” деген диссертациясын атаса болот. Аталган диссертациялык иште кыргыздардын жана түрк элинин тилдик бейнесинде түстөр кандай чагылары изилденген. Г.Н. Кыркбаеванын “Адамдын сырткы келбетин сүрөттөгөн лексика-семантикалык топтогу сөздөр жана сөз тизмектери” аттуу кандидаттык иши азыркы кыргыз лингвомаданиятынын алкагында жазылган. А.Ш. Мурзалиева, М.Гапаровдун чыгармаларынын негизинде сын атоочтордун

естетикалык мүмкүнчүлүгүн жана анын көркөм чыгармада берилишин лингвопрагматикалык көз караштан иликтеген.

#### **1.4. Тил илимдеги валенттүүлүк, лексикалык – семантикалык топ жана лексикалык – семантикалык түр (вариант).**

Валенттүүлүк – текстте сөздүн башка бир сөз менен айкалышуусу. Терминди алгачкы жолу 1934-жылы К. Бюлер тарабынан Sprachtheorie деген эмгегинде колдонот [Найманова, 2004:14]. Л.Теньер жана А.В. де Гроот валенттүүлүк этишке гана таандык кубулуш деп аташкан. Окумуштуулардын пикиринде, валенттүүлүк этиштердин табиятында бар кубулуш, мисалы: *барып келди, уктап турду, ойлонуп жатат*. Бирок сын атоочтордун валенттүүлүгү анын заттын сын-сыпатын туюнтургандыгы менен байланыштуу. Советтик лингвистикага аталган терминди Кацнельсон киргизген.

В.Г. Адмони валенттүүлүктүү *айкашуу потенциясы* (*Fügungspotenz*) деп атайт, ар бир сөз түркүмүнүн айкашуу мүмкүнчүлүгү бар деген пикирин билдириет. М.Д. Степанова валенттүүлүк сөздөрдүн жасалышында да бар деген оюн айткан, *тышкы валенттүүлүктөн* тышкary ички валенттүүлүк да кездешет, мисалы уңгу, мүчө, суффикстер да валенттүүлүк менен айкашат [Найманова, 2004:10].

Тил илиминде валенттүүлүк жана айкашуу кубулуштарынын бирдейлигин жана алардын айырмачылыгы тууралуу да талаш-тартыш пикирлер бар. XX кылымдын орто ченинде Л.Н. Засорина, Н.И. Берков, М.Д. Степанова, Кацнельсон жана башкалар валенттүүлүк жана айкашуу бир кубулуш деп атashса, В.Д. Аракин, Г.А. Змудяк, В.В. Бурлякова сыйктуу окумуштуулар валенттүүлүк менен айкашуу ар түрдүү түшүнүктөр, бирок бири-бири менен тыгыз байланышкан деп айтышат [Найманова, 2004:17].

Ч.К. Найманованын “Валентность и сочетаемость частей речи в разносистемных языках (на материале английского, кыргызского и русского языков)” деген эмгегинде сөз түркүмдөрүнүн валенттүүлүгүн синтаксистик деңгээлде карап чыккан.

Сын атоочтор зат атооч, этиш жана тактооч менен айкашып, валенттүүлүктү жаратат. Ч.К. Найманова сын атоочтордун валенттүүлүгүн төмөндөгүдөй моделдер курайт деп белгилейт [Найманова, 2004:64]. : *Adv+ Adj (тактооч+сын атооч)*, мында тактооч сын атоочко көз каранды болот, мисалы: *After prayer she said, “Oh I am so happy, so very happy”* (*Сыйынгандан кийин ал “мен абдан бактылуумун, өтө бактылуумун” деди* [Emily]).

Кыргыз тилинде да мындей валенттүүлүк тактоочтордун сын атоочтун айкашуусунан жасалат: *Уруштан кайта тартпаган Ушундай тажсаал абыдан* [Манас- Кыргыз тили корпусу]. Бул учурда сын атооч ядро, ал эми тактооч ага көз каранды элемент саналат. Англис тилинде мындей валенттүүлүк *greatly, fairly, exceedingly, extremely, pretty, rather, very, a little, quite* деген өлчөм тактоочунун жана интенсификаторлордун жардамы менен ишке ашат, ал эми кыргыз тилинде *ушунчалык, өтө, араң, зорго, аябай, абдан, аябаган, эбегейсиз, өңчөй, саал, паал* деген күчетмө тактоочтордун жардамы менен куралат. Ошондой эле *сыпат тактоочтор* менен *сын атоочтордун* айкашуусунан жаралган валенттүүлүк кездешет, алар англис тилинде *awkwardly, bravely, cheerfully, supposedly, obviously* сыйктуу тактоочтор аркылуу жасалса, *kyrgyz тилинде тез, бат, дароо, кайта, кайра, акырын, жай, кыргызча, досторчо* сыйктуу тактоочтордун жардамы менен валенттүүлүк пайда болот. Англис тилинде да, кыргыз тилинде да зат атоочтун сын атоочко көз каранды валенттүүлүгү кездешет, алар *a bit, a trifle* сыйктуу зат атоочтор аркылуу жасалат. Кыргыз тилинде барыш, жатыш жөндөмөсүндөгү зат атоочтун жардамы аркылуу жасалган валенттүүлүк бар: *айылга ылайыктуу буюм.*

Англис тилинде валенттүүлүктүн дагы бир түрү: **adv+adj (тактооч+ сын атооч)** кездешет: *good enough*. Ошондой эле *adj+prep+ noun (сын атооч+предлог+ зат атооч)* түрүндөгү валенттүүлүк бар: *He is angry with me* (*Ал мага жини келип атат*). Кыргыз тилинде инверсия түрүндө кездешкен сөз айкаштары бар: *жолугушууга ыңгайлуу, ресурстарга бай*.

*Adj+prep.+verb (Сын атооч+предлог+ этиши)* түрүндөгү валенттүүлүктө этиш көз каранды элемент болгондуктан, инфинитив формасында колдонулат: *difficult to go* (*баруу кыйын*). Кыргыз тилинде мындай формадагы валенттүүлүккө *эрте туруу* сыйктуу сөз айкашы мисал боло алат.

Сын атоочтор англий тилинде сүйлөмдө жардамчы этиш менен айкашып, валенттүүлүктү пайда кылат [Найманова,2004:128]. Анын формуласы **S+ to be +Adj** (Ээ+ to be этиши+ сын атооч). Мисалы: *Her eyes are black* (*Анын көздөрү кара*). Бул сүйлөмдө англий тилиндеги жардамчы этиш *to be* менен өң-түстү билдириүчүү *black ( кара )* сын атоочу айкашып, валенттүүлүк жасалды. Бул учурда сын атоочтун предикативдик функциясы тууралуу сөз болот [Найманова, 2004:128].

Англис тилине мүнөздүү жардамчы этиштерге: а) заттын бул же тигил абалын билдирип турган *to be, to feel, to sound* кирет: *I feel happy* (*Мен бактылуумун*); *it sounds a good idea* (*бул жасакы ой сыйктуу угулат*); б) заттын мурдагы абалынын сакталып турушун билдирген байланыштыруучу этиштер: *to keep, to remain: I keep silent* (*Мен унсуз турамын*); *He remained angry* (*Ал ачуулуу бойdon калды*); в) заттын бир абалдан экинчи абалга өтүүсүн чагылдырган этиштер: *to get, to grow, to become: He gets old* (*Ал карып баратат*); г) заттын сезилишин, туюлушун билдирген этиштер: *to seem, to appear: It seems easy* (*Бул оной көрүнөт*); д) мейкиндиктеги абалды түшүндүрүүчү этиштер: *to lie, to stand, to hang*.

Кыргыз тилинде байланыштыруучу этиштер жок, бирок айрым учурда “*болуу*” этиши, “*эле*” жардамчы этиши менен келген сын атооч англий тилиндеги предикативдик кызматты билдириши мүмкүн, мисалы: *Эңкүгө бүткөн пас болдук*, *Эзелден бери аз болдук* [Манас- Кыргыз тили корпусу]. *Кайнап жаткан капырдын Ортосунда турабыз*, *Кай жерде биз тириү элек* [Манас- Кыргыз тили корпусу].

**Лексикалык – семантикалык топ жана лексикалык – семантикалык түр (вариант).** Лексикалык- семантикалык топ лексиканы системалаштыруунун бир жолу. Алар бир сөз түркүмүнө тиешелүү жалпы бир

маанини туюнктан лексемалардан турат. Л.М. Васильевдин пикиринде, лексикалык семантикалык топ – сөздөрдүн (лексемалардын) семантикалык классы, алар бир жалпы парадигматикалык семага биригүүсү зарыл [Васильев, с.180]. Тилдеги лексиканын системалуу экендин, сөздөрдүн ортосундагы семантикалык байланыштарынын табиый экиндигин XIX кылымдын аягында XX кылымдын башында эле А.А.Потебня, М.М.Покровский, Р.Мейер, Г.Шпербер, Г.Ипсен жана башка окумуштуулар өз эмгектеринде белгилешкен [Кыркбаева, 2019:45].

Лингвистикада лексика бүт сөздөрдүн кору, ал бүтүндөй бир система. Ал системанын кандай түзүлгөнүн түшүнүү үчүн сөздөр бир канча топторго, бирикмелерге биригет.

**“Семантикалык талаа** – бул жалпы мазмунду туюнктан жана белгиленген заттын концептуалдык, предметтик же функционалдык окшоштугун чагылдырган тилдик бирдиктердин жыйындысы” деген аныктаманы В.Н. Ярцева берет.

Лингвистикадагы “талаа” маселеси Ф.де Соссюрдун “тилдик кубулуштардын мааниси” жөнүндөгү окууларында, В. фон Гумбольдттун “тилдин ички формасы” тууралуу айткан гипотезаларында айтылат. Андан ары немис лингвисттери “талаа” - терминин аныкташат. Г. Ипсен “талаа” мааниси орток сөздөрдүн жыйындысы деген аныктама берсе, Р.Мейер лексикалык бирдиктердин тартипке салынган жыйындысы деп атайды. Семантикалык талааны орус окумуштуулары Т.И. Вендина, С.В. Кезина, Б.Ю Городецкий, О.С. Ахманова, М. А. Кронгауз тил бирдиктеринин жыйындысы катары аныкташат, бул учурда орток маани, орток сема же кандайдыр бир семантикалык байланыштар сөзсүз болуусу керек. Э.М. Медникова, Э. Косериу семантикалык талаа- сөз корун тилдин айрым сөздөрүнө туура келген сегменттерге бөлүү аркылуу түзүлөт.

Р.Мутафчиевдин пикиринде, семантикалык талаа- лексикалык подсистема, ал “салыштырмалуу өз алдынча, анткени семантикалык талаа

башка тармактар менен ар түрдүү семантикалык байланыштарга ээ боло алат” [Мутафчиев, 1971:30].

Ю.Н. Караулов семантикалык талааны “жалпы (инвариант) маани менен бириккен жана тилдеги белгилүү бир концептуалдык чөйрөнүү чагылдырган лексикалык бирдиктердин жыйындысынын иерархиялык түзүлүшү деп аныктайт [Караулов, 1976:458].

**Лексика-семантикалык топ** бир сөз түркүмүнө тиешелүү сөздөрдү камтыйт, алардын интегралдык, семантикалык, компоненттери, дифференциалдык компоненттери бар. Алар иерархиялык бүтүндүктүү түзүп турат, өз учурунда ар кандай майда группаларга бөлүнөт. Ф. П. Филин, А. А. Уфимцева, Э. В. Кузнецова, Л. А. Новиков, Л. М. Васильев сыйктуу орус окумуштуулары лексика-семантикалык топтор тууралуу изилдөөлөрдү жүргүзүшкөн [Мясникова, 2008:136-141]. Ф.П. Филин “лексикалык-семантикалык топ- бир сөз түркүмгө таандык, жалпы бир маанини туюндуруган сөздөрдүн бирикмеси деген аныктама берет. Алар семантикалык талааларга биригет. Мисалы, “температураны билдириген сын атоочторго” жылуу, салкын, муздақ, кайнак, ж.б. лексемалар кирет [Филин, 1993:135-137].

Лексика-семантикалык топту аныктоонун методдоруна компоненттик анализ кирет [Попова, Стернин, 2009:172]. Лексиканы изилдөөдө ар кандай сөздүктөр менен иштөө аркылуу сөздөрдүн ортос мөн компоненттерин туюнтууда “*семантык табууга болот*” [Медведева, 2017:115-119]. “Сема” термини алгач чех лингвисти В.Скаличка тарабынан лексеманын кичине компоненттерин туюнтуу үчүн колдонулган. Башка лингвисттер тарабынан айрым башкача терминдер да сунушталат, мисалы, мазмундук пландын фигурагары (Л. Елмслев), семантикалык примитивдер (А. Вежбицкая), семантикалык белги (А. Уфимцева) ж.б. [Попова, Стернин, 2009:34]. Э. В. Кузнецованын пикиринде, лексика-семантикалык топтордун негизги белгилерине төмөнкүлөр кирет:

1) Лексика-семантикалық топтун семантикалық негизин түзгөн жана ар бир жеке сөздө дифференциалдык семалардың жардамы менен текталған ортос категориялық-лексикаллық семанын аныкталышы.

2) Бир типтеги, кайталанма семалар топтун ичиндеги бардық сөздөрдү айрым карама-каршылыктар менен байланыштырат. Бардық оппозициялық байланыштардың жыйындысы мындай топтордун ички парадигмалық структурасын түзөт. Лексикалық-семантикалық топтун структурасы иерархиялық мұнәзгө ээ, анткени бардық лексемалар негизги сөз(архисема) менен байланышат

3) Бир лексика-семантикалық топко кирген сөздөрдүн окшоштугу алардың синтагматикалық белгилеринин бирдейлигинен көрүнөт. Сөздөрдүн лексикалық маанилеринин мазмунунда жалпы семантикалық компоненттердин болушу алардың сүйлөмдөгү кызматын алдын ала аныктайт;

4) Бир лексика-семантикалық топко кирген сөздөрдүн окшоштугу алардың башка топтор менен байланыштығында көрүнөт [Кузнецова,1989:75-81].

Семантикалық талаа, лексика-семантикалық топ түшүнүктөрүнүн айырмачылыктарын окумуштуулар бөлүп көрсөтүшөт [Кыркбаева,2019:52]. Маселен, И.П.Слесарева лексика-семантикалық топ- синонимдик катар менен семантикалық талаа қубулуштарынын ортосундагы қубулуш катары мұнәздөгөн [Слесарева, 1990:45].

Г.Н. Кыркбаеванын пикиринде, акыркы мезгилдерде кыргыз лингвистикасында ар бир сөз түркүмүнө тиешелүү лексика-семантикалық топторду изилдөөнүн далалаты тилдин лексикасын системалаштыруу аракети менен түшүндүрүлөт. Андан тышкary лексика-семантикалық топторду түзүп чыгуу жана изилдөө кыргыз тилин колдонуу чөйрөсүндөгү зарыл [Кыркбаева,2019:62].

Кыргыз тилинин лексикалық системасын башка индо-европа (орус, английс) тилдеринин лексикалық системаларына салыштыруу аркылуу, ар түрдүү системадагы тилдердин лексикасындагы окшоштуктарды жана

айырмачылыктарды ачып берет. Лексикалык -семантикалык топторду изилдөө аркылуу ошол тилдерде сүйлөгөн элдердин этнолингвистикалык өзгөчөлүктөрүн, маданиятын, тарыхын таанып билүүгө болот.

**Лексика-семантикалык вариант.** Лексика-семантикалык вариант маселелери полисемия (көп маанилүүлүк) теорияларынын алкагында В.В. Виноградов тарабынан сунушталган, анын теориясы боюнча көп маанилүү сөздөрдү эки топко бөлүп, аларга тиешелүү “фразеологиялык” контексттерди таап, алардын ошол көп маанилүү сөздөргө таандык экенин аныктоо. Мында “фразеологиялык контекст”, биздин оюбузча, ар кандай каймана мааниде колдонулган контексттерди билдирет [Яковенко, 2004:156].

Лексика-семантикалык вариант тууралуу андан кийинки илимий изденүүлөр А.И. Смирницкийге таандык. Анын пикиринде лексика-семантикалык вариант эки тараптуу (формалдуу, мазмундуу) бирдик, анын формалдуу тарабын форматив түзөт, ал эми мазмундук тарабын сөздүн көп мааницинин бирөөсү туюнтар. Бир гана лексикалык мааниден турган сөздүн бир гана лексика-семантикалык варианты бар. Көп маанилүү сөздөр лексика-семантикалык варианттардын жыйындысынан турат, алардын ар бири эки тараптуу бирдиктерден турат: сөздөр бири-бири менен парадигматикалык катышта (антонимия, синонимия, паронимия) жана синтагматикалык катышта болот (лексика-сintаксистик жана лексика-фразеологиялык). Ошентип, лексика-семантикалык вариант – бул көп маанилүү сөздүн өзгөчөлөнгөн гана мааници эмес, ар кандай грамматикалык конструкцияларда жана белгилүү бир контексте колдонулган өзгөчө мааницинин реализацияланышы. Лексика-семантикалык вариант бул кептик кубулуш экендиги аныкталган [Яковенко, 2004:156].

В. В. Иоффе сөздүн кандайдыр бир өзгөчө мааници анын лексика-семантикалык варианты боло алат деп көрсөтөт [Яковенко, 2004:156].

Лексика-семантикалык вариант – сөздүн семантикалык структурасынын негизги бөлүгү. Сөз – заттарды, кубулуштарды, кыймыл-аракетти жана башка түшүнүктөрдү чагылдырып турган тилдин негизги бирдиги. Сөздүн

семантикалық структурасы анын маанилеринин жыйындысынан турат. Сема—ар түрдүү терминдерди салыштырганда аныкталган семантикалық белги. Сема семемадан турат, ал төмөндөгүчө бөлүнөт:

1. Лексема же лексикалық маанилердин жыйындысы;
2. Граммема же грамматикалық маанилердин жыйындысы.

Лексика-семантикалық вариант ички формага ээ, ал ошол тилдин улуттук спецификасын жана ошол тилде чагылған улуттун көз карашын чагылдырат. Лексикалық-семантикалық варианттын сөздүн структурасынын мааниси ар кандай. Сөздүн негизги мааниси сөздүктөрдө жазылат, ал же бул контекст менен чектелбейт. Сөздүн жеке мааниси бул же тигил контексте гана колдонулат, анын мааниси сөздүктөрдө чектелип берилет же берилбеши мүмкүн, анткени ал контексттин чегинде гана пайдаланылат. Лексика-семантикалық вариант сөздүн семантикалық структурасынын өзгөрүүсүнө алып келет. Анын бир нече түрү бар:

Метафора—эки кубулуштун же заттын окшоштуктарына же айырмачылыктарын көмүскө салыштырат. Мисалы: *Кыргыз ак сатпайт*. Бул сүйлөмдө *ак* сын атоочу метафора болуп, затташты, анткени *ак* лексемасы көчмөн кыргыздар ичен суусундуктар: сүт, айран, кымызга каймана турдө салыштырылып жатат. Метафора – бир лексема экинчи бир лексеманын семантикасына шайкеш колдонулат, мисалы: *Сапардын уулу чоң болду*. Бул сүйлөмдө *чоң* сын атоочу “чиновник, атка минер, кызматкер” деген маанини каймана түшүндүрөт.

Синекдоха — заттын, кубулуштун көбүн аз, азын көп маанисинде пайдаланган тилдик каражат.

### I баптан алынган тыянактар

Бул илимий изилдөөнүн биринчи бабы англис жана кыргыз тилдериндеги сын атоочту изилдеген теориялык илимий булактарга сереп салынып, иштин теориялык өбелгөлөрү аныкталды. Ал 5 параграфтан турат.

*Биринчи параграф* сөз түркүмдөр теориясын талдоо аркылуу тил илиминдеги сөз түркүмдөр маселесиндеги негизги терминдерди, түшүнүктөрдү

аныктоого арналган. Сөз түркүмдөрдү классификациялоонун лингвистикалық хронологиясы индо-европалық: англис, орус жана кыргыз тил илиминин контекстинде каралды. Сөз түркүмдөрүн классификациялоонун лингвистикалық принциптери талданды: Морфологиялық принцип- сөздөрдү сөз түркемдөрүнө бөлүштүрүүдө сөз өзгөртүү системасын жетекчиликке алат. Синтаксистик принцип- сөздөрдүн синтаксистик кызмат аткаруу мүмкүнчүлүктөрүнө, башкача айтканда, сүйлөмдө аткарған кызматына жараша сөз түркүмдөрүнө тактык, аныктык киргизет. Кыргыз тилиндеги сөз түркүмдөрү жалпы категориялық грамматикалық маанилеринин өзгөчөлүгү боюнча маани берүүчү же негизги сөз түркүмдөрүнө, өзгөчө сөз түркүмдөрүнө жана кызматчы сөздөргө ажырайт.

*Экинчи параграфта* англис тилиндеги сын атоочтордун лингвистикадагы орду талданды. Англис тилиндеги adjective (сын атооч) латын тилиндеги nōmen adjēctīvum [A Latin Dictionary ] деген сөзүнөн алынган, анын түп нускасы байыркы грек тилиндеги ἐπίθετον ὄνομα деген сөзү, анын романдаштырылган формасы epitheton ónoma, ал кошумча зат атооч деген маанини түшүндүрөт. Бул параграфта англис тилиндеги сын атоочтун сөз түркүмү катары келип чыгышы анализденди. Байыркы англис тилиндеги (Old English) сын атоочтун 3 түрү болгондугу, анын салыштырма, күчөтмө даражаларынын баштапкы абалы жана убакыттын өтүшү менен өзгөрүү процесстери каралды. Англис тилинин өнүгүүсүнүн ортоңку доорунда(Middle English) болгон лингвистикалық модификацияларга байланыштуу сын атооч да өзгөрүүлөргө учуралган. Англис тилинин азыркы доору (Modern English) башталганда сын атоочтун салыштырма даражасы -er мүчөсү, күчөтмө даражасы -est мүчөлөрү менен колдонулгандыгы аныкталды.

Сын атоочтун лингвистикалық дефинициялары такталып, индоевропеистикадагы, англистикадагы сын атоочко берилген аныктамаларга сереп салынды. Англис тилиндеги сын атоочтордун лингвистикалық өзгөчөлүктөрү илимий иликтөөгө алынды. Андан кийинки параграфта англис тилиндеги сын атоочтордун этимологиясы анализденди. Сын атоочтордун

этимологиясы англис тилиндеги лексиканын этимологиялык курамы менен тыгыз байланышта экендиги ачыкталды. Англис тилиндеги сын атоочторду дагы теги боюнча төл сын атоочтор жана бөтөн тилден келген сын атоочтор деп бөлүүгө болот. Ошентип сын атоочтор латын, грек, кельт, скандинавия тилдери, грек, француз жана башка тилдерден киргендиги такталып, алар мисалдар менен тастыкталды. Англис тилинде бөтөн тилдерден келген сын атоочтордун лингвистикалык орду дагы англичандардын узак тарыхы, саясий, социалдык-экономикалык, маданий жана илимий процесстер менен тыгыз байланышта. Сын атоочтур түрлөрү анализге алынды. Англис тилиндеги сын атоочтордун сүйлөмдөгү орду, затташкан сын атоочтордун табияты жана түрлөрү такталды.

*Үчүнчү параграфта* түркологияда жана кыргыз тил илиминдеги сын атоочтордун изилдениши иликтөөгө алынды. Түрк тилдеринде сын атоочту айрым окумуштуулар кийинчереек пайда болгон деген пикирлерди билдирет. Байыркы түрк жазма эстеликтериндеги тексттерден сын атоочтордун пайда болушунун, калыптанышынын, өнүгүшүн иликтөө татаал экендиги белгиленет. А.М. Щербак сын атоочтор зат атоочтордон семантикалык жана функционалдык трансформациясынын негизинде пайда болгон деген теорияны сунуштайт. Ошол эле учурда сын атоочтордун көптөгөн аффикстери өзөк түрк тилинин (тюркский праязык) дооруна таандык болушу мүмкүн деген ойду айтат. Түрк тилдериндеги сын атооч тууралуу М.Терентьевдин “Грамматика турецкая, персидская, киргизская и узбекская”, П.М. Мелиоранскийдин 1897-жылы басылган “Грамматика казак-киргизского языка” деген эмгектериндеги теориялык жана практикалык сунуштарына сереп салынат. Андан тышкary XX кылымда түркология илиминде жасалган сын атооч тууралуу илимий иштерге шилтеме жасалат. Кыргыз тил илиминде XX кылымдын башында кыргыз профессору К.Тыныстанов сын атоочтур лингвистикалык өзгөчөлүктөрүн аныктаган. Андан тышкary И.А.Батмановдун теориялык жоболору талданат, У.Асылбеков, К.О. Бакеев, Д.Исаев К.Токоев, Б.Умөталиевага таандык илимий эмгектерге сереп салынат. К.Дыйканов, С.Давлетов, С.Кудайбергенов

А.Аттокуров сыйктуу окумуштуулардын эмгектери талдоого алынат. А.Ш. Мурзалиева, Авязова сыйктуу окумуштуулардын акыркы жылдардагы эмгектерине шилтеме берилет. Эгемендик жылдарда жазылган И.Абдувалиев, Т.Садыковдун эмгектеринде азыркы кыргыз тилиндеги сын атоочтун сыпатталышы каралат. Сын атоочту ар түрдүү тилдерде салыштырып изилдөө аркылуу анын лингвистикалык окшоштуктарын жана бөтөнчөлүктөрүн аныктоого болот. Салыштырма лингвистикадагы сын атооч тууралуу илимий эмгектердин теориялык өбөлгөлөрү такталды.

*Төртүнчү параграф* сын атооч тууралуу заманбап изилдөөлөрдүн теориялык негиздери аныкталды.

*Бешинчи параграф* тил илиминдеги валенттүүлүк, лексикалык – семантикалык топ жана лексикалык – семантикалык түр (вариант) тууралуу маселелердин теориялык өбөлгөлөрүн иликтөөгө алат. Сын атоочтордун валенттүүлүгү профессор Ч.К Найманова сунуш кылган моделдер аркылуу талдоого алынат. Лексика-семантикалык топ бир сөз түркүмүнө тиешелүү сөздөрдү камтыйт, алардын интегралдык, семантикалык, компоненттери, дифференциалдык компоненттери аркылуу тилдердеги лексиканы системалаштырууга болот. Лексика-семантикалык вариант – сөздүн семантикалык структурасынын негизги бөлүгү экендиги аныкталат. Бир гана лексикалык мааниден турган сөздүн бир гана лексика-семантикалык варианты, көп маанилүү сөздөр лексика-семантикалык варианттардын жыйындысынан турары тастыкталды.

## **II БАП. АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ СЫН АТООЧТУ ИЗИЛДӨӨНҮН МЕТОДОЛОГИЯСЫ ЖАНА МЕТОДОРУ**

### **2.1. Иликтөөнүн методологиясы, объектиси, предмети жана методдору**

Изилдөөнүн объектиси – английс жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн сыйпаттаган сын атоочтор.

Изилдөөнүн предмети – английс жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн билдириген сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү.

Аталган диссертациянын методологиялык негиздери катары азыркы лингвистикалык компаративистиканын, функционализмдин, корпустук лингвистиканын негизги принциптери колдонулду.

Сөз түркүмдөрүнүн теориясы боюнча индо-европа лингвисттери О.В. Лукин, А.А. Гирукский, В.Г. Ахвледиани, Г.М. Габучан, Л. Г. Герценберг, А.П. Володин, Г. Суит, Г. Л. Смит, Ж. Л. Трагер, О. Есперсен, Л. Ельмслев, Б.А. Ильиш, А.И. Смирницкий жана башка окумуштуулардын эмгектери талданды.

Кыргыз тилинин морфологиясы боюнча К.Тыныстанов, С.Давлетов, С.Кудайбергенов, И.Абдувалиев, Т.Садыковдун эмгектери сөз түркүмдөрүнүн теориясы боюнча методологиялык негиз катары алынды.

Англис тилиндеги сын атоочторду изилдөө боюнча R.M.W. Dixon (1977), W. Klein(1980), T. Givón (1984), R.Quirk (1985), S. Greenbaum (1985), G. Leech(1985), J. Svartvik (1985), G. H. Tucker (1998). R.Huddleston (2002), G. K. Pullum (2002), V. Raskin (1996), S. Nirenburg (1996), L. McNally (2008), G. Kennedy(2008), D.N.S. Bhat(1994), M. C. Baker (2003), W. Frawley (1992), L. Iwanska(1995), L.M. Blöhdorn(2008), C. Ferris (1993), G.H. Tucker(1998), B.Warren (1984), S.Yamazaki (2002) сыйктуу окумуштуулардын эмгектери пайдаланылды.

Түркологияда жана кыргыз тилинде сын атоочтордун диахрониясы жана синхрониясы боюнча Н. А. Баскаков, М.Терентьев, П.М. Мелиоранский, И.А.Батманов, А.Н. Кононов, А.И. Исхаков, Н.К. Дмитриев, В.Севортян, Б. А.

Серебренников, Н. З. Гаджиева, С. Л. Чареков, З.А.Асанова, А. М. Щербак, С. А. Салахов, Н. В. Малышева, А. Е. Божедонова, А. А. Сюрюн, Ж. Т. Сарбалаев, У.Асылбеков, К.О. Бакеев, Д.Исаев, К.Токоев, Б.Умөталиева, Джамашева Г.З., Кайкыбашева, К.Дыйканов, С.Давлетов, А.Аттокуров, С.Кудайбергенов, И.Абдувалиев, Т.Садыков, А.М. Авязова, А.Ш. Мурзалиева сяктуу окумуштуулардын эмгектерине сереп жүргүзүлдү.

Сын атоочтун лингвистикалык компаративистикада изилдениши боюнча Джамашева Г.З., Ч.К.Найманова, Н.А.Сергиенко, С.В.Татаренко, Е.Р. Хутова, Л.Ю. Наний, М.Б. Талапина, М. Абжапарова, Е.М. Казакова, С. Бабажанов, Д. Инаятов сяктуу окумуштуулардын эмгектери каралды.

Сын атоочтун азыркы антропологиялык лингвистиканын көз карашынан изилдениши боюнча Ю. Д. Апресян, Н. Д. Арутюнова, О. В. Афанасьевна, Н. Н. Болдырев, А. Вежбицкая, С. Г. Воркачев, Г. В. Гафарова, В. З. Демьянков, В. И. Карасик, Е. С. Кубрякова, Дж. Лакоф, Р. Лангакер, В. А. Маслова, Р. И. Павиленис, З. Д. Попова, О. Н. Прохорова, Е. В. Рахилина, Э. Рош, Г. Г. Слышкин, Ю. С. Степанов, И. А. Стернин, В. Н. Телия, Л. Телми, Г. В. Токарев, Н. В. Уфимцева, Т. Р. Ушакова, А. Т. Хроленко, А. Д. Шмелев, Ю.А. Климова, С.Н. Степаненко, Н. А. Тарасевич, Н.Н. Белова, Л.М. Босова, Г.У. Арапова, Г.Н. Кыркбаева сяктуу окумуштуулардын эмгектери пайдаланылды.

Сын атоочтордун валенттүүлүгү Ч.К. Найманованын илимий ишинин негизинде талданды. Сын атоочтордогу лексика-семантикалык вариант, лексика-семантикалык түр маселеси Л.М. Васильев, Г. Ипсен, Р.Мейер, Т.И. Вендина, С.В. Кезина, Б.Ю Городецкий, О.С. Ахманова, М. А. Кронгауз, Э.М. Медникова, Э. Косериу, Р. Мутафчиев, Ю.Н. Караполов, Ф. П. Филин, А. А. Уфимцева, Э. В. Кузнецова, Л. А. Новиков, Л. М. Васильев, Ф.П. Филин, З.Д. Попова, И.А. Стернин сяктуу окумуштуулардын эмгектери каралды. Андан тышкary котормо-сөздүктөрү, түшүндүрмө сөздүктөрү, этимологиялык сөздүктөр, энциклопедиялык сөздүктөрдөн пайдаланылды.

Англис жана кыргыз тилдериндеги сын атоочторду иликтөөгө алууда корпустук лингвистиканын изилдөө принциптери колдонулду.

*Корпустук лингвистика* – тексттик корпустарды түзүү жана колдонуу маселелерин изилдеген лингвистиканын бир тармагы. Башкача айтканда, корпустук лингвистика тилдик материалдарды тексттик корпустарда жыйнап, аларды иликтөөгө алат. Аталган тил илиминин тармагы 1950-жылдарда пайда болгону менен анын башаты Орто Кылымдарга таандык, ал мезгилде белгилүү бир тексттер тандалып, алардагы бардык сөздөрдүн тизмеси тексттердеги контекст менен бирге түзүлгөн [Corpus Linguistics].

Корпус лингвистикасы төмөндөгүдөй изилдөө *милдеттерин* коет:

1. тилдеги эң жыш колдонулган сөздөрдү изилдөө;
2. оозеки жана жазуу тилдин ортосундагы айырмачылыктарды изилдөө;
3. этиштин кайсы чактары тилде активдүү колдонуларын изилдөө;
4. этиштер кайсы предлогдор жана послелогдор менен колдонулат;
5. кайсы сөздөр оозеки кепте жана расмий стилде колдонулат;
6. адамдар кайсы идиомалык фразаларды көп колдонушат;
7. бир тилди үйрөнүп жаткан адам күндөлүк сүйлөшүү учурунда сүйлөшө алыши үчүн канча сөз билиши керек;
8. эне тилинде сүйлөгөн адам канча сөз өз кебинде колдонот [Bennet, 2010:5-6].

Nesselhauf (2011) корпустун төмөндөгүдөй түрлөрүн белгилейт: 1. жалпы корпус (мисалы, The British National Corpus) тилдин оозеки жана жазуу тилинин бардык кубулуштарын чагылдырат; 2. тарыхый корпус тилдин мурдагы абалын сыпаттайт (мисалы, The Helsinki Corpus); 3. аймактык корпус тилдин аймактык көрүнүшүн сыпаттайт (мисалы, The Wellington Corpus of Written New Zealand English); 4. тилди үйрөнүүчүлөрдүн корпусу кандайдыр бир тилди үйрөнүп жаткандарга арналат (мисалы, The International Corpus of Learner English); 5. көп тилдүү корпус эки же үч тилди сүрөттөйт (мисалы, a parallel corpus of New Testament); 6. оозеки тилдин корпусу (The London-Lund Corpus of SpokenEnglish).

Kohnen (2007) белгилегендей, корпусту изилдөөдө негизги кыйынчылык—корпустун көлөмү менен байланыштуу, анткени чоң көлөмдөгү

маалыматты изилдөөгө алуу абдан татаал; Biber жана башкалар (1998) белгилегендей, корпус жөн эле тексттердин жыйындысы эмес, ал тилди толук же кандайдыр бир бөлүгүн сипаттайт.

Лингвистикалык фактылык материалдардын жыйнагы – конкорданс деп аталган.

Конкорданс- (конкорданция) кандайдыр тилдик материалдардын тизмеси. Кембриж сөздүгүнүн аныктамасы боюнча, конкорданс -- китептерде же жазуучунун чыгармаларында колдонулган сөздөрдүн алфавиттик тизмесин камтыган китеп же документ, сөздөрдүң кайсы сүйлөмдө, текстте табууга боло тургандыгы жөнүндө маалымат берет [Cambridge Dictionary].

Мисалы, XIX кылымда немис окумуштуусу Г.Л. Флюгель Курандын конкордансын (Gustav Leberecht Flügel, Concordantiae Corani arabicae. Leipzig, 1842) түзгөн, Коуден-Клерк Шекспирдин чыгармаларынын конкордансын (Charles Cowden Clarke, Shakespeare Concordance, London, 1845), Ломлер Фридрих Вильгельм Ломлер (Friedrich Wilhelm Lomler, Leipzig, 1827—1829) немис христиан теологу Мартина Лютердин чыгармаларынын конкордансын түзгөн. Ал эми башка окумуштуулар белгилүү бир тексттердеги же тексттердин топтомунан абдан жыш колдонулган сөздөрдүн тизмесин түзүшкөн. Ошентип ал мезгилде корпус лингвистикасы деген термин колдонулбаса да, кол менен жазылган, терилген тексттерде корпустук лингвистиканын маселелери чечилген.

Biber (1998) жана Tognini-Bonelli(2001) аныктагандай, “корпустук лингвистика термини жалпысынан корпуска негизделген лингвистикалык изилдөөлөрдү билдириет [Chu-Ren Huang, Yao Yao, 2015:949-953].

“Корпус лингвистикасы акыркы он жылдыкта прикладдык лингвистикада маанилүү багыт катары пайда болду. Корпус лингвистикасы грамматикаларды сипаттоодо, сөздүктөрдүң жазууда, жанрдык жана регистрдик айырмачылыктарды изилдөөдө жана тилди окутуу ресурстарында колдонулат” [Grabe, Kaplan, 2006:363-369].

“Корпус тил жөнүндө гипотезаларды текшерүү жана тилди колдонууда сандык маалыматтарды берет. Мындан тышкary, алар башка лингвистикалык методдор байкай албаган тилдин кайталануучу кубулуштарын түшүндүрөт. Натыйжада корпустук маалыматтарга негизделген тилдин теориялары иштелип чыгууда. Корпус ошондой эле колдонмо лингвистикада: тилди окутууга жана котормодо керектелет” [Hunston, 2006:234-248].

“Корпустук лингвистика белгилүү бир контексттерде лингвистикалык элементтердин колдонулушу тууралуу маалыматты берип, тилдерди сандык өлчөм менен сүрөттөйт. Лингвистикалык корпустар көлөмү жана дизайны боюнча абдан айырмаланат, бирок алардын көпчүлүгү тилдик кубулуштарды анализдөөгө арналган компьютердик программа менен иштейт. Азыркы корпус лингвистикасы тилдин бардык деңгээлин, анын ичинде фонологияны, лексиканы, грамматиканы жана дискурсту изилдеп, лингвистикалык сыпаттоодо эмпирикалык негиз катары колдонулат.

Корпоралар көбүнчө грамматикалык класстарды жана функцияларды көрсөтүү үчүн аннотацияларды колдонот. Компьютердик программалар грамматикалык структураларды талдоо же конкорданс аркылуу сөз айкаштарын аныктап, текстти талдоодо революция жасады.

Корпус лингвистикасы кандайдыр бир тилде сүйлөгөн адамдар күндө кандай сүйлөй тургандыгын тактап, ар кандай тарыхый, аймактык, социолингвистикалык контексттерде, жанрларда жана регистрлерде тилдер системалуу түрдө кандайча өзгөрүп тургандыгын байкоого жол ачты”[ Kennedy, 2001:2816-2820].

Корпустар лингвистикалык изилдөө үчүн гана колдонулбастан, The American Heritage Dictionary of the English Language, (Англис тилинин американлык мурасы сөздүгү”, 1969) сыйктуу сөздүктөрдү жана A Comprehensive Grammar of English Language (“Англис тилинин жалпы грамматикасы”, 1985) сыйктуу грамматикалык колдонмоловорду түзүүдө да колдонулган.

Америкалык англий адабий (стандарт) тилинин биринчи заманбап лингвистикалык корпусу Браун корпус (“The Brown Corpus of Standard

American English") 1961-жылы АКШнын Браун университетиндеgi окумуштуулар Н.Франсис(Nelson Francis) жана Г.Күцера(Henry Kucera) тарабынан иштелип чыккан [Corpus linguistics].

Ал американлык англий тилиндеги тексттеринен жыйналган бир миллион сөздөн турган корпус. Лингвистикалык корпус жакшы стандарттык талаптарга жооп бериши үчүн тексттер 15 түрдүү тексттерден ар кандай санда тандалып алынган: басма сөз (отчеттор, редакциялык макалалар, рецензиялар), хоббилер, диний тексттер, окуу/илимий тексттер, көркөм адабият (ар кандай жанрларда).

Браун корпусунун макети башка корпусу турип чыгууда көчүрүлүп, колдонулган. Мисалы, Британиялык англий тилинин корпусу (LOB, Lancaster-Oslo-Bergen) жана Индиялык англий тилинин корпусу (Kolhapur Corpus) Браун корпусунан көчүрүлгөн. Эки корпус төң Браун Корпустун 15 категориясынан тандалып алынган 1 миллион (ар бири 2000 сөздөн турган 500 тексттен) сөздөн турат. Узак убакыт бою Браун Корпус жана LOB корпусу экөө гана лингвистикалык корпус болгон [Corpus linguistics]. Ошондуктан корпус түркменистандык жаатынданын көптөгөн изилдөөлөр ушул корпустарга негизделген.

Дагы бир маанилүү “кичинекей” корпус – бул Лондон-Лунд британиялык англий оозеки тилинин корпусу (LLC). Ал Ж. Свартвикин жетекчилиги астында Лунд университетинде иштелип чыккан. Корпус алгачкы компьютердик корпус болгон жана 100 оозеки тексттен 5000ге жакын сөз жыйналган. Тексттер ар кандай категорияларга бөлүнөт, мисалы, оозеки сүйлөшүү, комментарий ж.б. Тексттер орфографиялык жактан түшүндүрүлгөн жана просодик белгилер менен камсыздалган [Corpus Linguistics.URL:[https://www1.essex.ac.uk/linguistics/external/clmt/w3c/corpus\\_ling/content/history.html](https://www1.essex.ac.uk/linguistics/external/clmt/w3c/corpus_ling/content/history.html)].

1980-жылы окумуштуулардын тобу англий тилинин Коллинз сөздүгү (Collins Cobuild English Language Dictionary) түзө башташкан; ал сөздүктө 20 миллион сөз болгон, сөздүктүн негизинде корпус түзүлгөн; ал корпуска жаңы тексттер кошулуп, 1991-жылы Bank of English (BoE) деген ат менен корпус

иштей баштаган, анын 1996-жылкы акыркы версиясында 320 миллион сөз болгон [4]. 1995-жылы дагы бир корпус Британиялык корпус түзүлгөн (British National Corpus, BNC). Ал болжолдуу түрдө 100 миллион сөздөн турат. Аталган изилдөө English Corpora.org сайтындагы англис тилинин корпустарынан пайдаланды. Аталган тизмеде эң кенири тараган корпустар төмөнкү таблицада бар:

Корпустун аты	Көлемү (сөз менен)	Кайсы мезгилдерди камтыйт	Жанры
<u>News on the Web (NOW)</u> Интернеттеги жаңылыктар корпусу	17.9 миллиард+	2010- ж.	Интернет жаңылыктары
<u>iWeb: The Intelligent Web-based Corpus</u> Интернет тексттери корпусу	14 миллиард	2017-ж.	Интернет тексттери
<u>Global Web-Based English (GloWbE)</u> Дүйнөлүк интернет корпусу	1.9 миллиард	2012-13-жж.	Дүйнөлүк интернет тексттери блогдорду кошкондо
<u>Wikipedia Corpus</u> Википедия корпусу	1.9 миллиард	2014-ж.	Википедия тексттери
<u>Coronavirus Corpus</u> Коронавирус корпусу	1.5 миллиард	2020-ж. январы-2022-ж. декабры	Интернет тексттери
<u>Corpus of Contemporary American English (COCA)</u> Азыркы американалык англис тилинин корпусу	1.0 миллиард	1990-2019-жылдар	Ар түрдүү жанрда
<u>Corpus of Historical American English (COHA)</u> Америкалык англис тилинин тарыхый корпусу	475 миллион	1820-2019-жылдар	Ар түрдүү жанрда
<u>The TV Corpus</u> ТВ корпусу	325 миллион	1950-2018—жылдар	ТВ көрсөтүүлөрү
<u>The Movie Corpus</u> Фильмдер корпусу	200 миллион	1930-2018-жылдар	Фильмдер
<u>Corpus of American Soap Operas</u> Америкалык сериалдар корпусу	100 миллион	2001-2012-жылдар	ТВ сериалдары
<u>Hansard Corpus</u> Хансард корпусу	1.6 миллион	1803-2005-жылдар	Парламент тексттери
<u>Early English Books Online</u>	755	1470s-1690-	Ар түрдүү тексттер

Англис тилиндеги эски китептер корпусу	миллион	жылдар	
<u>Corpus of US Supreme Court Opinions</u> АКШ Жогорку сотунун тексттери корпусу	130 миллион	1790-жылдардан азыркыга чейин	Укук, соттук тексттер, пикирлер
<u>TIME Magazine Corpus</u> Time журналынын корпусу	100 миллион	1923-2006-жылдар	Журнал
<u>British National Corpus (BNC) *</u> Англис тилинин британиялык улуттук корпусу	100 миллион	1980-1993-жылдар	Ар түрдүү жанрда
<u>Strathy Corpus (Canada)</u> Англис тилинин Страти корпусу (Канада)	50 миллион	1920-2000-жылдар	Ар түрдүү жанрда
<u>CORE Corpus</u> Англис тилинин регистрлеринин корпусу	50 миллион	2014-жылды	Интернет
<u>From Google Books n-grams (compare)</u> Гугл китептеринин корпусу			
<u>American English</u> Гуглдагы американлык китептеринин корпусу	155 миллиард	1500-2000-жылдар	Ар түрдүү
<u>British English</u> Гуглдагы британиялык китептеринин корпусу	34 миллиард	1500-2000-жылдар	Ар түрдүү

**2-таблица.** Англис тилинин корпустары тууралуу маалымат [<https://www.english-corpora.org/>]:

News on the Web (NOW)-- Интернеттеги жаңылыктар корпусу 17,9 миллиард сөздөн турат, ал интернеттеги 2010-жылдан азыркы мезгилиге (2023-жылдын 9-майына) чейинки чыккан газета-журналдардан чогултулган тексттерди камтыйт. Ар бир айда 180-200 миллион сөз (300 000 жаңы макала) корпуска кошулуп турат, ар жылы эки миллиардга жакын сөз кошулуп турат [<https://www.english-corpora.org/now/>].

iWeb: The Intelligent Web-based Corpus -- Интернет тексттери корпусу 14 миллиард сөздү камтыйт, ал 22 миллион интернет сайттарынан алынган [<https://www.english-corpora.org/iweb/>].

Global Web-Based English (GloWbE)-- Дүйнөлүк интернет корпусу англис тилинин вариантынын ортосундагы айырмачылыктарды көрсөтөт <https://www.english-corpora.org/glowbe/>.

The Wikipedia Corpus—Википедия корпусу 1,9 миллиард сөздү камтыйт, ал 4,4 миллион макаладан топтолгон. Бул корпустун башкалардан артыкчылыгы андан сөздү, фразаны, сөз түркүмүн жана синонимдерди тапса болот [<https://www.english-corpora.org/wiki/>].

Coronavirus Corpus--Коронавирус корпусу 1,9 миллион тексттен жыйналган 1,5 миллиард сөздөн турат, ал коронивирус инфекциясы башталган 2020-жылдын декабрынан 2022-жылдын декабрына чейинки мезгилде басылган тексттерден турат. Корпус дүйнөлүк пандемиясынын социалдық, экономикалық жана маданий таасирин камтыган тексттерди чагылдырат [<https://www.english-corpora.org/corona/>].

Corpus of Contemporary American English (COCA)-- Азыркы американалык англис тилинин корпусу АКШнын эң чоң корпусу, ал англис тилинин бардык тармактарын камтыйт, ал башка корпустардын жаралышына таасир эткен. Ар жылы 25 миллиондон сөз кошулуп турат, алар төмөндөгү жанрлардан турат: оозеки кеп, көркөм адабият, популярдуу журналдар, газеталар, илимий тексттер, телекөрсөтүү жана фильмдердин субтитрлери, блогдор жана башка интернет баракчалары <https://www.english-corpora.org/coca/>.

Corpus of Historical American English (COHA)--Америкалык англис тилинин тарыхый корпусу тилдин тарыхый өнүгүүсүн камтыган эң чоң корпус, ал башка корпустарга таасирин тийгизет. Ал мурда BYU Corpora деген ат менен белгилүү болчу [<https://www.english-corpora.org/coha/>].

The TV Corpus -- ТВ корпусу 325 миллион сөздү камтыйт, ал 1950-жылдардан бери көрсөтүлгөн 75000 телекөрсөтүүдөн алынган эпизоддорду камтыйт [<https://www.english-corpora.org/tv/>].

The Movie Corpus -- Фильмдер корпусу 1930-жылдардан бери тартылган 25 000 фильmden алынган 200 000 миллион сөздү камтыйт [<https://www.english-corpora.org/movies/>].

Corpus of American Soap Operas--Америкалық сериалдар корпусу 2000-жылдардын башында тартылган сериалдардан жыйналган 22 000 транскриптен алғынған маалыматты камтыйт; бул корпустун өзгөчөлүгү оозеки тилдин кубулуштарын түшүнүүгө жол ачат [<https://www.english-corpora.org/movies/>].

Hansard Corpus -- Хансард корпусу 1803-жылдан 2005-жылдарга чейинки Британия парламентинде сүйлөнгөн тексттердин топтому; 1,6 миллион сөздү камтыйт [<https://www.english-corpora.org/hansard/>].

Early English Books Online -- Англис тилиндеги эски китептер корпусу Бириккен Королдуктун Гуманитардық илимдерди изилдөө боюнча кеңешинин SAMUELS долбоору (2014-2016-жж.) тарабынан ишке ашырылган. Корпус 1470-жылдардан 1690-жылдарга чейинки тексттерди камтыйт; 25 368 тексттен жыйналган 755 миллион сөз бар [<https://www.english-corpora.org/eebo/>].

Corpus of US Supreme Court Opinions--АКШ Жогорку сотунун тексттери корпусу АКШ Жогорку сотунун 1790-жылдарынан бери чыгарылган чечимдеринен турган 32 000 тексттеги 130 миллион сөздү камтыйт [<https://www.english-corpora.org/scotus/>].

TIME Magazine Corpus -- Time журналынын корпусу аталган журналга 1923-2006-жылдарга чейинки басылган 275 000 макаладан турган тексттердин топтомун камтыйт, анда 100 миллион сөз бар [<https://www.english-corpora.org/time/>].

British National Corpus (BNC) -- Англис тилинин британиялык улуттук корпусу 1980-жылдардын ақыры 1990-жылдардын Оксфорд университетинин басма үйү (Oxford University press) тарабынан түзүлгөн, анда 100 миллион сөз бар, ар түрдүү жанрларды камтыйт [<https://www.english-corpora.org/bnc/>].

Strathy Corpus (Canada) -- Англис тилинин Стрази корпусу Канададагы Квинс Университет (Queen's University) тарабынан түзүлгөн. 1100 тексттен жыйналган 50 миллион сөздөн турат [<https://www.english-corpora.org/can/>].

CORE Corpus--Англис тилинин регистрлеринин корпусу АКШдагы Улуттук илим фонду (National Science Foundation) тарабынан каржыланып,

Douglas Biber, Mark Davies, Jesse Egbert сыйктуу окумуштуулар тарабынан түзүлгөн; 50 миллион сөздөн турат [<https://www.english-corpora.org/core/>].

From Google Books -- Гугл китептеринин корпусу американалык китептеринин корпусу жана британиялык китептеринин корпусу деген эки корпустан турат. Америкалык китептердин корпусу 155 миллиард сөздөн турса, британиялык китептердин корпусу 34 миллиард сөздөн турат [<https://www.english-corpora.org/googlebooks/>].

Аталган илимий иште англис тилиндеги сын атоочторду мейкиндиктеги чен-өлчөм сын атоочторун изилдөөдө English-Corpora.org [<https://www.english-corpora.org/>] сайтында жайгашкан Интернет тексттери корпусу(The Intelligent Web-based Corpus), Дүйнөлүк интернет корпусу (Global Web-Based English), Википедия корпусу (Wikipedia Corpus), Коронавирус корпусу (Coronavirus Corpus), Азыркы американалык англий тилинин корпусу (Corpus of Contemporary American English (COCA)), Америкалык англий тилинин тарыхый корпусу (Corpus of Historical American English (COHA)), ТВ корпусу (The TV Corpus), Фильмдер корпусу (The Movie Corpus), Америкалык сериалдар корпусу (Corpus of American Soap Operas), АКШ Жогорку сотунун тексттери корпусу (Corpus of US Supreme Court Opinions), Time журналынын корпусу (TIME Magazine Corpus), Англис тилинин британиялык улуттук корпусундагы (British National Corpus (BNC)) фактылык материалдар колдонулду.

English-Corpora.org [<https://www.english-corpora.org/>] сайтындагы корпустарда бир колдонуучуга 24 saat ичинде 20 баракча менен гана иштөө чектелгендиктен англий тилиндеги сын атоочторду изилдөө узакка созулду. Айрым учурда сын атоочтун саны бир корпуста 500 000ден ашуун болсо, мисалы long лексемасынын саны Азыркы американалык англий тилинин корпусунда (Corpus of Contemporary American English (COCA)) 500 000ден ашык болгондуктан, аны издөөдө <\* long> же <long\*> деген формула менен табуу эрежеси каралат.

WhatsApp | coca american corpus - Search | English-Corpora: COCA

https://www.english-corpora.org/coca/

## Corpus of Contemporary American English

SEARCH WORD CONTEXT ANALYZE TEXT

KWIC LONG ADJ See also as: ADV CONJ VERB # lines: 100 200 500 1000

Collocates Clusters Topics Texts KWIC

WEBSITE	SORT	SORT	SORT
1 FIC:2013:Overland	dry and ber skin itched . At night, she slept	long and deep	" We'll take them to Perth next week
2 NEWS:1996:AssocPress	sue for libel can sometimes cost millions and it's a	long and draining	process ." # He should know. Wallace was
3 BLOG:2012:blog.keirsey.com	in 1984, 1985, 1987. It was a	long and journey	journey of a scientific genius from
4 SPOK:2010:NBC_MeetPress	and I'm not saying it's not going to be	long and	tough, and I'm not saying that it
5 ACAD:2004:ArabStudies	that worked on that study. Both Janet and Ibrahim labored	long and hard	to get it off the ground and to provide its
6 FIC:2003:Ploughshares	. Sid can always make her laugh. Usually she laughs	long and harder	A stranger would have assumed that she was the
7 NEWS:2014:Denver	, website: brightonco.gov Garden Camps January November Week	long and long day	camps offer a variety of activities in the world
8 MAG:1995:Antiques	the horizon. A dark bank of fog, a "	long and	cloud ." (11) obscures the lower portion
9 BLOG:2012:...eoflong.blogspot....	. Finally, there are variety of small positions ( both	long and short	in some companies, but all positions are very
10 FIC:1990:NewBegin	an old lady that sits in a rocking chair all day	long and sings	to her grandchildren in her sweet soft voice. #
11 ACAD:1996:Lancet	cord. The lead had four platinum-iridium electrodes, 6 mm	long and spaced	12 mm apart. The lead was connected to an
12 BLOG:2012:...s.chicagotribune....	editorial cartoonist for the Chicago Tribune. The Tribune has a	long and	history of editorial cartooning. From John T.
13 MAG:1994:ChristToday	and Atlantic City in the late 1970s, it began a	long and	success march into nearly every state and many local
14 SPOK:1992:Ind_Geraldo	know, you -- two people that's been together so	long and	you love each other. OK, the romance dies out
15 MAG:2001:TodaysParent	? The short answer is, I didn't . The	longer answer is	that the philosophy of learning math changed
16 BLOG:2012:bic2011.org	the English and the CIA's never-ending meddling . A	long answer is	well, let's explain the long one:
17 BLOG:2012:bayareasportsguy.com	now? \$1,500-2,000. So, when they mention 18 feet	long	Aquariums four feet deep and 2,000 gallons +? We are talking
18 BLOG:2012:hlswatch.com	wo n't be airplanes here next time. So how much	longer are we going	to flush taxpayer dollars down this particular
19 NEWS:1992:SanFranChron	a ride on a Soviet navy vessel. Once there,	long arguments ensued	with local officials unsure whether this
20 FIC:1990:Iris	big machine that had a mind of its own with one	long arm had spooned	out the dirt to make the pond Dora remembered
21 BLOG:2012:www.joystiq.com	weave around the constructs' attacks. Personally, I prefer	long Arm of the	Law (for the reasons I described just above
22 NEWS:2014:OrangeCR	on the team, " Goodrich said. " He had	long arms and	great feel for the game, growing up in
23 WEB:2012:cles.marketwatch....	the small easing step of pledging to keep rates low for	longer at the end	of its two-day meeting this week, analysts said

49°F Mostly cloudy 22:57 26.10.2024

WhatsApp | coca american corpus - Search | English-Corpora: COCA

https://www.english-corpora.org/coca/

## Corpus of Contemporary American English

SEARCH CHART CONTEXT ACCOUNT

CLICK TO SEE CONTEXT (CLICK COLUMN HEADER FOR SECTIONS)

SECTION	ALL	BLOG	WEB	TV/M	SPOK	FIC	MAG	NEWS	ACAD	1990-94	1995-99	2000-04	2005-09	2010-14	2015-19
FREQ	151945	22937	22839	10277	14629	22932	22582	17712	18037	17740	17590	18118	17663	17948	17110
WORDS (M)	993	128.6	124.3	128.1	126.1	118.3	126.1	121.7	119.8	121.1	125.2	124.6	123.1	123.3	122.8
PER MIL.	153.01	178.34	183.81	80.24	115.98	193.81	179.09	145.49	150.57	146.48	140.48	145.38	143.54	145.51	139.39
SEE ALL SUB-SECTIONS AT ONCE															

49°F Mostly cloudy 22:51 26.10.2024

1- сүрөт. Англис тили корпусундагы сын атоочторду издөө мисалы.

Ошондой эле айрым сын атоочтор омоним катары зат атоочтордун да милдетин аткарса, ал учурда сын атоочтордун мисалдарын алардан бөлүп кароо зарылдыгы келип чыкты, мисалы, *flat* зат атооч катары *батир* маанисин берсе, сын атооч катары *тегиз* семантикасында колдонулат. Ошондой эле *extended* сын атоочу *узартылган*, узун маанисин берсе, этиш катары *узарттуу* маанисинде колдонулат.

Кыргыз тилинин аннотацияланган расмий корпусу 2020-жылы Германиялык Академиялык алмашуу кызматы (DAAD) тарабынан каржыланып, Германиянын Саарланд университетинин окумуштуулары Жорг Кнаппен (Jörg Knapp), Штефан Фишер (Stefan Fischer) жана Элке Тайк (Elke Teich) жана Кыргыз-Түрк “Манас” университетинин кетормо кафедрасынын доценти Касиева Аида жана тарабынан иштелип чыккан. Ал эки бөлүмдөн турат, биринчи бөлүгү 84 тексттен жыйналган 1 205 888 сөздөн турат. Корпуста лемма (сөздүн уңгусу) жана сөз түркүмдөрү белги (теги) менен белгиленет.

Тексттер “Биздин Мурас” фондусу тарабынан берилген [Kasieva A., et al. A new Kyrgyz corpus: sampling, compilation, annotation. 2020. URL:<https://www.zfs.unihamburg.de/dgfs2020/programm/abstracts/dgfs2020-clp-kasieva.pdf>]. Кыргыз тилинин корпусу [Manas-UdS Kyrgyz corpus: powered by CQPweb](#) сайтында жайгашкан. Изилдөөдө аталган корпустагы фактылык материалдар “Манас” эпосу, “Олжобай менен Кишимжан”, “Эр Төштүк”, “Кожожаш” майда эпос- дастандары, Ч. Айтматовдун “Жамийла”, “Тоолор кулаганда”, Т. Касымбековдун “Сынган Кылыш”, “Келкел”, “Кыргын” романдары, “Сүйлөбөс кыз”, “Жоомарт Адил Кан”, “Жээренче чечен”, “Асыл таш”, “Эки дос”, “Чочколой баатыр”, “Ач карышкыр”, “Абылай жетим”, “Түлкү, жолборс, аюу, карышкыр”, “Айлакер бала”, “Апенди менен хан”, Карышкырдын камкордугу”, “Мүнүшкөр”, “Кулдун уулу жана Зымырык күш”, “Толубай сынчы”, “Жез кемпир”, Макмут”, “Отунчу падыша”, “Ырыс алдыбынтымак”, “Асан-Үсөн”, “Арстан менен коең”, “Каардуу хан” жана башка жомоктор, макал-лакаптар жана “Эркин-Тоо” гезитинен алынып колдонулду.

Мейкиндиктеги чен-өлчөмдү билдириген сый атоочтор төмөнкү моделдер аркылуу терилип изделди: [pos=“adj\*”] жана [word=“узун” & pos=“adv”]

No	Filename	Solution
1	<a href="#">Manas01</a>	Аркасы бийик [UNREADABLE] , эзри бас , Алты ай мінсе арыбас , Колу <a href="#">кыска</a> [UNREADABLE] ,
2	<a href="#">Manas01</a>	Кайбынын кабылган , [UNREADABLE] экен жараткан , Жаныбарым Аккула Кайманадан табылган . <a href="#">Кыска</a>
3	<a href="#">Manas01</a>	сағсам жедим - деп , Абан елсөм мейілім » - деп ,
4	<a href="#">Manas01</a>	шайлап тур . Муну утуп , эр Көкө : « Узундуу [UNREADABLE] -
5	<a href="#">Manas01</a>	- деп , Он далынын бет » , - деп ,
6	<a href="#">Manas01</a>	шумкар [UNREADABLE] , Каып болуп көрүнбей , Качып кетти Ак шумкар [UNREADABLE] . Алтын
7	<a href="#">BrokenSword02</a>	каухар кеме ... Жөн тегин адамдын баласы змес , узун элдин учуна
8	<a href="#">BrokenSword02</a>	бели ден кырдаң мурдун , кирпилгىз аз кичинекей көзүн , коюу бызыгыр
9	<a href="#">BrokenSword02</a>	турган жан [UNREADABLE] жок ! Көрсөткүлө тентип жүргөндү ! Жигиттер ичтеринен байланып жүргөн
10	<a href="#">BrokenSword02</a>	Мин жаша , ата утту ! Бали ! Ушундан сон казый
11	<a href="#">BrokenSword02</a>	бөжөндөп тез - тез басып , түркүн дүнүйену көрсөтүп , кээде гана
12	<a href="#">BrokenSword02</a>	тез басып , түркүн дүнүйену көрсөтүп , кээде гана <a href="#">кыска</a> -
13	<a href="#">BrokenSword02</a>	башка салганы [UNREADABLE] деген көктүкке кабылган , кан тамыр үзүлгүдей муну калчылдаган <a href="#">ете</a> <a href="#">кыска</a> [UNREADABLE] ,
14	<a href="#">BrokenSword02</a>	— дели Бекназар <a href="#">өзүнчө</a> [UNREADABLE] , — эми [UNREADABLE] го [UNREADABLE] баят берки узун кепти
15	<a href="#">BrokenSword02</a>	чечилпүү сүйлөбөй , саламга келгендеге алдыртан сери таштап , түнөрүп отурду .
16	<a href="#">BrokenSword02</a>	көп чыдоого , көп күтүүге убакыт барбы [UNREADABLE] [UNREADABLE] , адам өмүрү <a href="#">ете</a>
17	<a href="#">BrokenSword02</a>	! » деп ойлонду Исхак [UNREADABLE] . Иса - оулна тегерек [UNREADABLE] ,
18	<a href="#">BrokenSword02</a>	Ордонун аскерин Султандырмат бек баштап келди . Ал көлтөйлүп , буту
19	<a href="#">BrokenSword02</a>	көз көрүнө тынчы кепти турган эле . Абдулазиз ясаулбашы сулуу чөртпилген <a href="#">кыска</a> [UNREADABLE] ,
20	<a href="#">BrokenSword02</a>	» көөнүн калабы [UNREADABLE] деп самайт . аны бул узлүбөгөн үмүттөн чыом эткен <a href="#">кыска</a> Свернуть все окна

No	Filename	Solution 1 to 50 Page 1 / 6
1	<a href="#">pv00000</a>	артса <a href="#">өзүн</a> кыл . Жакшылыкты унтукан , жамандыкка жолатат . Жакшылыктын жолу <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] , жана шакандын колу <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] . Жакшылыктын жолу <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] ,
2	<a href="#">Kelkel084</a>	ар бүрчтүл эл кобурап , күүтө ыраазы болуп калышты . Жанагы <a href="#">узун</a> муррут чайкала басып келип , ичүнчлак он колун кекүрөгүн алган боло ,
3	<a href="#">OljobaymenenKishimjan05</a>	күлдү , күлдү ат , Күлдү бадам кызыл ат , Жал күйргүтү <a href="#">узун</a> ат , Муну токуп маа берчи [UNREADABLE] , Устүндөгү бадана , Муну даты
4	<a href="#">Kelkel084</a>	Топсунун үстүнүн башына жооклук таынган кишилер үрөйбүй мымыртта даана корынбай , <a href="#">узун</a> этек кара чапандын койнана катып келишкен мышыктарын суурup , [UNREADABLE] да [UNREADABLE] , ар
5	<a href="#">Manas01</a>	түйгү коркотп . Урушчудай сороктол , Жай - жарагын шайлашып , Жалы <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] , буту жоон Балбон атын камдашып , Айласын таштай алышырап , Аскерине
6	<a href="#">Manas01</a>	кер [UNREADABLE] . Ишенибесен <a href="#">өзүн</a> Муштаган жерим ачып кер [UNREADABLE] , Сыргак ! » <a href="#">узун</a> карман айласын Күн батарда күттүмдөп , Муштап калды Алмамбет [UNREADABLE] . Көрсөткөн бол
7	<a href="#">Kyrgyn085</a>	булактатып жүргөн таңын бийик көтөр , ар жакка кезей сицликпидет , булайлан <a href="#">узун</a> муррут да , жайкалган конур сакалы да кошо сенселип турду . Эн
8	<a href="#">BrokenSword02</a>	чоочунчай имерипп турушат . « Бий » атагы гана калган уукурку мөюн <a href="#">узун</a> акыл Жантараң бул писпинин доорунда эл ақаскалары [UNREADABLE] , ой башы [UNREADABLE] , той
9	<a href="#">BrokenSword02</a>	тентүшү Аблырахман , алардын артында сыйлыган Мусулманкул , даты бир чоочун , <a href="#">узун</a> болбуу лөө адам [UNREADABLE] . Оюнтуу [UNREADABLE] бектер дүргүй тосо басып калышты . Жаш
10	<a href="#">pv00000</a>	жакшы чор эл көзүнө зор [UNREADABLE] . Зайыпсыз [UNREADABLE] ашын даамсыз [UNREADABLE] , [UNREADABLE] да [UNREADABLE] [UNREADABLE] , <a href="#">узун</a> колун кыска [UNREADABLE] , каруусуз [UNREADABLE] . Зайыптарсыз [UNREADABLE] ак ордо [UNREADABLE] да [UNREADABLE] [UNREADABLE] , ак шайшептүү [UNREADABLE]
11	<a href="#">Kyrgyn085</a>	кетти . Аны сайын жүзү жадырап Шаби аяк тайлактын жүнчүнөн кылдан иштептеген <a href="#">узун</a> этек көн чекпендин койнанан кеппиндиктей аппак илекиге оролгон бирдемени сыйып кетердей айрын
12	<a href="#">Toolorkulaganda06</a>	саналуу күндер калды . Албетте , алардын толук аттары [UNREADABLE] топ [UNREADABLE] татаал жана <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] , алардын жаттап алуу көрек [UNREADABLE] . Азыркыча бул жагы дөле жетиштүү -
13	<a href="#">pv00000</a>	узун [UNREADABLE] , жана шакандын колу <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] . Жакшылыктын жолу <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] , жана шакандын колу <a href="#">узун</a> [UNREADABLE] . Жакшыны — сез
14	<a href="#">BrokenSword02</a>	олттүрт , жаманды — таң олттүрт . Жакшыны

2-сүрөт. Кыргыз тили корпусундагы сый атоочтордуу издеө мисалы.

Изилдөөдөгү негизги татаалдык корпустагы фактылык материалдардын аздыгы болуп саналат, анткени айрым сын атоочтор тууралуу маалыматтар дээрлик жокко эсе, мисалы, жалпайган, жепирейген корпуста 1 жолу, жайпак сын атоочу болгону эки жолу, тайпак сын атоочу үч жолу эле катталган. Жайпагай, жайпагайыраак, тайпагай сын атоочтору лингвистикалык корпуста такыр катталган эмес. Лингвистикалык корпуста катталбаган сын атоочторду изилдөөдө 2019-жылы басылып чыккан “Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү”, “Кыргыз улуттук энциклопедиясы”, “Кыргызстандын географиясы”, “Геометрия” сыйктуу сөздүк, колдонмо жана окуу китептери, интернеттеги маалыматтар колдонулду. Изилдөөгө алынган сын атоочтор лингвистикалык корпуста айрым учурда тактооч болсо, сүйлөмдө баяндоочтун, бышыктоочтун кызматын аткарып калган учурларда, ал лексемалардын сын атоочтук функцияны аткарған сын атоочтор бөлүнүп иликтөөгө алынды.

## **2.2. Изилдөө методдору**

Бул илимий иштеги англис жана кыргыз тилдеринdegи сын атоочторду салыштырып иликтөөгө алуу салыштырма-типологиялык тил илиминин милдеттерине кирет.

Кыргыз тили генетикалык теги алтай тилдеринин түрк тобунун кыргыз-кыпчак бутагына таандык, англис тили болсо индоевропа тилдеринин батыш герман тобуна мүчө [Буранов, 1983:167-170]; кыргыз тили морфологиялык структурасы боюнча агглютинативдик болсо, англис тили флексивдүү тил [Буранов, 1983:172], грамматикалык байланыштарды чечмелөөдө кыргыз тили – синтетикалык тил, англис тили – аналитикалык тил.

Илимий иштеги изилдөө методдоруна жалпы илимий методдор: анализ, синтез, жалпылоо, классификациялоо, материал топтоо, лексикографиялаштыруу, системалаштыруу, ирээттеп топтоштуруу, интерпретациялоо, которую жана трансформациялоо колдонулат; ошондой эле сын атоочторду лексика-семантикалык жактан талдоодо алардын сөздүктөгү

маанилеринин анализи, сөздүктөгү аныкташыларды тактоо, ядро менен периферияны аныктоочу семалык анализ колдонулат.

Ошондой эле диссертацияда корпустук лингвистиканын сандық жана сапаттық методдору колдонулат. Корпустук талдоо методдорун колдонуу тастыкталган жана объективдүү статистикалык маалыматтарды талдоого мүмкүндүк берет, анын негизинде ишенимдүү далилдерди жана гипотезаларды чыгарууга мүмкүн.

“Корпустук лингвистиканын методдорун колдонуу лингвистиканы изилдөөдө өзгөрүүлөргө алыш келди. Ошентип тил илиминде тексттердин корпусун изилдөөнүн сандық жана сапаттық методдору пайда болду. Бул методдор тексттин корпусун анализдөөгө да, аннотациялоого да пайдаланылат” [Колпакова, 2012:75]. Аннотация – корпустагы тексттин чегинен сырткары атайын белги (теги, маркировка) менен көрсөтүлгөн грамматикалык жана структуралык маалымат [Scherer, 2006:28]. Аннотациянын жардамы менен тексттеги ички маалымат ачыталат.

Корпустагы лингвистикалык аннотация ар түрдүү деңгээлде: сөздүн, сүйлөмдүн, тыбыштын жана маанинин чегинде болот.

Тыбыштык деңгээлде сөздөрдү айтуунун өзгөчөлүктөрүн, басым жана интонацияны билсе болот. Сөздүн деңгээлинде (морфологиялык аннотация) лексемалардын кайсы сөз түркүмүнө таандык экенин же унгу, мүчөсү кайсы экенин (флексия же агглютинация) табууга мүмкүн; сүйлөмдүн деңгээлинде сөз айкаштарынын түрлөрү же сүйлөмдөрдүн синтаксистик функциясын аныктоого болот (синтаксистик аннотация). Маанилик чекте лексемалардын семантикалык белгилери жана тексттеги элементтердин ортосундагы семантикалык байланыштар такталат (семантикалык аннотация) [Колпакова, 2012:77]. Тексттеги же дискурстагы белги (теги, маркировка) сылыктыкты аныктайт. Мынданай корпустар “аннотацияланган корпустар” деп аталат [Колпакова, 2012:77]. Кыргыз тилинин корпусу аннотацияланган корпус болгондуктан анда сөз түркүмүн, сөздөрдүн унгу, мүчөсүн табууга (морфологиялык аннотация) мүмкүн.

“Азыркы лингвистикада тексттердин корпустары маалыматтардын банкы катары кызмат кылат. Ошондуктан корпустагы маалымат банкын колдонуп, лингвисттер сандық методдор жана статистикалык маалыматтардын негизинде сапаттық изилдөөлөрдү жүргүзө алат [Scherer, 2006:28-29].

Корпустук анализ атайын программалар менен жүргүзүлөт; ал 1980-жылдардан баштап ал программалар WordSmith(Скотт, 2013), AntConc (Энтони, 2005) и ConcGram (Гривс, 2009) тарабынан иштелип чыккан.

Ал программаларды компьютерлерге жүктөп алуу корпусту анализдөөгө мүмкүндүк берет, алардын айрымдары, мисалы, AntConc программы бекер болсо, WordSmith программын абоненттик төлөм менен сатып алса болот [Ngula, 2018:132].

С.А. Уоллс жана Г. Нелсон 2001-жылы алгачкылардан болуп корпустук изилдөө методдорунун “ЗА перспективасын” сунушташкан. Аларга аннотация(annotation), абстракция (abstraction) жана анализ(analysis).

- Аннотацияда тексттеги элементтер кандайдыр бир схема аркылуу белгиленет.
- Абстракцияда корпустук терминологиядан теориялык маселелерге, б.а. корпустагы элементтердин теориясына, мисалы лингвистикалык эрежелерге кайрылууга туура келет.
- Анализде лингвистикалык изилдөө жүргүзүлөт, бул учурда лингвистикалык изилдөөлөр статистикалык маалыматтарды кошуу аркылуу жүргүзүлөт [Wallis, Nelson, 309]. Азыркы учурда көп корпустар сөз түркүмдөрүн белгилешет.

Корпустук лингвистиканын изилдөө методдору тексттеги лингвистикалык бирдиктердин жыштыгын жана кайталанышынын маанилүүлүгүн көрсөтөт. Окумуштуулардын пикиринде корпустук лингвистиканын изилдөө методдору төртөө:

Бул методдорду төрт категорияга топтоого болот:

1. Ачкыч (түйүндүү, негизги) сөздөрдү талдоо. Бул В корпусу менен салыштырганда А корпусунда адаттан жыш көп кездешкен сөздөр. Бул сандык метод берилген корпустагы сөздөрдү башка бир корпуска салыштырып ал сөздүн кайсы сөздүктө кездешүү же кездешпөө ыктымалдыгын текшерет;
2. Коллокациялык (сөз айкаштарын) талдоо. Сөз айкаштары - ачкыч сөздүн жака-белиндеги (-/+ n сөзүнүн он же сол жагында жайгашкан) жайгашкан сөздөр. Сөздүн сөз айкаштарынын тутумунда изилдөө анын контексттердеги маанисин терепирээк түшүнүүгө жардам берет;
3. Коллигациялык талдоо. Бул сөздөр жана сөз тизмектери биригип колдонулган синтагматикалык конструкцияларды талдайт (Ноев, 2005). Лексикалык маани менен грамматикалык контексттин ортосундагы байланышты анализдеп, синтаксистик функциянын сөз айкашындагы же сүйлөмдөгү ордун баса белгилейт;
4. N-gram. N-gram анализи сөз саптары 2,3,4,5 же 6 сөздөн турган кластерлерге топтолуп, алардын жыштыгы анализденет [Research methods: corpus linguistics];

Аталган диссертацияда мейкиндиктеги чен-өлчөмдү билдириген сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрүн талдоодо англис жана кыргыз тилдеринде корпустук маалыматтар колдонулду, алардын жыштыгын эсептөөдө корпустук сандык методу пайдаланылды. Тилдик бирдиктердин корпустук анализин колдонуу тилдеги грамматикалык, лексикалык, стилдик жана контекстуалдык өзгөчөлүктөрдү талдап чыгууга мүмкүндүк берет.

Ошондой эле мейкиндиктеги чен-өлчөмдү билдириген сын атоочторду изилдөөдө корпустук изилдөө методдорунун ичинен ачкыч(түйүндүү, негизги) сөздөрдү талдоо жана коллокациялык(сөз айкаштарын) талдоо колдонулду. Мейкиндиктеги чен-өлчөмдү билдириген сын атоочторду ачкыч сөздөр катары тандап алып, аларды корпустагы жыштыгы жана кайталынышы изилденди.

Англис тилиндеги корпустар ар түрдүүлүгү менен айырмалангандыктан, сын атоочтордун ал же бул корпуста бардыгын же жоктугун табууга мүмкүн.

Ал эми кыргыз тилинин корпусу бир эле корпустан тургандыгына байланыштуу мейкиндиктеги чен-өлчөмдү туюнкан сын атоочторду кайсы бир чыгармада кездешишін же кездешшешин изилдөө менен чектелдик. Коллокацийлык талдоо английс жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн туюнкан сын атоочтордун кайсы зат атоочтордун кандай сыпатын билдириерин талдады. Ошондой эле айрым учурда лексика-семантикалык вариант катары караптук түркүтүү метафора, эпитет, метанимиялар жана фразеологизмдер караптады.

## **II баптан алынган тыянактар**

Экинчи бап изилдөөнүн методологиясын, материалдарын жана методдорун талдады. Аталган илимий иште азыркы лингвистикалык компаративистиканын, функционализмдин, корпустук лингвистиканын негизги принциптери колдонулду.

Диссертацияда мейкиндик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочторду лингвистикалык компаративистиканын алкагында изилдөө алардын оқшоштуктарын жана айырмачылыктарын табууга мүмкүндүк берди.

Ошондуктан сөз түркүмдөр теориясы, лингвистикалык компаративистика, функционалдык лингвистика, корпустук лингвистиканын теориясы боюнча индоевропалык, россиялык окумуштуулардын, түркологдордун жана кыргыз лингвисттеринин эмгектери диссертациянын теориялык базасын түзөт.

Англис тилиндеги сын атоочторду изилдөө материалдарын English-Corpora.org [<https://www.english-corpora.org/>] сайтында жайгашкан Интернет тексттери корпусу(The Intelligent Web-based Corpus), Дүйнөлүк интернет корпусу (Global Web-Based English), Википедия корпусу (Wikipedia Corpus), Коронавирус корпусу (Coronavirus Corpus), Азыркы американалык английс тилинин корпусу (Corpus of Contemporary American English (COCA)), Америкалык английс тилинин тарыхый корпусу (Corpus of Historical American

English (COHA)), ТВ корпусу (The TV Corpus), Фильмдер корпусу (The Movie Corpus), Америкалык сериалдар корпусу (Corpus of American Soap Operas), АКШ Жогорку сотунун тексттери корпусу (Corpus of US Supreme Court Opinions), Time журналынын корпусу (TIME Magazine Corpus), Англис тилинин британиялык улуттук корпусундагы (British National Corpus (BNC)) маалыматтар түздү. Ал эми кыргыз тилиндеги сын атоочторду аннотацияланган расмий кыргыз корпусунан алынды.

Изилдөөдө кыргыз корпусундагы фактылык материалдар “Манас” эпосу, “Олжобай менен Кишимжан”, “Эр Төштүк”, “Кожожаш” майда эпостастандары, Ч.Айтматовдун “Жамийла”, “Тоолор кулаганда”, Т. Касымбековдун “Сынган Кылыч”, “Келкел”, “Кыргын” романдары, “Сүйлөбөс кызы”, “Жоомарт Адил Кан”, “Жээренче чечен”, “Асыл таш”, “Эки дос”, “Чочколой баатыр”, “Ач карышкыр”, “Абылай жетим”, “Түлкү, жолборс, аюу, карышкыр”, “Айлакер бала”, “Апенди менен хан”, Карышкырдын камкордугу”, “Мұнұшкөр”, “Кулдун уулу жана Зымырык күш”, “Толубай сынчы”, “Жез кемпир”, Макмут”, “Отунчу падыша”, “Ырыс алды ынтымак”, “Асан-Үсөн”, “Арстан менен коең”, “Каардуу хан” жана башка жомоктор, макал-лакаптар жана “Эркин-Тоо” гезитинен алынып колдонулду.

Илимий изилдөө жалпы илимий методдор: анализ, синтез, жалпылоо, классификациялоо, материал топтоо, лексикографиялаштыруу, системалаштыруу, ирээттеп топтоштуруу, интерпретациялоо, которую жана трансформациялоо колдонулат; сын атоочторду лексика-семантикалык жактан талдоодо алардын сөздүктөгү маанилеринин анализи, сөздүктөгү аныктамаларды тактоо, ядро менен периферияны аныктоочу семалык анализ колдонулат. Корпустук лингвистика тил илиминин маселелерин тексттик корпустарда изилдөөчү лингвистиканын бир тармагы. Тексттердин жыйнагынан турган лингвистикалык корпустар тилдин азыркы жана мурдагы абалына анализ жүргүзө турғандыгы аныкталат.

### **3-БАП АНГЛИС ЖАНА КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ МЕЙКИНДИКТИ БИЛДИРГЕН СЫН АТООЧТОРДУ ИЗИЛДӨӨНҮН ТЫЯНАКТАРЫ**

#### **3.1. Англис жана кыргыз маданиятындағы Мейкиндик түшүнүгүнүн өзгөчөлүктөрү**

Мейкиндик түшүнүгү ар бир элдин дүйнө көз карашына ылайык жаралат, андан сырткары ал философия, физика, геометрия жана башка илимдердин жоболору, теориялары, теоремалары жана аксиомалары менен тастықталат.

Философияда: мейкиндик – материалдык кубулуштардын белгилерин аныктоочу философиялык категория [Краткий энциклопедический словарь философских терминов]. Мейкиндик – материянын болуу формасы, ал материянын түзүлүшүн, башка заттар менен кошо жашашын, байланышын чагылдырат [Философия и методология науки (понятия категории проблемы школы направления). Терминологический словарь-справочник].

Табият таануу, физика илимдеринде: мейкиндик адамдын аң-сезимине көз каранды эмес, ал мезгил (убакыт) менен, заттын кыймылы менен тыгыз байланыштагы физикалык түшүнүк [Ярошенко, 2005].

Биздин заманга чейинки III кылымда Евклид негиздеген аксиомалардан турган евклиддик геометриянын (элементардык геометрия) стереометрия деген бөлүгү мейкиндиктеги фигулардын өзгөчөлүктөрүн изилдейт [Бекбоев, 2015:288].

Геометрияда *бир өлчөмдүү*, *эки өлчөмдүү*, *үч өлчөмдүү* жана башка мейкиндиктиң өлчөмдөрү изилденет. *Бир өлчөмдүү* мейкиндикке *түз сзызык-* узуну же кыскасы кирет. Эки өлчөмдүү мейкиндикке *тегиздик*, узун туурасы бар, ал эми *үч өлчөмдүү* мейкиндик - *көлөмдөн* турат: заттын узуну, *кеңдиги* (*туурасы*), *тереңдиги*, *бийиктиги* жана *чоңдугуу*.

Англис тилинде *space* лексемасы *мейкиндикти* туонтат. Ал латын тилиндеги *spatium* деген сөзүнөн алынган. Англис тилинин Мерием-Вебстер сөздүгүндө аталган лексема көп маанилүү (10 мааниси бар), биздин изилдөөбүзгө тиешелүү мааниси төмөндөгүчө: *Space is a limited extent in one, two, or three dimensions : distance, area, volume* (Мейкиндик – узундуктан,

кеңдиктен жана көлөмдөн турган үч өлчөмдүү түзүлүш) [Merriam-Webster Dictionary].

Британия энциклопедиясында ал төмөндөгүдөй аныкталат: space, a boundless, three-dimensional extent in which objects and events occur and have relative position and direction (мейкиндик-заттар жана окуялар пайда болуп турган, салыштырмалуу абалы жана багыты бар чексиз, үч өлчөмдүү форма) [Encyclopedia Britannica].

Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө: мейкиндик—кен, жайык жер деп берилет [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү].

Орус тилинин С.И. Ожегов түзгөн сөздүгүндө: 1. Мейкиндик (пространство)- ар дайым кыймылдап турган материянын формасы, ал убакыт менен байланышкан, анын узундугу, туурасы, бийиктиги жана көлөмү бар. Убакытсыз жана мейкиндиксиз материянын кыймылы жок; 2. Чексиз аралык: асман мейкиндиги, талаа мейкиндиги; 3. Эки нерсенин ортосундагы аралык, боштук, орун [Ожегов].

Адамдын биологиялық табияты, анын анатомиялық түзүлүшү аны курчап турган дүйнөнү көрүүгө, кабыл алууга таасирин тийгизет. Бардык адамдардын мейкиндикти өлчөөсү анын мейкиндикте турган абалына байланыштуу. Ошондуктан адам туруп турганда, отурганда, жатканда анын мейкиндиктеги денеси ар түрдүү абалда болот. Психологиялық жана физикалық көз караштан мейкиндикти өлчөөнүн эң маанилүүсү “жогору-төмөн” же “өйдө-ылдый” абал. Анткени вертикалдык абал (“жогору-төмөн”) адамдын туруп турган абалында мейкиндикти өлчөй алат, анын багыттарын аныктай алат, бул абал адамдын эң негизги абалы экендигин Т. Т. Ли, Г. Кларк, А. В. Кравченко аныкташат [Кузина, 2008:157].

Ар бир тилде адамдын денесинин вертикалдык абалы аркылуу мейкиндиктин түшүнүктөрү лексемалар менен аныкталат. Е.В. Рахилина “бийик объекттер адам сыйктуу вертикалдык абалда турушат, алардын пайдубалы бар, демек бул учурда бийиктик жердин үстүнөн (тегиздиктен) канча аралыкта турганы өлчөнөт” деп белгилейт[Рахилина, 2008:25-30].

Мисалы, кыргыз тилинде: *бийик тоо*, *бийик мунара*, *бийик дарактар*; англ ис тилинде: *high mountain*, *tall tower*, *tall/high trees*.

Ал эми горизонталдык абал “*алдыга-артка*” деген ассиметрияны жана “*оңго-солго*” деген симметрияны билдирет. Ал гана эмес адамдын биологиялык түзүлүшүнүн алды жана арт жагы ассиметриялуу: сезүү, угуу, көрүү органдары: көз, кулак, мурун, ооз бет жакта, арт жакта мээ жайгашкан. Ал эми адамдын эки капиталы: он жана сол капиталы симметриялуу [Кравченко, 1996:183-184]. Ошентип адам заттардын узунун, туурасын, бийиктигин, көлөмүн өлчөөдө *жогору-төмөн*, *алдыга-артка*, *оңго-солго* деген координаталык системаны колдонот, ал эми тилде мейкиндиктин координаталык огу катары: *бийиктик (вертикаль)*, *узуну (фронталдык горизонталь)* жана *туурасы, капиталы (латералдык горизонталь)* деген түшүнүктөр колдонулат.

Тил илими болсо мейкиндикти вербализациялаган лексемалардын лингвистикалык өзгөчөлүктөрүн талдайт. Ал эми ар түрдүү тилдердеги алардын лингвистикалык өзгөчөлүктөрүн жана окшоштуктарын табуу аркылуу салыштырма тил илиминин маселелери чечилет.

Англичандар мейкиндикти өздөрүнүн дүйнөгө болгон көз карашы, философиясы, адеп-ахлак нормалары, каада-салттары, диний ишенимдери аркылуу өзгөчө түшүнүшөт, ал тилде чагылдырылат.

“Анлис тилдик маданиятта же дегеле индоевропалык тилдик маданиятта мейкиндик үч өлчөмдө болот деп айтылат. Англис тилинде мейкиндикти абдан көп лексемалар жана грамматикалык структуралар чагылдырат. Мисалга алсак, *in*, *at*, *before*, *after*, *by*, *next* сыйктуу предлогдор мейкиндиктеги байланыштарды билдирет. Англичандар мейкиндикти көп учурда өлчөм сын атоочтору менен туюнтушат, анткени бардык материалдык заттын узуну, туурасы, бийиктиги жана көлөмү бар” [Акетина, 2016:23].

Мейкиндикти чагылдырган семантикалык талаанын ядросу *space* лексемасы менен вербализацияланат; ошондой эле мейкиндиктин ар кандай өлчөмүн чагылдырган лексемалар ар түрдүү сөз түркүмдөрүнөн турат.

“Англис тилинде узундук менен кеңдикти сын атоочтор чагылдырат, ал эми көлөмдү бүтүндөй сөздөрдүн лексика-грамматикалык топтору туюннат” [Акетина, 2018:25].

“Англичандар өздөрүнүн дүйнө карашында мейкиндиктин өзгөчөлүктөрүн симметрия, ассиметрия, форма, өлчөм, аралык жана чек аркылуу аныкташат. Мейкиндикти англичандар так аныкташат, ошондуктан анын өзүнө гана тиешелүү белгилери бар” [Акетина, 2016:25].

Азыркы учурда мейкиндик тууралуу изилдөөлөр перцептуалдуу мейкиндик, реалдуу мейкиндик жана концептуалдык мейкиндиктин айланасында жүрөт. Перцептуалдуу мейкиндик адамдын жеке ички сезими, тажрыйбасы аркылуу түзүлөт, карман көрүү, көрүү аркылуу заттар жана кубулуштар тууралуу тыянактар жарагат. Реалдуу мейкиндик сырткы дүйнөдөгү реалдуу заттардын жана кубулуштардын болушу менен аныкталат. Концептуалдык мейкиндик — ар бир улут өзгөчө “көргөн” жана аны тилде чагылдырган дүйнөнүн тилдик сүрөтү аркылуу изилденет [Акетина, 2016:26].

Кыргыздар Евразиянын тоо-талааларында, талаа-ойдуңдарында көчүп, конуп жүргөн эл болгондуктан, мейкиндикти өз көз карашы, туюму, көчмөн философиясы, маданияты жана ыйык ишенимдери аркылуу өзгөчө түшүнүп, аны тилде чагылдырышкан. Боз үй көчмөндөрдүн архитектуралык артефакты катары өзүнүн кайталангыс симметриялык, формалык жана көлөмдүк бөтөнчөлүктөрдү камтыйт. “Боз үй жыгачтан, жүндөн, кийизден, чийден, кайыштан жасалат. Боз үйдүн жыгачын түндүк, кереге, уук, босого таяк, каалга, бакан түзөт. Түндүк алкак, чамгарак жана бастырма же чегирден курагат. Түндүктүн алкагынын диаметри боз үйдүн кенендигине жараша 120-150 см болот. Ууктардын баштары керегенин баштарына байланып учтары түндүктүн көзөнөктөрүнө сайылат. Боз үйдүн көлөмү керегенин канатынын санына барабар. Эң кичине боз үйдүн көлөмү төрт канат, эң чонунун көлөмү он эки канат болот. Керегелер тор көз же жел көз болуп 40, 60, 80, 100, 120 баштан турат. Боз үйдүн эшиги босого таяктардан турат. Алар оң босого, сол босого, баш босого, аяк босого деп аталып бири-бирине ашталып, босого таңғыч менен

керегеге бекитилет. Боз үйдүн диаметри беш-алты метр, бийиктиги төрт-сегиз метр” [[wikipedia.org](https://ru.wikipedia.org)]. Мында өзгөчө белгилеп кете турган бөтөнчөлүк боз үйдүн элементтеринин ортосундагы симметрия, аны бузууга болбойт. Кыргыздар боз үйдү шамалдын багытына, малдын оттоо жерине, суунун жакындыгына жараша түзөң жерлерге тигишкен. Көчмөн турмушта малга ыңгайлуу болгондуктан жаздоодо түзөң талааларда, адырларда отурса, жайында бийик тоолордун арасына жайлоого чыгышкан, күздөөдө эгин жыйналган адырлардын жана талаалардын жайпак беттерине көчүп, кышты шамалдан далдоо, жылуураак түз жерлерде өткөрүшкөн.

Кыргыздар мейкиндикти чексиз элестетишет, алар үчүн бийиктиктин орду өзгөчө, анткени байыркы ата-бабалар жерде туруп көктөгү (асмандағы) Тенирге сыйынса, азыркы мусулман кыргыздар монотеисттик кудай Алла Таала “асмандын жети кабатындағы бийикте” деп ишенишет. Кыргыздар мекендеген тоолор дагы “асман тиреген бийиктике” жайгашкандыктан, кыргыздардын мүнөзүндөгү адилеттик, айкөлдүк, токтоолук тоолордун бийиктик символун чагылдырат. Кыргыздардын мүнөзүндөгү мээримдүүлүк, боорукердик, камырабастык, кечиге берүү кенен талаалардын символу сыйктуу [Кыргыздар 1,2 том, Кыргызстан, 1994].

Кыргыздардын жер-сууларга ат койгондо алардын **көлемүн, кеңдигин, тардыгын, узундугун, кыскалыгын, алыстыгын, жакындыгын, башатын** ж. б. эске алышат: **Кең-Талаа, Үзөңгү Куши, Узун Акмат, Жазы-Кечүү, Жалпак-Таш, Кең-Жылга, Узун-Булак, Тар-Суу, Узун-Кыштак, Чоң Алай, Кичи Алай, Кен-Арал, Кең-Суу, Кең-Сай, Чоң-Арық, Керме-Тоо, Кичи-Жаргылчак, Чоң-Жаргылчак, Ичке-Булуң, Чоң Өрүктүү, Чоң -Сары- Ой, Ичке-Суу, Чоң-Таш, Чолок-Тума, Чоң-Сай, Чоң-Курулуш, Чоң-Багыш, Кичи-Арал, Чоң-Дөбө, Орто-Нура, Чоң-Талаа, Чункур-Кыштак, Чоң-Бүлөлүү, Кичи-Бүлөлүү, Орто-Суу, Чоң-Каракол, Чоң-Кыштоо, Тегерек-Саз, Кичи-Жайылма, Чоң-Кара-Буура, Чоң-Капка, Төмөнкү Ала-Арча, Чоң-Далы, Жайылма, Кайырма, Төмөнкү Норус, Жайыл, Төмөн-Суу, Чолок-Арық, Чолок-Кайыңды, Чоң-Жар, Жакынкы Арал, Алыскы Арал, Жогорку Орок, Төмөнкү Орок, Чоң-**

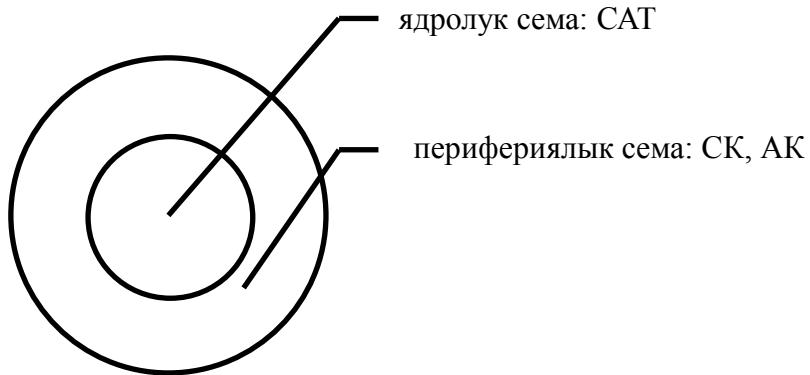
*Кемин, Кичи-Кемин, Тегерек, Чоң-Куурчак* [Кыргыз Республикасынын Административдик-аймактык атоолор системасынын мамлекеттик классификатору]. Бул топонимдер алардын мейкиндиктеги географиялык өзгөчөлүктөрүн жана маанилүүлүгүн чагылдырып турат.

### **3.2. Англис жана кыргыз тилдериндең мейкиндикти билдириген сүн атоочтордун лексика-семантикалык топтору**

Мейкиндиктеги заттар *тегиздикте* жайгашат, алардын узундугу, *кеңдиги* (*тууралык*), *бийктиги*, *көлөмү* бар. Аларды сыпаттаган сүн атоочторду лексика-семантикалык *топторго* ажыратууда интегралдык(архисема) жана дифференциалдык семанын мааниси бар. *Интегралдык сема* бир лексика-семантикалык топту түзүүчү лексемаларды бириктирип жалпыласа, *дифференциалдык сема* лексемаларды маани жагынан бири-биринен айырмалайт. Ушул семалык маанилерге жараша тилчилер лексика-семантикалык топторду курашат [Филин, 1993:14].

Ф.П. Филиндин пикиринде, лексика-семантикалык топтор мааниси боюнча бирдей маанидеги сөздөрдүн түрдүү белгилеринен турган синонимдердин жана карама- каршы маанидеги антонимдердин жыйындысы. Лексика- семантикалык топко кирген ар бир сөз өз алдынча жана кошумча түшүнүк бере алат, ошол эле убакта топтун башка мүчөлөрүнөн дагы көз каранды” [Филин, 1993:14]. Ошентип, лексикалык-семантикалык топту синонимдик катар жана антонимдер түзө алат.

Лексика- семантикалык топту семантикалык жактан айырмалаган ядролук сема ( ал синонимдик жана антонимдик түйүндөн— САТ турат) жана перифериялык семаны (синонимдик катар — СК, антонимдик катардан— АК турат) курайт.



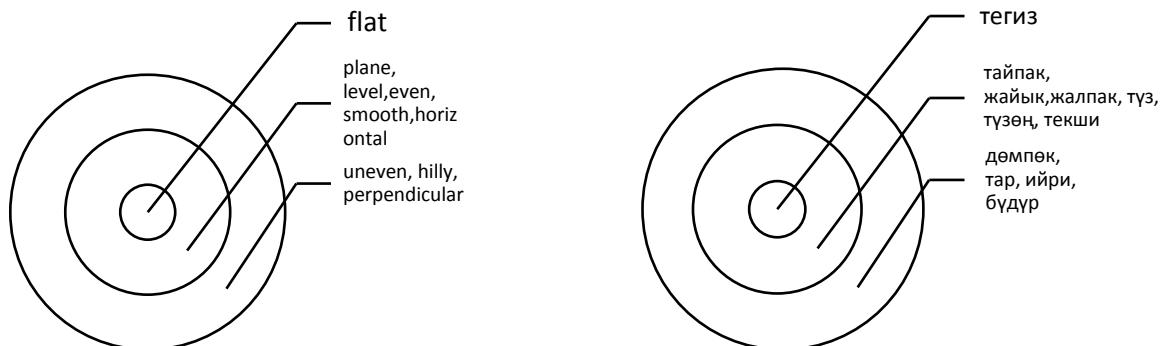
### 3- сүрөт. Семантикалык талаа

Аталган параграфта лингвистикалык жана экстралингвистикалык маалыматтардын негизинде англис жана кыргыз тилдериндеги Мейкиндикти туундурған сын атоочтор лексика-семантикалык топторго ажыратылды.

**Тегиздик өлчөмүн чагылдырган сын атоочтордун лексика-семантикалык тобу.** Мейкиндикте *тегиздик* эки өлчөмдүү түшүнүк, тегиздикте узундук, кеңдик, бийиктик бар. Геометриянын мыйзамдарына ылайык көлөмдүү- узундук, кеңдик, бийиктик биригип түзөт. Мисалы, адамдар тегиздикке (жерге) үй салышат, анын узуну, кеңдиги(*туурасы*) жана бийиктиги биригип анын көлөмүн түзөт, ага адамдар кирип жашашат.

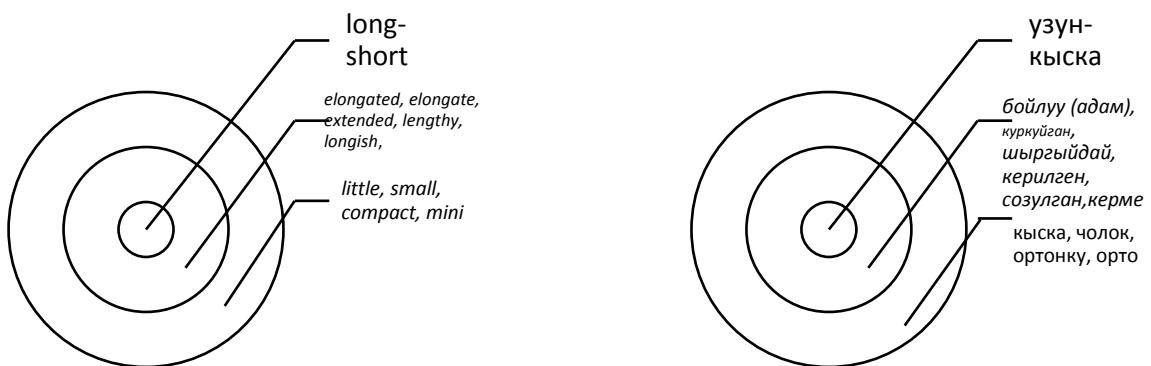
Англис жана кыргыз тилдеринде *тегиздикти* сыпаттаган сын атоочтор көп түрдүү. Бул лексика-семантикалык топтун ядролук семасы катары англис тилинде *flat*(*тегиз*) сын атоочу, ал эми кыргыз тилинде *тегиз* сын атоочу аталат. Перифериялык семаларын англис тилинде антонимдик жана синонимдик түйүндөн турган *plane*- *тегиз*, *level*- жазык, *smooth*- жылмакай, *even*- *тегиз*, *perpendicular*- тик, *plumb*- тик, вертикальдуу; *uneven*- *тегиз* эмес, *levelled*- *тегиз*, түз, *horizontal*- горизонталдуу, *туурасынан*, *hilly*- адырлуу, дөңсөлүү сын атоочтору түзсө, ал эми кыргыз тилинде жайпак, жалпак, текши, тайпаң, тайпак, жайык, түз, тайпагай, жайпагай, жалпагай, түзөң сын атоочтору курайт. Бул синонимдик катар тегиздиктин маанилерин сүрөттөйт. Синонимдер маанилеш сөздөр экендигине карабастан, ар биринин өзүнө тиешелүү кошумча мааниси бар же бири- биринен колдонулуш чеги,

башка сөздөр менен айкалыш чөйрөсү, стилдик касиеттери боюнча айырмаланат.



**Сүрөт 1.** Англис жана кыргыз тилдериндеги *flat* жана *тегиз* сын атоочторунун семантикалык талаасы: жакынкы периферия- синонимдик катар жана алыскы периферия- антонимдик катар

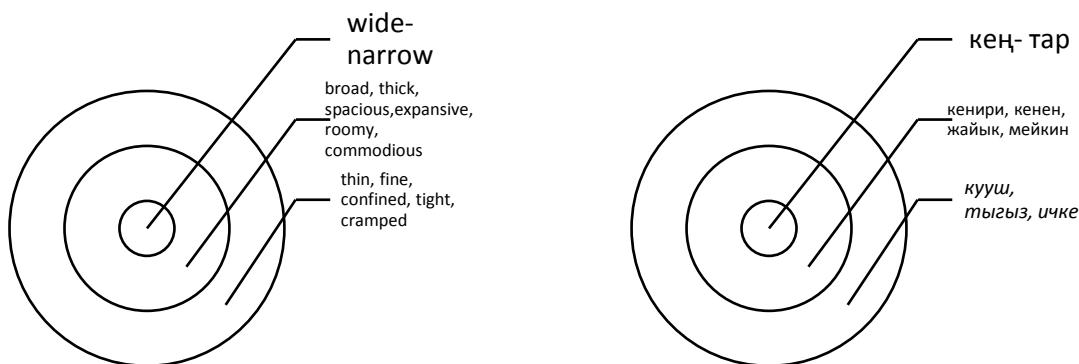
**Узундук өлчөмүн сипаттаган сын атоочтордун лексика- семантикалык тобу.** Узундукту сипаттаган сын атоочтор горизонталдуу узундукту аныктайт. Англис тилинде узундукту сүрөттөгөн ядролук сема: *long*(узун) жана *short*(кыска), анын перифериялык семаларын *elongated*(узартылган), *extended*(кеңейтилген), *lengthy*(узун) ошондой эле антонимдер *brief*, *concise*- ж.б. түзөт. Кыргыз тилинде ядролук семаларга узун жана кыска кирет, анын перифериясында *бойлуу* (*адам*), *бийик* (*тоо*), *куркуйган*, *шыргыйдай*, *керилген*, *созулган*, *керме*, *кыска*, *чолок*, *ортонқу*, *ортос*, *чет* ж.б бар.



**Сүрөт 2.** Англис жана кыргыз тилдериндеги *Long- short* жана *узун- кыска* сын атоочторунун семантикалык талаасы: жакынкы периферия- синонимдик катар жана алыскы периферия- антонимдик катар

Көндик тегиздиктеги горизонталдуу (туурасынан кеткен) жайгашкан түшүнүк. **Англис тилинде көндикти (туурасын) сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семаларын** *wide* (кең) анын антоними *narrow* (*тар*) түзөт. Анын перифериялык семаларына *broad* (кеңири), *thick* (кеңири), *spacious* (кенен), *expansive* (кенен), *extensive* (кеңири), *sizable* (кеңири), *roomy* (кеңири), *commodious* (кеңири), *oversize* (чоң) *voluminous* (көлөмдүү), *outsized* (чоң), *thin* (ичке, кууш), *fine* (кичине) жана башкалар кирет.

**Кыргыз тилинде көндикти (туурасын) сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семаларын** *кең* жана *тар* лексемалары курайт. Перифериялык семаларын *кеңири*, *мейкин*, *даркан*, *кенен*, *чоң*, *талпагай*, *ири*, *жсоон*, *кенен-чонон*, *чакан*, *кичине*, *кууш* жана башкалар түзөт.

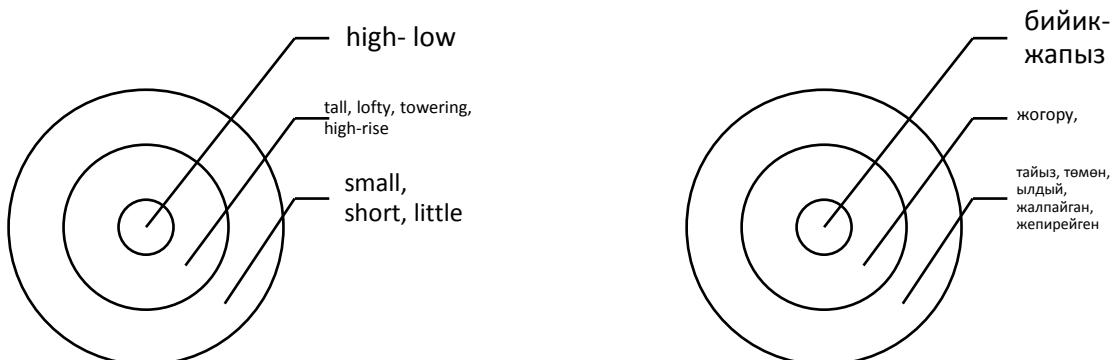


**Сүрөт 3.** Англис жана кыргыз тилдериндеги *wide-narrow* жана *кең-тар* сын атоочторунун семантикалык талаасы: жакынкы периферия- синонимдик катар жана алысқы периферия-антонимдик катар.

**Бийиктик өлчөмүн чагылдырган сын атоочтордун лексика-семантикалык тобу.** Бийиктик вертикальдуу, аны репрезентациялаган сын атоочтордун англий тилиндеги ядролук семаларына *high*-бийик жана *low*-жапыз лексемалары кирет, ал эми анын перифериялык семаларына *tall*, *lofty*, *big*, *giant*, *long-legged*, *lanky*, *leggy*, *Broddingnagian towering*, *lofty*, *dominant*, *altitudinous*, *prominent*, *eminent*, *elevated*, *lifted*, *dominating*, *uplifted*, *raised*, *high-rise*, *statuesque*, *upswept*, *small*, *little*, *short*, *stunted*, *squat*, *fubby* жана башкалар кирет.

Кыргыз тилинде бийиктиктеги эки сын атооч сыпаттайт: *бийик* жана *жапыз*. Анын перифериялык семаларына *өйдө*, *улуу, узун*, *жогору*, *төмөн*,

кодо, куркуйган, ылдый, терең, тайыз, жалпайган, жепирейген жана башка сөздөр кирет.



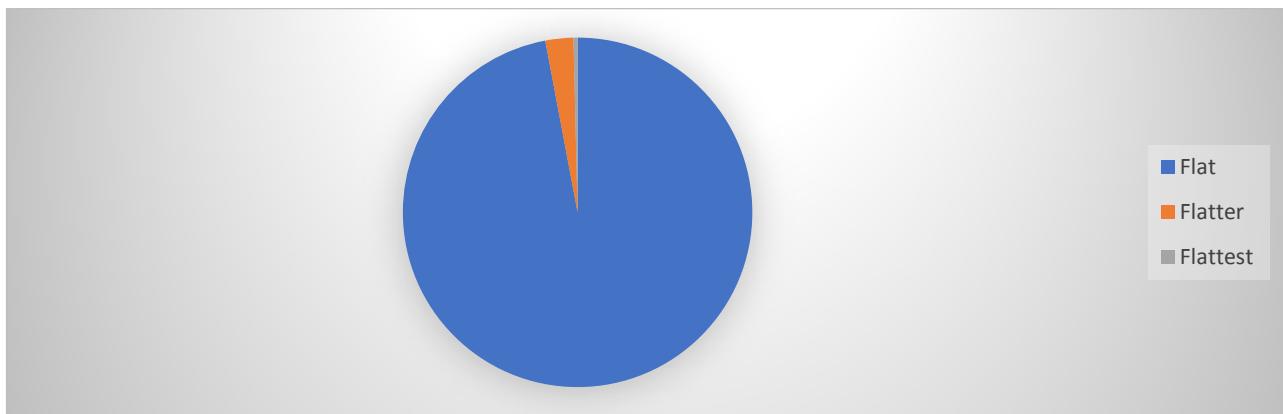
**Сүрөт 4.** Англис жана кыргыз тилдериндеги *high- low* жана *бийик- жапыз* сын атоочторунун семантикалык талаасы: жакындық периферия- синонимдик катар жана алыстық периферия-антонимдик катар.

### 3.3. Англис жана кыргыз тилдериндеги тегиздик өлчөмүн туяңткан сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү

Бул лексика-семантикалык топтун ядролук семасы катары английс тилинде *flat( тегиз)* сын атоочу, ал эми кыргыз тилинде *тегиз* сын атоочу аталат. Перифериялык семаларын английс тилинде антонимдик жана синонимдик түйүндөн турган *level, horizontal, flat, plane, smooth* сын атоочтору түзсө, ал эми кыргыз тилинде *жайык, жайпагай, жайпак, тайпак, тайпагай, тайпаң, түз, түзөң, текши, жалпак, жалпагай* сын атоочтору курайт.

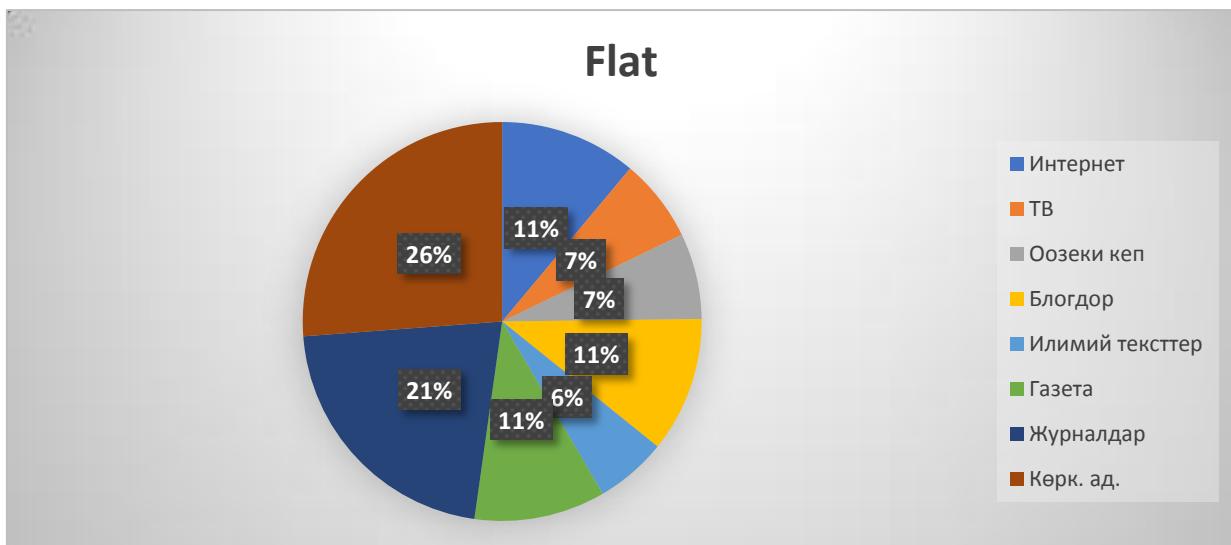
Америкалык англис тилинин корпусунун (The Corpus of Contemporary American English (COCA)) көлөмү 1 миллиардга жакын лексемаларды түзөт.

*Flat (тегиз)* сын атоочу изилденген корпуста 24 674 жолу , анын салыштырма даражасы *flatter* 657 ирет, анын қүчтөмө даражасы *flattest* 96 жолу 25 427 жыштыкта колдонулат, тексттердин саны 18,091 [The Corpus of Contemporary American English].



**1-диаграмма.** Flat сын атоочунунун жай(flat), салыштырма (flatter) жана күчөтмө даражасынын лингвистикалык корпустагы көрсөткүчү (flattest)

Стилдик жанры боюнча flat сын атоочунун колдонуу чөйрөлөрү төмөндөгүдөй: жалпы саны : 39882, блогдордо -4379 жолу, интернетте -4422, ТВ тексттеринде -2694, оозеки кепте- 2776, көркөм адабиятта- 10444, журналдарда- 8608, газета, жаңылыктарда- 4243, академиялык тексттерде - 2316 жолу колдонулат [The Corpus of Contemporary American English].



**2-диаграмма.** Flat сын атоочунунун стилдик жанр боюнча американалык корпустагы пайыздык катышы.

Flat сын атоочун Кембриж сөздүгү тегиз, жалпак, тайпак экендигин аныктайт, мисалы: *flat surface* (бир заттын үстүнүн тегиз экендигин билдириш: *тегиз столдун үстү, тегиз талаа*), *flat screen tv* – жалпак экрандуу тв ж.б. [Cambridge Dictionary].

Узак кылымдар бою илим менен технология өнүккүчө адамзат Жер жалпак формада деген түшүнүк болгон, ошондуктан *Flat Earth* деген эпитет (лексика-семантикалык вариант) бар. Ал адамзаттын Жер планетасынын *тегиз, жалпак диск* формасында болуусу тууралуу эскирген концепцияны билдириет. Адамдар жердин “чеги”, “чети” болгондуктан ал *тегиз формада* деп ойлонгон, Египеттиктер жана месопатомиялыктар Жер тегерек диск катары океанда жылып турат деп элестетишken; б.з.ч. VIII кылымда Гомер суудан турган “Okeanos” тоголок жерди курчап турат деп көрсөткөн. Байыркы скандинавиялык калктар жана герман элдери Жер жалпак формада жана аны суу курчап турат деп ишенишken. Байыркы Кытайда Жер тегиз жана квадрат (төрт чарчы) түрүндө болсо, ал эми бейиштер тоголок формада деген ойго ынанышкан. Бул идея европалык астрономия илими XVII кылымда пайда болгонго чейин сакталган. Веда тексттеринде да жер жалпак диск катары сыппатталат. Б.з XIX кылымда мусулмандардын Аббасиддер халифатында математика менен астрономия abdan өнүккөн, айрым мусулман окумуштуулары жердин шар формасында экендигине ишенишken [Ash-Shareef, 2014:208-210]. Түрк окумуштуу-лингвисти Кашгарлык Махмуд Жердин картасын сыйып, аны шар формада деп элестеткен. 20-кылымга чейин кыргыздар дагы жер тегиз формада, аны өгүз мүйүзү менен көтөрүп турат деп ишенишken.

Ошентип, англис тилинин корпустарында көрсөтүлгөндөй тегиздик өлчөмүн туюнтыкан ядролук лексема *flat*— *тегиз* жер маанинде төмөндөгү мисалдарда колдонулат:

*An ice rink needs to be completely flat* (*Муз аянтчасы толугу менен тегиз болуусу керек*). *Roll out the pastry on a flat surface* (*Камырды тегиз жерге жайыңыз*). *There are drainage channels all over this flat agricultural land* (*Бул тегиз эгин талаасынын бардык жеринде дренаждык каналдар бар*) [TV Corpus].

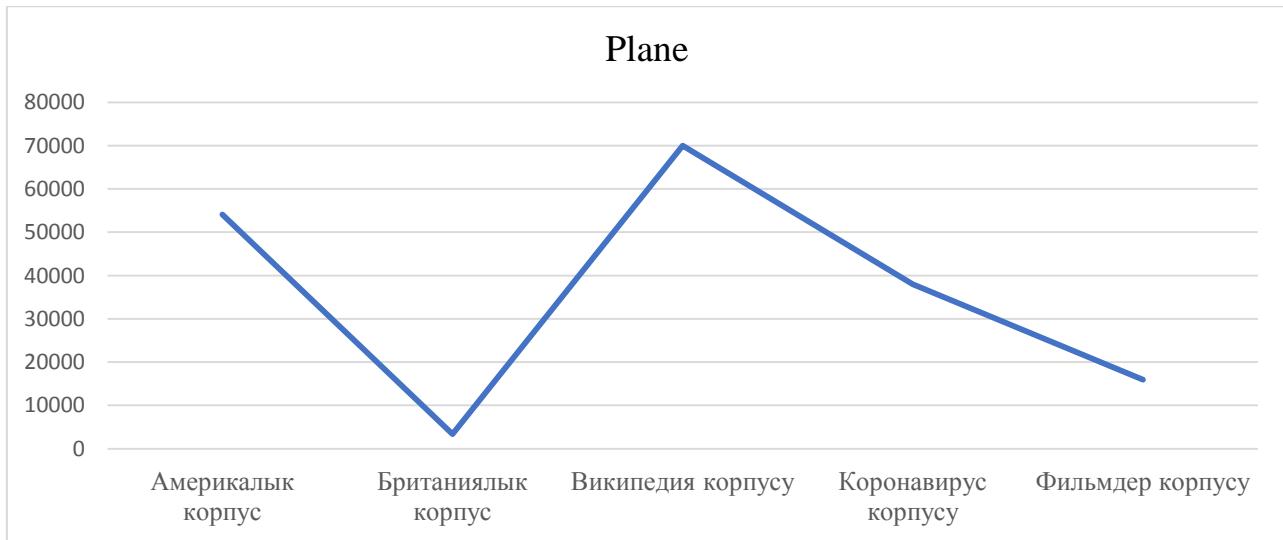
Ал төмөндөгү фразаларда колдонулат: *flat shoes* (*жалпак бут кийим*), *flat bread* (*жалпак камыр, жалпак нан*), *flat cap* (*жалпак баш кийим*).

Англис тилинин американалық корпусунда *flat* сын атоочу тегиздиктеги чен-өлчөмдү билдирет: *Area is relatively flat* (Бул жер салыштырмалуу тегиз). *Measure the flat area shown on the below diagram* (Диаграмманын алдындагы тегиз жерди өлчөңүз). *Our castles are not big, flat buildings* (Биздин чептер жалпак жсана чоң эмес имараттардан турат). *It shows a flat earth horizon* (Бул жердин тегиз горизонтун көрсөтүп турат) [The Corpus of Contemporary American English].

Британиялык корпуста *flat* лексемасы 8069 ирет, flatter 114 жолу, flattest 7 жолу колдонулат [The British National Corpus (BNC)]. Англис тилинин британиялык вариантында *flat* буюмдардын, заттардын жалпактыгын билдири турғандыгы аныкталды: *Starting the engine can become difficult, and flat spots will disrupt the power curve* (Кыймылдаткычты шитетүү кыйын болууда, жалпак тактар энергиянын ийри сзыыгын бузат) [The British National Corpus (BNC)]. *The problems leading to flat roof failure are well-known -- blistering, wrinkling, cracking, splitting etc.* (Жалпак чатырдын бузулушуна алып келген көйгөйлөр жалпыга белгилүү – алардын көөп кетиши, жаракалардын, бөлүкчөлөрдүн пайда болуусу ж.б.) [The British National Corpus (BNC)].

Бул лексика- семантикалык топко кирген *plane* сын атоочу да тегиздик чен-өлчөмүн сипаттайт. Кембриж сөздүгү *plane* сөзүн тегиз, жалпагай деп аныктайт [Cambridge Dictionary]. *Plane* сын атоочу XVII кылымдын башында латын тилиндеги *planum* сөзүнөн алынган, ал жалпак тегиздик дегенди билдирет. Ал адегенде геометриялык маанилерди түшүндүрүү үчүн колдонулган.

Англис тилинин корпустарында ал төмөндөгүдөй катышта колдонулат: Америкалык англий тилинин корпусунда 54082 жолу, Коронавирус корпусунда 37983 жолу, Википедия корпусунда 69987 ирет, Британиялык англий тилинин корпусунда 3347 жолу, англий тилиндеги Фильмдер корпусунда 15908 жолу ирет кезигет, диаграмманы караңыз:



**З-диаграмма.** Plane лексемасынын англис тилинин корпустарында колдонулушу:

**Plane** сын атоочу төмөндөгүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөргө ээ:

а) тегиздик геометрияны туонтат: *Euclid's postulates of plane geometry* (*Евклидин тегиздик геометрия тууралуу постулаттары*) [Wikipedia Corpus]. *Angles formed by two rays lie in a plane, but this plane does not have to be a Euclidean plane* (*Эки нурдан пайда болгон бурчтар бир тегиздикте жатат, бирок бул тегиздиктин Евклид тегиздиги болушу шарт эмес*) [Wikipedia Corpus];

б) буюмдардын жалпактыгын, тегиздигин сыйпаттайт: *His use of two plane mirrors of metal, forming with each other an angle of nearly 180* (*Анын бири-бири менен дээрлик 180 бурчта жайгашикан металдан жасалган эки тегиз күзгүнү колдонуусу*) [Wikipedia Corpus]. *The gnomon was simply a vertical pillar or rod mounted on a horizontal plane* (*Гномон жөн гана горизонталдуу тегиздикке орнотулган тик мамы же таяк болгон* [The Corpus of Contemporary American English (COCA)];

в) фигурандардын тегиздигин репрезентациялайт: *Indeed, the problem of determining the area of plane figures was a major motivation for the historical development of calculus.* Чынында эле, тегиз фигурандардын аянтын аныктоо маселеси эсептөөнүн тарыхый өнүгүшүнө негизги түрткү болгон) [Wikipedia Corpus];

Англис тилинде китептин бетин, ширеңке кутусунун бетин, столдун устуңун тегиздигин жана башка заттарды сүрөттөөдө *plane* сын атоочу колдонулат.

*Level* сын атоочу да тегиздиктеги чен-өлчөмдү сыпattoо үчүн пайдаланылат. Бирок бул сын атоочтун башка сын атоочтордон айырмасы – ал дениз деңгээли менен барабар *тегиздикти* билдирет: *level- parallel with the plane of the horizon* [Merriam-Webster Dictionary].

Аталган сын атооч английс тилинин корпустарында тегиздиктин сыпattаган мааниси дээрлик табылган жок, анткени *level* лексемасы зат атооч катары *деңгээл* деген маанини туюндуургандыктан, аталган мааниде гана корпуста көп учурай турганы белгилүү болду.

*Smooth* сын атоочу тегиздик чен-өлчөмүн сүрөттөйт. Британия энциклопедиясы бул сын атоочту тегиз, жалпак деп аныктайт: *having a flat, even surface* [Britannica Dictionary]. Бирок бул сын атооч тегиздиктиктин жылмакай болушун сүрөттөйт: *They groomed the ski trail so it was smooth* (*Лыжса трассасын тегиз кылып оңдошту*). *The river rocks had been worn smooth by the water* (*Суу жууй берген аскалар тептегиз көрүнөт*).

Англис тилинин корпусу бул сын атоочтун дүйнөлүк интернет желесиндеги колдонулган *smooth* сын атоочунун сандык маалыматтарын мамлекеттер боюнча көрсөтөт [Corpus of Global Web-Based English].

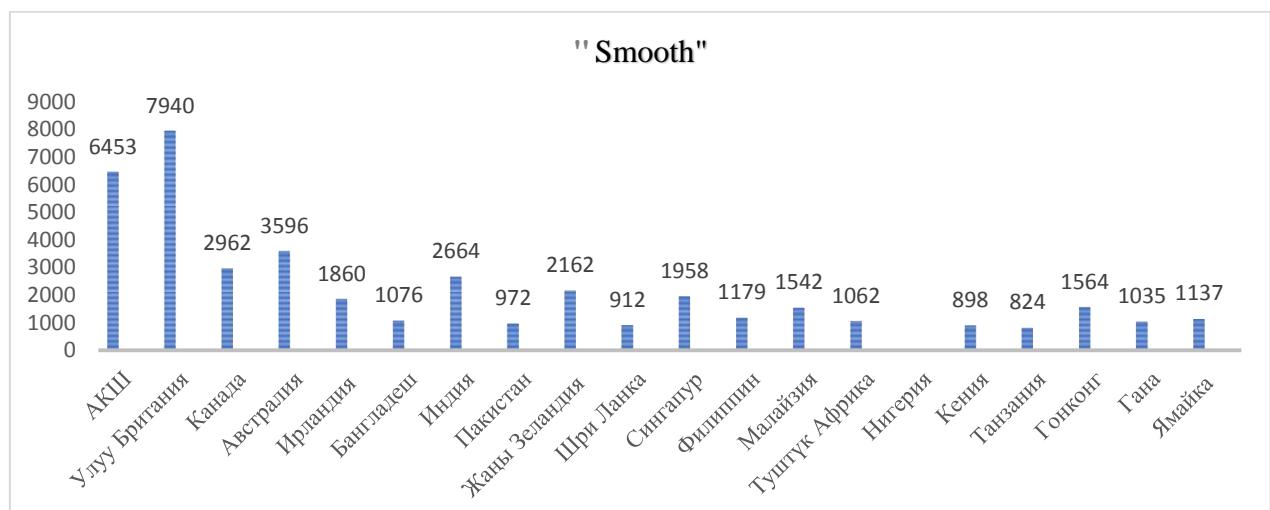
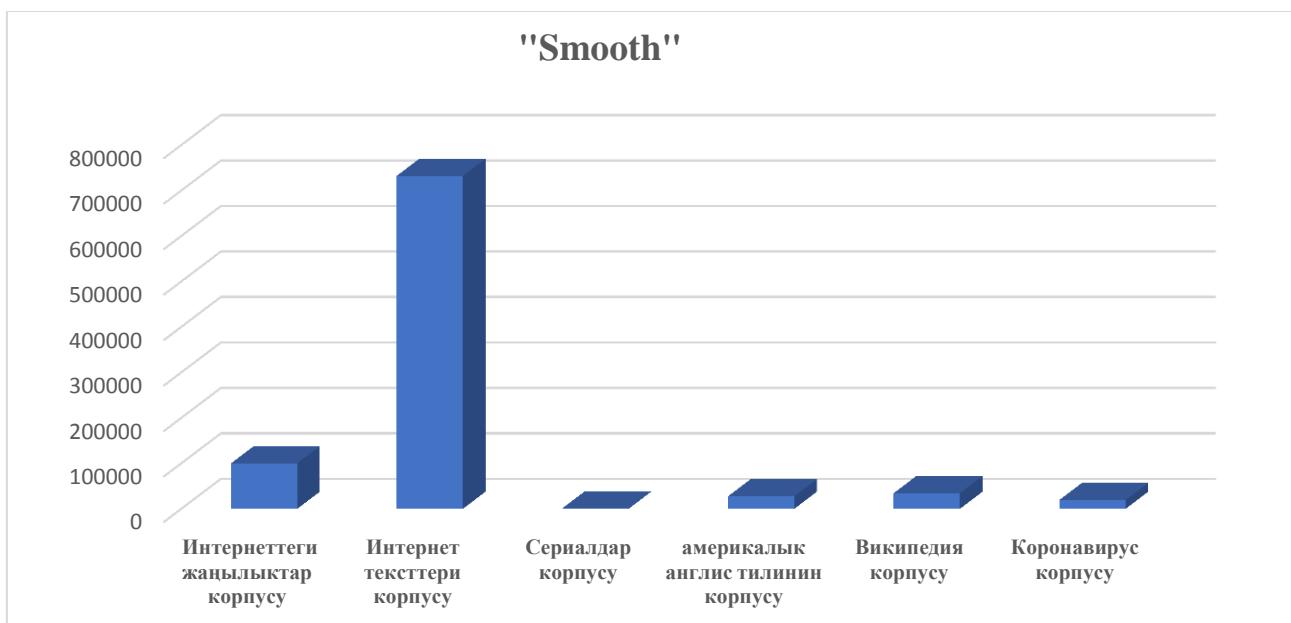


диаграмма 4. **Smooth** сын атоочунун дүйнөлүк интернет корпусунда колдонулушу

Таблица көрсөткөндөй, *smooth* сын атоочу эң көп Улуу Британиялык интернет желесинде колдонула турғандыгы аныкталды, андан кийинки орунда АКШдагы интернет колдонуучулар пайдаланат, бул сын атоочту эң аз колдонгон мамлекеттер Африка өлкөлөрү.

*Smooth* сын атоочу Википедия корпусунда 34420 жолу, Интернеттеги жаңылыктар корпусунда 100000 жолу, Интернет тексттери корпусу 732180 жолу, Коронавирус корпусунда 19413 жолу, Америкалык английс тилинин корпусунда 27540 жолу, Америкалык сериалдар корпусунда 1181 жолу, колдонулат.



**Диаграмма 5** Англис тилинин тил корпустарында “smooth” лексемасынын колдонулушу

Фактылык материалдар көрсөткөндөй, *smooth* сын атоочу төмөндөгүдөй лексика-семантикалық өзгөчөлүктөргө ээ:

1. Рельефтин тегиздигин билдирет: *These were excavated into a smooth leveled surface in the bedrock* (*Булар аскалардын жылмакай тегизделген бетине казылып алынган*) [The Wikipedia Corpus].
2. Полдун тегиздигин, жылмакайлыгын сипаттайт: *Smooth wood floors, a sit-and-read children's area and upstairs coffee shop* (*Жылмакай, тегиз жыгач полдор, балдар үчүн отуруу жана окуу аяны*) [The Corpus of Contemporary American English (COCA)]. *On the other hand, Europa's smooth, icy surface likely*

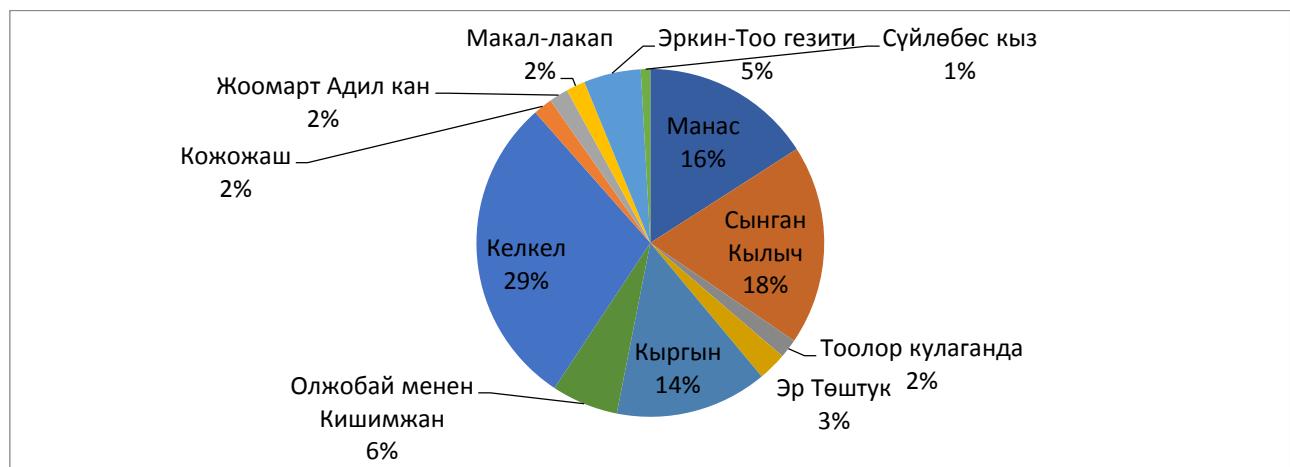
*conceals an ocean of liquid water* (*Башка жасынан алганда, Европаның жылмакай, муздуу бетинин алдында, кыязы, океан катылып жаткандай сезилет* [News on the Web (NOW) Corpus]).

3. Муздун бетинин тегиздигин, жылмакайлыгын сыпаттайт: *But it felt as though I was really moving on the smooth ice* (*Мен чындан эле өзүмү жылмакай тегиз муздун үстүндө кетип бараткандай сездим*. [News on the Web (NOW) Corpus].

Ошентип, англис тилиндеги тегиздик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семасы катары *flat* анын бардык семантикалык маанилерин туюндурат, ал эми перифериялык семалары *plane, smooth, horizontal, level* сын атоочторунун өзүнө гана таандык кошумча маанилери бар.

**Кыргыз тилиндеги** тегиздик өлчөмүн билдириүүчү ядролук сема *тегиз*. Бул сын атоочтун лексика-семантикалык, стилдик жана корпустук табиятын изилдөөдө кыргыз тилинин корпусу колдонулду. Корпуста *тегиз* сын атоочу 113 жолу колдонулат, анын жыштыгы миллион сөзгө 45.111 сөз туура келет.

Ал “Манас” эпосунда 18 жолу, “Сынган Кылыш” романында 21 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 7 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 2 жолу, “Сүйлөбөс кыз” жомогунда 1 жолу, “Жоомарт Адил Кан” жомогунда 2 жолу, “Кожожаш” дастанында 2 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 3 жолу, “Келкел” романында 33 жолу, “Кыргын” чыгармасында 16 жолу, макал-лакаптарда 2 жолу, “Эркин-Тоо гезитинде 6 жолу колдонулат (8-таблица) [Кыргыз тили корпусу].



**6-таблица.** Кыргыз тилинин корпусунда “тегиз” лексемасынын колдонулушунун пайыздык катышы.

Тегиз сын атоочунун салыштырма формасы тегизирээк лингвистикалык корпуста талдоого алынбагандыгы табылды, ал эми анын күчөтмө даражасынын формасы *тептегиз* “Манас” эпосунда 6 жолу, “Кыргын” чыгармасында 1 жолу эле колдонулганы катталган [Кыргыз тили корпусу]. Күчөтмө сын атооч *абдан тегиз*, *идеалдуу түз* деген маанини туюннат. Сөздү колдонууда физикалык мейкиндикке да, абстрактуу көрүнүштөргө да тиешелүү болушу мүмкүн, бирок негизги маани – эч кандай кынтыксыз, толук *тегиздикти* билдирет. Мисалы: *“Тептегиз төр жайллоо, кыштоо жерден арсак азууланып көрүнгөн ак кар көк муз азыр кол сунсаң жетердей, бийик тоолордун чокулары менен чектешип, асман менен жердин ортосунда созулуп жаткандай.”* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу]. Бул сүрөттөө жаратылыштын идеалдуу, тынч жана сулуу көрүнүшүн чагылдырат.

Ошондой эле кыргыз тилинин корпусу жаңы 2020-жылдан баштап түзүлө баштагандыгына байланыштуу, анын жылдар боюнча прикладдык (колдонмо) динамикасын байкоого мүмкүндүк болбоду. Корпус стилдик жанр боюнча фольклор, көркөм адабият жана публицистикалык стилдеги тексттерди жыйнагандыктан, *тегиз* лексемасынын илимий стилде, оозеки кепте колдонулушун корпустурн негизинде талдай албадык. Ошентсе да, тегиз лексемасы сын атооч катары да, тактооч катары да келген учурлары бар.

“Тегиз” сын атоочу кенири лексикалык- семантикалык колдонуу чөйрөсүнө ээ:

- Физикалык мейкиндикте объектилердин, нерселердин бетинин мүнөзүн билдирет. Бул мааниде ал *жалпак*, *түз же жазыктыктын* сыпатын берет. Жердин тегиздиги мындай сыпатталат: *Өйүз - бүйүзү тегиз көрүнгөн көк мөлтүр көл жатат* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. Эпостордо, дастандарда жаратылыш өзгөчө эмоция менен сүрөттөлөт: *Жайык тегиз жер менен, Салкын шамал жел менен* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу]. Аталган мисалда *жайык*, *тегиз* синонимдери бирге келип, стилдик

маанай жаратат, ал жердин географиялык өзгөчөлүгү логикалык басым менен айтылат. Изилдөө көрсөткөндөй кыргыздар *жерди тегиз*, *көлдү тегиз*, *сазды тегиз* деп сипатташат, мисалы: *Кызыл ат журөт жайкалып, Өзөндүн тегиз сазында* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу].

- Социалдык же абстрактуу тендүүлүктүү да билдирип, деңгээлдеги бөлүштүрүү, бирдей мамиле, тең укуктуулук сыйактуу абстрактуу маанилерди да камтыйт. Бул учурда сөз физикалык мейкиндикке карата эмес, бирдейликтин, тендиктин символу катары колдонулат. Кыргыз тилинде *тегиз* мейкиндиктеги тең салмактуулукту, башкача айтканда, адамдардын мамилесинин ортосундагы тең салмактуулукту, тендикти түшүндүрө турғандыгы байкалды. Мисалы: *Жоо дегенде сүйүнгөн Манас кандын кырк бөрү Баары кыраан тегиз эр, Баары катар эгиз эр. Кыркыбыз кырк жерден келген эр элек, Баарыбыз тегиз шер элек!* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Бул сүйлөмдө Манастын чоролорунун ақыл-күчүнүн бирдейлиги *тегиз* сын атоочу менен чагылдырылат.

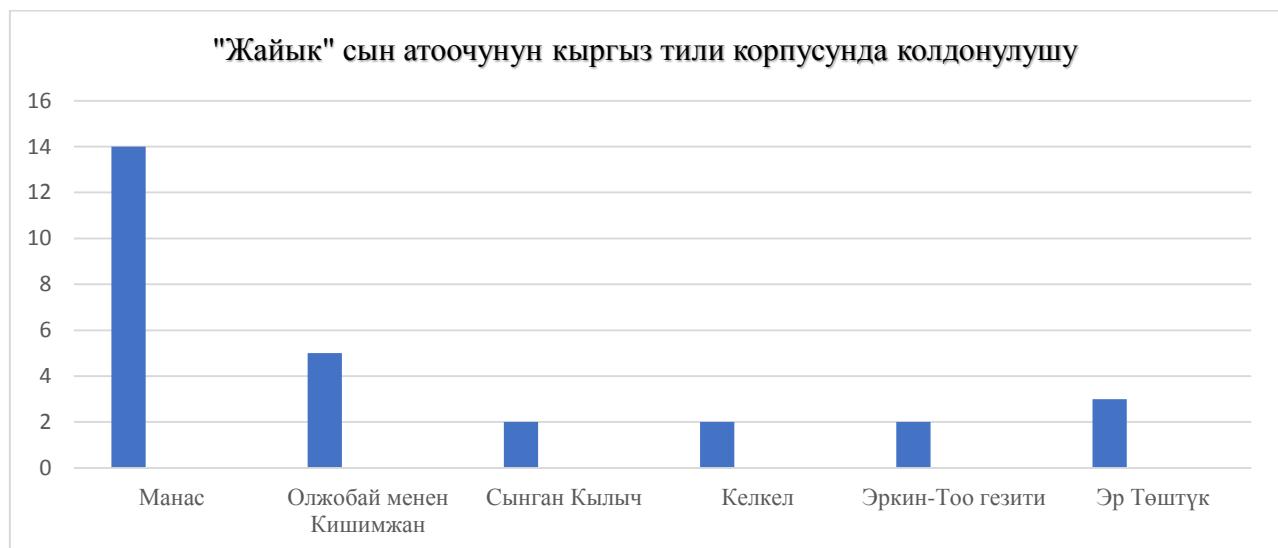
- Убакытты же процессти билдируүдө, анын үзгүлтүксүз, кынтыксыз жүрүшүн көрсөтүү үчүн да колдонулат. Бул мааниде *тегиз* сын атоочу *бүтүн*, *толук*, *үзгүлтүксүз*дуктүн, *кемчиликсиз* жүрүштүн сипатын берет. Мисалы: *Бүт кол аттарынан тегиз жамырап түшүп, дөңдү этектей тартып, жер жайнап отуруп калышты*[Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]; *...деп мыйыгынан асте күлүп, бирөө тындан ойго кабылып, тегиз баары былк этпей дымыды*[Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Бул сүйлөмдөрдөн кырдаалдагы тынчтыкты, кемчиликсиздикти *тегиз* сын атоочу менен чагылдырган.

Тегиз сын атоочунун лексика-семантикалык варианты катары *төлөгөйи тегиз* деген фразеологизмди атаса болот. Ушул фразеологизм аркылуу дагы бир жолу кыргыздардын менталитетинде мейкиндиктеги тең салмактуулукту, жетишкендикти, барчылыкты жана бакубатчылыкты *төлөгөйи тегиз* фразеологизми аркылуу түшүнсө болот. Макал-лакаптарда узак кылымдар бою жашап келген элдин кулк-мұнәзү, философиясы чагылдырылат, мисалы: *Жерди тегиз дебеңиз, алды — артында кайкаң бар, элди тегиз дебестен, алды-*

*артыңды байкаңдар* [Кыргыз эл макалы]. Бул макал адамдарды бардык нерсеге ишене берүү болбай тургандыгын, абайлоо менен кыраакы болууга чакырат.

Кыргыз тилиндеги гезит-журналдардын тилинде да *тегиздин* семантикасы *теңдикти* сипаттайт: *Кыргызстандын жашоо деңгээли жогору болгон*, *эркиндиктин, бардыгына мүмкүнчүлүктөрдүн тегиз* болушу, *адилеттүүлүк*, *биримдик, социалдык коргоо жана жоопкерчиликтердин принциптери үстөмдүк.....* [Эркин-Тоо гезити- Кыргыз тили корпусу]. Жогорудагы сүйлөмдөрдө *тегиз* сын атоочу зат атоочтон кийин келгендиктен, стилдик инверсияга учурайт да, кептин көркөмдүк сапаты жогорулайт.

Мейкиндиктеги тегиздикти сипаттоочу сын атоочтордун лексика-семантикалық тобунда **жайык** лексемасы да бар. Изилдөө көрсөткөндөй кыргыз тилинин корпусунда аталган лексема 27 жолу 6 текстте колдонулат, анын ичинде “Манас” эпосунда 14 жолу, “Сынган Кылыш” романында 2 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 5 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 3 жолу, “Келкел” романында 2 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 1 жолу колдонулат.



7-таблица. “Жайык” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу.

Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө “*жайык – жазы, кенен жайылып жаткан түздүк*” деген зат атоочтук мааниси берилет [Акматалиев,2015:428]. Изилдөө көрсөткөндөй, *жайык* лексемасы аркылуу мейкиндиктеги тегиз чексиздик сүрөттөлөт, мисалы: *Ок өтпөген кек күбө, Этеги жайык көк күбө* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Аталган сүйлөмдө

жайык сын атоочу *тегиз асманды* (*көктү*)- асман мейкиндигинин тегиздигин сыпаттайт, ошентип кыргыз тилинде тегиздик өлчөмү бир эле жердеги тегиздикти эмес, ар кандай мейкиндиктеги тегиздикти сүрөттөй тургандыгын көрсөтөт. Адамдын сырт келбетин, чымыр денесин да жайык сын атоочу вербализациялайт, мисалы: *Кырк чоронун мыктысы*, *Кыйласынан чыйрагы*, *Ачык кабак*, *жайык төши*; *Эңчегер бойлуу*, *кең далы*, *Эр мүчөлүү*, *жайык төши* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Бул сүйлөмдө адамдын көкүрөк тулкусунун чоң экендиги, далысынын кендиги сүрөттөлөт, бул жерде *көлөм* өлчөмү менен айкашып кетет. Географиялык мейкиндиктеги тегиздикти да эң көп жайык лексемасы сыпаттай тургандыгы аныкталды, мисалы: *Жайык талаа*, *кумдак чөл* [Манас- Кыргыз тили корпусу]. Миздей жайык жер ошол [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Жайык лексемасы стилдик жактан *тегиз* сын атоочуна караганда да кыйла экспрессивдүү экени көркөм чыгармалардын тилинде байкалат, мисалы: *Кырдын үстү биртике кобул жайык жер* эле [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. Ал эми төмөндөгү сүйлөмдө сын атооч затташып кеткен, анткени *жайык жер* деген фразадагы жер сөзү түшүп калган учурда, жайык сын атоочу затташат: *Саз бойлоп, суу бойлоп, тилкеленип, бир жайык менен бир жайыктын ортосуна көшөгө болуп, дүңгүрөп калың өскөн камыш* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. Изилдөө көрсөткөндөй, кыргыздар өздөрүнүн көчүү-конуу жолунда жайык, тегиз жерди тандап, ошол жерди жайлап, кыштай тургандыгы мисалдарда байкалат: *Тоолуу кыргыз элде эжен. Абасы салкын, атыр жесл Ак кардуу жайык төрдө эжен* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу]. *Жанында караан эл менен, Жайык, тегиз жер менен* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу]. Уругу *кыпчак эл дечү, Жердеген жайык конушу Келишкен сонун төр дечү* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу].

Корпустан тышкаркы маалыматтарда жайык сын атоочу буюмдардын тегиздиктеги көрүнүшүн сыпаттайт: *жайык табак*, *жайык идии*, *жайык этектүү көйнөк*, *жайык жакалуу курмө* ж.б. Адамдын сырткы келбетин сүрөттөйт: *жайык бет*, *жайык төши*, ж.б. Жайык сын атоочу илимий стилде

колдонулбагандыгы менен көркөм адабиятта жыш колдонулат: *Биз айылдан чыгып кечмелиги жайык өзөн сууга туши келдик* [К. Каимов]. *Ошонун эки өйүзү бизге карайт, жана да белден берки жайык талаа* [Ж. Турусбеков]. *Кашаттын үстү кыйла жерге мелтирип жаткан чоң жайык* [Н. Байтемиров].

**Жайпак** сын атоочу кыргыз тилинин корпусунда болгону эки жолу эле катталган, ал мисалдар “Апенди жана кан” жомогунан алынган: *Үчөөнү төңүзүп, жайпак табакка салып, хандын үйүн карай жөнөдү* [Апенди жана кан].

Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө **жайпак-** жалпак, жазы, **тайпагай** деп аныкталат [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү]. Изилдөө көрсөткөндөй, **жайпак** төмөндөгү сөз айкаштарында колдонулат: **жайпак жер, жайпак талаалар, жайпак тоолор, жайпак адырлар.** Географияда **жайпак тоо** термин катары колдонулат: *Алмалы тоосу. Жону жайпак, канталдары жантайыңкы, бирок кыска, жардуу тик аскалар да кездешет* [Кыргызстандын географиясы].

Андан тышкary буюмдарга карата колдонулат: **жайпак табак, жайпак калак, жайпак күрөк, жайпак тебетей, жайпак таш** ж.б.

Кыргыз тилинде **жайпагай, жайпагайыраак** сөздөрү **жайпак** сын атоочунун салыштырма формасы деп ойлоого болот, бирок лингвистикалык корпуста да, К. Карасаевдин орфографиялык сөздүгүнөн башка булактарда аталган сын атоочту катталбаганы аныкталды, демек бул сын атооч оозеки кепте пайдаланылат.

**Тайпак** сын атоочу да *тегиздик* өлчөмүн туюнтыкан сын атооч. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү бул лексеманы төмөндөгүдөй аныктайт: тайпак-жайык, түз, тегиз [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү]. Кыргыз тилинин корпусунда тайпак сын атоочу уч жолу колдонулат, анын экөөсү “Манас” эпосунан алынган болсо, бир мисал Ч. Айтматовдун “Тоолор қулаганда” чыгармасынан тандалган. “Манас” эпосунан алынган мисалдар тайпак сөзү географиялык тегиздикти билдирет: *Адыр - күдүр чоң тайпак, Беленди бели дээр экен.* Чен-өлчөмдү сыпаттаган лексикалык бирдик катары кийинки сүйлөмдө **тайпак** сын атоочу этиш менен айкашат: *Этек жагы өтөктө*

*Бийик чыккан талы бар . Үстү тайпак бурчтанат* [Манас- Кыргыз тили корпусу].

Тайпак географиялык термин катары колдонула тургандыгы аныкталат: *Откөн жашиоосу ар бир мүнөт сайын алыстан , артта калып баратты. Саратов тайпак тоосунун алдындагы Волга эсине түштү* [Тоолор кулаганда - Кыргыз тили корпусу]. Географиялык маалыматтарда аталган сын атооч тоолуу ландшафтты сүрөттөй турганы такталды: *Тайпак тоо – плато, кырка тоо жана тоо массивдери менен айкалышып, кээде тоо аралык өрөөндөр менен кезектешип жаткан кеңири аймак* [“Кыргызстан” улуттук энциклопедиясы, 2014:816]. *Адыгине тоосу. Жону тайпак, айрым жерлеринин капиталы тик, кыска кокту-колоттуу. Балыкты тоосу. Жону тайпак түзөң* [Кыргызстандын тоолору]. Тайпак сын атоочу кыргыздын улуттук маданиятынын үлгүлөрүн чагылдырат: *Тайпак табакты “желпуур табак” деп да көт* [Кыргыздын кол өнөрчүлүгү]. Андан тышкары, заттардын бетинин тегиздигин сыпаттайт: *тайпак таш*. Тайпак сын атоочу айрым учурда затташат, мисалы *тайпак жер* деген фразада жер түшүп калган учурда *тайпак “тегиз жер”* маанинде колдонулат: *Жар башындагы кичинекей тайпакта жума сайын базар болчу эле* (Сасыкбаев).

**Тайпагай** сын атоочу да тегиздикти ченөөчү сын атоочторго кирет. Кыргыз тилинин корпусунда аталган сын атооч катталган эмес. 1969-жылы басылып чыккан кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө *тайпагай* сөзү сын атооч катары “*тайпайган жазы*”, “*жайык*” деген маанини билдириет деп аныкталат. Тегиздикти билдириүүчү башка сын атоочтордой эле тайпагай да ландшафтты сыпаттайт: *тайпагай жылга, тайпагай кокту, тоолуу-тайпагай өрөөндүү Алай-Борбордук Төңир Too.* ж.б. Айрым буюмдарды сүрөттөйт: *тайпагай жыгач чөлөк, тайпагай калак, тайпагай күрөк, тайпагай табак, тайпагай казан, тайпагай кашык, тайпагай чөмүч, тайпагай таш* ж.б. *Тайпагай* сын атоочунун *тайпагайыраак* деген салыштырма формасы бар. Бирок аталган форма сейрек колдонула тургандыгы аныкталды, ал эскирген сөздөрдүн да катарына кирип калуусу мүмкүн. Анткени бул сын атооч К.К.

Карасаевдин орфографиялык сөздүгүнөн башка сөздүктөрдө кездешпей тургандығы тастыкталды.

*Тайпаң* – жайык, тұз, тегиз [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү]. Кыргыз тилинин корпусунда бир эле мисал бар экендиги тастыкталды: *Көз айныған көк тайпаң, Көк тайпаңды жердеген, Көп алтардын баарынан Сарыбай кыйын эр деген* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. Башка фактылык материалдарда да бул сөздүн азыркы кыргыз тилинде өтө деле жыш кездешпей тургандығы аныкталды. Молдо Кылыштын “Буудайык” чыгармасында колдонулган: *Тегиз тоонун бер жасы —Айры белес, ач кайкаң, Алакандай көк тайпаң, Көк тайпаңга барганы, өлөнү куруп салганы. Күш төрөсү Буудайык, Кудайдан тилеп калганы* [Молдо Кылыш Шамыркан уулу. Буудайык]. Термин катары география боюнча окуу китеpterде жана сөздүктөрдө кездешет: *Каражорго тоосу. Кырына байыркы тайпаң жерлер мүнөздүү. Майтөр суусунун башында байыркы тайпаң жерлер 3400 м бийикте жатат* [Кыргызстандын географиясы].

**Жантайыңкы** деген сын атооч да географиялык тегиздикти сыпаттайт, бирок бул учурда тегиздик 30 градуска ылдый же өйдөнү көздөй жантайып турат. Жантайыңкы- *Бир аз айдөш келген, жантайараак, бир аз жантагыраак. Жантайыңкы бет* [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019].

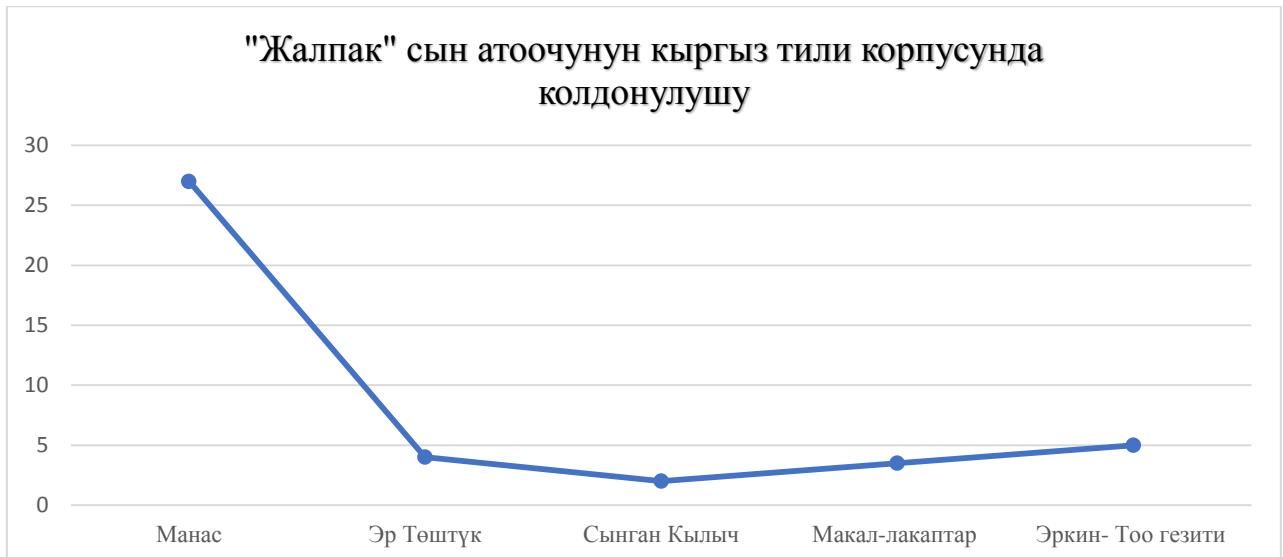
Географиялык окуу китеptеринде тоолордун, түздүктөрдүн, дөң-адырлардын абалын чагылдыруу үчүн колдонулат: *Каракүжур тоосу. Түшитүк капиталы Каракүжур өрөөнүнө карай жантайыңкы ж-а батыш капиталдары кыска* [Кыргызстандын географиясы]. Бул сын атоочтун синонимдерине жантак, жантайма, жантагыраак, айдөш синонимдери кирет, бирок булар тегиздикти 30 градуска жантайып сүрөттөйт.

**Тұз.** Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө бул сын атоочтун төмөндөгүдөй аныктамасы бар: *Тегиз, уңқул-чуңқулу жеке: тұз талаа, тұз жер* [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү]. Кыргыз тилинин корпусунда бул сын атооч 332 жолу 67 текстте колдонулат. Бирок тұз сын атооч катары көп

маанилүү сөз болгондуктан, тегиздик өлчөмүн сыпатоочу мисалдар азыраак экендигин байкоого болот. Мисалы: *Камчы менен кагышып*, *Айбалталаң чабышып*, *Айза менен сайышып*, *Түз жер айкын талаада Түгөнүшүп калышып* [Манас]. *Кармашып менде келген жок*, *Каттаң бирөө көргөн жок*. Боз адырмак кыраң түз, *Болжоп чыгар тоо болду*[Манас - Кыргыз тили корпусу].

Т. Касымбековдун “Сынган Кылыч” романында Кокон ордосу жайгашкан жердин географиялык өзгөчөлүгүн сүрөттөө менен окурмандын көңүлүн Кокон кандыгындагы болуп турган окуяларга бурат: *Черняев боз чаптуу дөңдө жалгыз көздүү дүрбү салып турду*. *Бет алдынdagы түз талаа гана эмес, те алда кайда караган чоочун Ташикен дубалы* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. *Мелтиреген түз талаа бейтил сыйктуу, бозомук туманы суюлуп*, *бир жакка качып тарап* .... [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. Көркөм чыгармаларда жана эпостордо табиятты, ландшафтты сүрөттөө арбын, мындай ыкма чыгарманын экспрессивдүүлүгүн арттырат, лирикалык чегинүү катары колдонулуп, окурмандын эмоционалдык түйгуларын ойготот: *Түнөргөндөн караган түз талаага кез болуп*, *ал талаанын боюнда оргуп түтүн бөлүнөт*[Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. Түз сын атоочунун синонимдерине *бир кылка, түзөң, түптүз* кирет. *Түзөң-* тегиздикти түшүндүргөн туундуу сын атооч катары затташат, андан түзөңчө деген зат атооч жасалат.

**Жалпак-** тоголок же кырдуу эмес, жайыгынан келген, жазы, жайпагыраак [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019:439]. Кыргыз тилиндеги мейкиндиктеги тегиздик чен-өлчөмүн эң жыш сыпаттаган сын атоочтордун бирине жалпак кире тургандыгы фактылык материалдар аркылуу тастыкталды. Кыргыз тилинин корпусунда 54 жолу ар түрдүү 9 текстте колдонулат, корпус бул сын атооч жыштык боюнча бир миллион сөзгө 21 653 мисал дал келет деп болжолдойт [Кыргыз тилинин корпусу]. Аталган сын атооч “Манас” эпосунда 27 жолу, “Сынган Кылыч” романында 2 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 4 жолу, макал-лакаптарда 5 жолу, Эркин-Тоо гезитинде 16 жолу колдонулат.



**8-диаграмма.** “Жалпак” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

Фактылык материалдар көрсөткөндөй жалпак сын атоочу адамдын сырт келбетин сыпаттайт, мисалы: *Мурду жалпак*, *жаргак көз*, *Кабагы тайыз*, *заары күч* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Бети жалпак*, *кең далы*, *Балбандыгы башкача*, *Баатырдыгы бир канча* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Жалпак географиялык мейкиндиктеги тегиздикти сыпаттайт: *Алмамбет*, *Сыргак* - эки шер *Жалпак* *кыя*, *жалгыз жол*, *Устундө үйдөй кара тал* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыздар жер-суунун аттарын алардын географиялык өзгөчөлүктөрүнө жараша коюшат: *Ош облусунун Өзгөн районунун Алтын-Булак*, *Зергер*, *Жылалды*, *Жалпак* - *Таш жана Баш* - *Дөбө айыл өкмөттөрүнүн башчыларын шайлоо болуп өттү* [Эркин-Тоо гезити - Кыргыз тили корпусу].

Кыргыз тилинин корпусу жалпак сын атоочунун лексика-семантикалык вариантынын каттаган, мисалы кыргыз тилинде *жалпак тил* деген метафора “чечен” маанисин билдирет, мисалы: *Жазы жсаак*, *жалпак тил Чечен кандар дагы бар* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. “*Дөөлөт тоголок болот, мээнет жалпак болот*” деген макал аркылуу *иийгиликке жетүү* учун *тынбай эмгектенүү* керек дегенди билдирет.

Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү **жалпак тил** бирөөнү өзүнө тартуу максатында *жайкап*, *жылмалап* айткан чебер сөз деп аныкталат.

Ал эми азыркы кыргыз тилинде публицистикада жана оозеки тилде *жалпак тил* фразасы *карапайым, түшүнүктүү тил* деген маанини түшүндүрөт: *Көз карандысыз эгемен мамлекеттин негизги өзөгү сот эркиндиги менен бааланышы зарыл . Жөнөкөй жалпак тил менен айтсак , биринчи Жараткан болсо , андан кийинки ишенимибиз эле сот* [Эркин-Тоо гезити - Кыргыз тили корпусу].

Изилдөө көрсөткөндөй, жалпак буюмдардын жазы формасын туюндурат: *жалпак табак, жалпак бут кийим, жалпак мискей, жалпак ээр* ж.б. Биологиядагы ар түрдүү курт-кумурскалардын, балыктардын сырткы көрүнүшүн сүрөттөйт, мисалы: *жалпак курт, жалпак балык, жалпак төштүүлөр* ж.б.

Жерлердин географиялык түзүлүшүн сыпаттайт: *жалпак дөбө, жалпак талаа* ж.б. Медицинада жана анатомияда термин катары ар түрдүү органдарды сүрөттөйт: *жалпак бут, жалпак баш, жалпак сөөктөр, жалпак мурун, жалпак тамандуулук, жалпак тырмак* ж.б. Мисалы: “*Жалпак сөөктөргө кабыргалар, баштын төбө сөөктөрү жана жамбаши сөөктөрү кирет*” деген сүйлөмдө анатомиялык термин катары колдонулат [“Ден – соолук” Медициналык энциклопедиясы].

**Жалпагай** — жалпак сын атоочунун салыштырма формасы. Ал заттын формасынын жалпак экендигин билдириет. Мисалы: *Крокодилдер – сууда жашоочу сойлоочулар түркүмү. Денеси кескелдирик сымал, узундугу 2–7 мге чейин, башы жалпагай, узун тумшуктуу* [“Кыргызстан” улуттук энциклопедиясы].

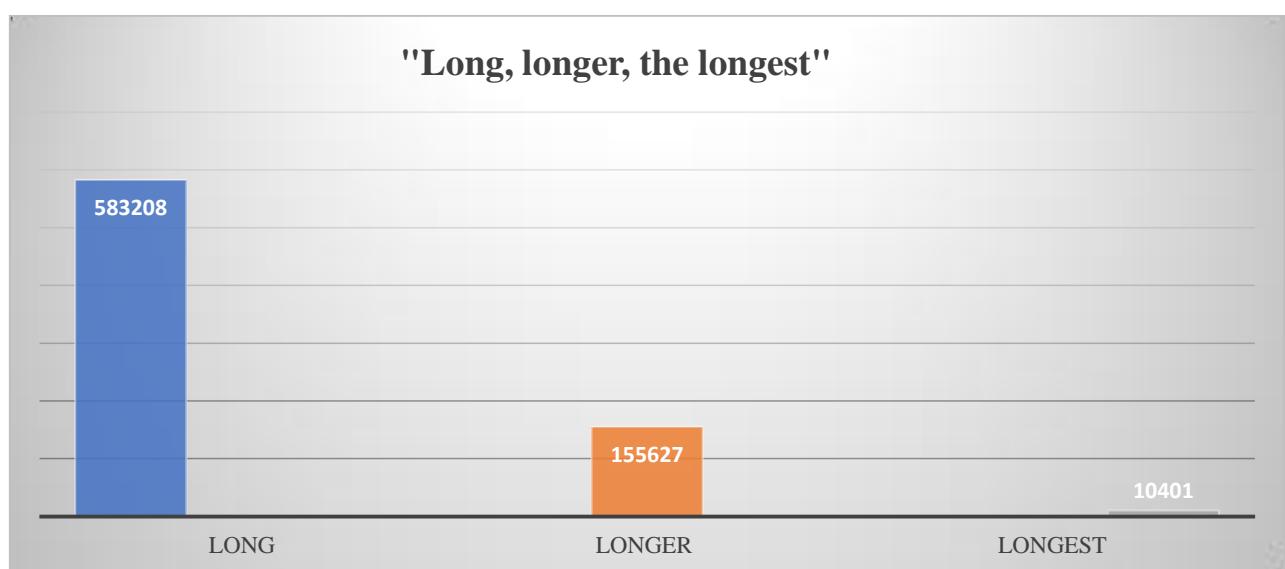
### **3.4. Англис жана кыргыз тилдериндеги узундук өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү**

Англис тилинде узундукту сүрөттөгөн ядролук сема: *long(узун)жана short(кыска)*, анын перифериялык семаларын *elongated, elongate, extended, lengthy, longish*, ошондой эле антонимдер *little, small, compact, mini* ж.б. түзөт. Кыргыз тилинде ядролук семаларга узун жана кыска кирет, анын

перифериясында *бойлуу* (*адам*), *куркуйган*, *шыргыйдай*, *керилген*, *созулган*, *керме*, *кыска*, *чолок*, *ортонқу*, *ортос* ж.б бар. Англис тилинде мейкиндиктеги узундукту өлчөгөн бирдиктер сын атоочтун кызматын аткарышат: inch (дюйм), foot (фут), yard (ярд), and mile (миль). Бул узундук ченемдери зат атоочту аныктаган учурда сын атооч боло алат: inch (дюйм)- 2,54 сантиметр, foot (фут) – 12 дюймдан турат, ал 30,48 сантиметрге барабар, англис тилинде foot -бутту билдириет, ошондуктан бул өлчөө буттун узундугуна барабар. Yard (ярд) 3 фут 36 дюймга барабар. Эл аралык деңгээлде 1 ярд 0, 9144 метрге барабар. 1,760 ярд 1 милге барабар. 1 миль 5,280 футка же 1,609 километрди түзөт.

*Long* сын атоочу мейкиндиктеги узундукту (long river) өлчөгөн сын атооч. Кембриж сөздүгүндөгү аныктамага ылайык, long: 1. узун; 2. узун жазылган кат же чыгарма. Аталган сын атооч тактооч катары убакытты (long hours) билдириет [Cambridge Dictionary].

Англис тилинин америка вариантындағы корпусунда *long* сын атоочу жана анын салыштырма формасы *longer* жана күчөтмө даражасы *longest* төмөндөгү санда катталған [The Corpus of Contemprary American English (COCA)]:



**9-диаграмма.** “*Long*” сын атоочунун салыштырма жана күчөтмө даражасынын корпустагы сандык көрсөткүчү.

Ал эми Википедия тексттеринен жыйналган корпуста *long* сын атоочу 621995 ирет колдонулат [The Wikipedia Corpus]. Англис тилинин британиялык корпусунда *long* сын атоочу 55258 жолу пайдаланылат. Коронавирус корпусунда *long* сын атоочу 616672 жолу, интернет жалесиндеи жаңылыктарда *long* сын атоочу 746666 ирет кездешет.



**10-диаграмма.** “*Long*” сын атоочунун англий тилинин корпусунда пайыздык катышы.

Азыркы англий тилинде *long* сын атоочу мейкиндиктеги географиялык узундукту чагылдырат: *Canada's coastline has a length of 202,080 kilometers and is considered the longest coastline worldwide* [ The Corpus of Contemporary American English (COCA)]. *The Yangtze River is the world's third longest river and the longest to flow entirely within one country* [The Corpus of Contemporary American English (COCA)].

Адамдын жана жаныбарлардын сырткы көрүнүшүн сүрөттөйт: ..... *that women of a certain age should not wear their hair long – has no place in our modern vernacular, let alone at today's salon. Mirren's extra-long hair swung as she swirled, redolent of her confidence and swagger* (белгилүү бир курактагы аялдар чачын узун өстүрбөшү керек деген сөз сулуулук салондорунда гана эмес, күнүмдүк кебибизде да эч кандай мааниге ээ эмес. Миррендин өтө узун чачтары

*ийилип, анын өзүнө деген терең ишеничин айгинелеп турду) [British National Corpus (BNC)].*

*Long hair* – адамдын узун чачын гана эмес, жаныбарлардын жұнұн да ғасылдырат, мисалы: *The Persian, or Persian Longhair, is one of the oldest and most popular breeds of cats* (*Перс мышығы же узун жұндұу перс мышығы мышықтардын әң байыркы жсана кеңири тараган түрү*) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

*Longhair* — бул мисалда фразеологизм лексика-семантикалық вариант боло алат. *Long-legged* – узун буттую деген сын атооч дагы адамдын физикалық келбетин сыпаттайт, анын синонимдерине *long-limbed* (*сөөксаактуу*), *leggy* (*узун буттую*) жана башка лексемалар кирет.

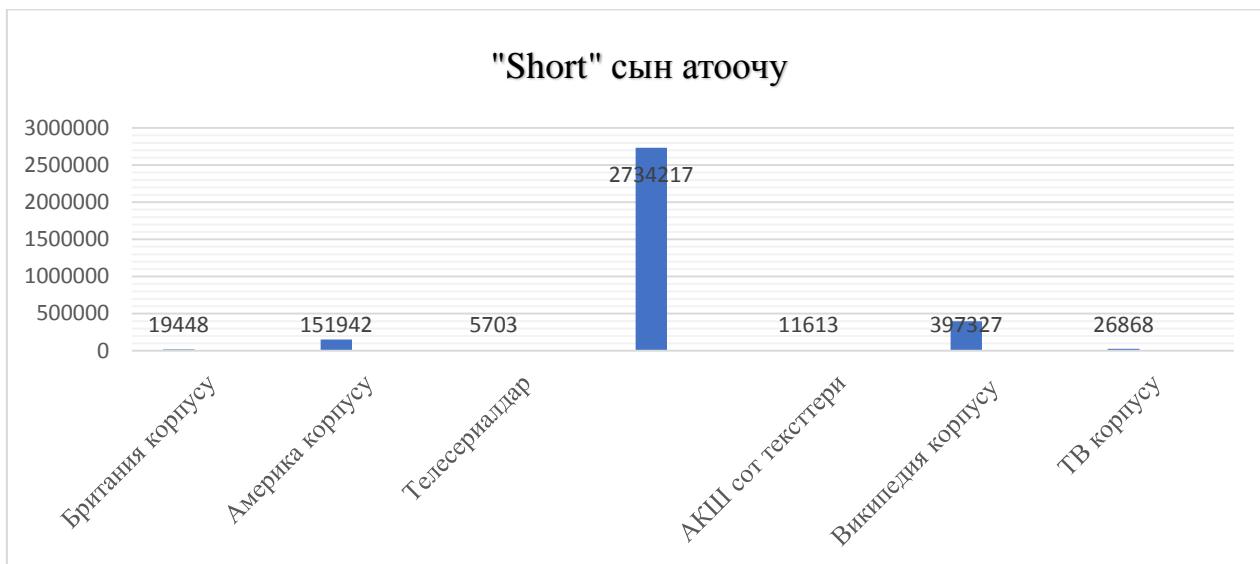
Өмүрдүн узактығын да *long* сын атоочу менен вербализацияланат: *to live a long life*- узак жашоо, узун өмүр сүрүү. *Убакыт мөөнөт.*

*Long-life* фразеологизми узак убакытка жарай турган буюмдардын сапатын репрезентациялайт: *long-life battery* – өлбөс-жистпес батарея. Бул сын атооч күрт-кумурскалардын физиологиялық өзгөчөлүктөрүн, келбетин сүрөттөйт: *daddy long-legs* деген фразеологизм узун буттую жөргөмүш же узун денелүү жертөлө жөргөмүш дегенди билдирет. Ошондой эле *long-arm* деген фразеологизм “*күчтүү, колу узун*” деген сын атоочту түшүндүрөт. *Long face*- капа болуп, таарынып жүргөн адамдын жүзүн түшүндүрөт. Медицинада *long face* (*узун бет*) бир нече медициналық жана анатомиялық диагноздорду (ооруларды) сыпаттайт.

Лексика-семантикалық вариант *a long haul* – узак убакытты талап кылган аракет, *a long way to go* – өтө көп жсана узак талбаган иши-аракет. Ошентип, англіс тилинде *long* мейкиндиктеги узундукту ченейт, узундук убакыт менен байланышат жана физикалық заттардын узундугунан тышкары абстрактуу түшүнүктөрдүн (өмүрдүн) да узундугун сыпаттайт.

*Short* узундукту өлчөгөн дагы бир сын атооч. Кембриж сездүгү аны төмөндөгүдөй аныктайт: узундуктун, аралыктын жсана бийиктиктин аз (кыска, кичине) экендигин түшүндүрөт [Cambridge Dictionary].

Англис тилинин Британия корпусунда *short* сын атоочу 19448 жолу, английс тилинин американлык вариантындагы корпуста 151942 ирет, интернет желесиндеги жаңылыктар корпусунда 2734217 жолу, Википедия корпусунда 397327 жолу, ТВ корпусунда 26868 жолу, АКШ сотторунун текстеринде 11613 жолу, АКШдагы телесериалдар корпусунда 5703 жолу колдонулат.



**11-диаграмма.** “*short*” сын атоочунун английс тилинин корпусунда колдонулушу

Бул сын атооч мейкиндиктеги узундуктун канчалык деңгээлде кыска экендин сипаттайт: *The shortest river in Britain is the River Morar on the West Coast of Scotland (Шотландиянын батышы жээктөриндеги Morar дарыясы Улуу Британиядагы эң кыска дарыясы)* [British National Corpus (BNC)].

Адамдын сырткы келбети, боюндагы чен-өлчөмдү билдирет: *Shorter girls should opt for a high-waisted pair, with the flare starting at the knee, and team with some high heels for maximum impact (Бою кыска кыздар тизеден ылдый жагы көңирэек жана бели жогору шым менен бийик такалуу бут кийимди жараашыктуу айкалыштырып кийиниши керек)* [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

*She seems very masculine, with short hair, jeans and heavy boots (Ал кыска чачы, жинсы шымы жана колдойгон өтүгү менен эркекке окишошот)* [British National Corpus (BNC)].

Корпусту анализдөө учурунда *short* сын атоочу көп учурда нейтралдык семантиказа ээ экендиги аныкталды. Корпустарда абдан көп колдонулган сын атоочтук айкаш *short time* (кыска убакыт): *I've only known them for such a short time* (*Мен аны ушунча аз убакыттан бери эле билем*). *We had such a short time together* (*Биз аз эле күн биргө болдуқ*) [TV Corpus]. Лингвистикалык корпустагы дагы бир жыш колдонулган сын атоочтук айкаш *short visit*, ал кыргыз тилине контекстке ылайык каторулат: *Listen, Ralph, she says she's just coming for a short visit* (*Ралф, уксаш, ал бир аз убакытка бизге конокко келет экен*) [TV Corpus].

Бул сын атооч мейкиндиктеги адам өмүрүнүн чен-өлчөмүн сипаттайт: *Don't be afraid to make mistakes. Life is too short to make the wrong choice twice* (*Ката кетириүүдөн коркпогула. Бирок бир катаны экинчи кайталабагыла, анткени өмүр кыска*) [Corpus of Contemprary American English (COCA)].  
Лингвистикада тыбыштардын (өзгөчө үндүү тыбыштардын) кыскалыгын түшүндүрөт: *short vowels* (*кыска ундуулөр*).

*Short list* – кандайдыр бир конкурска, сыйлыкка жана саясий кызматка ат салышып жаткан талапкерлердин “кыска тизмеси”, ал башка адамдардын арасынан тандалып алынат: *The following short list of books in the English language may be of some help to the beginner* (*Төмөнкү англис тилиндеги китептердин кыскача тизмеси тилди жаңы уйрөнүп жаткандарга жардам берииши мүмкүн*). [Corpus of Contemprary American English (COCA)].

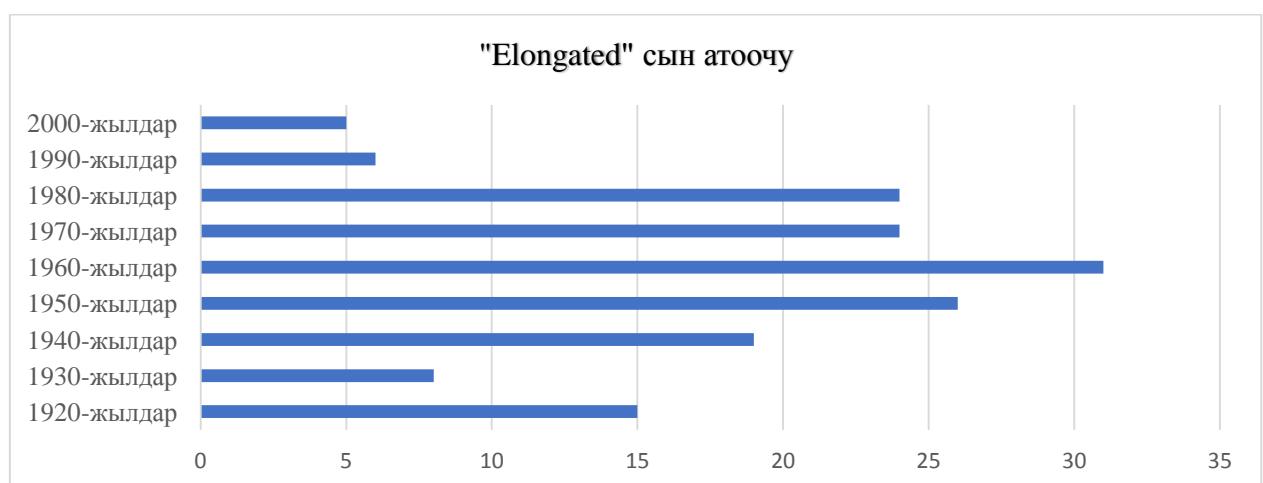
Англичандар жини бат келген адамды *short temper* деп аташат, ал “*ачуусу бат*” дегенди билдирет: *Louvin was notorious for his drinking and short temper* (*Лувин ичкиликке жасындыгы жана жини бат келгендиги менен таанымал болчу*)[TV Corpus].

Узундукту чагылдырган дагы бир сын атооч *elongated*, аны Кембриж сөздүгү мындай деп аныктайт: *elongated* (узартылган)-- демейдегиден узунараак жана ичке, керилген, узартылган [Cambridge dictionary]. Бул сын атооч *elongate* (узартуу) деген этиштен жасалган. Англис тилинин корпустарын изилдөөдөн алган фактылык материалдарга таянып, *elongated* (узун) сын атоочу *long* сын атоочунан айырмаланып, расмий коннотацияга ээ экендиги

байкалды. Мисалы: *The elongated iPhone would be much better if Apple used the same light sensor from the black* (Apple (Эппл) ошол эле кара түстөгү жарык сенсорун колдонсо, узартылган iPhone (айфон) алда канча жасакы болмок [Corpus of Contemprary American English (COCA)]. Демек буюмдардын узундугун вербализациялайт.

Технология менен илим тууралуу жазылган тексттерде жыш колдонулганы байкалды. Мисалы: *The elongated video screen consisted of more than one million pieces include 411,000 pixels and 30,000 cables* (Бир миллиондоn ашик бөлүктөн турган узун видео экраны 411 000 пикселидүй жана 30 000 кабелди камтыйт [Corpus of Contemprary American English (COCA)].

2019-2020-жылдары дүйнөнү каптаган коронавирус инфекциясы боюнча топтолгон тексттердин корпусунда *elongated* 596 жолу колдонулат. Ал эми англий тилинин американлык вариантынын корпусунда 1582 жолу кезигет, Википедия тексттеринен жыйналган корпуста аталган сын атооч жок экендиги байкалды, ошондуктан *elongated* илимий стилде колдонула турган сын атооч экендигин аныктоого болот, мисалы: *The elongated span of the pandemic has triggered a spur of infection and hospitalisation* (Пандемиянын узакка созулушу (узакка созулган пандемия) инфекциянын көбөйүшүнө жана ооруканалардан толуп кетишине себеп болду) [The Coronavirus Corpus]. Америка Кошмо Штаттарындагы эң белгилүү жана көпчири тараган журналдардын бири болгон Time журналынан жыйналган корпустагы тексттерде *elongated* лексемасы 1920-жылдардан 2000-жылдарга чейинки аралыкта 158 жолу эле колдонулган.



**12-диаграмма.** “*elongated*” сын атоочунун “Time” журналында пайдаланылыши

Диаграмма көрсөткөндөй, “Time” журналында *elongated* сын атоочу 20-кылымдын башында 1920-жылдары 15 жолу, 1930-жылдары 8 жолу, 1940-жылдары 19 жолу, 1950-жылдары 26 жолу, 1960-жылдары 31 жолу, 1970-жылдары 24 жолу, 1980-жылдары 24 жолу, 1990-жылдары 6 жолу, 2000-жылдары 5 жолу колдонулат [ Time Magazine Corpus]

Биздин оюбузча, *long* деген сын атоочтон *elongate* (узартуу) этиши жасалып, ал этиштен *elongated* сын атоочу жасалган, гезит- журналдардын стилинде *long* сын атоочу жыш колдонулгандыктан, *elongate* сын атоочу аз кездешкен. Бирок англис тилинин азыркы американалык вариантында бул сын атооч илимий-популярдуу тексттерде, блогдордо көп пайдаланыла тургандыгы аныкталды.

Ал эми телесериалдар корпусунда бул сын атооч 1 эле жолу колдонулат: *Jason: What kind of tree is that? Spinelli: Well, the short trunk and elongated, drooping branches, I would guess it's a Salix Babylonica, better known (Жейсон: Бул кандай дарак? Спинелли: менимче, маңдайы жасы қыска келген, узун, салбыраган бутактары бар, бул белгилүү Вавилон мажүрүм талы)* [Corpus of American Soap Operas]. Телесериалдар көп учурда оозеки кептин үлгүлөрүн пайдалангандыктан, *elongate* сын атоочу колдонулбагандыгын көрүүгө болот. АКШдагы соттук тексттерден жыйналган корпуста бул сын атооч 53 жолу колдонулат; ал соттук териштириүүдө кандайдыр бир маалымат берүүдө колдонула тургандыгы аныкталды, мисалы: *Bird Island, as described by South Carolina, " is now part of an elongated island several miles long, in the middle of the river across from Jones Island (Бирд аралы, Түштүк Каролина тарабынан сүрөттөлгөндей, "азыркы Жонс аралын кесип өткөн дарыянын ортосунда жайланашкан бир нече миль аралыкка созулган узун аралдын бир бөлүгү)* [Corpus of US Supreme Court Opinions]. Айрым тексттерде юридикалык контексте колдонулат: *Such elongated transportation is neither within the letter nor the meaning of his contract ( Мындай узун (узак) жүк ташуу келишиимдин*

өзүндө да, мазмунунда да белгиленген эмес [Corpus of US Supreme Court Opinions].

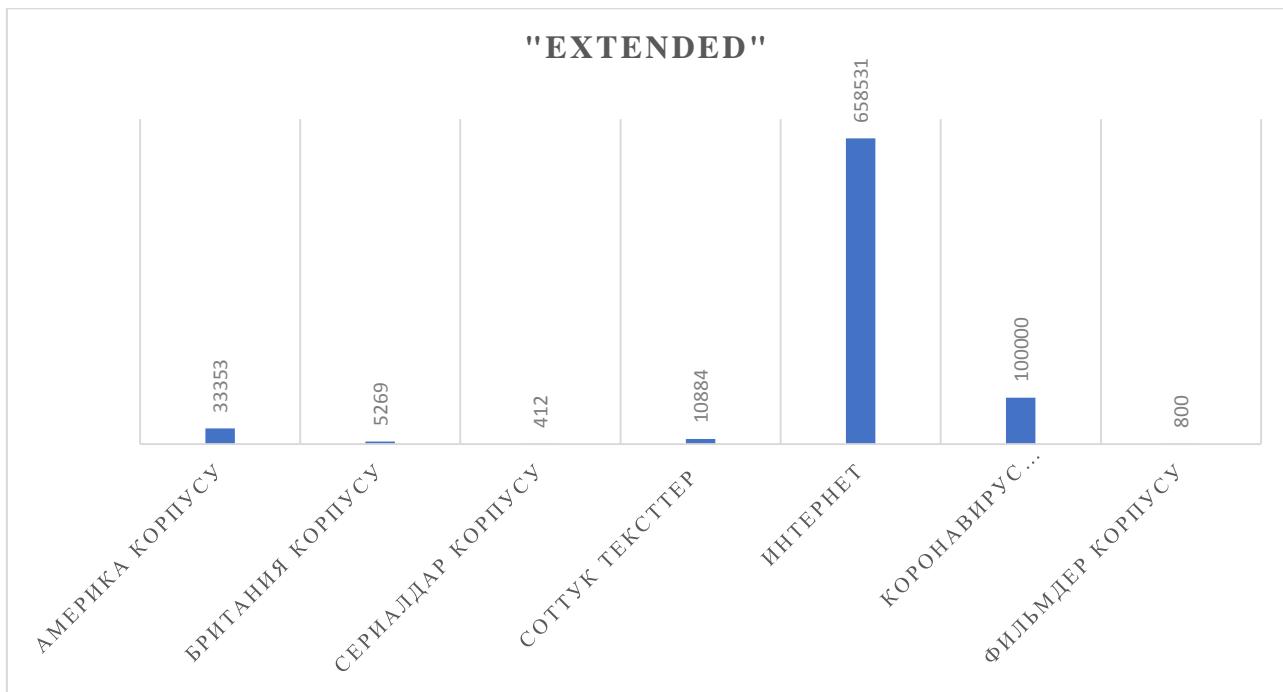
Ошентип, *elongated* сын атоочу англис тилинин корпусунда төмөндөгү сандық катышта кезигет:



13-диаграмма. “*elongated*” сын атоочунун англис тилинин корпусундагы пайыздык катышы.

Изилдөө көрсөткөндөй, *elongated* сын атоочу американалық англис тилинде жышил жаңы слово болып саналады, ал оның толық мағынасында әртүрлі түрлерде колдонулған. Американалық корпуста *elongated* лексемасы 268 ирет. Бул лексеманы Кембриж университети “адаттагыдан узун же узунураак” деп аныктайты [Cambridge dictionary].

Англис тилинин американалық корпусында *extended* лексемасы 33353 жолу 24625 текстте колдонулат. Американалық корпуста 5269 жолу 1819 текстте кездешет. Коронавирус корпусунда 100000 жолу 73021 тексттен жыйналған. Интернет корпусунда 658531 жолу жолугат. Фильмдер корпусунда 800 жолу, АКШ телесериалдарында 412 ирет. АКШ Жогорку сотуның корпусунда 10884 жолу 5946 текстте кездешет.



**13-диаграмма.** "extended" сын атоочунун англис тилинин корпусунда колдонулушу

Мисалдар көрсөткөндөй, *extended* сын атоочу заттын, түшүнүктүн, салыштырмалуу узундугун билдирет, мисалы: *And during this little extended vacation, a couple of kids and me stole a car, went joyriding* (*Мына ушул бир азга узартылган каникулда мен бир-эки балдар менен машина уурдан алып, жыргап минип жүрдүк*) [The Movie Corpus]. *Бир азга узартылган* деген фраза убакыттын (каникулдун) салыштырмалуу узактыгын билдирет.

Кийинки сүйлөмдө *extended* сын атоочу мейкиндиктеги көлөмдү сипаттай турганы аныкталды: *Simpson said he was disappointed to miss celebrating the his mother and extended family including a brother who traveled from Rochester N.Y.* (*Симпсон апасынын жана чоң үй-булөсүнүн, анын ичинде Нью-Йорктун Рочестер шаарынан келген бир тууганынын майрамына катыша албай калганына кана болгонун айтты*)[Coronavirus corpus]. Жогорку мисалда *extended* сын атоочу көп балалуу, урук-туугандуу чоң үй-бүлөнү туюнтар, аталган контексте коронавирус оорусунан улам ата-энесин, урук-тууганын көрө албай калган каарман тууралуу сөз жүрөт.

*The pensioner was handed a 12-year extended sentence for the brutal attack in Cardiff* (*Пенсионер Кардиффтеги ырайымсыз кылмышина 12 жылга*

узартылган жаза алган)) [Coronavirus Corpus]. Контекстте кылмышка бериле турган узактыгы сыпатталат, демек *extended* сын атоочу мейкиндиктеги убакыттын узактыгын салыштырып көрсөтөрү белгилүү болду.

Төмөнкү мисалда *extended* сын атоочу публицистикалык текстте расмий контекстте колдонулат: *In supporting the Federal Government's public policy objectives, KfW extended long-term loans and grants worth 27.8 billion Deutsche Marks in the year under review* (*Федералдык өкмөттүүн мамлекеттик саясатынын максаттарын колдоо учун Германия өнүктүрүү банкы каралып жаткан жылы 27,8 миллиард немең марка суммасындағы узак мөөнөттүү кредиттерди жсана гранттарды берди*) [British National Corpus (BNC)].

*Time* журналынын корпусунда *extended* лексемасы сын атооч катары узартылган *canap* (*extended visit*), узартылган *чогулуш* (*extended conference*), узартылган *келишим* (*extended contract*), узартылган *маек* (*extended interview*) жана башка семантикада кездешет, мисалы: *Despite this extended contract she expects to start work before next Spring* (*Бул узартылган келишимге карабастан, ал кийинки жазга чейин ишке чыгам деп күтүүдө*) [*Time magazine Corpus*].

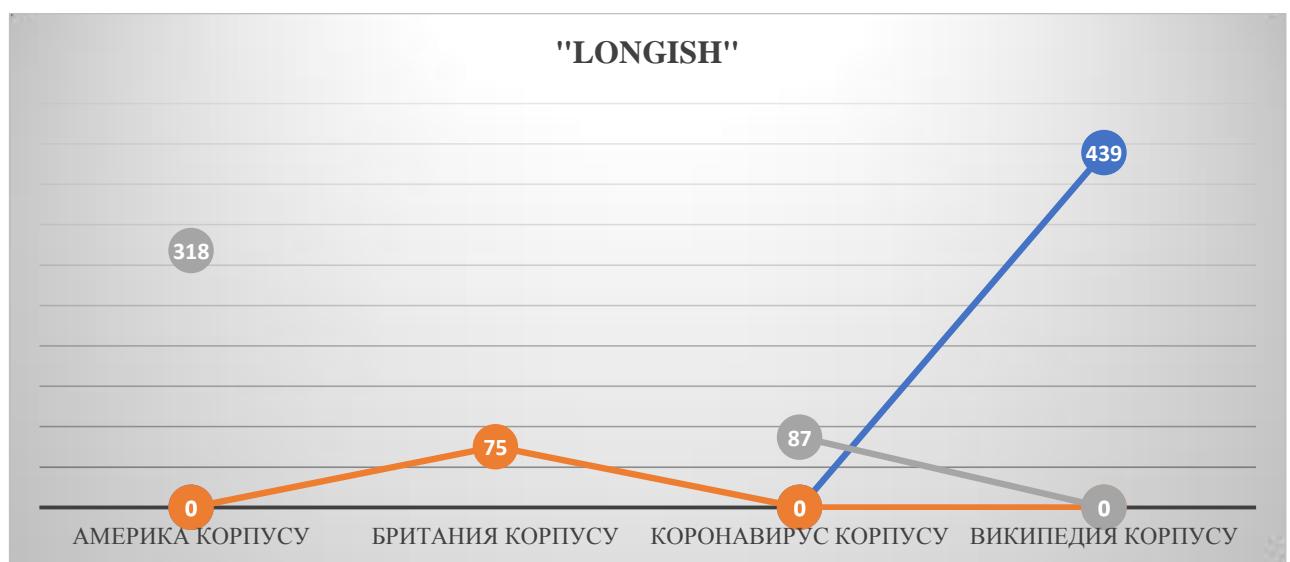
*Lengthy* сын атоочу да узундукту өлчөгөн сын атоочторго кирет. Аны Мерием-Вебстер сөздүгү төмөндөгүдөй аныктайт: 1) Ашыкча узартылган, ашыкча узун; 2) Узун [Merriam-Webster Dictionary].

*Lengthy* сын атоочу *length* (узундук) деген зат атоочтон жасалган. Ал англис тилинин американлык корпусунда 10 эле жолу кезигет, Коронавирус корпусунда 3 жолу, Британиялык корпуста 1 жолу кезигет. Калган корпустарда табылган жок. Ал заттын, түшүнүктүн адаттагыдан узунураак экендигин билдирет, мисалы: *Ford cited the evolving nature of the COVID-19 pandemic, which had forced a lengthy lockdown and school closures across Ontario in the spring* (*Форд жазында Онтариодо узак карантинге жсана мектептерди жабууга мајжбур кылган COVID-19 пандемиясынын уланып жаткандыгын мисал келтирди*) [Coronavirus Corpus]. Бул сын атоочтун семантикасы узун жооп (*lengthy reply*), узун изилдөө (*lengthy analysis*), узун жүрүштөр (*lengthy treks*) жана башка семантикалык контексттерде колдонула тургандыгын корпус

көрсөтөт. Мисалы: *But, a lengthy explanation is not necessarily* (Бирок, узун түшүндүрмөнүн кереги жок) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

*Alex Ross, I'm glad you read my lengthy reply, did the research, and came back to inform me!* (Алекс Росс, менин узун жообумду окуп, сураштырып, мага кайта кабарлап койгондугуңуз үчүн кубанычтамын!) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

Англис тилиндеги узундукту өлчөгөн сын атоочтордун дагы бирине *longish* кирет. Ал *long* сын атоочунан жасалган. Англис тилинин Америкалык корпусунда ал 318 жолу, англис тилинин Британиялык корпусунда 75 жолу, Коронавирус корпусунда 87 жолу, Википедия корпусунда 439 жолу колдонулат.

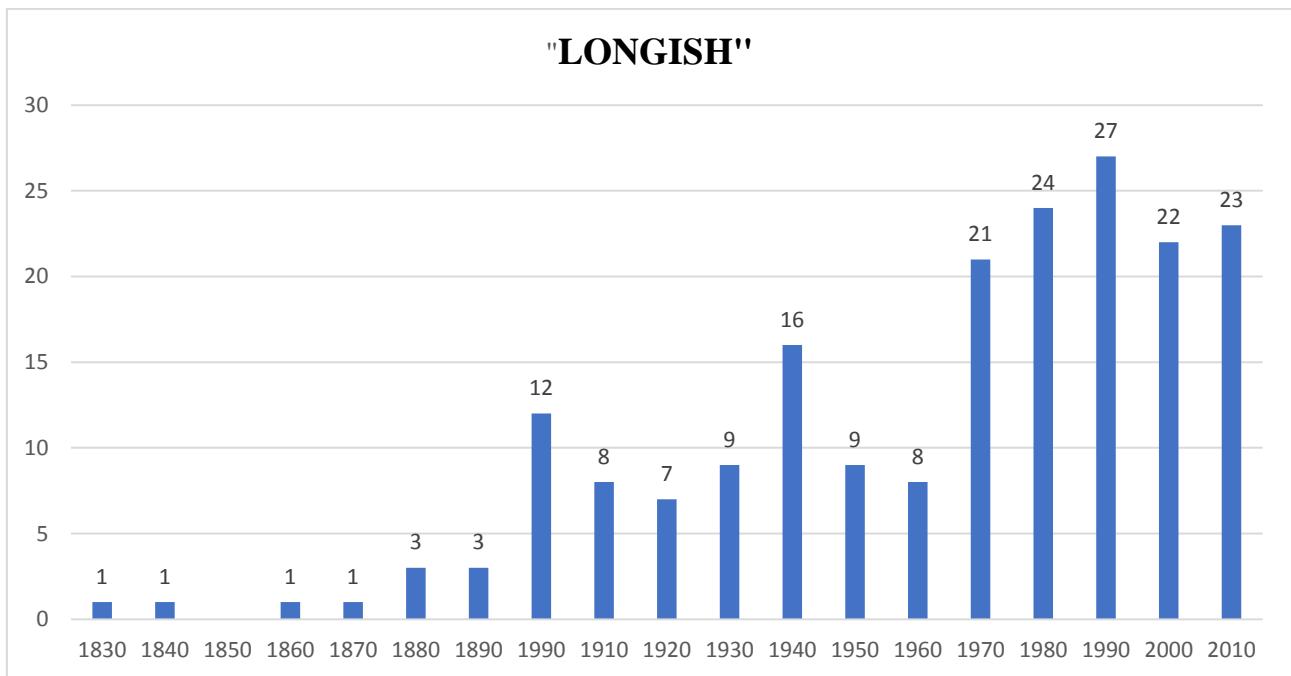


14-диаграмма. “*longish*” сын атоочунун англис тилинин корпусунда колдонулушу.

Кембриж сөздүгү берген аныктамага ылайык, *longish—quite long* -- кыйла узун, абдан узун деген маанилерди туяңтат [Cambridge Dictionary].

Корпустагы мисалдарды изилдөөдө аталган сын атооч узун чач (*longish hair*), узун күйрук (*longish tails*), узун канаттар (*longish wings*), узун буттар (*longish legs*), узун моюн (*longish neck*), узун жүз (*longish face*) жана башка фразаларда адамдардын, флора менен фаунанын сырткы келбетин сүрөттөй турганы белгилүү болду, мисалы: *In Ireland men otherwise wore longish hair* (Ирландияда эркектер узун чачтуу болушичу) [Wikipedia Corpus]. *It has a longish*

*tail, a short head crest and a red or yellow face patch* (Анын күйругу узун, башиңың кыска жана жұзұңдықтың кызыл же сары болуп турат) [Wikipedia Corpus]. Википедия корпусундагы мисалдарда эң жыш колдонулған фраза канаттуулардың узун түмшугун туонткан *longish bill* экендиги аныкталды, мисалы: *They have stout, longish bills and webbed feet* (Алардың (куштардың) Алардың жооң, узун түмишүгү жана торлуу буттары бар) [Wikipedia Corpus]. Америкалык англіс тилинин тарыхый корпусу (Corpus of Historical American English) бул сөздүн 1830-2010-жылда арасындагы диаграммасын көрсөтөт, бирок *longish* лексемасының колдонулушу жыштығының аздығы анын *long* деген сүн атоочтан жасалғандығына байланыштуу деп божомолдоого болот, анткени *long* сүн атоочу абдан көп пайдаланылған.

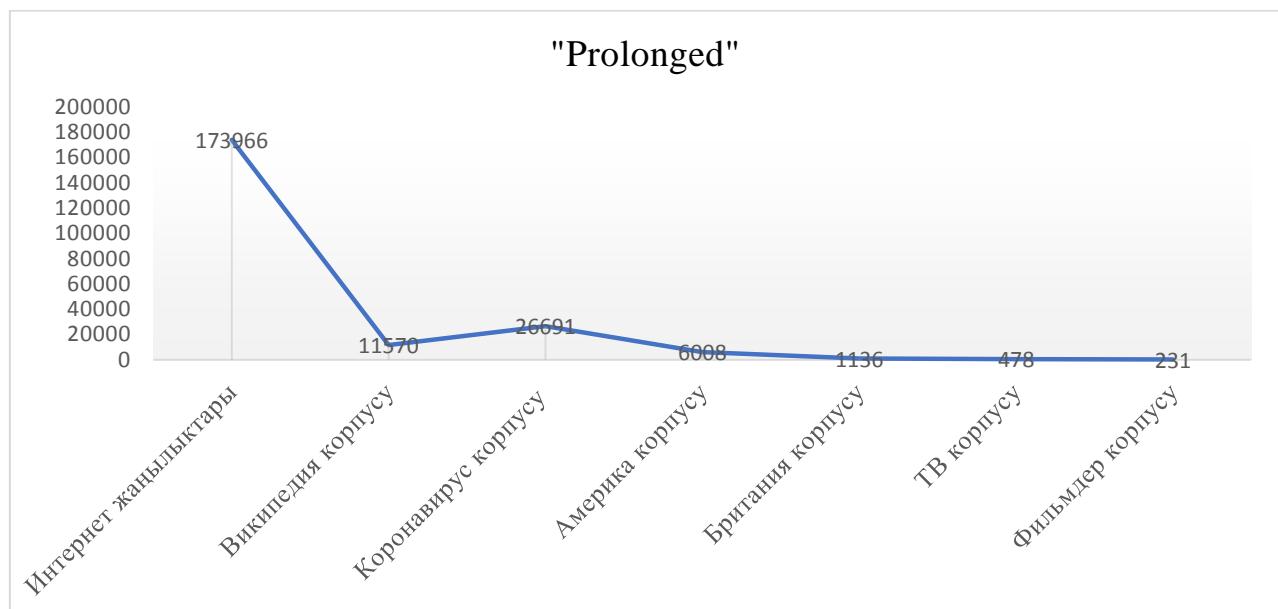


15-диаграмма. “*longish*” сүн атоочунун 1830-2010 жылдар арасында колдонулушу

Жогоркудагы диаграмма XX ғылымга чейинки мезгилде *longish* сүн атоочу дәэрлик аз колдонулған, 1990-жылдардан тартып анын англіс тилиндеги жыштығы көбөйө баштаганы байкалат.

*Long* сүн атоочунан жасалған дагы бир лексема да *prolonged* саналат. Кембриж сөздүгүнүн аныктамасы боюнча, *prolonged-- continuing for a long time* (узак убакытка созулган, узарған) [Cambridge Dictionary]. Бул сүн атооч

Интернет жаңылыштары корпусунда (NOW Corpus (News on the Web) 173 966 ирет, Википедия корпусунда 11570 жолу, Коронавирус корпусунда 26691 ирет, ТВ корпусунда 478 жолу, Фильмдер корпусунда 231 жолу, Америкалык англий тилинин корпусунда 6008 ирет, Британиялык англий тилинин улуттук корпусунда 1136 жолу колдонулат:



**15- диаграмма.** “*prolonged*” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

*Prolonged* сын атоочу *longish* сын атоочунан айырмаланып, азыркы англий тилинде абдан кеңири жыштықта колдонула турғандығын англий тилинин корпустары тастыктайт. Сөздүктөр аныктагандай аталган сын атоочтуң семантикасы убакытка байланышкан узундукту (узактыкты) сыпаттайт, мисалы: *He attributed the prolonged delays in passport issuance and processing to corrupt officials* (Ал паспортторду жасалышын жана берилүүшинин узакка созулуп кетишін жемкор аткаминерлер менен байланыштырты) [ NOW Corpus (News on the Web)]. Бул интернеттеги жаңылыш Кениянын capitalfm.co.ke сайтынан жыйналған, анда жарандарга паспорт берүү узак мөөнөткө созулуп кеткендиги айтылат. Аталган сын атооч төмөндөгү мисалда буюмдун колдонуу инструкциясында пайдаланылат,

мисалы: *Prolonged soaking of aluminium utensils should, however, be avoided* (*Алюминий идиштерди узакка нымдоого болбайт*).

Корпустардагы мисалдарды анализдөөдө бул сын атооч илим жана технология тексттеринде, публицистикалык тексттерде кездеше тургандығы аныкталды, мисалы: *The hardware, however, would fail after prolonged use* (*Бирок аппарат узак колдонуудан кийин иштебей калат*) [Wikipedia Corpus]. Бул сүйлөм Apple III компьютери тууралуу Википедия энциклопедиясындагы тексттен алынган.

Коронавирус корпусунда “таажы вирусунун” айынан узакка созулган карантин (*prolonged lockdowns*) көп колдонула тургандығы аныкталат, мисалы: *Since then the sporadic but prolonged lockdowns in China have made many people “tired and depressed”* (*Ошондон бери Кытайдагы үзгүлтүксүз, бирок узак карантин көптөгөн адамдарды "чарчатып, депрессияга учуратты"*). Коронавирус корпусунда таажы тумоосунун байланыштуу *prolonged COVID-19 pandemic* (узакка созулган пандемия), *a prolonged cough* (узак жөтөл), *prolonged immunological response* (узак иммунологиялык жооп), *prolonged immunogenic effect* (узак иммуногендик таасир), *prolonged illness* (узак оору), *prolonged infection* (узакка созулган инфекция), *prolonged symptoms* (узакка созулган симптомдор), *prolonged isolation* (узакка созулган карантин) жана башка фразалар катышкан мисалдар арбын, мисалы: *the brain and body become hypersensitive and easily triggered which then can cause a prolonged cough* (мээ жана дене өтө сезгич болуп, бат таасирленгендиктен, ал узак жөтөлгө алып келиши мүмкүн) [The Coronavirus Corpus]. *A small number have more serious disease or prolonged symptoms* (*Бир аз адамдарда катуу оору жана узакка созулган симптомдор бар*) [The Coronavirus Corpus]. Экономикага жана өнөр жайга байланыштуу *prolonged school closures* (узак мөөнөткө мектептердин жабылышы), *prolonged economic slowdown* (узакка созулган экономикалык көйгөй) деген жана башка мисалдар кездешет [The Coronavirus Corpus].

Америкалык англий тилинин корпусунда *prolonged* сын атоочу кандайдыр бир көйгөйлөрдү, талаш-тартыштарды сыпаттай тургандыгы тастыкталды, мисалы: *we have to expect prolonged high unemployment* (биз узак мөөнөттүү жумушсуздукка дуушар болобуз) [Corpus of Contemporary American English]. Америкалык англий тилинин корпусунда *prolonged* сын атоочу *prolonged conflict* (узакка созулган чыр-чатақ), *prolonged lack of sleep* (узак мезгил бою уйкунун жетишсиздиги), *prolonged period of time* (узак убакым), *prolonged use* (узак колдонуу), *prolonged outage* (узакка созулган очуруү), *prolonged insurgency* (узака созулган козголон), *prolonged suffering* (узакка созулган азап), *prolonged drought* (узакка созулган кургакчылык) жана башка фразаларда колдонула тургандыгын изилдөө көрсөттү. Бул сын атооч кандайдыр *бир узак убакытка мажбур түрдө созулган терс кубулушту* сыпаттай тургандыгы аныкталды, мисалы: *Prolonged economic distress is necessary to wipe out unproductive, enshrined industries* (Узакка созулган экономикалык кыйынчылык кирешесиз түрүп калган өнөр жай ишиканаларын жок кылуу учун керек) [Corpus of Contemporary American English (COCA)]. ТВ корпусунда да аталган сын атоочтун жогорудагы семантикасы кездешет, мисалы: *You thinking it's from prolonged drug use?* (Бул нерсе узак убакым бою нашаа чеккенден улам пайда болду деп ойлойсузбу?) [The TV Corpus]. Фильмдер корпусундагы төмөнкү мисалда бул сын атооч адамдын көптөн бери калыптанган оюн, калыптынып калган күлк-мүнөзүн сыпаттай турганы белгилүү болду: *Every time an individual has a thought or a prolonged chronic way of thinking* (Ар бир адамда бир ой же узактан бери калыптанган өзгөчө ой жүгүртүү бар) [The Movie Corpus].

*Little* сын атоочу Интернет жаңылыктары корпусунда (NOW Corpus (News on the Web) 59 58488 ирет, Интернет тексттери корпусунда 7369861 жолу, Википедия корпусунда 398822 жолу, Коронавирус корпусунда 401910 ирет, ТВ корпусунда 404670 жолу, Америкалык англий тилинин корпусунда 753966 ирет, Британиялык англий тилинин улуттук корпусунда 1136 жолу колдонулат:



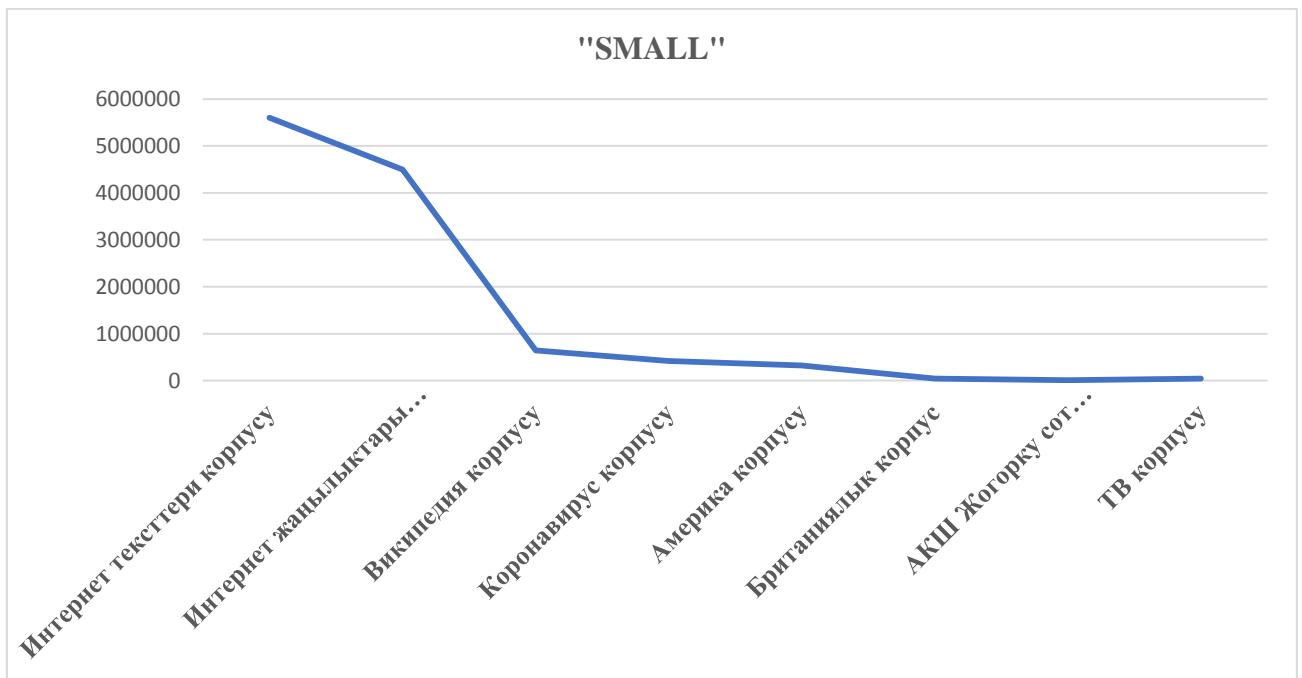
**16-диаграмма.** “Little” сүн атоочунун англ. тилинин корпусундагы пайыздык катышы.

*Little* сүн атоочу *кичине* деген маанини билдирип, заттын көлөмүн түшүндүрөт, ошондуктан аталган корпустук маалымат анын көлөмдү ченеген семантикасын да камтыйт. Узундуктун кыскалыгын сыпаттоо семантикасынын төмөндөгүдөй лингвистикалык өзгөчөлүктөрү бар:

1. Убакыттын кыска көз ирмемдерин туюнтайт: *The first thing we advocate when reading is to change positions quite often and take little breaks* (Окуу учурунда биз жактаган биринчи нерсе - орундарды тез-тез алмаштыруу жана кыска тыныгуулар) [The Coronavirus Corpus].
2. Кандайдыр бир кыска мөөнөттүү окууларды сыпаттайт: *Militiamen were lightly armed, had little training, and usually did not have uniforms* (Милиционерлер жеңил куралданышкан, кыска машыгуудан өтүшкөн жана адатта форма кийишчү эмес) [Wikipedia Corpus].
3. Кыска, чакан иш-чараларды сыпаттайт: *The captain holds a little conference with the navigating officer-* Капитан штурман менен чакан конференция откөрөт [TV Corpus].
4. Китептердин чакан, кыска жазыла турғандыгын сыпаттайт: *These little books are quite nice. Of course, they can never replace hardcover books* (Бул кыска жазылган чакан китептер абдан жасиши. Албетте, алар эч чакан

катуу мүкабалуу олуттуу китеңтерге жете албайт) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

*Small* сын атоочу да көп учурда кандайдыр бир заттын көлөмүнүн кичинелигин түшүндүрөт, ал эми узундукту өлчөгөн сын атооч катары заттын, түшүнүктүн кыскалыгын сүрөттөйт. Англис тилинин корпустарында ал төмөндөгү сандык катышта кездешет: Интернет жаңылыктары корпусунда 4498580 жолу, Интернет тексттери корпусунда 5602730 жолу, Википедия корпусунда 645892 жолу, Коронавирус корпусунда 417449 ирет, ТВ корпусунда 41747 жолу, Америкалык англий тилинин корпусунда 323408 ирет, Британиялык англий тилинин улуттук корпусунда 42738 жолу, АКШ Жогорку сотунун тексттеринде 10173 жолу колдонулат:



17-диаграмма. “*small*” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

Узундук чен-өлчөмүн билдирген сын атооч катары *small* төмөндөгүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөргө ээ:

1. Сүйлөшүп жаткан учурдагы кыска тыныгууну сыпаттайт: *Which is a great relief to me personally. (Small pause.)* (Бул жеке мен үчүн чоң жесилдик. Кыска тыныгы) [British National Corpus (BNC)].
2. Көчөнүн, жердин кыскалыгын, кичинелигин сыпаттайт: *Street. Small street. We go* (Көчө. Кыска көчө. Биз барабыз) [The TV Corpus].

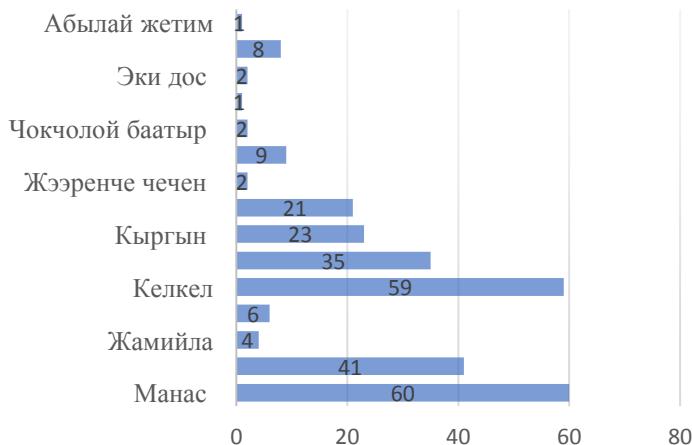
3. Кандайдыр бир буюмдун кыскалыгын вербализациялайт: *one side and bottom covered with leather, and fastened to the strap by a small strap of leather* (бир канталы жана түбү булгаары менен канталган жана боого кыска кайыш боо менен бекитилген) [Corpus of Contemprary American English (COCA)].
4. Театрдагы, фильмдердеги кыска ролду сыпattайт: *Bob Penny an Alabama college professor and actor who performed small roles in movies including “Forrest Gump”* (Боб Пенни, Алабама университетинин профессору жана актёр; ал “Форрест Гамп” сыйктуу тасмаларында кыска ролдорду аткарган) [The Coronavirus Corpus].

*Mini, compact* сын атоочтору да дагы көлөмдү сүрөттөйт, корпустарда алардын узундукту өлчөгөн мисалдары табылган жок.

**Кыргыз тилинде** мейкиндиктеги узундукту чагылдырган ядролук семаларга узун жана кыска кирет, анын перифериясында бойлуу (*адам*), созулган, куркуйган, шыргыйдай, керилген, керме, кыска, чолок, ортоңку, орто, чет жана узундук чен-өлчөмдү билдириген сөздөр бар.

Кыргыз тилинин корпусунда узун сын атоочу 278 жолу 29 ар түрдүү тексттерде кезигет; корпус эсептөөсү боюнча бир миллион сөзгө 111.472 мисал жыштыгы туура келери болжолдонот; “Манас” эпосунда 41 жолу, “Сынган Кылыч” романында 60 жолу, “Жамийла” повестинде 4 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 8 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 6 жолу, “Жээренче чечен” жомогунда 3 жолу, “Асыл таш” жомогунда 1 жолу, “Эки дос” жомогунда 2 жолу, “Чочколой баатыр” жомогунда 2 жолу, “Ач карышкыр” жомогунда 1 жолу, “Абылай жетим” жомогунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 9 жолу, “Келкел” романында 59 жолу, “Кыргын” романында 23 жолу, макал-лакаптарда 35 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 21 жолу кезигет.

## "Узун"



18- диаграмма: Узун- сын аточунун сандык катышынын берилиши:

Изилдөө көрсөткөндөй, “Узун” сын атоочу адамдын, жаныбарлардын келбетиндеги узундукту сыпаттайт: *Узун бойлуу, кең далы, Ары балбан, ары шер* [Манас – Кыргыз тили корпусу]. *Алты ай минсе арыбас, Колу кыска, буту узун* [Манас – Кыргыз тили корпусу]. Ээн калган боз атың *Баспай калчу мал экен. Кулагы узун, өзү бош, Бош жараган мал экен* [Манас – Кыргыз тили корпусу].

Т. Касымбековдун “Сынган Кылыч” романында узун сын атоочу кепти көркөм жана таасирдүү чагылдырганга көмектөшөт: *Топ кишилердин алдында Абил - бий менен бир чоочун адам келатты : Узун бойлуу, кыркма кара сакалдуу, кабагы бийик.* Элчи ушул [Сынган Кылыч – Кыргыз тили корпусу]. Адамдардын сырткы келбетин сүрөттөйт: *Алардын арасында бир өтө эле жаш, бою узун жана арыкчырай бала бар эле* [Тоолор кулаганда – Кыргыз тили корпусу]. *Мобуну түтөтсөң мен дароо даяр боломун, - деп узун мурутун жулуп берип, көздөн кайым болду* [Абылай жетим – Кыргыз тили корпусу]

Буюмдардын узундугу өлчөнөт: *Эки кернайчы узун кернайларын бийик көтөрүшүп, бардык күчтөрү менен үүлөшүп, күрөө* [Сынган Кылыч – Кыргыз тили корпусу]. *Бири өрүк комузун, бири узун моюн дүтариин көкүрөктөрүнө кармашып, жанында дагы эки кыз бар* [Сынган Кылыч – Кыргыз тили корпусу]. Жаныбарлардын келбетин вербалициалайт: *Жал куйругу узун ат,*

*Менин атым болсо деп* [Олжобай менен Кишимжан – Кыргыз тили корпусу]. Географиялык мейкиндиктеги жер-суунун аттарына компонент катары коюлат: *Алымбек Датканын колу келип, кокон аскерлеринин карааны аны сайын көбөйүп, Узун-Агач айланасына туши - тарабынан жыши курчоого алды* [Келкел – Кыргыз тили корпусу]. *Бир тобу ушул Узун - Акмат өзөнүнүн Нарынга куйган жерине келишип, он беш тутун байырлашып калышкан* [Келкел – Кыргыз тили корпусу]. *Өсүмдүктөрдүн узундугун сыпаттайт: Ар кайсы жерден биртикеден дарактуу кыштак салынып, узун өскөн кара камыш тилкеленди* [Келкел – Кыргыз тили корпусу].

Узун сын атоочу публицистикалык тексттерде нейтралдык семантикада колдонулат: *Жол тармагында эмгектенген жолчулардын мээнети чоң*. Алар учу - *кыйыры жок узун жол салып, өлкөбүздүн бар тарабын узгүлтүксүз байланыштырууга себепчи* [Эркин-Тоо – Кыргыз тили корпусу]. Өлкөдөгү саясий-экономикалык абалды чагылдырууга көмөктөшөт: *З менчик бала бакча бар. Мына ушул бала бакчалардын башын ачуу үчүн укуругу узун укук коргоо органдарына кайрылганбыз* [Эркин-Тоо – Кыргыз тили корпусу]. Бул контексте укуругу узун деген фразеологизм колунда өзгөчө ыйгарым укуктары бар деген маанини билдирет.

Лексика-семантикалык вариант катары макал-лакаптарда колдонулат: *Айыбы чыккан жигиттин узун бою пас болот. Айылы жасын иттин куйругу узун. Жакшылыктын жолу узун, ыймандуулуктун колу узун. Көсөө узун болсо кол күйбөйт. Узун күндө — иш көп, узун түндө — түш көп.*

Фразеологизмдердин компоненттеринде каймана, көркөм маанини чагылдырат: *Түш жоручу билгичти, Узун кулак баарыны Жыйган экен эр Кошой* [Манас – Кыргыз тили корпусу]. Бул мисалда узун кулак – көпту билген, көп нерседен кабардар, зирек адамды сүрөттөйт [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү].

Кыргыздар акылдуу, кеменгер адамды узун акыл дешет: *Элге алынып, «укурук моюн, узун акыл» атанганы бий көр дүйнөгө да, бийликке да токмайде болгон* [Сынган Кылыш – Кыргыз тили корпусу]. Туруктуу метафораларга узун

*тил, узун кеп, узун жолду кыскартуу жана башка бирдиктер кирет.* Кыргыздар эрте жазды узун сары деп аташкан. Узун кекиртек -сөргөк адамды мүнөздөйт. Узун сабак – көпкө созулган узак аңгемени түшүндүрөт. Кандайдыр бир маалыматтын көптөргө жете тургандыгын кыргыздар узун элдин учунан, кыска элдин кыйырына деп сүрөттөшөт. Узунду кечке – эрте менеңден кечке чейин, күнү бою деген маанидеги лексика-семантикалык вариант мейкиндиктеги убакыттын узундугун ченейт.

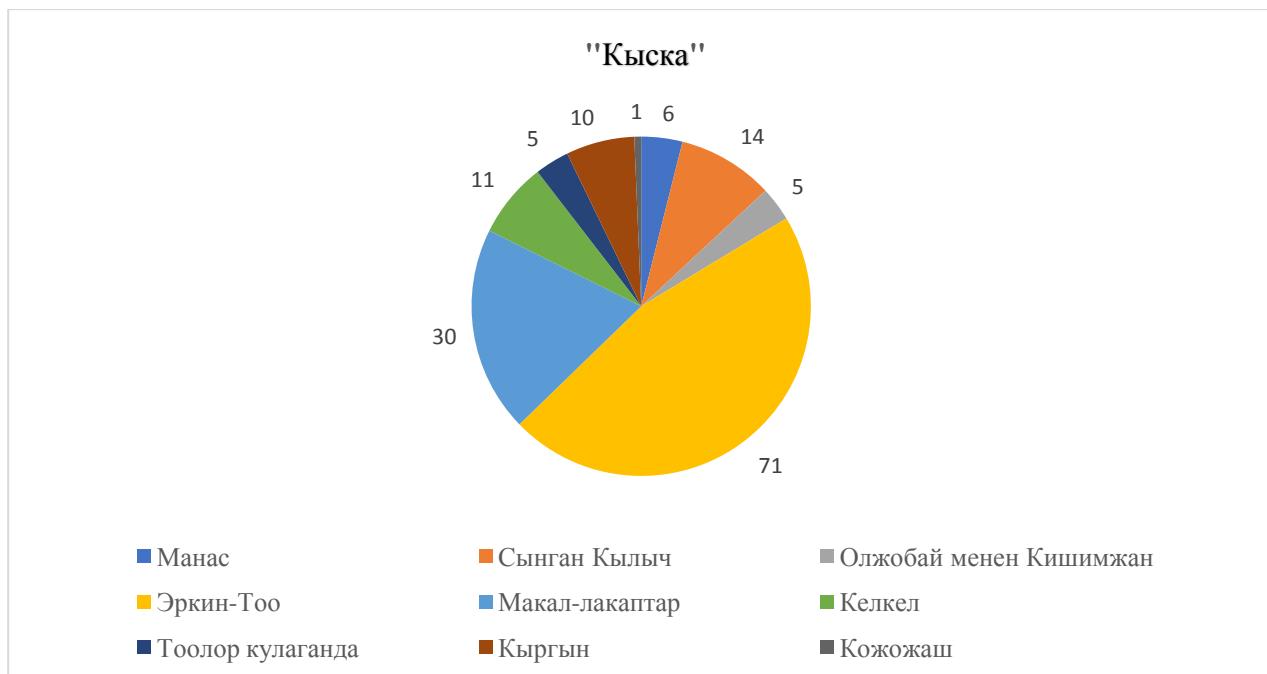
Узун сын атоочунун узунча деген салыштырма формасы, упузун, эң узун деген күчөтмө формасы бар. Лингвистикалык корпуста аталган салыштырма форма катталган эмес, ал эми эң узун бир жолу кездешет.

Кыргыздар узундук чен бирдиктерине *карыш, керек карыш, мерген карыш, кулач, чакырым, кой көчтүк, конолго, фарсант, бута атым, кары, керек кулач, төши жары, укум, сөөм, ат чабым, тай чабым, кунун чабым, тапан, аттам* жана башкалар кирет. Булардын баары зат атоочту аныктагандыктан, сын атооч катары сыпатталат. Чакырым- адам чакырганда, кийкырганда уну жеткидей узундук аралык, 1 километр; кой көчтүк—кой жайып жүрүп, айдан, конгон узундук аралыгы, фарсант – араб тилинен кирген бирдик, 8-9 километр, кез – 71-105 сантиметрдик узундук аралыгы, бир колдун учунан экинчи колдун колтугуна чейинки узундук аралыгы; кары—олжолу 1 метр узундук, бута атым-- жебе аралыгы,олжолу 50 кадам, 40-45 метр); кулач—эки колду кергенде колдордун учтарындагы узундук аралыгы, кере кулач- отө кере сунулган кулач, төши жары—кулачтын жарымы, укум- бармактын учунан сөөмөй бүгүлгөн учунан чейинки узундук аралыгы; сөөм— сөөмөй менен бармакты жазып жибергендеги узундук аралыгы, карыш бармак менен ортонду кергендеги узундук, керек карыш—отө кере созулган карыш, мерген карыш- сөөм менен бирдей, ат чабым- 25-30 километр, тай чабым—олжолу 3 километр; кунан чабым—5-7 километр узундук; кадам—арыш, адымдын узундугу [“Кыргызстан” улуттук энциклопедиясы]. Бул чен бирдиктери сан-өлчөмдү билдирсе да заттын узундугун аныктоодо,

“сыпатташат” да сын атоочтук кызматты аткарышат, мисалы *10 чакырым жол, бир карыш жер, үч кулач аркан*.

Кыргыз тилинде узундукту өлчөгөн сын атоочтордун бирине *кыска* кирет. Ал узундуктун канчалық *кыскалыгын* түшүндүрөт. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө “*кыска- чолок, келте,узун эмес, узак эмес*” деп аныкталат [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү].

Кыргыз тилинин корпусунда *кыска* сын атоочу 54 текстте 156 жолу кезигет, корпусук программанын божомолунда бир миллион сөзгө 62.553 мисал жыштыгы туура келет. Ал “Манас” эпосунда 6 жолу, “Сынган Кылыш” романында 14 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 5 ирет, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 5 жолу, “Кожожаш” эпосунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 3 жолу, “Келкел” романында 11 жолу, “Кыргын” чыгармасында 10 жолу, макал-лакаптарда 30 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 71 жолу пайдаланылат.



**19-диаграмма.** “*кысса*” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусундагы пайыздык катышы.

*Кыска сын атоочу жаныбарлардын көрүнүшүн сыйпаттайт: Аркасы бийик, ээри бас, Алты ай минсе арыбас, Колу кыска, буту узун, Кутурган Жолой мингени* [Манас – Кыргыз тили корпусу]. Адамдын тышкы келбетин

чагылдырат: *Бели дөң кырдач мурдун, кирпиги аз кичинекей көзүн, коюу быжыгыр кыска кара сакалын, беш күндөн берки абалдын оорчулугу эзген сабыры суз* [Сынган Кылыш – Кыргыз тили корпусу]. Буюмдарды сүрөттөйт: *Жигиттер ичтеринен байланып жүргөн кыска кылыштарын сууруп алып* [Сынган Кылыш – Кыргыз тили корпусу]. Т. Касымбековдун “Сынган Кылыш” чыгармасында кыргыздардын ишенимдери жана маданияты чагылдырылат: *Ушуундан соң казый кыска сүрө окуп, Шералиге хандык тажы кийгизди.* Бул мисалда кыска сүрө фразасы кыргыздардын диний ишенимдерин туюннат, Курандагы сыйынуу жөрөлгөсүн сыйпаттайт.

*Кыска* сын атоочу мейкиндиктеги убакытты өлчөйт: *Бирок адатта артисттерде көп кездешкендей, тез эле ажырашты - баары кыска убакытка унтуулду* [Тоолор кулаганда – Кыргыз тили корпусу]. Өмүрдүн кыскалыгын дайым өкүнүү менен белгилеген жалпы адамзат философиясын кыргыздарда да кылымдар бою айтып келишет: *Көп чыдоого, көп күтүүгө убакыт барбы, адам өмүрү өтө кыска да ... — деди Бекназар* [Сынган Кылыш – кыргыз тили корпусу].

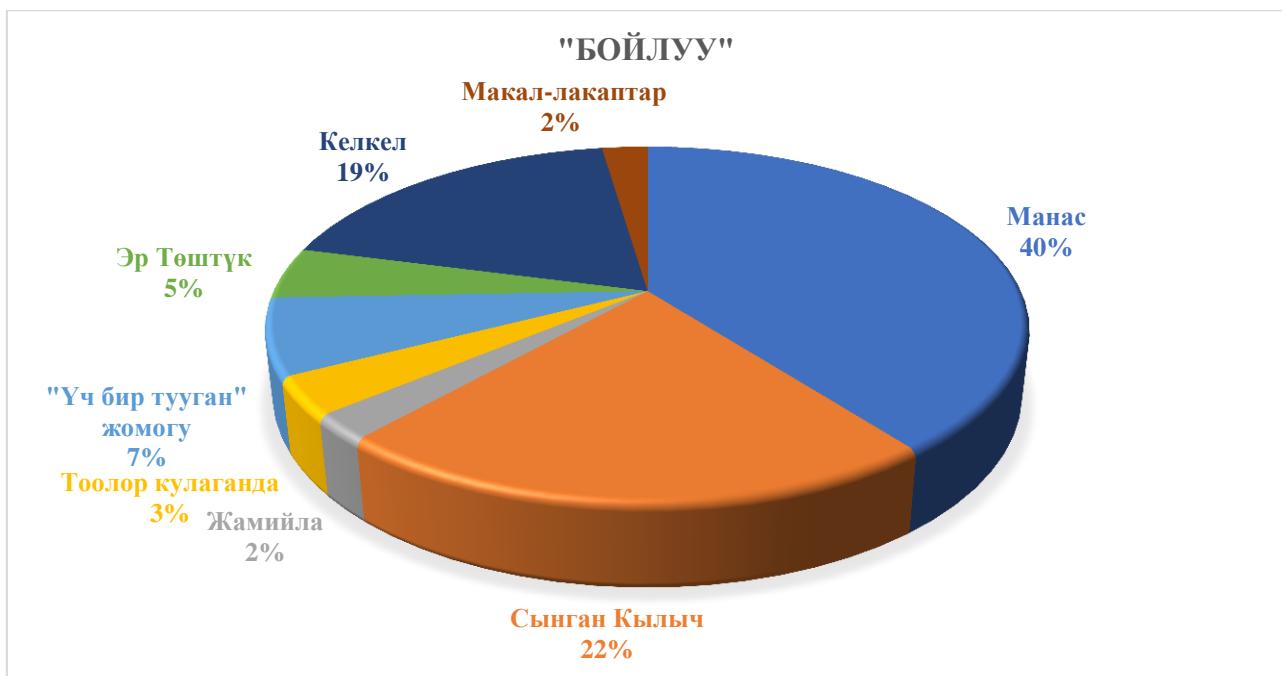
Карама-каршылыкты туюнкан антитета стилдик фигурасы да антонимдик фраза узундуу-*кыска* менен берилет: Эр Көкчө : “*Узундуу - кыска тонуңду, Кийишием им болоюн, Кармалашып уучташып, Тийишием им болоюн*” [Манас – Кыргыз тили корпусу].

Абстракттуу түшүнүктөр: акыл, сөз, күлкү, күү, сүрө ж.б өлчөнөт, мисалы: *Акылы кыска, бейли тар Ал Элеман чоң байдын Абийри кеткен кандай кан?* [Эр Төштүк – Кыргыз тили корпусу]. *Куропаткин, уну кыжырынан калтырап чыкты, — мырзалар, менин сөзүм кыска* [Келкел – Кыргыз тили корпусу]. *Бүгүн сөз кыска, деди суракчы* [Кыргын – Кыргыз тили корпусу].

Макал-лакаптарда *кыска* лексемасы кыргыздардын көчмөн тарыхын, каадасалтын чагылдырууда колдонулат: *Кыска жип байлоого жетпейт, малы жок жайлогоо көчпөйт.* Публицистикалык стилде *кыска* сын атоочу нейтралдык коннотацияда колдонулат, анда убакыттын, мөөнөттүн кыскалыгы сүрөттөлөт: *Кыска аралыктын ичинде "белгисиз республикада" союзду солкулдаткан*

окуялар болуп кетти [Эркин-Тоо гезити – Кыргыз тили корпусу]. Мына ушул регионго бөлүнүүнүн өтө эле күчөп кеткени да менин ал кызматта кыска мөөнөттө шаштап калышымдын негизги себептеринен болуп калды [Эркин-Тоо гезити – Кыргыз тили корпусу]. Көп өттөй эле оозго алынат. Кыска убакыт ичинде калем үзүүрүн көрө баштайт [Эркин-Тоо гезити – Кыргыз тили корпусу].

Кыргыз тилинде адамдын узундугун өлчөгөн дагы бир сын атооч *бойлуу*. Кыргыз тилинин корпусунда аталган сын атооч 9 текстте 86 жолу колдонулат, корпусуук программанын божомолу боюнча бир миллион сөзгө 34.484 мисал туура келет [Кыргыз тили корпусу]. Бул сын атооч адамдын боюнун канчалык узун экендигин ар түрдүү кошумча сын атоочтордун жардамы менен аныктайт. Кыргыз тили корпусунда *бойлуу* сын атоочу төмөндөгү сандык катышта колдонулат:



**20-диаграмма.** “*бойлуу*” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусундагы пайыздык катышы.

“Манас” эпосунда 34 жолу, “Сынган Кылыч” романында 19 жолу, “Жамийла” повестинде 2 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 3 ирет “Үч бир тууган” жомогунда 6 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 4 жолу, “Келкел” романында 16 жолу, макал-лакаптарда 2 жолу кезигет. *Бойлуу* сын атоочу негизинен адамдын боюн өлчөйт: *Орто бойлуу, кең далы Кыргыздан Манас кан чыгат* [Манас- Кыргыз тили корпусу]. Кыргыз тили корпусунда *ортобойлуу*

фразасы 12 жолу ар кандай тексттерде колдонулат. Андан тышкary өңчегей бойлуу сын атоочтук айкашы “Манас” эпосунда байма-бай кезигет: Эңчегей бойлуу, кең далы Эр экени чын экен [Манас – Кыргыз тили корпусу]. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө өңчегей (энчегер) -кыска бойлуу, чымыр, толук, далысы бүкүрөйүүкү, дүгдүйгөн деген маанини түшүндүрөт [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү].

Узун бойлуу фразасы кыргыз тили корпусундагы эң жыш колдонулган фраза: Алардын артында сylтыган Мусулманкул, дагы бир чоочун, узун бойлуу дөө адам [Сынган Кылыш – Кыргыз тили корпусу]. Кыргыздар адатта орто бойлуу келгендиктен адамдын боюнун канчалык узундугунун бөлүп көрсөтүү үчүн узун бойлуу фразасы колдонулат, мисалы: Бир күнү шинелин ийнине арта салып, сол бутунан сylтый баскан узун бойлуу, мойну куркуйган бирөөнү бригадир Орозмат ээрчитип келди [Жамийла – Кыргыз тили корпусу]. Туруктуу эпитет: узун бойлуу, кең далы эпостордо колдонулары айкын болду: Узун бойлуу, кең далы, Кең көкүрөк эр элең [Эр Төштүк – Кыргыз тили корпусу]. Узун бойлуу адамдын боюн так өлчөгөн фразалар да кезигет: Эки жарым кес бойлуу кашы үксүйүп көзүнө түшкөн, эчтемеден таюу тартпаган жырткычтай шар [Келкел – Кыргыз тили корпусу].

Узун бойлуу фразасына синоним бойлуу сын атоочу да кыргыз тексттеринде байма-бай колдонулаары аныкталды: Ал бойлуу жана күчтүү болуп бойго жетти [Тоолор кулаганда - Кыргыз тили корпусу]. Бойлуу эти арык, күш мурун, бүркүттөй кабак үйрүп тиктеген тик көз [Кел- кел - Кыргыз тили корпусу]. Андан тышкary нооча бойлуу, шыңга бойлуу фразалары да узун бойлуу маанисинде колдонулат: Шер датка ой басып, башын ийкегиледи . Нооча бойлуу, бүркүт кабак , бетинде саал чаары бар жигит эрдин жымыйыңкы кымтып [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу].

Бойдун кичинелиги кичине бойлуу, бастек бойлуу, жапалдаш бойлуу, чакан, тараз бойлуу, кагелес бойлуу, чарчы бойлуу фразалары менен сыпатталат. Мисалы: Кундуз сымал каралжын жээрде чачтуу тараз бойлуу түзү ийги зайып[Келкел]. Узун бойлуу жигитке, чарчы бойлуу кыз керек [Макал]. Кичине

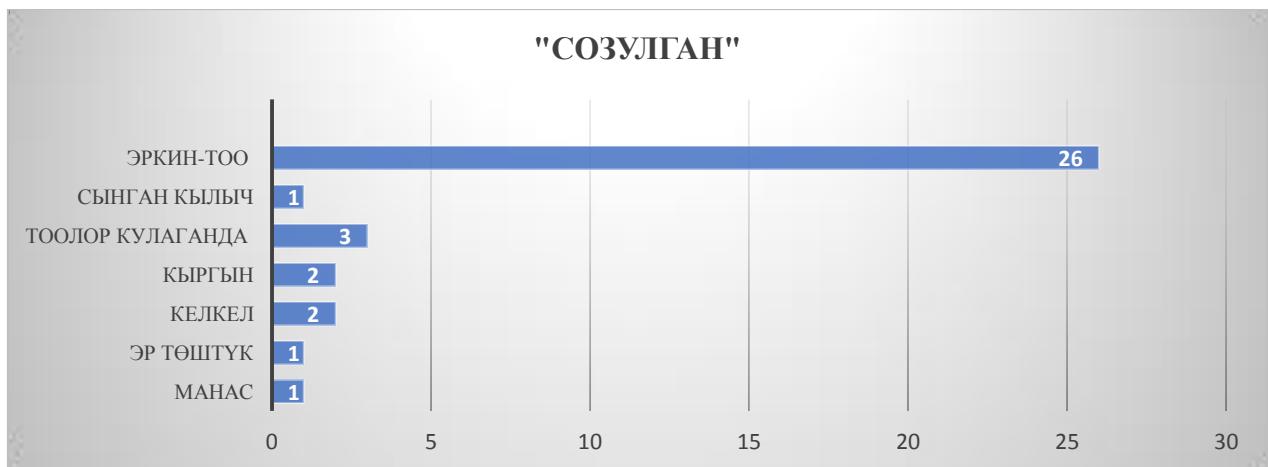
*бойлуу , сары киши болсо , анын көзү көк экен* [“Үч бир тууган” жомогу - Кыргыз тили корпусу]. *Кайра жсаачу булуттай Каары бетине айланган . Жапалдаш бойлуу , кең далы Бура тартпас Музбурчак* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыздар бою узун адамды *куркуйган* сын атоочу менен дагы ченешет. Бирок бул сын атоочтун коннотациясы каймана, көркөм маанини бергендиктен, көркөм адабиятта гана колдонулат. Кыргыз тили корпусунда 2 тексттен 4 мисал жыйналган. Ал мисалдарда адамдын боюнун, моюнунун узундугу сүрөттөлөт: *Чоткара ирени сыркоодой керсары , эти арык , куркуйган нооча жигит* экен [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Сол бутунан сылтый баскан узун бойлуу, мойну *куркуйган бирөөнү бригадир Орозмат ээрчитип келди* [Жамийла - Кыргыз тили корпусу].

Адамдын боюнунун узундугу *шыргыйдай* сын атоочу менен дагы сыпатталат. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө “шыргый—бутактары жок, ичке өскөн узун жаш карагай” [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019:731]. Кыргыз тилинин корпусунда аталган сын атооч катталбагандыгы аныкталды. *Шыргыйдай* туруктуу эпитет катары (лексика-семантикалык вариант) көп учурда жаш жигиттердин боюнунун узундугун сүрөттөйт.

Кыргыз тилинде байдун кыскалыгы *кодоо, кодогой* сын атоочтору менен сыпатталайт. Бирок кыргыз тили корпусунда аталган сын атоочтор кездешпей тургандыгы белгилүү болду. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө “*кодообою жапыз, кыска, кодогой*” деп аныкталат [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019:782].

Кыргыз тилинде *созулган* сын атоочу да мейкиндиктеги кыймыл-аракеттин созулушун, жер-суунун узундугун ченейт. Кыргыз тили корпусунда аталган сын атооч 35 жолу 22 текстте кезигет. Корпус программасы болжолдогондой бир миллион сөзгө ушул сын атоочтун 14,034 мисалы туура келет. Изилдөө көрсөткөндөй, *созулган* сын атоочу фольклордо жана көркөм адабиятта аз эле колдонулат. “Манас” эпосунда 1 жолу, “Сынган Кылыч” романында 1 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 3 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 1 жолу,

“Келкел” романында 2 жолу, “Кыргын” чыгармасында 1 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 26 жолу колдонулат:



**21-диаграмма.** “созулган” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусундагы колдонулушу

*Созулган* сын атоочу географиялык ландшафттын узундугун билдирет: *Шер аттанган кара көк Сонун жер, сонун көл көрүп Созулган үлкөн суу кечип, Кыяз менен Текести Кыркалай басып келди эми* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

Аталган сын атооч мейкиндиктеги узундукту кандайдыр бир так өлчөм менен сыпаттайт: *Учурда жалпы 45 чакырымга созулган жолдун 72 пайызы аткарылды* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. *Төрт чарчы дубал – бир канча жүз мили узундукка созулган узун дубал, ошондуктан алгачкы дубал “Улуу Кытай дубалы”* деген [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Абстракттуу түшүнүктөрдүн узактыгы сыпатталат: *Ошо оор күндөрүнүн бири, таңга жуук муңканып созулган аваз угулду мечит жактан* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу]. Узакка созулган психикалык травма кылуучу жагдай [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Мейкиндиктеги узундукту сыпattoодо *керилген* сын атоочу да пайдаланылат. Ал жер-суунун созулуп, керилip жаткан узундугун сүрөттөйт. Аталган сын атооч кыргыз тилинде *керил* этишинен жасалат, ал эки мааниде колдонулат: 1. Кер этишинин туюк мамилеси. 2. Бой көтөрүп, менменсинип ыңгырануу [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү].

Кыргыз тилинин корпусунда аталган лексема 43 жолу 9 тексттен жыйналган, бирок анын экинчи маанисин билдириген мисалдар да болгондуктан, узундукту өлчөгөн мисалдардын саны 20 экендиги такталды, анын ичинде “Манас” эпосунда 1 жолу, “Сынган Кылыч” романында 5 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 4 жолу, “Келкел” романында 9 жолу, “Кыргын” чыгармасында 1 жолу колдонулат:



**22-диаграмма.** “*керилген*” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусундагы пайыздык катышы.

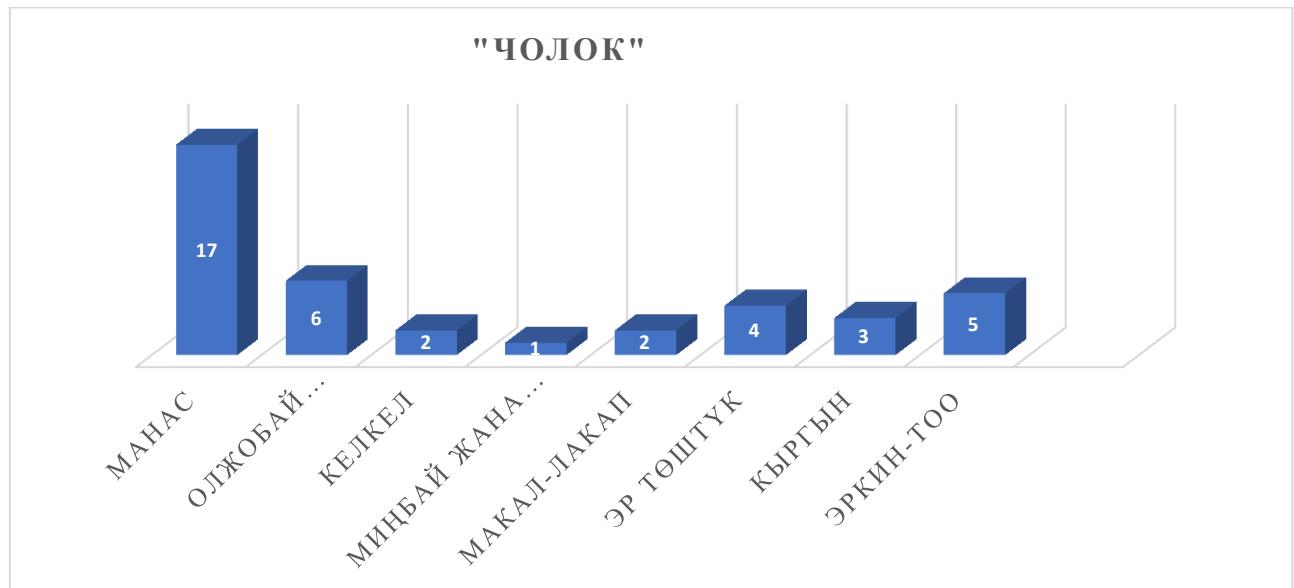
Ал географиялык ландшафтын узундугун, кендигин, созулуп-керилип жатышын өлчөй турғандыгы аныкталды, мисалы: *Чымчык учтай кең сайдан*, *Жоо кутулбас айзадан*, *Керилген жайык жер* экен, *Эсепсиз кытай* эл экен[Манас]. *Керилген Сары өзөн Чүй ...* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. *Ошол Тулпардын көлүнүн керилген сазына Абил бий кырк өргөө көтөрттү*[Сынган Кылыч]. *Керилген түздүн өйдө четине салынган* экен, *помещиктин эки кабат кыш үйү* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. *Кыйрына көз жетпеген*, *ар жеринде майда дөңсөө, керилген кең талаа*. [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. *Эли мал оторлотуп кетсе эле орустардын көзүнө керилген кең түз боши жаткан болуп көрүнөт окишойт* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыз адабиятында тоо-талаалардын, көл-суулардын байма-бай сүрөттөлүшү кыргыздардын жашоо философиясындагы алардын табигат менен жуурулушкан биримдигин чагылдырат деген ойдобуз.

*Керме* сын атоочу дагы узундукту сыпаттаган сын атоочторго кирет, ал *кер* этишинен жасалган туундуу лексема. Кыргыз тили корпусунда *керме* сын

атоочу 11 жолу 6 текстте кезиге тургандыгы катталган. Аталган сын атооч тоолордун узундугун өлчөйт: *Кең Каашкардын Керме – Too* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыздар сулуу аялдын моюну узун болот деп түшүнүшөт: *Кызы сулуу кытайдын, Керме моюн, кең көйнөк, Келберсиген бото көз, Келини сулуу кытайдын* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

Мейкиндиктеги узундуктун кыскалыгын өлчөгөн сын атоочко *чолок* кирет. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө бул сын атоочтун 3 мааниси берилет: 1. Кыска. 2. Бир колу же буту жок майып. 3. Куйругу кесилген келте (малга карата айтылат) [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019: 663].

Кыргыз тилинини корпусунда *чолок* сын атоочу 40 жолу 10 текстте колдонулат.



**23-диаграмма. “чолок”** сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу.

Корпустук программанын божомолунда бир миллион сөзгө аталган лексеманын жыштыгы 16, 039 мисалга туура келет. Мисалдардын үчөө бул сын атоочтун *майып* маанисинде колдонулат, алардын экөө “Эр Төштүк” эпосунда, бирөө макал-лакаптарда колдонулат. Калган 37 мисал *кыска* деген маанини туонтат.

Мисалдардын көбүндө *чолок* жаныбарлардын жал-куйругунун кыскалыгын сүрөттөйт: *Көк чолок тулпар ат минип, Айчык алтын түү алып, Астында Бакай боши* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Кызыл жүздүү Момунжсан, Чаар чолок байталды, Кыйнай токуп алыптыр* [Олжобай менен Кишимжан -

Кыргыз тили корпусу]. Аталган сын атооч буюмдардын, кийимдердин узундугун сыпаттайт, мисалы: *Бу полициядан эмес, регуляр аскерден эмес, баары бир кыл чолок күрмө, атчан жургөнгө ылайык өтүүкчөн* [Кыргыз - Кыргыз тили корпусу]. ошол атты *Чыныбекке миңгизип* : - Чолок кара кылышты , алтын сепкен жоопукту , алтын коңгуруону , алтын шакекти [Минбай менен Жүзбай - Кыргыз тили корпусу].

Чолок сын атоочу мейкиндиктеги географиялык түшүнүктөрдүн узундугун ченейт, мисалы: *Бир чоң кара булут маңдайдагы бир чолок теректин башына конгондо теректин башы уч жолу жерге тийип майышат* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Адамдын мурдуунун кыскалыгын сыпаттайт, мисалы: “*Тантырап отурат, ыя ?*” деди бир ою, кыжыры келгендей чолок мурдуунун үстү тырыша [Келкел - Кыргыз тили корпусу].

Кыргыздар жер-сууга ат койгондо алардын узундугуна же кыскалыгына байкоо салышып, ошого жараша ат беришкен: *Кабар келди, жазғы алашалбырт убагы эле, барсам Чолок—Сөгөт, Ак—Жылга, Чоң—Камыш* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. *Жалал - Абад обласынын Сузак районунун Таши -Булак айыл аймагынын Чолок - Терек калктуу конушу айыл категориясына киргизилсін* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Чолок сын атоочунун колдонулуу мисалдарын талдоо аркылуу, бул лексема стилдик жактан көркөм жана элестүү маанилерди туюнкандыктан, расмий иш-кагаздар стилинде аз колдонула тургандыгы белгилүү болду.

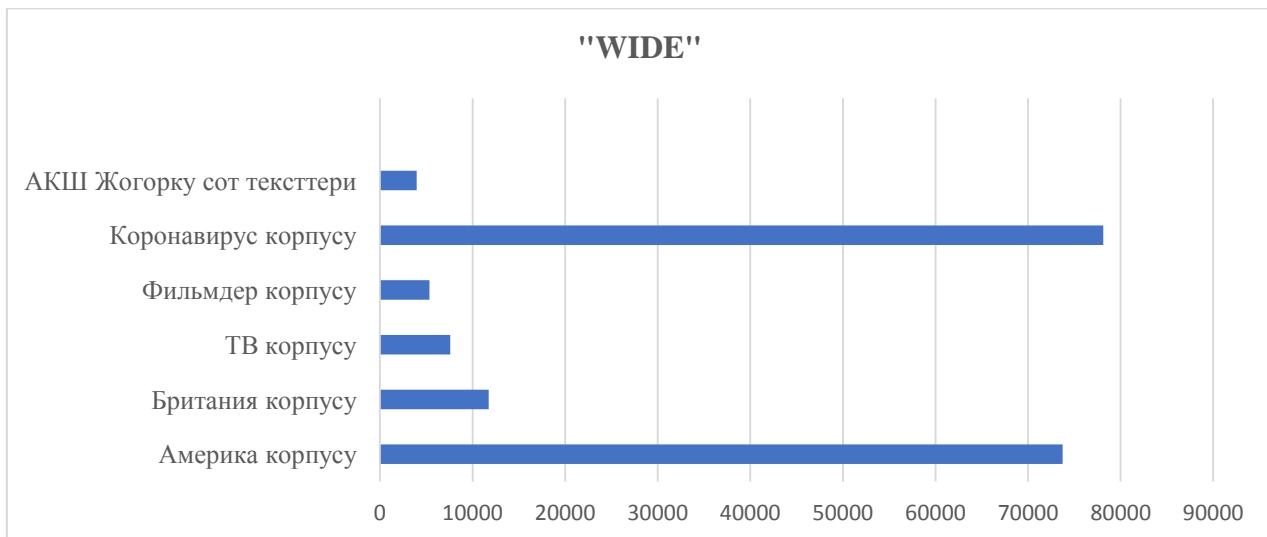
*Келте* сын атоочу да кыска, чолок, кичине деген маанини билдириет [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019:749]. Кыргыз тилинин корпусунда ушул маанисinde 1 эле жолу макал-лакап мисалында колдонулат: *Бою келтенин ою келте.* Демек, кыргыздар абстракттуу түшүнүктөрдүн да узундугун ченешкен (узун акыл, кыска акыл, келте ой). Бирок азыркы кыргыз тилинде оозеки кепте келте сын атоочу өтө деле көп колдонулганы байкалбайт, диалект формасында Кыргызстандын түштүгүндө *келте* сын атоочу буюмдун, кийимдин, чачтын кыскалыгын туюннат.

*Orто* сын атоочу да заттын узундугун ченейт, бирок бул учурда эки четинен алганда борборго жакын аралыкты өлчөйт. Кыргыз тили корпусунда *ортο* лексемасы 318 ирет 103 тексттен жыйналган. Бирок узундукту туюнктан мисалдар өтө көп эмес, анткени *ортο* көп маанилүү лексема. Алардын арасынан узундукту билдириген фраза -- *ортο бойлуу* көп колдонулат. Мисалы: *Капыр менен бусурман Соруп ийчүү эрки бар. Орто бойлуу, кең далы, Ары балбан, ары шер* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Бири орто бойлуу, буудай өң, мурдуу саал кочкор тумшуктанган, өңдөгөн теридей* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. *Орто* сын атоочу адамдын жаш узактыгын өлчөйт: *Өргөөдөгү отурган эл кары датканын сөзүн өтө кунт коюп угушуп, тиги орто жашап калган, сейрек кара сакалдуу, көзү алагар, корунчак* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу].

### **3.5. Англис жана кыргыз тилдериндеги кендиң өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү**

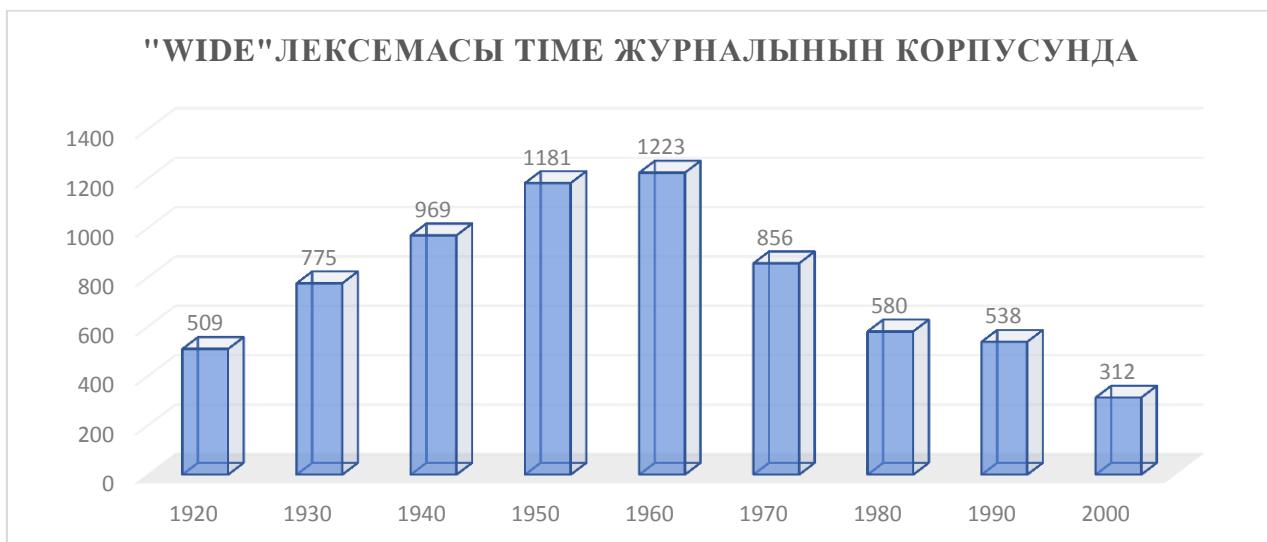
Кендиң тегиздиктеги горизонталдуу (туурасынан кеткен) жайгашкан түшүнүк. Англис тилинде кендиқти сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семаларын *wide* (кең) анын антоними *narrow* (тар) түзөт. Анын перифериялык семаларына *broad* (кеңири), *thick* (кеңири), *spacious* (кенен), *expansive* (кенен), *extensive* (кеңири), *sizable* (кеңири), *roomy* (кеңири), *commodious* (кеңири), *oversize* (чоң), *voluminous* (көлөмдүү), *outsized* (чоң), *thin* (ичке, куши), *fine* (кичине) жана башкалар кирет.

*Wide* сын атоочу американлык английс тилинин корпусунда 73748 жолу, Коронавирус корпусунда 78120 жолу, ТВ корпусунда 7581 жолу, британиялык английс тилинин корпусунда 11735 жолу, фильмдер корпусунда 5359 ирет, АКШ Жогорку сотунун тексттеринде 3957 жолу кезигет:



**23-диаграмма.** "Wide" сын атоочунун англ ис тилинин корпусунда колдонулушу

Ал эми Time журналынын корпусунда wide сын атоочунун 1920-жылдан 2000-жылдарга чейинки колдонулуу жыштыгы берилет:



**24-диаграмма.** "Wide" сын атоочунун англ ис тилинин TIME корпусунда колдонулушу

Жогорудагы диаграмма көрсөткөндөй wide сын атоочу азыркы англ ис тилинде жыш колдонулган лексемаларга кирет.

Англ ис тилинин корпустарынdagы фактылык материалдарды талдоодо wide деген сын атооч төмөндөгүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөргө ээ экендиги байкалды:

а) мейкиндиктеги кеңдикти (заттын туурасын) сыпаттайт: *They are 1 " wide 2 " long 1/8 thick with a quarter round on the perimeter.* (*Алардын туурасы 1 дюйм, узундугу 2 дюйм, калыңдыгы 1/8, периметри болсо төрттөн бирди түзөт* [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

б) заттардын кеңири тараган түрүн көрсөтөт: *He always brought back a wide variety of objects* (*Ал ар дайым буюмдардын кеңири тараган түрүн алып келчү*) [Corpus of Contemporary American English (COCA)]. Ушундай эле семантикадагы мисалдар бардык корпуста арбын. Алар *wide range* (кеңири түрү), *wide spectrum* (кеңири түрү), *wide variety* ((кеңири түрү).

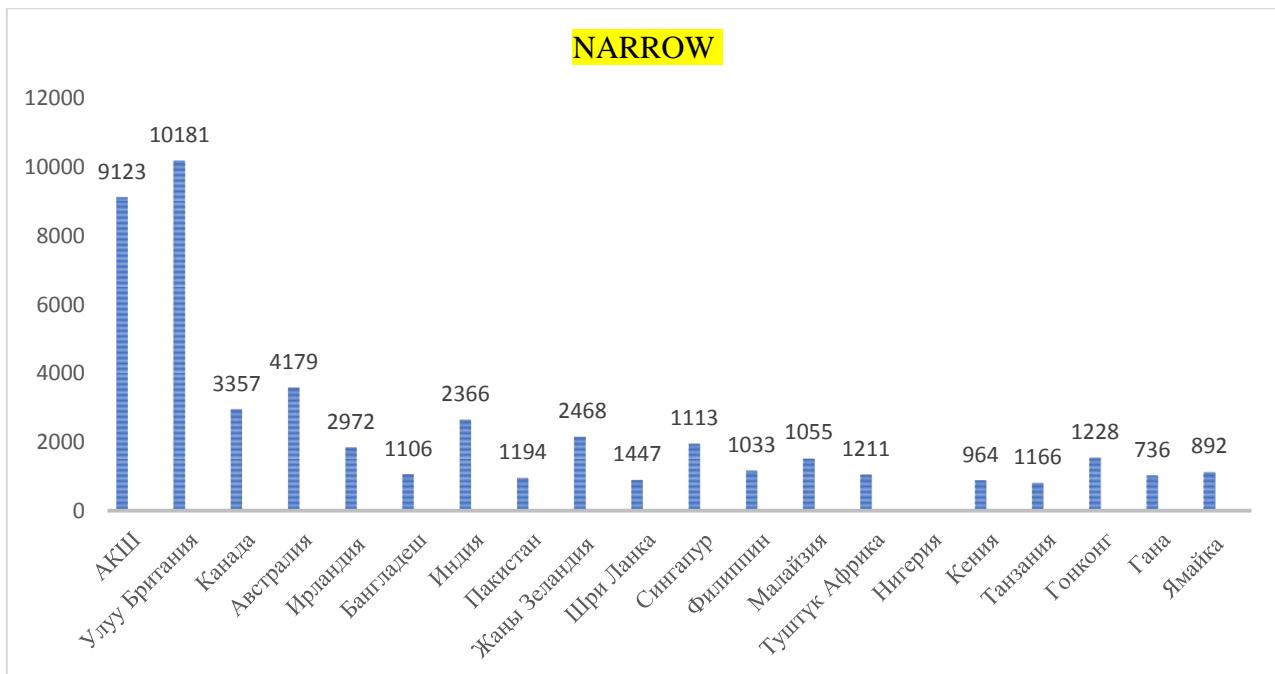
в) заттардын ортосундагы чоң айырманы сыпаттайт: *But there is a wide difference between an English admiralty judge and one appointed under the Constitution* (*Бирок англис адмиралдык судьясы менен Конституция боюнча дайындалган судьянын ортосунда чоң айырма бар*) [Corpus of US Supreme Court Opinions].

г) кандайдыр бир буюмдун кеңдигин туунтат: *It has wide tubes connecting three large canisters ostensibly for sleeping eating and excreting* (*Анын уктаган абалдабтамактануу жана даарат ушатуу үчүн уч чоң канистрди бириктирген кең түтүктөрү бар*) [The Coronavirus Corpus].

д) дүйнөнүн кеңдигин вербализациялайт: *I wouldn't take it if it was the last hot dog in the whole wide world* (*Эгер бул кең ааламдагы акыркы хот-дог болсо, мен аны алмак эмесмин*) [The TV Corpus]. Бирок ТВ корпусунда wide лексемасы тактооч катары да көп колдонула тургандыгы аныкталды.

е) Ландшафтты сүрөттөйт: *Snow is like a wide sea* (*Кар деген чалкын жаткан кең деңиздей жатат*) [The Movie Corpus].

Заттардын тардыгын сүрөттөгөн лексема *narrow* (*map*). Дүйнөлүк интернет корпусунда аталган сын атооч төмөндөгү сандык катышта колдонулат:



**25-диаграмма.** “*narrow*” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

Америкалық англий тилинин корпусунда 31316 жолу, Википедия корпусунда 56670 жолу, Коронавирус корпусунда 19962 жолу, Британиялық англий тилинин корпусунда 4786 жолу, американлық телесериалдар корпусунда 1349 жолу колдонула турғандығы аныкталды, диаграмманы караңыз:



**26-диаграмма.** “*narrow*” сын атоочунун англий тилинин TIME корпусунда колдонулушу

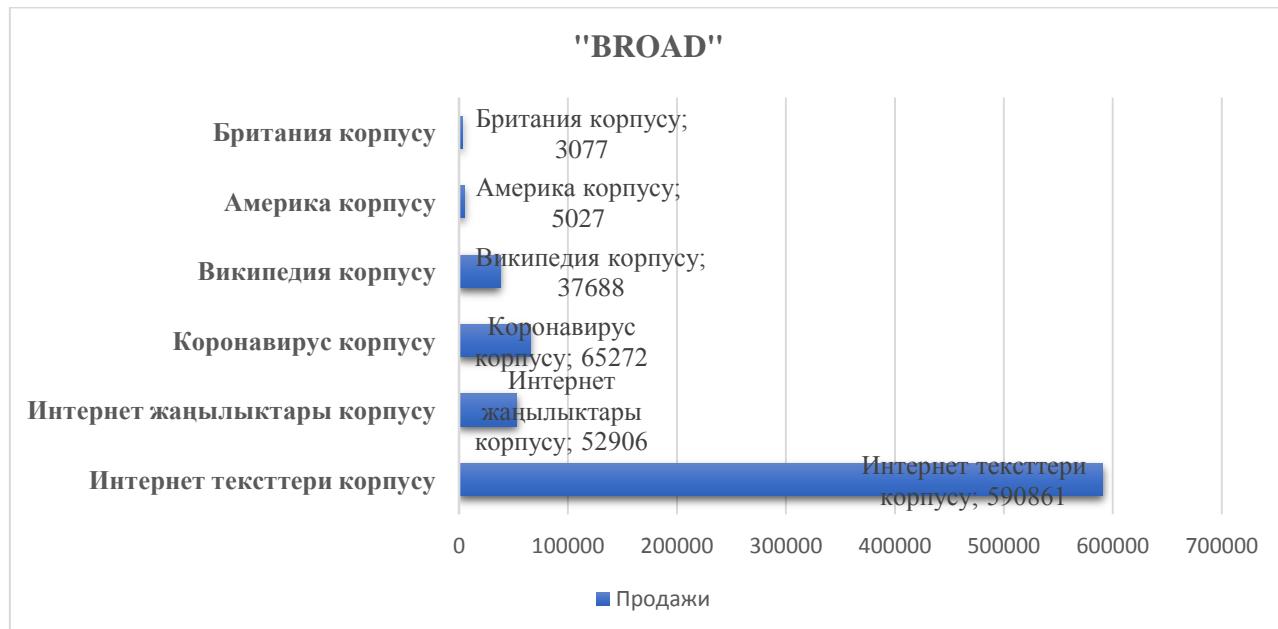
Narrow сын атоочу төмөндөгү лексика- семантикалык өзгөчөлүктөргө ээ:

а) көчөлөрдүн, өтмөктөрдүн тардыгын сүрөттөйт: *Very many delivery vehicles in this narrow shopping street* (*Бул тар базар көчөсүндө жүк жеткируү унаалары көп турат*) [Corpus of Contemporary American English]. *Thousands of flights pass through the narrow corridors every day* (*Күүш өтмөктөр аркылуу күн сайын миңдеген каттамдар өтөт*) [TV corpus];

б) ландшафттын тардыгын сыпаттайт: *These are dissected by three narrow valleys* (*Алар уч кууш өрөөнгө бөлүнөт*) [The Wikipedia Corpus].

Заттардын, түшүнүктөрдүн тардыгын сүрөттөйт: *the narrow white bands stands for purity, strength, and dignity* (*Тар (ичке) ак ленталар тазалыкты, күчтүү жсана кадыр-баркты билдирем*) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

Англис тилиндеги *broad* сын атоочу да кеңдикти сыпаттайт. Интернет жаңылыктары корпусунда 590861 ирет, Интернет тексттери корпусунда 487442 жолу, Википедия корпусунда 65272 жолу, Коронавирус корпусунда 52906 ирет, ТВ корпусунда 3077 жолу, Америкалык англий тилинин корпусунда 37688 ирет, Британиялык англий тилинин улуттук корпусунда 5027 жолу колдонулат:

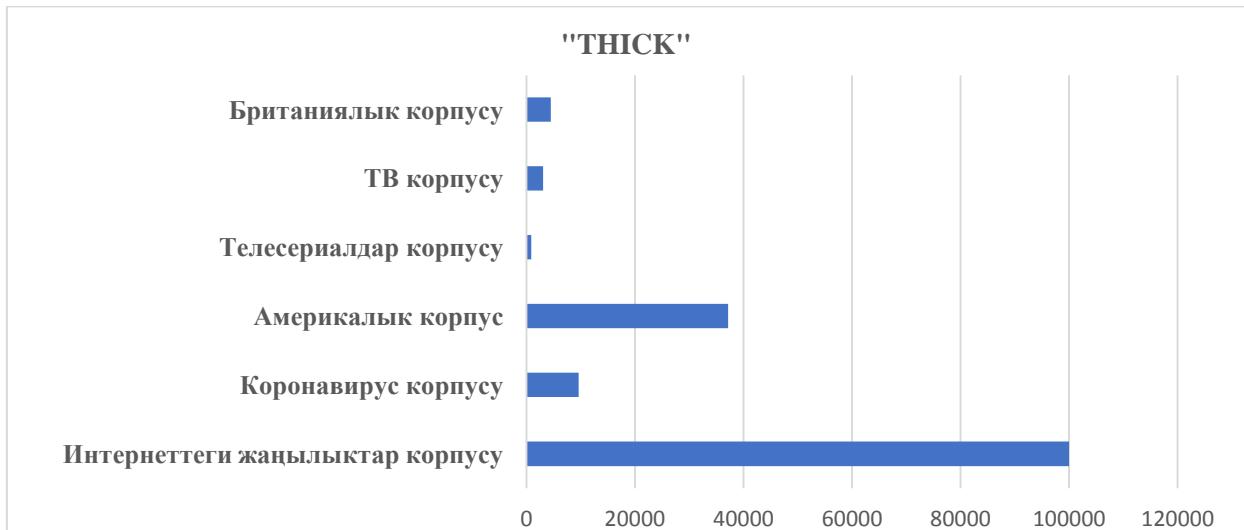


27-диаграмма. “*broad*” сын атоочунун англий тилинин корпуста колдонулушу

Аталган сын атоочтун төмөндөгүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү бар:

- 1) Кандайдыр бир ландшафттын көндигин сыйпаттайт: *The central aspen parkland region extending in a broad arc between the prairies and the forests* (*Борбордук Аспен сейил бак аймагы прерийлер менен токойлордун ортосундагы кең жаа түрүндө созулуп жатат*) [Wikipedia Corpus]. *Encircled by a broad sweep of the River Usk* (*Уск дарыясынын жайлак ағымы менен курчалган*) [British National Corpus (BNC)].
- 2) Жолдордун, аянтардын, көчөлөрдүн көндигин сүрөттөйт: *Broad gauge railways in 2010 stretched for 2918km 0 and electrified railways numbered 1278km 0.* (*2010-жылы кенен темир жолдор 2918 км болсо жана электрлештирилген темир жолдор 1278 кмге созулган*) [Wikipedia Corpus]. *Cheltenham is a town of spacious elegance from sweeping terraces and broad avenues bordered by trees and gardens galore* (*Челтнем – кең террасалардан жана бак-дарактар менен көркөтөлгөн кенен проспектилерден турган кооз шаар*) [British National Corpus (BNC)]
- 3) Лексика-семантикалык вариант катары кандайдыр кеңири мүмкүнчүлүк деген эпитетти билдириет: *This partnership with Google opens up a broad range of possibilities to offer a superior retail experience to consumers throughout the world* (*Бул Google менен өнөктөштүк дүйнө жузү боюнча керектөөчүлөргө чекене соода тажрыйбасын сунуши кылууда кеңири мүмкүнчүлүктөрдү берет*) [Coronavirus Corpus].
- 4) Кандайдыр бир түшүнүктүн кеңири таралышын сыйпаттайт: *The broad geographic distribution of HPAI H5N1 viruses and the risk of transmission to humans causing severe* (*HPAI H5N1 вирустарынын кеңири географиялык таралышы жана адамдарга жугуу коркунучу*) [Coronavirus Corpus].
- 5) Кандайдыр бир жаныбардын анатомиялык өзгөчөлүгүн чагылдырат: *Their skulls are mostly broad and short, and are often incompletely ossified* (*Алардын баш сөөктөрү негизинен кең жана кыска, көбүнчө сөөктөрү анча өрчүгөн эмес*) [Wikipedia Corpus].

*Thick* сын атоочу заттын калыңдыгын сипатттайт. Интернет жаңылыктары корпусунда 100000 ирет, Коронавирус корпусунда 9604 ирет, ТВ корпусунда 3077 жолу, Америкалык англий тилинин корпусунда 37143 ирет, Британиялык англий тилинин улуттук корпусунда 4487 жолу, Америкалык телесериалдар корпусунда 865 жолу колдонулат:

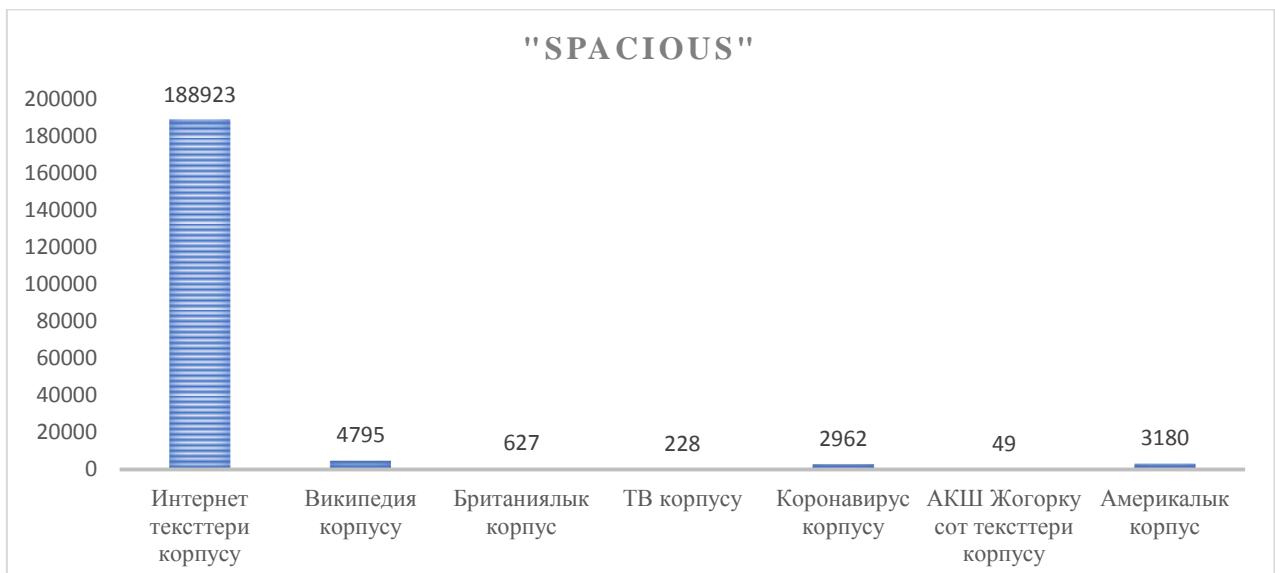


**28-диаграмма.** “*thick*” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

*Thick* сын атоочунун төмөнкүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү бар:

1. Тумандын, тұтұндұн калыңдыгын сүрөттөйт: *On some days the smoke is so thick here that it obscures the sun* (*Кәэ бир күндерүү бул жерде тұтұн өтө коюу болғондуктан күндин жаап калат*) [British National Corpus (BNC)]. *The fog's so thick, sir* (*Туман абдан коюу, сэр*) [The Movie Corpus].
2. Дубалдардын калыңдыгын билдирет: *The walls are too thick* (*Дубалдар абдан калың*) [The TV Corpus].
3. Калың, жыш өскөн бадалдарды, өсүмдүктөрдү сипатттайт:  
*The uncompleted model school in Odo has been overtaken by weeds and thick bushes* (*Ододогу курулуп бутө элек типтүү мектепти отоо чөптөр жана калың бадалдар басып калды*) [Coronavirus Corpus].
4. Чачтын коюулугун туяңтат: *I have extremely thick hair* (*Менин чачым абдан коюу*) [NOW Corpus (News on the Web)].

*Spacious* сын атоочу да кеңдикти сыпаттайды. Интернет тексттери корпусунда 188923 ирет, Википедия корпусунда 4795 жолу, Коронавирус корпусунда 2962 ирет, ТВ корпусунда 228 жолу, Америкалық англис тилинин корпусунда 3180 ирет, Британиялық англис тилинин улуттук корпусунда 627 жолу, Америкалық Жогорку сот тексттеринде 49 ирет колдонулат.



**29-диаграмма.** “*spacious*” сын атоочунун англис тилинин корпусунда колдонулушу

Аталған сын атоочтун лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрү төмөнкүлөр:

1. Ландшафттын кеңдигин сүрөттөйт: *From the tops of the mountains that form its spacious valley, the village looks like a kind of postapocalyptic tableau* (*Кең өрөөндүү курчап турган тоолордун чокуларынан айыл кандайдыр бир кыяматтан кийинки сүрөттөгүйдөй көрүнөт*) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].
2. Бөлмөнүн, үйдүн, имаараттын кеңдигин сыпаттайды: *Originally a spacious country house, the hotel offers every conference and leisure facility* (*Алгач кенен айыл үйү катары салынган бул мейманканың конференциялар жана эс алууга бардык мүмкүнчүлүктөрдүң сунуштайды*) [British National Corpus (BNC)].
3. Асмандын кеңдигин сүрөттөйт: *O beautiful for spacious skies* (*Кең асмандын сулуусу*) [Wikipedia Corpus].

4. Ааламдын, Жер планетасынын кеңдигин сүрөттөйт: *who do good in this world is good, and the earth of Allah is spacious* (Бул дүйнөдө жакишилык кылгандар жакиши болот жана Алланын жери кенен) [Coronavirus Corpus].
5. Өтмө мааниде саясат чөйрөсүнүн кеңдигин сүрөттөйт: *Appellate courts may not enter the more spacious domain of public policy which Congress has entrusted in the various regulatory agencies* (Конгресстин карамагындагы мамлекеттик органдар жүргүзгөн саясаттын кеңири чөйрөсүндө *Апелляциялык сотторго орун жок*) [Corpus of US Supreme Court Opinions].
6. Кандайдыр бир жер аянынын кеңдигин репрезентациялайт: *Parents can catch a break while kids play in a spacious play area* (*Ата-энелер балдар кенен аянта ойнап жатканда эс алышат*) [Coronavirus Corpus].

*Expansive* сын атоочу да кеңдикти сыппаттайт. Ал Википедия корпусунда 4274 жолу, Коронавирус корпусунда 5713 ирет, ТВ корпусунда 61 жолу, Америкалық англий тилинин корпусунда 3813 ирет, Британиялық англий тилинин улуттук корпусунда 184 жолу, Америкалық Жогорку сот тексттеринде 1233 ирет, Америкалық телесериалдар корпусунда 6 жолу колдонулат:



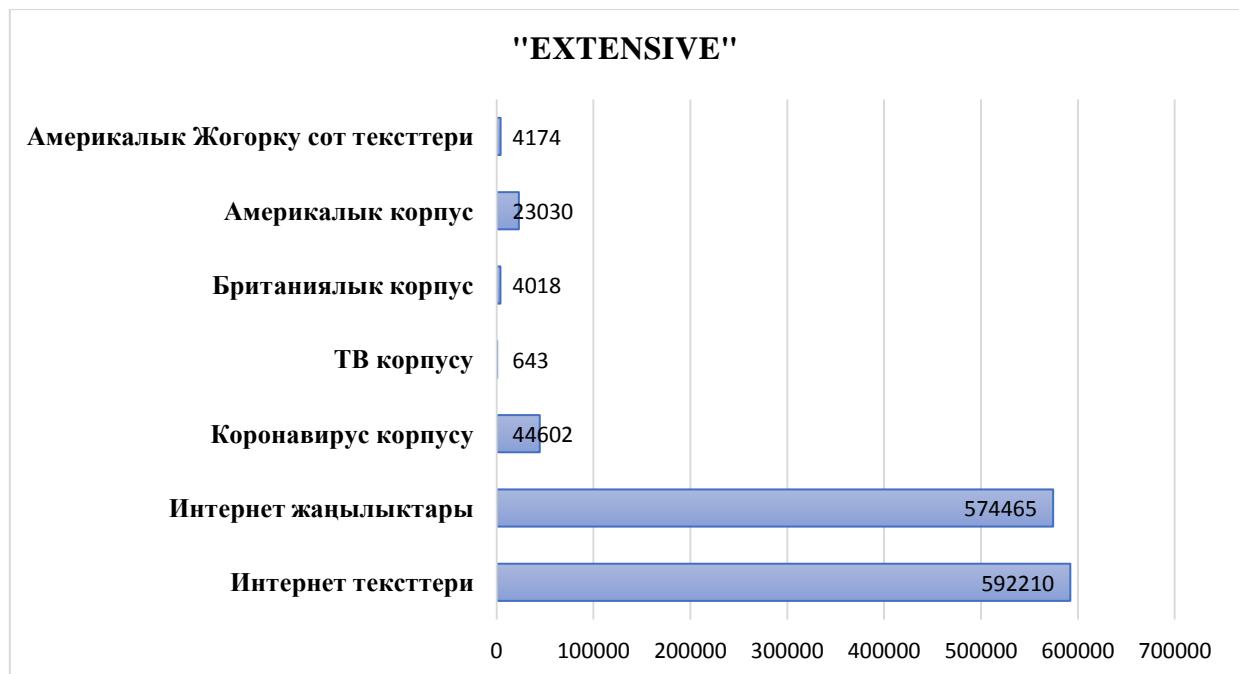
30-диаграмма. “*expansive*” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

Аталган сын атооч кендикити сыпаттоодо төмөндөгүдөй лексика- семантикалық өзгөчөлүктөргө эгедер:

- 1) Океандын чалкып жаткан кендикин сүрөттөйт: *In the middle of this beautiful, wonderful, huge, enormous, expansive ocean* (*Бул кооз, кереметтүү, зор, эбегейсиз зор, кең океандын ортосунда*) [The TV Corpus].
- 2) Кандайдыр бир имараттын кендикин сыпаттайт: *Crown Heights, a Brooklyn neighborhood home to a large Orthodox Jewish community and an expansive synagogue that serves as the world headquarters for the Hasidic movement* (*Кроун Хайтс, Бруклиндеги ири еврей коомчуулугунда жайгашикан уй жана Хасидик кыймылышын дүйнөлүк штаб-квартирасы катары кызмат кылган кенен синагога*) [The Coronavirus Corpus].
- 3) Чөлдөрдүн кендикин, чондугун туянутат: *The east side of California's mountains produce a rain shadow, creating expansive deserts* (*Калифорниянын тоолорунун чыгыш тарабында жаан-чачын болбогондуктан, чалкып жаткан эбегейсиз чөлдөрдү жаралган*) [Wikipedia Corpus].
- 4) Ландшафттык дизайн менен жасалган жер аянынын кенендикин сыпаттайт: *if he would have opted for something other than an expansive lawn at Mount Vernon* (*эгерде ал Вернон тоосундагы кең газондон башка нерсени тандаса*) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].
- 5) Жер планетасынын кендикин репрезентациялайт: *I understand that you are the only person on god's great, green, expansive earth that is actually mourning victor* (*Мен сизди Кудайдын чоң, жашыл, эбегейсиз кенен Жеринде жеңүүчүнү жоктөп жаткан жалгыз адам деп түшүнөм*) [Corpus of American Soap Operas].

*Extensive* сын атоочу да кендикити сыпаттайт. Интернет тексттери корпусунда 592210 ирет, Интернет жаңылыктары корпусунда 574465 жолу, Коронавирус корпусунда 44602 ирет, ТВ корпусунда 643 жолу, Америкалык английс тилинин

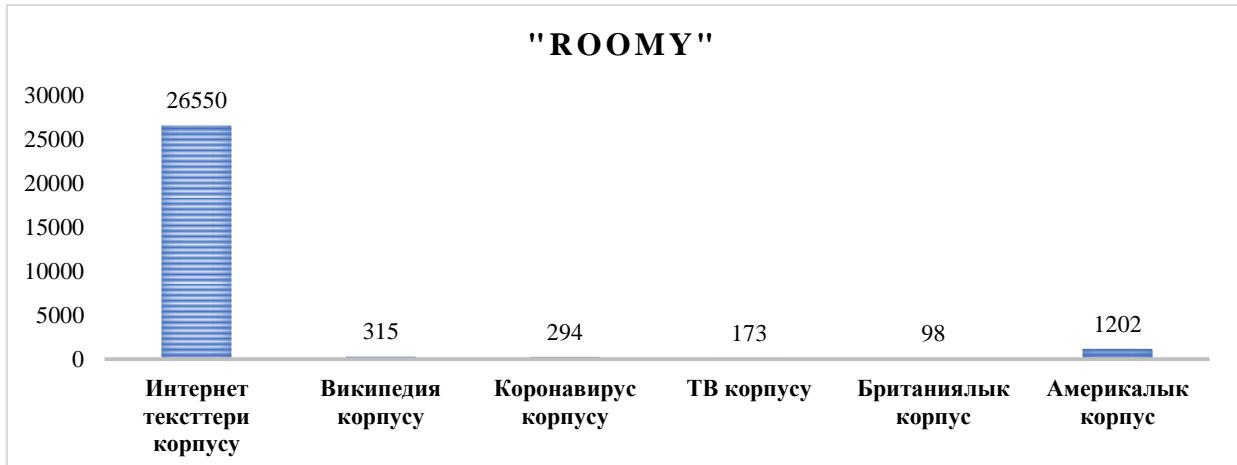
корпусунда 23030 ирет, Британиялык англис тилинин улуттук корпусунда 4018 жолу, Америкалык Жогорку сот тексттеринде 4174 ирет колдонулат.



**31-диаграмма.** “extensive” сын атоочунун англис тилинин корпусунда колдонулушу Extensive сын атоочунун төмөндөгүдөй лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрү бар:

- 1) Кандайдыр бир жер аятынын кеңирилигин туюннат: *Excellent Restaurant, Conference and Private Party facilities. Extensive parking (Мыкты ресторан, конференция жана кече өткөрүүгө ылайык жабык жайлар. Кеңири машина токтомтуучу жер)* [British National Corpus (BNC)];
- 2) Кандайдыр бир имаараттын кендигин сүрөттөйт: *Consulting suites, physiotherapy and hydrotherapy units. # An extensive health centre for GP functions (Консалтинг бөлмөлөрү, физиотерапия жана гидромассаж бөлүмдөрү. # жалпы дарылоо терапиясы үчүн кеңири ден соолук борбору)* [British National Corpus (BNC)];
- 3) Кандайдыр бир ресурстун кенендигин, көпт туюннат: *There were also extensive government funding for the expansion of existing educational facilities (Колдонулуп жаткан билим берүү объекттерин кеңейтүүгө мамлекет тарабынан да кеңири каражат бөлүнгөн)* [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

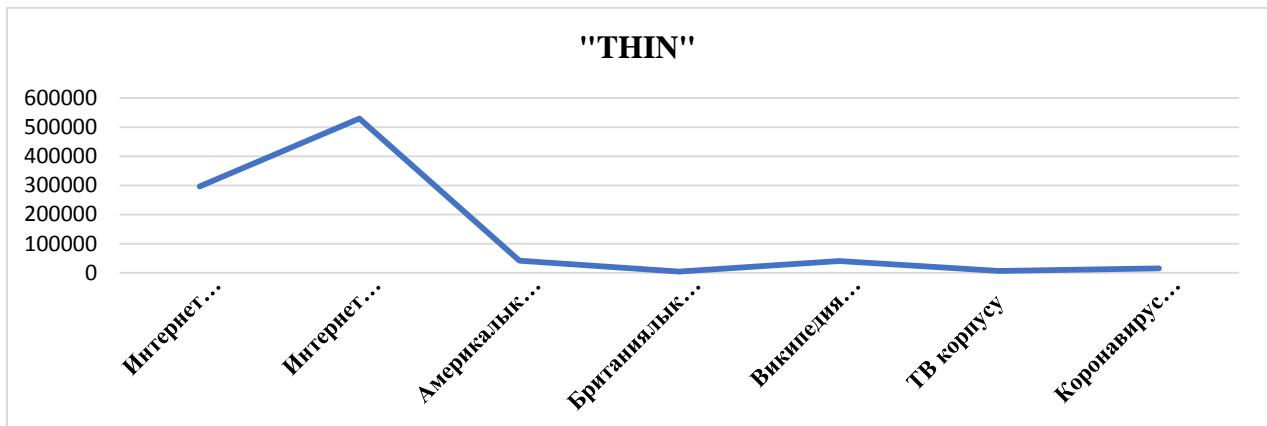
*Roomy* сын атоочу да кенендики туюннат. Интернет тексттери корпусунда 26550 ирет, Википедия корпусунда 315 жолу, Коронавирус корпусунда 294 ирет, ТВ корпусунда 173 жолу, Америкалық англис тилинин корпусунда 1202 ирет, Британиялық англис тилинин улуттук корпусунда 98 жолу колдонулат:



**31-диаграмма.** “*roomy*” сын атоочунун англис тилинин корпусунда колдонулушу *Roomy* сын атоочунун төмөндөгүдөй лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрү бар:

- 1) Чөнтөктүн, баштыктын кеңдигин сүрөттөйт: *Made from durable waxed cotton canvas, it features generous handles for easy toting, roomy exterior pockets* (Узак пахта материалдан жасалған, оңой кармаши үчүн кең туткалары, кенен тышкы чөнтөктөрү бар) [The 14 Billion Word Web Corpus].
- 2) Жер аянын, имаараттын кеңдигин сүрөттөйт: *I love roomy claustrophobic places* (Мен кенен жерлерди жасаши көрөм) [TV Corpus].
- 3) Кийимдин кеңдигин сыпаттайт: *complete with a cropped black leather jacket and roomy grey jeans* (кыска кара булгаары куртка жана кенен боз жинсы кийип алган) [Coronavirus Corpus].
- 4) Машиненин кеңдигин сүрөттөйт: *The car is a tall, fairly roomy four-door sedan, of modest dimensions* (Машина жөнөкөй дизайндағы, узун, бир кыйла кенен төрт эшиктуу седан) [Wikipedia Corpus].
- 5) Самолеттогу орундардын кецирилигин сүрөттөйт: *They will more frequently book roomy business-class seats* (Алар бизнес-класстагы кенен орундарды көбүрөөк брондошот) [Coronavirus Corpus].

*Thin* сын атоочу заттын ичкелигин, кууштун сыпаттайт. Интернет жаңылыктары корпусунда 297075 жолу, Интернет тексттери корпусунда 528998 ирет, Википедия корпусунда 40877 жолу, Коронавирус корпусунда 15444 ирет, ТВ корпусунда 6790 жолу, Америкалық англис тилинин корпусунда 41641 ирет, Британиялық англис тилинин улуттук корпусунда 4928 жолу колдонулат:



32-диаграмма. “*thin*” сын атоочунун англис тилинин корпусунда колдонулушу

*Thin* сын атоочунун лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрү төмөнкүлөр:

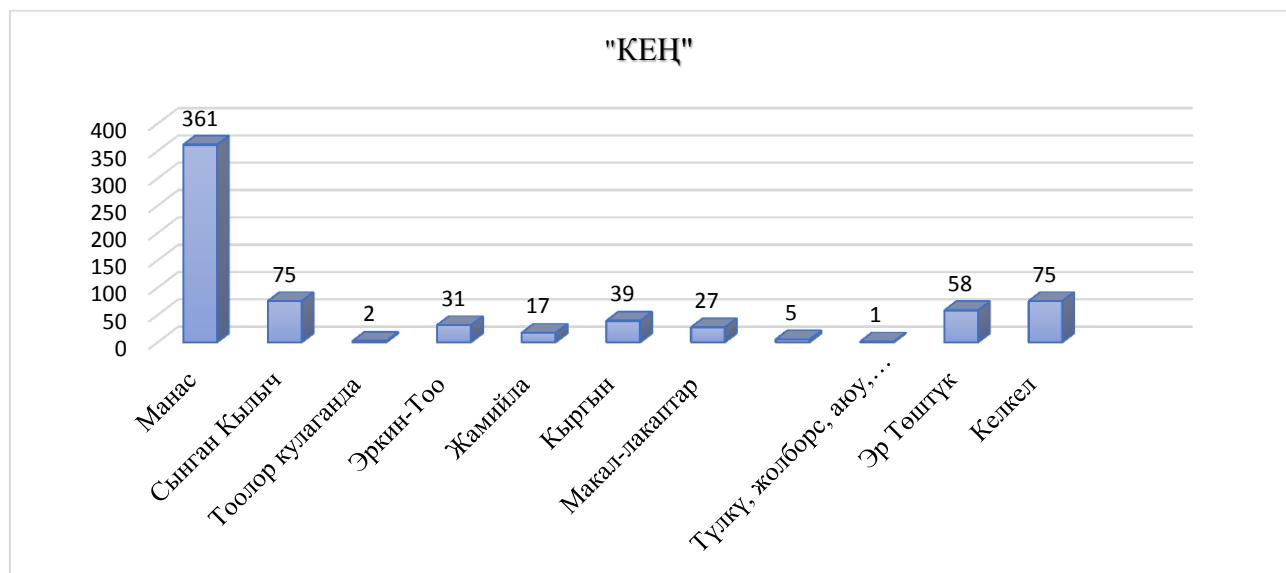
1. Дубалдардын ичкелигин, жукалыгын билдирет: *They were etching the wafers to create thin vertical walls standing up from the surface* (*Алар вертикалдуу жука дубалдарды уруу үчүн пластиналарды оюшту*) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].
2. Сөөктөрдүн, тиштердин түзүлүшүндөгү кууш, ичке өзгөчөлүктөрдү билдирет: *The long bones are thin, hollow and very light* (*Узун сөөктөрү ичке, ичи көңдөй жана өтө жеңил болот*) [Wikipedia Corpus]. *Each tooth has a cluster of thin, hexagonal, upright, parallel tubes of vasodentin* (*Ap бир тишиле кууш, алты бурчтуу, тик, параллелдүү вазоденттин түтүкчөлөрү бар*). [Wikipedia Corpus].
3. Адамдын арыктыгын, ичке дене боюн сыпаттайт: *She is thin and walks slowly with a cane but she stands straight* (*Ал арык, таяк менен жай басып басат, бирок боюн түз карман тура алам*) [Coronavirus Corpus].
4. Чачтын ичкелигин, суюктугун сыпаттайт: *He is described as a middle-aged white man with thin grayish/blonde hair* (*Ал суюк ак чачтуу, орто жаштагы*

европалык адам катары сүрөттөлөт) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

**Кыргыз тилинде** кеңдикти (туурасын) сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семалары: *кең* жана *тар*. Перифериялык семалары: *кецири*, *мейкин*, *даркан*, *кенен*, *талпагай*, *жоон*, *ичке*, *куущ*, жана башкалар.

Кыргыз тилинин корпусунда *кең* сын атоочу 691 ирет 28 текстте кезигет.

Аталган сын атоочтордун арасынан корпустагы эң жыш колдонулган сын атооч экендиги белгиленди. Корпустук программанын божомолунда бир миллион сөзгө 277.077 мисал туура келет [Кыргыз тили корпусу]. “Манас” эпосунда 361 жолу, “Сынган Кылыч” романында 75 ирет, “Жамийла” чыгармасында 17 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 5 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 2 жолу, “Түлкү, жолборс, аюу, карышкыр” жомогунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 58 жолу, “Келкел” романында 75 жолу, “Кыргын” романында 39 жолу, макал, лакаптарда 27 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 31 ирет колдонулат.



33-диаграмма. “КЕҢ” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

Изилдөө көрсөткөндөй, “Манас” эпосунда *кең* сын атоочу:

а) мейкиндиктеги жер-суунун кенендигин сүрөттөйт: *Арсландай таптанаып, Баштыгы Жакып, Акбалтай Алтымыши балбан аттанаып, Кең Каикар ылдый жакалап* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Батасын берип Акбалтай Кең*

*Алтайдын баткалда Кейип кыргыз жатканда Күн кечигип, түн өтүп [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Аман болсо Манасың Кең - Кол , Талас жер табат [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Чыңроо тарткан жез найдан , Чымчык учпас кең сайдан , Жоо кутулбас айзадан , Эрендери эригип [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Айланайын Манасым , Аркайып кары кетпеген Кең Ала - Тоо жериң бар , Сурап ичиp тойбогон [Манас - Кыргыз тили корпусу].*

б) адамдын сырткы келбетин сыпаттайт: *Этеги жайык , ичи кең , Эрге ылайык кең далы , Ары ырыстуу , акжолтой Күйүп жүргөн кези ушул! [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Бузукту башка салды эми. Келенкөр чачпак , кең соору Келини сулуу кыргыздын Кытай кеп кылбай [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Каши - кабактын ортосу Төбөсү түшкөн көргө окшойт . Жазы маңдай , кең жайык Бөлүнүп калган төөгө окшоп Жоо бөрүсү эр Калча [Манас - Кыргыз тили корпусу].*

в) жылкынын тышкы көрүнүшүн аныктайт: *Каалап сизден сурадым . Кең көкүрөк, тайкы жал , Керишке минер Аккула Береним [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Келишиимдүү ат минип , Кең куйругун чарт түйүп , Кызыл - тазыл кийинип[Манас]. Айтып кеткен Кула аты Анык өзү ушу экен. Кең көкүрөк, тайкы жал, Кетмен түяк, кең соору [Манас - Кыргыз тили корпусу].*

г) кийимдин кенендигин сүрөттөйт: *Кебез белбоо, кең өтүк , Келберсиген Коңурбай Болжолун айтып кетейин [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Келеме бото , кең күрмө , Ок өттөс тон кийгизген . Аркар аяк , жез билек [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Узун чачтын ыктуусу , Ургаачынын мыктуусу , Кең көйнөктүн тазасы , Ургаачынын баашасы [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Кер кабылан ат минип , Кең багелек , көлбөр шым , Кеңири күрмө тон кийип [Манас - Кыргыз тили корпусу].*

Т. Касымбековдун “Сынган Кылыш” романында да кең сын атоочу төмөндөгү мисалда кыргыздардын боз үйүнүн канча канаттан турганын жана анын кенендигин сыпаттайт: *Бүт Таластын кадырман карылары , жакиы чыкма мырзалары он эки канат кең өргөөгө толуп отурушуптур [Сынган Кылыш- Кыргыз тили корпусу].* Бул контекстте кыргыздардын турак-жайынын

кенендиги *канат* ченеле тургандығы айтылат. Боз үйдөн башка да Кокон ордосундагы бийлердин, бектердин турак-жайларының кенендиги *кең* сын атоочу менен сыпатталат, мисалы: *Жаркын айымдын үйү*, жасалгалуу *кең бөлмө* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *Тегине, даражасына, амалына жарааша* *кең диванхананын* (*бийлер, бектер кеңеше турган үй, кеңсе*) так турган төрүнөн эки босогосuna дейре кырка тартып [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. Романда кыргыздардын солто уруусунун эл билген кулкмұнөзү, кадыр-баркы *кең* сын атоочу менен сыпатталат, мисалы: “*болгон солто*”, “*ток пейил солто*”, “*ичи кең солто*” делинет, ошон учун коңшулаш уруулар булардын ығына чоочунбай имерилип турушат [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу].

Лексика-семантикалық вариант катары *кең пейил*, *ичи кең* деген фразеологизмдер адамдардын ички жан дүйнөсүндөгү мээримдүүлүкту, ырайымдуулукту чагылдырат: *тиштерин кашкайта күлүп, жүрөгүнүн көксөөсүн тартынбай ортого салып ырдан кең пейил жигиттер болор* эле [Сынган Кылыш]. *элине карамдуу, кара кылды как жаргап калыс, кечиримчил, пейили кең журт атасын “тай качырбас боз айгыр” деп коёт* [Келкел - Кыргыз тили корпусу].

Т.Касымбековдун “Сынган Кылыш”, “Келкел” романдарында кыргыздардын XIX кылымдагы саясий абалы гана эмес, алардын жашоо философиясы, ишенимдери жана менталитети жогорку көркөм стиль менен презентацияланат, мисалы: *Бере көр, чоң кудай ! Бере көр, кең кудай ! Сарыбай* эки көзүн жүлжүйтүп, кубанып көк тиктеп, кайсандал [*Сынган Кылыш*]. *Ичи кең бир кудай өзү таразага салат* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Бул мисалдарда кыргыздар кудайды мээримдүү, кең пейил, берешен деп ыйык тутары белгиленет.

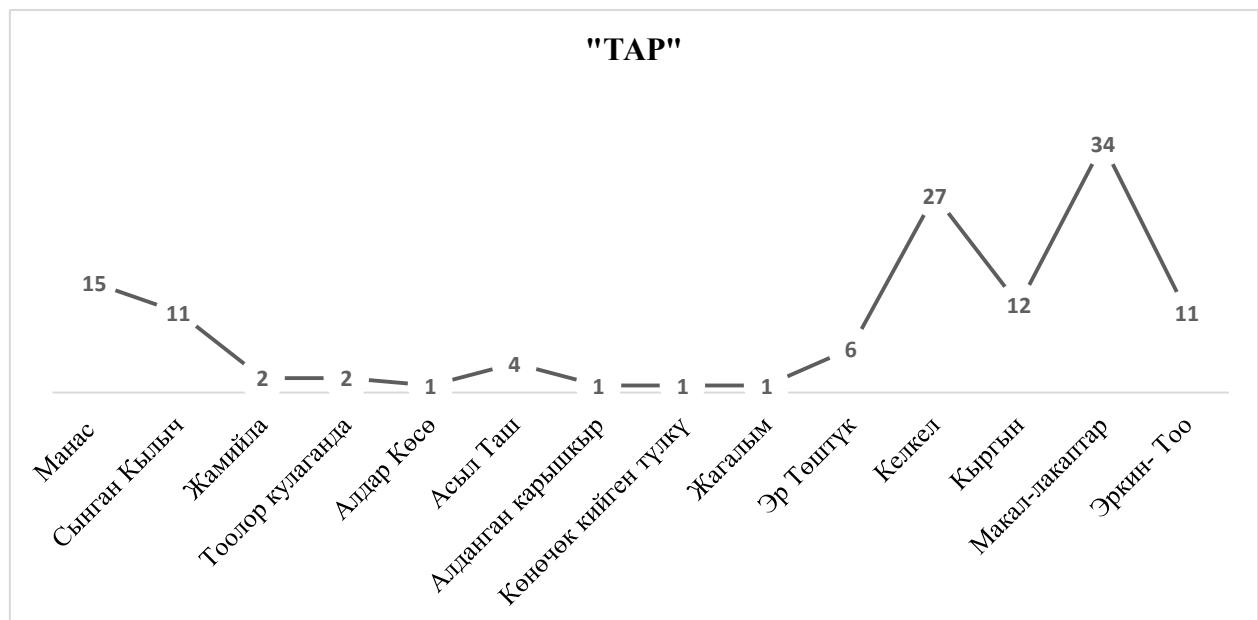
Кыргыздар дүйнөнү, ааламды, мейкиндикти *кең*, чексиз деп билишкен, ал төмөндөгү мисалда көрүнөт: *Бул жаркыраган кең дүйнөнүн куту жалғыз ошолор калгансып Сарыбайдын көңүлүн оодурат* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *ошол көз ирмемде кең ааламда кандайдыр бир жаңы, маанилүү*

*пайда болуу боло тургандай бир шоокум кирип келе жашты* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыздардын адамдын бул дүйнөсү да тиги дүйнөсү да жакшы болсун деген бири-бирине изги тилектери төмөндөгү сүйлөмдөр аркылуу чагылдырылат: *Тириүңдө уйүң кең болсун, өлгөндө гөруң кең болсун* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. Ч. Айтматовдун “Жамийла” повестинде эң жыш колдонулган фраза *кең талаа*, 14 ирет колдонулган бул фраза аркылуу каармандардын окуя болуп жаткан учурдагы сезимдери, туйгулары сүрөттөлөт, табияттын адамдын жашоосундагы орду белгиленет, мисалы: *О, айланайын кең талаам, тоолорум, элиме ушул күч кайратты берген касиетиңден сilerдин!* [Жамийла - Кыргыз тили корпусу]. *талаанын гүлдөгөн бети ачылгандаай, ушул кең талаанын ортосунан мен сүйүшкөн эки жашты көрдүм* [Жамийла - Кыргыз тили корпусу]. “Олжобай менен Кишимжан” дастанында жана “Эр Төштүк” эпосунда жер-суунун кеңдиги чагылдырылат, мисалы: *Кебез тоонун кең сазга, Жайкалыша мен конуп* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу]. *Кыпчак* эле элибиз . *Кең Кашкардын ары жагы, Кебез - Тоонун бери жагы*[Эр Төштүк]. *Кеңсиреген кең өзөн, Менин жерим, болсоочу* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. Эпостордо баатырлардын келбети кең сын атоочу аркылуу сыпатталат, мисалы: *Узун бойлуу, кең далы, Кең көкүрөк эр элең* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. *Кең* сын атоочу абстрактуу түшүнүктөрдү да сыпаттайт, мисалы: *уулун Анжиян, илгерки Аксыкент, азыркы Намангендин Чоң Медреселеринен окутуп, кең рухий таалим алдырганын уккан* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу]. Бул мисалда билимдин көлөмү *кең* сын атоочу менен өлчөнөт. Макал-лакаптарда *кең* лексемасы көп учурда баяндоочтун, бышыктоочтун милдетин аткарат, ал эми сын атооч катары заттын сын-сыпатын аныктаган мисалдар да бар: *Бейли тар адам кең идиштен аши иче албайт. Кеңге — кең дүйнө. Өз өтүгүң тар болсо, кең дүйнөнүн пайдасы не.* Эки жаман кошулса *кең дүйнөгө сыйыштайт*.

Публицистикалык стилде аталган сын атооч жер-суунун аттарында кезигет, мисалы: *Чүй облусунун Ысык-Ата районунун Кең - Булук айыл өкмөтүнүн башчысын шайлоо болуп өттүү* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Өзүнүн

көркөм адабий стилдеги тексттердеги семантикасынан айырмаланып, публицистикалык стилде кең сын атоочу бир аз расмий коннотацияда колдонулат, мисалы: *Сиздерге кааларым бардар жашоо*, *бакубат турмуши*, эң ириде кең келечек, тынчтык заман, чың ден соолук [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. *Келечеги кең кесипкөй жаштарыбыз басымдуу*[Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Мейкиндиктеги кенендиктин канчалык тар экендигин билдирген сын атооч *тар*. Кыргыз тили корпусунда *тар* лексемасы 128 жолу 23 тексттерде кездешет. Корпустук программанын божомолунда миллион сөзгө 51.325 мисал туура келет. *Тар* сын атоочу сүйлөмдө аныктооч, бышыктооч жана баяндоочтук кызматтыatkara тургандыгын корпус көрсөттү. [Кыргыз тили корпусу]. Ал “Манас” эпосунда 15 жолу, “Сынган Кылыч” романында 11 ирет, “Жамийла” чыгармасында 2 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 2 жолу, “Алдар Көсө” жомогунда 1 жолу, “Асыл Таш” жомогунда 4 жолу, “Алданган карышкыр” жомогунда 1 жолу, “Көнөчөк кийген түлкү” жомогунда 1 жолу, “Жагалым” жомогунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 6 жолу, “Келкел” романында 27 жолу, “Кыргын” романында 12 жолу, макал, лакаптарда 34 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 11 ирет колдонулат.



**34-диаграмма.** “ТАР” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

Анализ көрсөткөндөй, *тар* сын атоочу:

а) жер-суунун, жолдун тардыгын сыйпаттайт, мисалы: *Тар* *кысыкка барганда* *Ошондо Кошой абакең* *Өкүрүгү таш жарып*, *Кыйкырыгы баши жарып* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Абдылла бек Жаңырык деген жалғыз тар өткөөлдү тосту* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *Ырас* эле бири чоң, экинчиси *тар* жол экен [Асыл Таш - Кыргыз тили корпусу]. *Мына тар капчыгай*, *ана ак көбүктөнө мөңкүгөн дайра*, беркiler көргөнбү бир убакта [Кыргын - Кыргыз тили корпусу].

б) кыргыздардын жашоо философиясында адам өмүрү кыска, ал жашаган дүйнөнүң каймана мааниде *тар дүйнө* метафорасы сүрөттөйт: *Бу бейбапа, бу жан* этин *жедирген тар дүйнө менен коштошу ... арман күү чалы* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *Кийрап кара кан кетип, Кең дүнүйө тар болуп*, *Бала сурап кудайдан Байкуш чал мынча кар болуп* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу]. *Бу тар дүйнөнүн талаши көп, жеткенинен жетпей өксүгөн асырет арманы*, *наалышы көп* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. *Тиги* эле *Анжиян Медресесинен* жогорку *Ислам илимин алган бала* бул *тар дүйнөнүн чырынан кутулгансып көңүлүк тынчып*, *Ак жолуна өтүп* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу]. *Тар заман* метафорасы да кыйынчылык мезгилди репрезентациялайт: *Азуулуга бар заман, азуусузга тар заман* [Макал - Кыргыз тили корпусу]. *атам* эмгекчил жсана тынчы жок адам болгондуктан, *тар замандын агымына баши ийбей жасакшы жашады*[Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

в) адамдын көңүлүнүн, пейилинин тардыгын сүрөттөйт, бул учурда лексика-семантикалык вариант катары пейили тар, ичи тар деген фразеологизмдер колдонулат: *Бейли тар адам кең идиштен аш иче албайт* [Макал]. *Байга бар дүйнө*, *жокко тар дүйнө*[Макал]. *Ырас, ырас, тар пенде кайдан кечирсин? ! Ичи кең бир кудай өзү таразага салат* [Келкел- Кыргыз тили корпусу]. *а ниети жсанынdagы тууганына кыя койбoit*, *тар санаанын тар кепташина бирпаста камала калды баары* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу].

г) буюмдун тардыгын сыпаттайт: *Кемпир аны мышыктан көрдү да каймакты оозу тар көнөчөкке салды* [Көнөчөк кийген түлкү - Кыргыз тили корпусу].

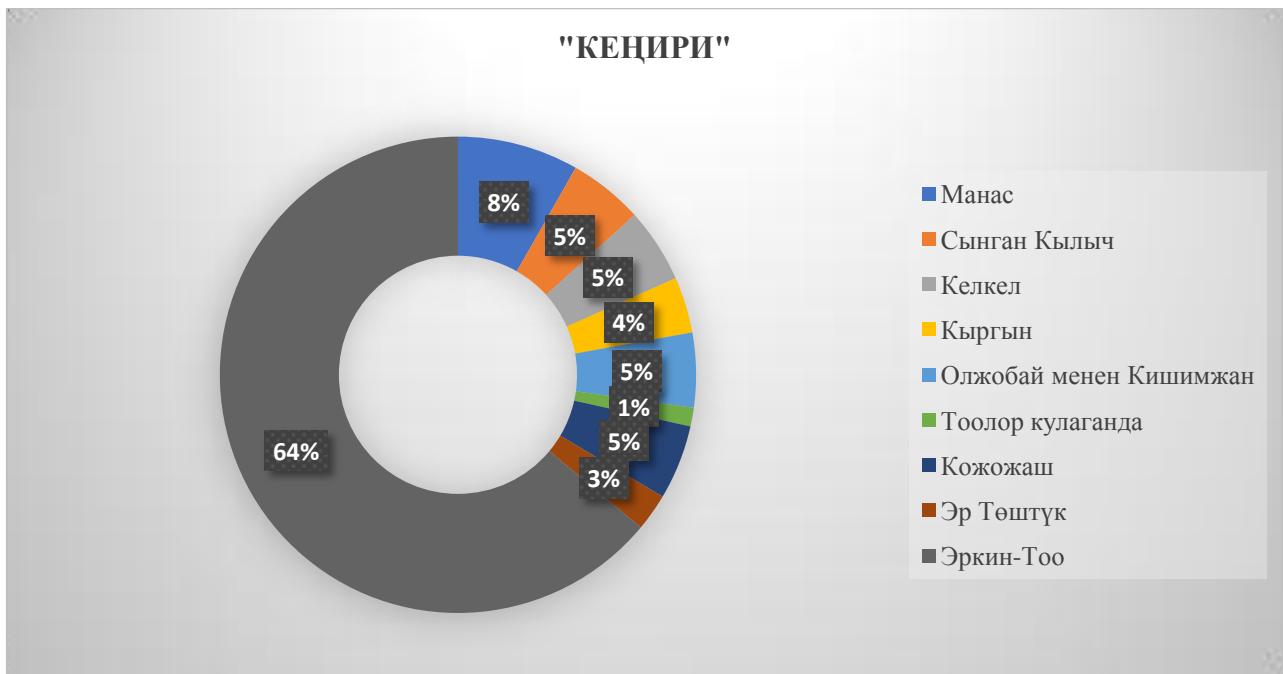
д) турак-жайдын тардыгын сыпаттайт: *Момун эки тизесин кучактап , тар чатырда Карасакалдын баш жасында ой басып огурган* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. *Баягы мазак тышта да , ушул көөдөй караңғы гөрдөй тар таш кепесинде да бирге , жанында тургансып Базанын күбүрөгөн үнү улам кайталанып* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу].

е) публицистикада ишенимдин, ойдун тардыгын репрезентациялайт: “*бардык ишти туура , акыл менен жасап жатам*” деген тар ишенимибиз улам күчөп бекемделип баратканын туйбагандыгыбызда

[Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Заттын, түшүнүктүн, кубулуштун кенендигин билдириген дагы бир сема *кеңири*. Кыргыз тили корпусунда 84 текстте 164 жолу кездешет. Корпустук программанын божомолунда миллион сөзгө 65, 761 мисал туура келет. Аталган лексема сын атооч жана тактооч катары боло алат [Кыргыз тили корпусу].

*Кеңири* лексемасы “Манас” эпосунда 13 жолу, “Сынган Кылыч” романында 8 ирет, “Жамийла” чыгармасында 1 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 2 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 8 жолу, “Кожожаш” эпосунда 8 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 4 жолу, “Келкел” романында 8 жолу, “Кыргын” романында 6 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 101 ирет колдонулат.



**35-диаграмма.** “КЕЦИРИ” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусундагы пайыздык катышы.

Төмөндөгү мисалда кыргыздын ордо оюнунундагы тегеректин диаметри *кеңири* сөзү менен чагылдырылат: *Бир жағында кырк бала Манас баштап ичине Кеңири ордо аткандай*. *Кара чаар кабылан Кадимки Манас баланын Капталында чамынат* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Кеңири* сын атоочу пейилдин кенендигин, айкөлдүгүн билдириүү үчүн да колдонулат, мисалы: *Кең Ала - Тоо жериңден*, *Айрылып келдик моминтип*, *Кеңири кыргыз элиңден ! Кейибе, Жакып, кейибе !* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

Айрым учурда аталган сын атооч *көптүктүү* билдирет, мисалы: *Бээжиндеги көп кытай Кан Манас*, *каптап кетер сел ошол*, *Кеңири кытай эл ошол* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

Т. Касымбековдун “Сынган Кылыч” романында *кеңири фронт*, *кеңири укук*, *кеңири кеп* деген фразалар колдонулат. Кеңири сын атооч катары адамдын көңүлү көтөрүңкү маанайын туяңтат, мисалы: *күн жаркын*, *теребел жаркып турган*, *жер да*, *көңүл да кеңири*, *бейтил убак* [Кыргын - Кыргыз тили корпусу].

Изилдөө көрсөткөндөй, кеңири лексемасы публицистикалык стилде арбын пайдаланылат, мисалы: *илим - билим жана таалим - тарбия алуулары*

учун кеңири шарттар түзүлгөн [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Айрым учурда интернетке, технологияга байланышкан түшүнүктөрдү атоодо компонент катары колдонулат, мисалы: “Өлкөнү санариптештируү жана балдарды колдоо” жылынын алкагында район аймагындагы билим берүү мекемелеринде кеңири тилkelүү интернетti камсыз кылуу [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Бул учурда *кеңири тилkelүү интернет* орус тилиндеги широкополосный интернет деген фразадан калька катары которулган. Эркин-Тоо гезитиндеги тексттерде *кеңири маалымат*, *кеңири чөйрө*, *кеңири коомчулук*, *кеңири аймак* деген фразалардын тутумунда колдонулат.

Кенендикти сыпаттаган дагы бир сын атооч *мейкин*. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө “*мейкин—кеңири, мелтиреген, жайык*” деп аныкталат [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019:206]. *Мейкин* сын атоочу кыргыз тили корпусунда 6 жолу колдонот, 1 жолу “Олжобай менен Кишимжан” дастанында, 5 жолу “Келкел” романында кездешет. “Олжобай менен Кишимжан” дастанында жер-суунун кенендигин сүрөттөйт: *Айдал койгон жери жосок Аймагы мейкин саз болуп, Ағын суу менен жарышкан Ала моюн каз болуп* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу]. *Мейкин саз мелтиреген кең саз талааны туунтат*.

“Келкел” романында 5 мисалдын үчөөсүндө *мейкин* лексемасы зат атооч катары *мейкиндик* маанисinde колдонулса, 2 мисал *кенендикти* сыпаттайт: *бийиги түбөлүк булут курчанып, булуту нечен түркүн удургүй туштарабынdagы мейкин түзүн, кум жамынган чөлүн каптап жамғырлап*[Келкел]. Бул учурда *мейкин* географиялык ландшафт- түздүктүн кенендигин билдирет. Экинчи мисалда көл кылаасынын кенендигин, жайыктыгын сыпаттайт:*улам бир жагына жетнишсөң дагы бир мейкин кылаасы ачыла берет* [Келкел - Кыргыз тили корпусу].

Даркан сын атоочу да кенендикти репрезентациялоочу лексема деп ойлойбуз. Бирок кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө даркан лексемасынын *кең, ченемсиз* деген мааниси кездешпейт. Кыргыз тилинин корпусунда *даркан талаа* деген гана фразаны жолуктурууга болот. Манасчы

Нурбек Талантбеков Sputnik Кыргызстан радиосунун “Көөнө сөз” берүүсүндө даркан- кең, ченемсиз, чалкып жаткан жер деген маанини билдирет деп белгилейт. Азыркы кыргыз тилинде даркан дархан деп х тыбышы менен айтылып жүрөт. Ысык-Көл облусунун Жети-Өгүз районунда Дархан деген айыл бар. Бул топоним жогоруда айтылгандай кенен жер дегенди туянатат [Sputnik Кыргызстан]. *Даркан талаа* фразасын Ч. Айтматов “Саманчынын жолу” чыгармасында колдонгон. Ошентип *даркан* стилдик жактан көркөмдүк мүнөзгө ээ лексема катары, адабий чыгармаларда гана колдонула тургандыгын белгилейбиз. Балким, колдонуудан чыга баштаган сын атоочтун түрүнө да кириши мүмкүн, анткени фактылык материалдар жокко эсе.

*Кенен* сын атоочу да кендики туюнктан лексема. Кыргыз тилинин корпусунда ал 92 жолу 34 текстте кездешет кездешет, анын жыштыгы болжол менен бир миллион сөзгө 36, 890 мисал туура келет. Белгилеп кетүүчү маселе—корпуста кенен сын атооч жана тактоочтук мүнөздө колдонулат. Анын ичинде “Манас” эпосунда 25 жолу, “Сынган Кылыш” романында 6 жолу, “Жамийла” повестинде 2 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 2 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 4 жолу, “Айлакер бала” жомогунда 1 жолу, “Кожожаш” эпосунда 2 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 2 жолу, “Келкел” романында 7 жолу, “Кыргын” романында 7 жолу, макал-лакаптарда 6 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 28 ирет кезигет.



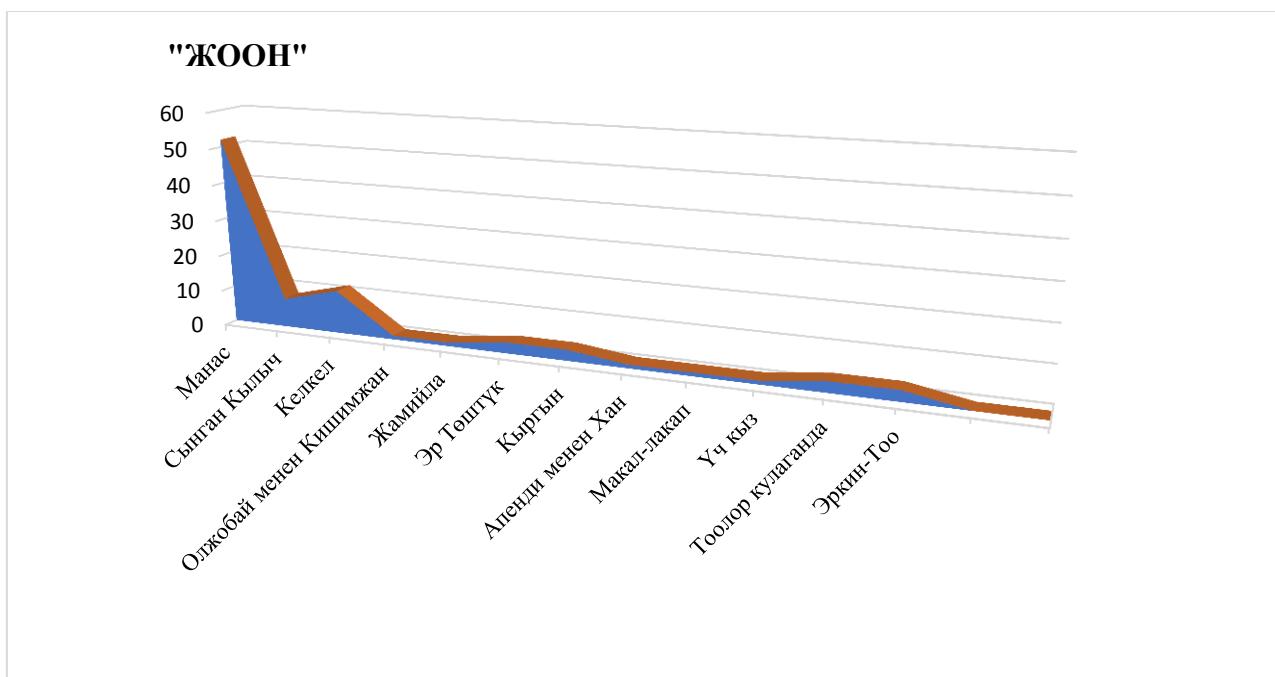
36-диаграмма. “КЕНЕН” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

*Кенен географиялык ландшафттын көндигин презентациялайт: Ыя , деди , барчы, буерде алар баткыдай кенен жер калган жок эле го? [Кыргын]. Токтогул : Кош, аман бол , элим ай , кеңирсиген кенен жай көк мелжиген жерим ай , ойноп - күлгөн теңим ай! [Келкел]. Кетмен түяк, кең соору Кенен жердин тулпары, Кара байыр казанат, Калбыр өпкө , жез билек [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Өзөнү кенен суу бойлоп Өрө өтүп малды салды дейт [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу].*

Төмөнкү сүйлөмдө *кенен-кесири* деген кош сөз аркылуу ангемелешүүнүн мазмуну сыпатталат: *Кыргыз Республикасынын маданиятына эмгек сиңирген ишмер Султанбаев Абдықадыр Дарадаевич ағынан жарыла кенен - кесири маек куруп берди.* Абстрактуу түшүнүктөр: маалымат, мүмкүнчүлүк, сөздүн ж.б кенендиги алардын мазмунун бай экендигин аныктайт, мисалы: “*Айгүл тоо*” сыйктуу повесть, ангемелеринин *ар бири тууралуу кенен-кесир сөз кылсак болор эле*[Эркин-Тоо]. Бул китептен дүйнөнүн жети кереметинин бири болгон Улуу Кытай дубалы тууралуу кенен маалымат аласыздар [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Эксортко чыгарууга да кенен мүмкүнчүлүктөрүбүз ачылат [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Лексика-семантикалык вариант катары *кенен* жол фразеологизми мүмкүнчүлүктү туюннат, мисалы: *Мындаи аракеттерден улам демократияга кенен жана даңғыр жол ачылат дегенге толук ишеним бар* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Буюм-тайымдардын кенендиги сүрөттөлөт, мисалы: *Ал кезде өзүн маданияттуу эсептеген адамдардын көпчүлүгү кенен тигилген кийимдерди кийүүну туура көрушкөн* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Убакыттын кенендиги анын көптүгүн сыпаттайт, мисалы: *Кеткен алемшемдиктерди буга чейин айттууга кенен убакыт да бар эле* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыздардын менталитетинде *адамдын кенендиги* анын мүнөзүнүн мээримдүүлүгүнөн кабар берет, мисалы: *Айтор , ичи кенен , маңдайы жарык улуу адам болчу* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Адамдын ақылынын молдугу да кенен сын атоочу аркылуу вербализацияланат, мисалы: *Бакай баатыр көк жалдын Ақылы кенен дарыя* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

Кендикиті репрезентациялаган дагы бир сын атооч жоон болуп эсептелет. Кыргыз тил корпусунда 99 жолу ар түрдүү 13 ар түрдүү тексттерде колдонулат. Корпустун божомолунда 1 миллион сөзгө 39,697 мисал жыштыгын туура келет. “Манас” эпосунда 52 жолу, “Сынган Кылыч” романында 8 жолу, “Жамийла” повестинде 1 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 1 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 3 жолу, “Үч кыз” жомогунда 1 жолу, “Апенди менен хан” жомогунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 3 жолу, “Келкел” романында 12 жолу, “Кыргын” романында 3 жолу, макал-лакаптарда 11 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 3 ирет кезигет:



37-диаграмма. “жоон” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

“Манас” эпосунда жоон сын атоочу баатырдын элесин чагылдырат, мисалы: *Ошол кездө Алөөкө Билеги жоон*, *таш жүрөк Өзү бил мүчөлүү бадирек* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Жору куйрук Жоон алп, Кайчы кулак Каман алп* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Көкүрөгү жоон*, *иини ичке, Кыйындык сыны көрунөт* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Жоон* сын атоочу жүрөк сөзү менен айкалышканда эр жүрөк дегенди билдириет, мисалы: *Жол жорголуу, жсанга тынч, Жоон көкүрөк чоң тулпар, Айзага камбыл турсаяк, Алыска минер үкү аяк* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

- Буюмдардын көлөмүн, туурасын туюннатат: *Минтип жоон сааптуу камчы албай келип отурганда ... бу кокуйлар кокуйду салат көрүнөт* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. Кыргыз тилинде моюну жоон фразасы лексика-семантикалык вариант катары эч нерседен коркпогон адамды сүрөттөйт, мисалы: *Моюну жоон кулум жок*, *Бойго жеткен уулум жок*, *Өзүңдөн айла болбосо* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу].

Жоон добуш фразасы күрүлдөгөн бийик үндү сүрөттөйт, мисалы: *Чотон эшиктен араң сыйып кирип*, *камырабай чайпала басып*, *куркүрөгөн жоон дабыш*, *акырын салам айтты* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Жоон адамдын сөөк-саактуу экендигин сыпраттайт, мисалы: *Колтойгон*, *челектей жоон сары неме уч - төрт киши коштотуп* [Келкел - Кыргыз тили корпусу].

Кыргыз тилинде кендикити *талпайган* деген сөз да репрезентацияланат, бирок бул сөз кыргыз тил корпусунда колдонулбай тургандыгы аныкталды, биздин оюбузча, бул сөз оозеки тилде экспрессивдүү мааниде адамдын келбетин, жаныбарлардын көрүнүшүн ж.б. сүрөттөйт.

Заттын, түшүнүктүн тардыгын туюнкан сын атооч *ичке* болуп эсептелет. *Ичке* лексемасы кыргыз тили корпусунда 30 жолу ар түрдүү 14 тексттерде кездешет, корпустук программанын божомолунда 1 миллион сөзгө 12, 029 мисалдын жыштыгы туура келет. Анын ичинде “Манас” эпосунда 10 жолу, “Сынган Кылыч” романында 2 жолу, “Жамийла” повестинде 2 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 2 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 1 жолу, “Апенди жана бай соодагер” жомогунда 1 жолу, “Аю менен чиркей” жомогунда 1 жолу, “Кожожаш” эпосунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 1 жолу, макал-лакаптарда 6 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 2 ирет кезигет.

## "ИЧКЕ"



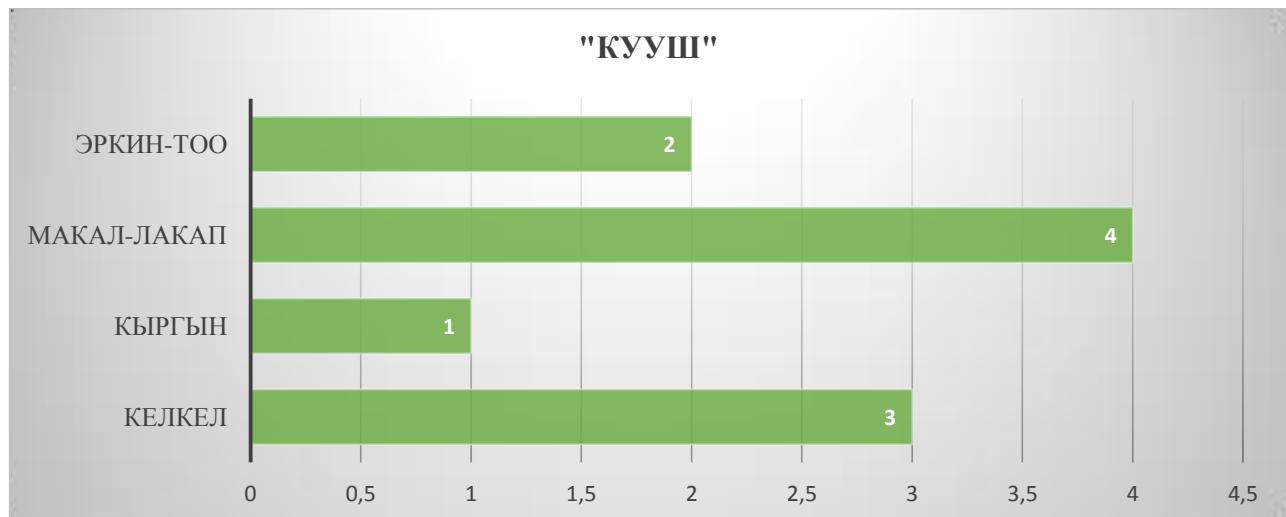
**38-диаграмма.** “ичке” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

- Жолдун тардыгы ичке жол фразасы менен сыпатталат, мисалы: *Ал Дөңгөсүн жай кылып, Ичке жолду төтөлөп, Кылкуруңдү Манас шер Олжсо кылды жетелеп* [Манас - Кыргыз тили корпусу].
- Үндүн ичкелиги сыпатталат: *Мүмкүн, Жамийланын оюна ушу кеттиби, иши кылып ал ынтасын коюп, ичке, шыңғыраган үн менен, көңүлдөнүп ырدادы* [Жамийла - Кыргыз тили корпусу].
- Адамдардын, жаныбарлардын тышкы келбети сүрөттөлөт, мисалы: *Эки жасын кыраакы караңып, кайберендер ичке моюондуу баштарын эңкейтип, кулактарын тикчите, оттой көздөрүн сактана жылтыратып* [Тоолор кулаганда - Кыргыз тили корпусу].
- Буюмдардын ичкелиги сүрөттөлөт, мисалы: *Эң кичүү кызы Кенжеке жибектен ичке аркан ийдирет* [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу].

Ичке лексемасы корпуста тактооч, зат атооч (ич) катары да кездешет, бирок алардын саны арбын эмес.

Заттын, түшүнүктүн тардыгын туяңткан сын атоочко қуущ кирет. Ал кыргыз тил корпусунда 12 жолу ар түрдүү 6 текстте колдонулат. Корпустук программанын божомолунда 1 миллион сөзгө 4, 812 мисал жыштыгы туура келет.

Бул лексема “Сынган Кылыч” романында 2 жолу, “Келкел” романында 3 жолу, “Кыргын” романында 1 жолу, макал-лакаптарда 4 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 2 ирет кезигет:



**39-диаграмма. “куш” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу**

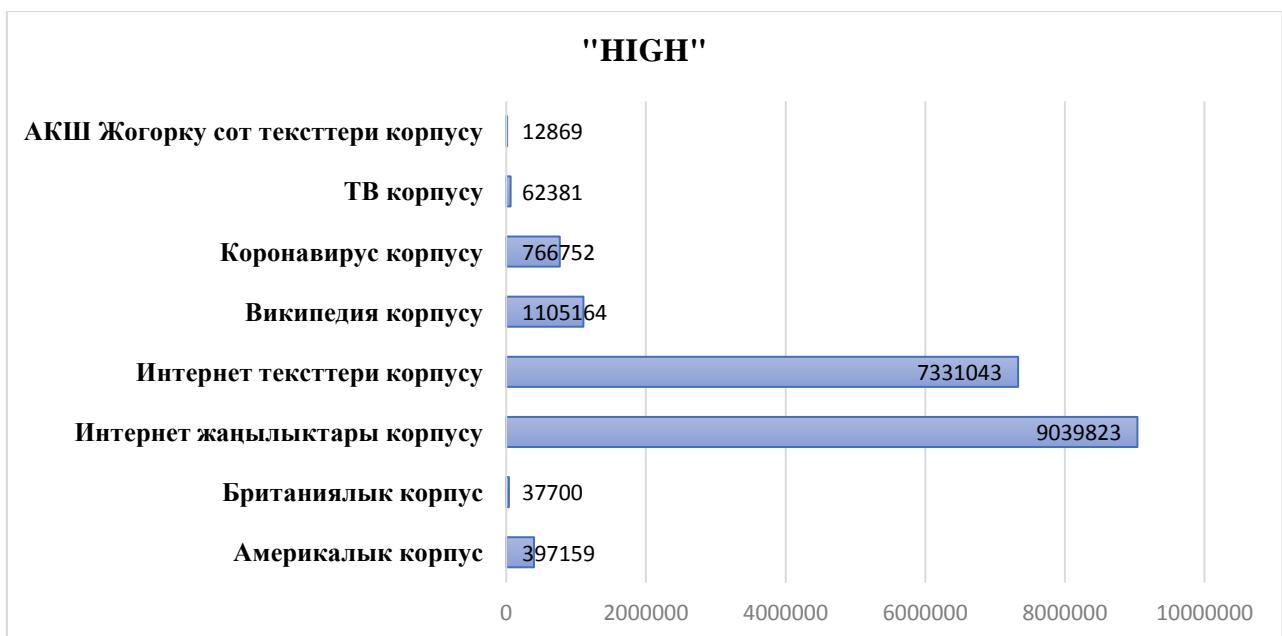
Изилдөө көрсөткөндөй, *куши* сын атоочу негизинен географиялык ландшафтын тардыгын көрсөтөт, мисалы: *Кербен те алдыда бузулган эски капканын оозуна оқиоп аңырайып көрүнгөн кууш сайдын оозуна жасындан баратты* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу]. *Бир туруп, те төрүнө көз жетпеген кууш капчыгай , нары алыста көк асман , көчкөн булут кылаят* [Келкел]. *Аркы бетине карай ылдый каттуу жүгүрүп баратып эле , кичине кууш коктучасына киргенде " дүп " деп учуп түштүм* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Макал-лакаптарда *Ууру көчүгү кууш* мисалы бат-бат кайталанат, бул контекстте ууру кылган адам баары бир колго түшөт деген маанини туяңтат.

### **3.6. Англис жана кыргыз тилдериндең бийиктик өлчөмүн сипаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү**

Бийиктик вертикалдуу ченем, аны репрезентациялаган сын атоочтордун англий тилиндеги ядролук семаларына *high*(бийик) жана *low* (жапыз) лексемалары кирет, ал эми анын перифериялык семаларына *tall, big, giant, long-legged, lanky, leggy, Broddingnagian towering, lofty, dominant, altitudinous,*

*prominent, eminent, elevated, lifted, dominating, uplifted, raised, high-rise, statuesque, upswept, small, little, short, stunted, squat, fussy* жана башкалар кирет.

Англис тилинин корпустары көрсөткөндөй эле, *high* сын атоочу эн жыш санда колдонулган сын атооч. Азыркы американлық английс тилинин корпусунда ал 397159 жолу, Википедия корпусунда 1105164 жолу, Коронавирус корпусунда 766752 жолу, Британиялық английс тилинин улуттук корпусунда 37700 жолу, ТВ корпусунда 62381 жолу, Интернет жаңылыктары корпусунда 9039823 жолу, Интернет тексттери корпусунда 7331043 ирет, АКШ Жогорку сот тексттери корпусунда 12869 ирет колдонулат.



**40-диаграмма.** “high” сын атоочунун английс тилинин корпусунда колдонулушу

*High* сын атоочунун лексика-семантикалых өзгөчөлүктөрү төмөндөгүлөр:

1) Өтө жогорку бийикти билдирет: *motor is placed in a streamlined hull with suitable controls, it can reach a high altitude in a very short time* (мотор тиешелүү башкаруу тетиктери менен жөнөкөй корпуска жайгашиштырылган, ал абдан кыска убакыттын ичинде өтө жогорку бийиктике жете алат) [TV Corpus].

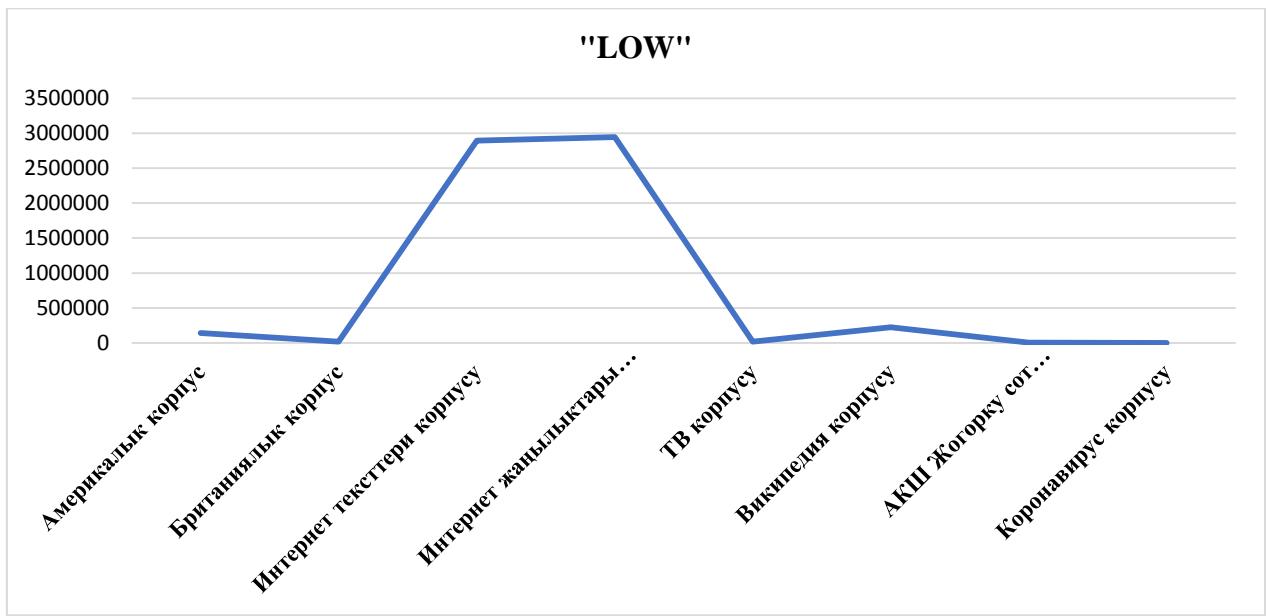
2) Кандайдыр бир заттын, түшүнүктүн бийиктигин, узундугун чагылдырат: *It would stand about 70 feet high, or a little taller than the old V-2* (Бул болжол менен 70 фут бийик, же эски V-2ден бир аз бийик болмок) [TV Corpus]. A

*lighted beacon of a wooden frame, 55 feet high, to be 22 feet at the base* (55 фут бийик жыгач рамкадан жарыктанган маяк, тұбұнда 22 фут болушу керек) [Corpus of US Supreme Court Opinions]. *You are as high as a 10-storey building* (Сен 10 кабат үйдөй бийиксің) [British National Corpus (BNC)].

3) Жер шарынын ұстұндөгү бийиктиki чагылдырат: *From his new vantage point of over 1, 000 miles high, he sees the Earth as a vast rolling sphere upon which the oceans* (1000 милен ашкан бийик байкоо пунктунан ал Жерди океандар өзгөлүп турған әбегейсиз чоң сфера катары көрөт) [TV Corpus].

Тил корпустарында белгиленгендей, *high* сын атоочу төмөндөгү сөз айкаштарында колдонулат: *High Income* (жогорку киреше), *high heels* (шиши тақа), *high hopes* (терен үмүттөр), *high level* (жогорку деңгээл), *high standards* (жогорку стандарттар), *high price* (жогорку баа), *high life* (бай-бакубат жасаоо), *high radioactivity* (жогорку радиоактивдүлүк), *high school* (жогорку класстар мектеби), *high dose* (жогорку доза), *high quality* (жогорку санам), *high speed* (жогорку ылдамдык), *high praise* (жогорку мактоо), *high score* (жогорку балл), *high elevation* (жогору бийиктик), *high winds* (катуу шамал).

*Low* сын атоочу мейкиндиктеги жапыздыкты сыпattайт. Азыркы американлық англис тилинин корпусунда аталған сын атооч 140799 жолу, Википедия корпусунда 223525 жолу, Коронавирус корпусунда 303100 жолу, Британиялық англис тилинин улуттук корпусунда 16453 жолу, ТВ корпусунда 18638 жолу, Интернет жаңылыктары корпусунда 2943743 жолу, Интернет тексттери корпусунда 2894692 ирет колдонулат, АКШ Жогорку сот тексттери корпусунда 4444 жолу колдонулат:



**41-диаграмма.** “Low” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

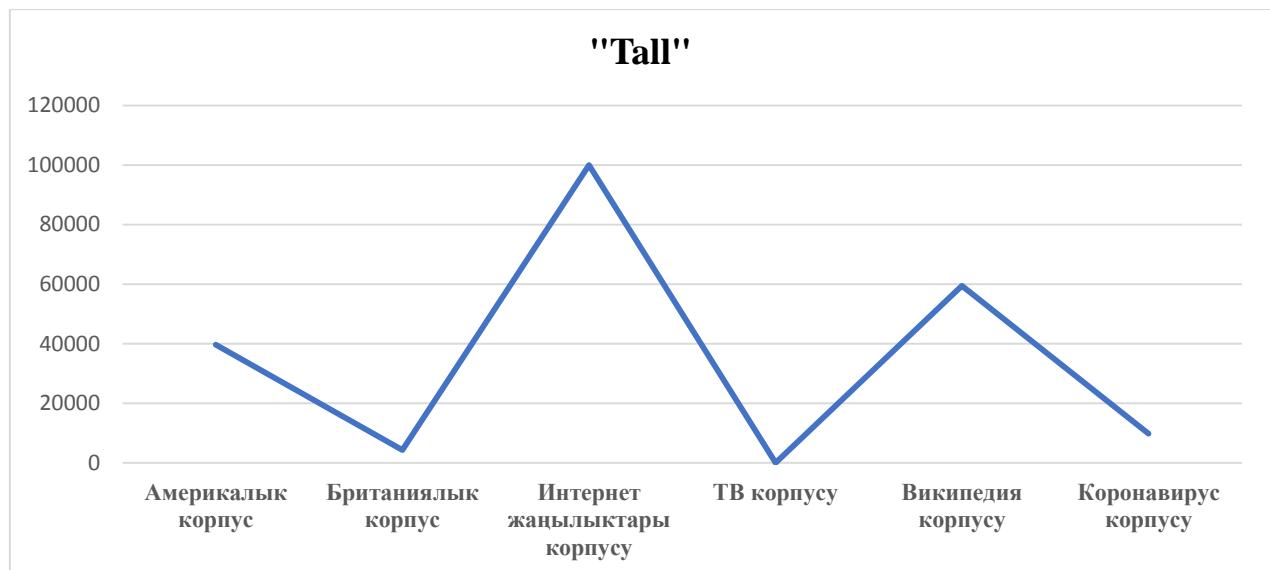
*Low* сын атоочу да англий тилинин корпустарында абдан жыш колдонула турғандығы аныкталды, анын лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрүнө төмөндөгүлөр кирет:

- 1) Терезелердин жапыздығын сыйпаттайт: *Cover old glass in doors and low windows with safety film* (Эшиктердин жана жапыз терезелердин эски айнектерин коопсуздуқ пленкасы менен жабыңыз) [British National Corpus (BNC)].
- 2) Көпүрөлөрдүн жапыздығын сүрөттөйт: *You wan na watch that low bridge* (Сен ошол жапыз көпүрөнү көргүң келет) [TV Corpus].
- 3) Суунун эң төмөнкү деңгээлин чагылдырат: *southeasterly on Charles River down to low water mark* (*түштүк-чыгыштагы Чарльз дарыясынын төмөн жағындағы суу белгисине чейин*) [Corpus of US Supreme Court Opinions]. *Poyang Lake is facing low water levels* (*Поянг көлү суунун деңгээли төмөн*) [Coronavirus Corpus].
- 4) Үйдүн шыбынын жапыздығын сүрөттөйт: *They have a low, vaulted ceiling and damp, grimy walls* (*Алардын жапыз, күмбөз сымал шыптары жана нымдуу, караңғы дубалдары бар*) [British National Corpus (BNC)].

5) Географиялык ландшафттын өзгөчөлүгүн сыйпаттайт: *you can discover rural villages, lone mosques and secret lakes among the low hills* (жапыз адырлардын арасынан айылдарды, тымтырс турган мечиттерди жана жашыруун көлдөрдү таба аласыз) [British National Corpus (BNC)].

Тил корпустарында белгиленгендей, *low* сын атоочу төмөндөгүдөй сөз айкаштарында кездешет: *a low state of health* (ден соолуктун жаман, төмөн абалы), *low sum* (аз сумма), *low cost* (арзан баа), *low growth rate* (өсүүнүн төмөн темпи), *low taxes* (төмөн салык), *low temperature* (төмөн температура) ж.б.

*Tall* сын атоочу да бийиктиki репрезентациялайт. Азыркы американлык английс тилинин корпусунда аталған сын атооч 39643 жолу, Википедия корпусунда 59418 жолу, Коронавирус корпусунда 9730 жолу, Британиялык английс тилинин улуттук корпусунда 4296 жолу, ТВ корпусунда 9001 жолу, Интернет жаңылыктары корпусунда 100000 жолу, Интернет тексттери корпусунда 100000 ирет колдонулат.



42-диаграмма. “tall” сын атоочунун английс тилинин корпусунда колдонулушу

*Tall* сын атоочунун төмөндөгүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү бар экендиги английс тилинин корпустарындагы фактылык материалдардын мисалында аныкталды:

1) Адамдын боюнун узундугун сүрөттөйт: *At 6ft4in cm, he was tall and strong enough to intimidate any rival* (Анын бою 6 фут 4 дюймга барабар узун жана

өзү күчтүү болгондуктан бардык ага тийшишken адамды коркутууга алы жетер эле) [Wikipedia Corpus]. *He got the height that I wanted; he is tall.* (Анын бою мен каалагандай эле узун болчу) [NOW Corpus (News on the Web)].

2) Имаараттардын бийиктигин чагылдырат: *It seemed like I could leap tall buildings in a single bound* (Өзүмө мен бийик имаараттарды бир секирип өтө алчудай сезилчү) [Coronavirus Corpus].

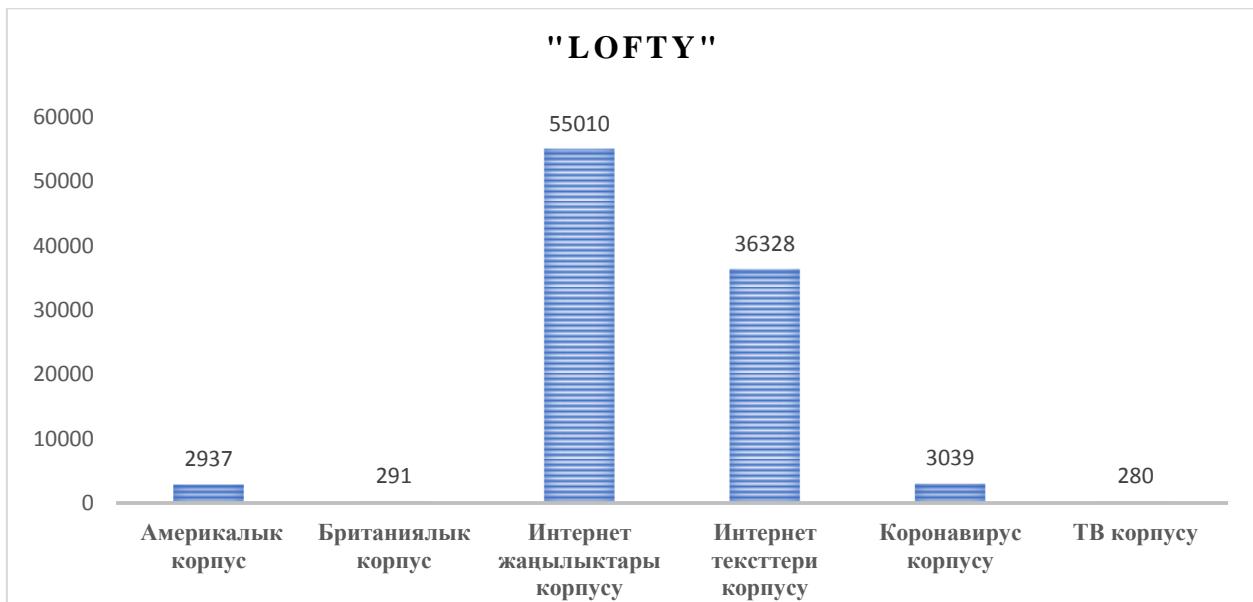
3) Эстелик, монументтердин бийиктигин сыпаттайт: *Work on 18 percent of the 450-foot tall statue of Ambedkar was complete* (Амбедкардын 450 фут бийик эстелигинин 18 пайызы бүттү) [Coronavirus Corpus].

4) Шатылардын бийиктигин сүрөттөйт: *Perhaps they doubt that the ladder really is tall enough to get them out* (Балким, алар шатынын чындан эле алып чыгууга өтө бийик экенине ишенишишken жок) [Corpus of Contemporary American English (COCA)].

5) Терезелердин бийиктигин репрезентациялайт: *The typical town house may well have tall windows* (Таунхаустун терезелери бийик болот) [British National Corpus (BNC)].

6) Күзгүлөрдүн бийиктигин сыпаттайт: *with tall freestanding mirrors in the living room* (конок бөлмөсүндө жана уктоочу бөлмөдө бийик күзгүлөр) [NOW Corpus (News on the Web)].

*Lofty* сын атоочу да бийиктиki репрезентациялайт. Азыркы американлык англий тилинин корпусунда аталган сын атооч 2937 жолу, Коронавирус корпусунда 3039 жолу, Британиялык англий тилинин улуттук корпусунда 291 жолу, ТВ корпусунда 280 жолу, Интернет жаңылыктары корпусунда 55010 жолу, Интернет тексттери корпусунда 36328 ирет колдонулат.



**43-диаграмма.** “lofty” сын атоочунун англий тилинин корпусунда колдонулушу

*Lofty* сын атоочунун лексика-семантикалық өзгөчөлүктөрү төмөнкүлөр:

- 1) Мунаралардын, имараттардын бийиктигин сыпаттайт: *David Speedie towers over him with a lofty five feet seven* (*Дэвид Спиди мұнарасы анын үстүнөн беш фут жети бийиктиктөн тура*) [British National Corpus].
- 2) Тоолордун бийиктигин сүрөттөйт: *The Lofty Mountain and Flowing Water* (*Бийик тоо жсана аккан суу*) [Corpus of Contemporary American English].
- 3) Дарактардын бийиктигин сыпаттайт: *While climbing one can feel the heat, the sweat and can enjoy lofty trees and endless panoramic views if fog permits* (*Чыгып баратканда адам ысыктын, тердин илебин сезет, эгерде туман жок болсо, бийик дарактарды жсана чалкып жаткан панорамалык көрунүштөргө күбө болот*) [NOW Corpus (News on the Web)].
- 4) Участын, машинанын бийиктигин сүрөттөйт: *Look for a nice lofty airplane* (*Жакиын бийик участ изде*) [iWeb: The 14 Billion Word Web Corpus].
- 5) Подиумдун, сахнанын бийиктигин репрезентациялайт: *It was large, on a lofty podium* (*Ал чоң болгон, бийик подиумдун үстүндө турган*) [British National Corpus (BNC)].

Андан тышкary тил корпустарында *lofty* сын атоочу *lofty goals* (бийик максаттар), *lofty ambition* (бийик амбициялар), *lofty moral judgements* (бийик

моралдык ойлор), *lofty standards* (жогорку стандарттар), *lofty task* (бийик милдем) сыяктуу сөз айкаштарында кездеше турганы белгилүү болду.

*Altitudinous* сын атоочу да бийиктиki репрезентациялайт. Бирок англис тилинин корпустарында ал өтө жыш кездешпей турганы аныкталды. Азыркы американлык англис тилинин корпусунда 2 жолу, Интернет жаңылыктар корпусунда 27 жолу, Интернет тексттери корпусунда 22 жолу кездеше тургандыгы аныкталды.

Аталган сын атоочтун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү төмөнкүлөр:

1) Дарактардын бийиктигин сүрөттөйт: *overlooks not only the longest swimming pool in Marrakech but also luxurious four-poster sunbeds and altitudinous palm trees* (*Марракештеги эң узун бассейнди гана эмес, ошондой эле эң сонун шезлонгдорду жана бийик пальма дарактарын карайт.*) [NOW Corpus (News on the Web)].

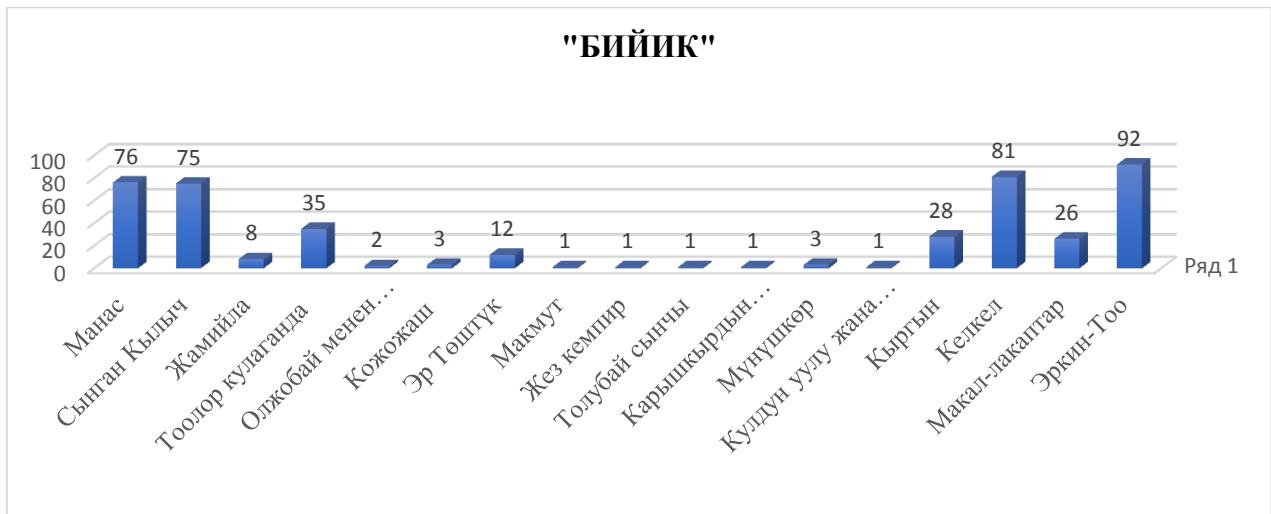
2) Жер-суунун бийиктигин сүрөттөйт: *He is at the forefront of the urban beekeeping movement and keeps hives at other altitudinous places like Tate Modern and the National Portrait Gallery* (*Ал шаардык аарычылык кыймылынын башында турат жана Тейт Модерн жана Улуттук Портрет Галереясы сыяктуу бийик жерлерде бал чөлөктөрүн көрмөт*) [*iWeb: The 14 Billion Word Web Corpus*]. *of millet and sweet potatoes in the hills, and wild rice in the less altitudinous regions* (*адырларда таруу жана таттуу картошка, ал эми анча бийик эмес аймактарда жасапайы күрүч өсөт* [Corpus of Contemporary American English (COCA)]).

Кыргыз тилинде бийиктиki эки сын атооч сыйпаттайт: *бийик* жана *жасапыз*. Анын перифериялык семаларына *жогору*, *төмөн*, *ылдый*, *терең*, *тайыз*, *жалтайган*, *жепирейген* жана башка сөздөр кирет.

*Бийик* лексемасы кыргыз тили корпусунда 446 жолу 71 текстте кезигет; корпусук программанын божомолунда бир миллион сөзгө аталган сын атоочтун 178, 837 мисал жыштыгы туура келет.

Аталган лексема “Манас” эпосунда 76 жолу, “Сынган Кылыч” романында 75 ирет, “Жамийла” чыгармасында 8 жолу, “Олжобай менен Кишимжан”

дастанында 2 жолу “Тоолор кулаганда” чыгармасында 35 жолу, “Карышкырдын камкордугу” жомогунда 1 жолу, “Мұнұшкөр” жомогунда 3 жолу, “Кулдун уулу жана Зымырык қүш” жомогунда 1 жолу, “Толубай сынчы” жомогунда 1 жолу, “Жез кемпир” жомогунда 1 жолу, “Макмут” жомогунда 1 жолу, “Кожожаш” дастанында 3 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 12 жолу, “Келкел” романында 81 жолу, “Кыргын” романында 28 жолу, макал, лакаптарда 26 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 92 ирет колдонулат.



44-диаграмма. “бийик” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

Корпустук анализ көрсөткөндөй, *бийик* сын атоочу төмөндөгү лексика-семантикалық өзгөчөлүктөргө ээ:

1) коннотациялық мааниде эпостордо баатырлардын айбатын, таасирдүү кайраттуу элесин чагылдырат: *Кабагы бийик*, *заары бар Аркасында белгиси Кара көк жал жалы бар* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Кайраты бийик*, *заары күч*, *Каарланган ал капыр Катылса кылат кырып түз* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Ажыдаар түрү көрунгөн*, *Айбаты бийик шер экен*, *Ааламдын баарысын Кыргын салчу эр экен* [Манас - Кыргыз тили корпусу];

2) түз мааниде ландшафтын бийиктигин вербализациялайт: *Таштуу бийик зоосу көп* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Кара - Буура бийик бел* *Кадуулай Манас басты эми* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. Бийик тоодо жүргөнүм мартабам көтөрүлгөнү болду [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *Бирок мен туулган тоолор* эң алыскы жана эң бийик тоолор [Тоолор кулаганда -

Кыргыз тили корпусу]. Аталган сын атоочтун ушул семантикасы абдан жыш колдонула тургандыгы байкалды, *бийик аска*, *бийик зоока*, *бийик тоо*, *бийик чоку*, *бийик бел*, *бийик тайпаң*, *бийик тектир*, *бийик кашат*, *бийик жер*, *бийик дөбө*, *бийик дабан*, *бийик ашуу*, *бийик жар*, *бийик жайлар* *Суусамыр*, *бийик кыр*, *бийик чоку* сыйктуу фразалар корпуста арбын колдонулат. Кыргыздардын жашоо ареалы ар дайым тоолордун арасында болгондуктан кыргыздардын менталитетинде бийиктик өзгөчө орунда турат;

3) имараттардын, мунаралардын, сепилдердин бийиктигин сыпаттайт: *Опсуз бийик мунара Баашалыгы башкача* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Бийик салган коргондо*, *Кан Кошойдун ордодо* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Тетиги турган бийик чоң ак үйгө* баргын [Карышкырдын камкордугу - Кыргыз тили корпусу]. *пенде бою бойлобогон бийик кыш коргон ичинде үңқүйүп баскан кезинде да кетпейт* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. *Кең базардын кап ортосуна бийик сөөрү* курулуп, *устунө сыйыртмактуу эки дар орнотулган* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Курула турган имарааттардын, сепилдердин ж.блардын бийиктиги төмөндөгү фразаларда репрезентацияланат: *бийик там*, *бийик салган бек чеп*, *бийик дубал*, *бийик секи*, *бийик дарче*, *жербайы бийик*, *абактын бийик шыбы* ж.б.;

4) гүндүн бийиктик диапозону сыпатталат: *Жыйын Абил* - *бийдин сөзүн бузган бийик ун* чыккан жакка дүркүрөп бурулду [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *Үнү бийик болсун деп*, *Токтогул чыйрак күүлөгөн* [Келкел - Кыргыз тили корпусу];

5) адамдын рухунун, кадыр-баркынын улуулугу, ой-максаттарынын бийиктиги репрезентацияланат: — *Ушуубу ?* — *Ушу*, *бийик даражалуу жарыктык* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *адам сөөлөтүнүн*, *адам рухунун бийик чеги*, *демекчи кудай өзү берерине түбүнөн канына кощуп берген өзгөчө дөөлөт* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *орус аскеринин полковники деген аскерлик чин берилерин*, *жана да өз өлкөңүздөгү эң бийик баркыңызды мындан нары да дагы көтөрүп* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. "бийик тоолуу ак сөөктүк" иши *баштадык* [Тоолор кулаганда -

Кыргыз тили корпусу]. Ак мухабатты , адамзааданын бийик рухун мактап, тарлыгын жектеп [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Демек , атабабаларыбыздын, тарыхтын алдында мамлекетти өнүктүрүүгө , бийик эл болууга милдеттуубуз [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Публицистикалык тексттерде аталган сын атооч бийик мүдөө, бийик максат, бийик ийгилик, бийик деңгээл, адамдык бийик дүйнөсү, бийик наам, БУУнун бийик трибунасы, бийик жарандык позиция, бийик искусство сыйктуу фразаларда репрезентацияланат, мисалы: Эгерде бул укуктарды ишке ашируу судьянын бийик статусуна карама-карышы келбесе , ушул берененин I - бөлүгүндө укуктарды санап өтүү [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. Дал ушул изги тилек менен ак ниет аракет анын бийик адамгерчилигин билдирем[Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Заттардын бийик эмес экендигин туюнкткан сын атооч жапызы. Кыргыз тили корпусунда аталган лексема 10 жолу кезигет, анын ичинде үчөө тактооч катары колдонулат, анын ичинде “Манас” эпосунда 1 жолу, “Сынган Кылыш” романында 3 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 3 жолу, “Келкел” романында 1 жолу, макал-лакаптарда 1 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 1 жолу пайдаланылат.

Корпустук талдоонун негизинде аталган сын атоочтун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү төмөнкүлөр экендиги аныкталды:

- 1) имараттардын, үйлөрдүн жапыздыгын сыпаттайт: *Жапыз болду бийик там* [Манас - Кыргыз тили корпусу];
- 2) ландшафтын деңиз деңгээлинен канчалык жапыздыгы сүрөттөлөт: *айры өркөчтүү төөлөр кейиптенген бирине бири уланышкан жапыз адымак жер* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу];
- 3) буюмдардын жапыздыгы репрезентацияланат: *Китептер каз - катар тизилген текчелерди жасыртып , кичинекей китепкөйлөрдүн бойлору жеткидей жапыз стеллаждарды жасатып , кызыл , сары боёктөр менен боётсом деген максаты* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

Бийиктиki репрезентациялаган лексемаларга жогору кирет. Кыргыз тили корпусунда ал 307 ирет колдонулат. Корпустук талдоо аталган лексема

тандалган тексттерде дээрлик баары тактооч катары кызмат кыла тургандыгын аныктайт. Сын атооч катары 20 сүйлөмдө гана колдонулат. Дагы бир баса белгилеп кетүүчү жагдай, аталган лексема публицистикалык стилдеги тексттерде арбын пайдаланылат.

Сын атооч катары *жогору* лексемасы төмөнкү лексика-семантикалык өзгөчөлүктөргө ээ:

- 1) жер-суунун жогорку тарапта экендингин билдирет: *Антпесе шаар көчөлөрүнүн жогору жагындагы дөбөдө от жаксак* - эл аралык чатак чыгышы мүмкүн [Тоолор кулаганда - Кыргыз тили корпусу];
- 2) Ч. Айтматов “Тоолор кулаганда” чыгармасында *жогору жасак* деген фразаны эвфемизм катары арбын колдонот, анткени анын көз карашында кудай өтө улуу күч, ал жогору ааламда, бийик асманда, көктө: *Алар дагы сага жогору жактан Кайып колуктунун элчиси болуу жсана сен аркылуу кайра жаралуусу буйрулган дешүүдө* [Тоолор кулаганда - Кыргыз тили корпусу]. Бул элес анын *жетимсиреген жүрөгүндө* чыныгы ишинимге жсана түгөнгүс кайгыга айланып, жогору жактан келген белги катары орун алып калды [Тоолор кулаганда - Кыргыз тили корпусу]. Бул фраза лексика-семантикалык вариант боло алат;
- 3) Т. Касымбековдун “Келкел” романында *жогору жасак* фразасы *бийлик төбөлдөрү* деген каймана маанини туонтат, стилдик каражат катары метанимия боло алат: эл *андан жогору жаска ортомчу*, *коргоочу болуп турушун суранат* [Келкел - Кыргыз тили корпусу]. Мамлекеттик кызматтагы тепкичтик деңгээлди туонткан фразанын тутумунда кездешет: *прокуратура төмөн турган прокурорлордун жогору турган прокурорго жсана Башкы прокурорго баш ийүүсү менен* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу];

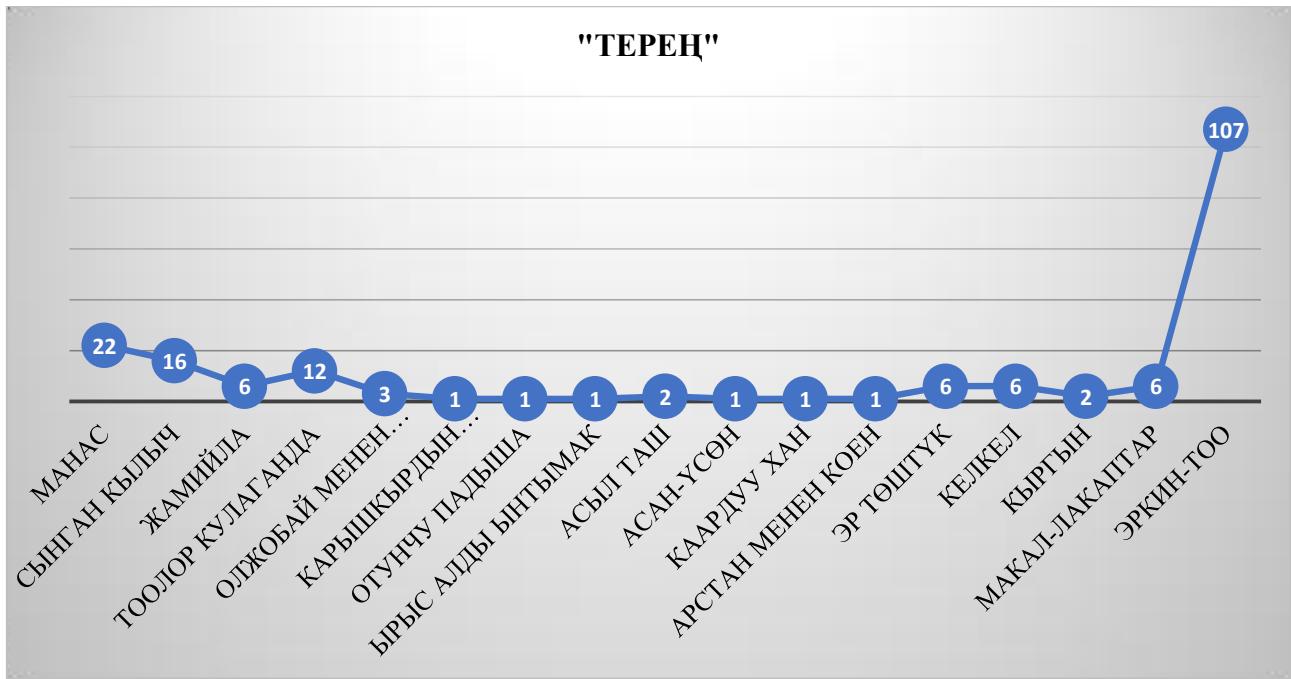
Төмөн сын атоочу жогору сын атоочунун антоними. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү анын мейкиндиктеги бийиктиктин ылдый жайгашкандыгын билдирет [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү]. Кыргыз тилинин корпусунда 212 жолу кезигет, бирок анын 20 га жакыны гана сын

атооч катары колдонулат. Анын лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү төмөнкүдөй аныкталат:

- 1) кандайдыр бир жердин ылдый жакта экендин туюннат: *Үсөндүн колун байлады, Оркон көздөй айдаады. Байдын колун байлады, Төмөн Желтиниши көздөй айдаады* [Манас- Кыргыз тили корпусу]. *Олоң тартар биягы Тердиктин төмөн чети* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Төмөн жакта чоң дайра Мунун баарын кыдырыдым* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. даткадан буйрук болору замат ар бир паңсат өзулөрунчө үйрүлө төмөн түзгө тарта жамыраты жеңил чатырларын тигип [Манас - Кыргыз тили корпусу];
- 2) кандайдыр бир түшүнүктүн теренде жайгашышын сипаттайт: *Кароол те төмөн зындандын караңғы түбүндо, темтейип, сакалдан* эки эле көзү алайып [Сынган кылыш- Кыргыз тили корпусу].

Ылдый лексемасы кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгүндө “төмөн, бийиктиктин, жогорунун карама-каршы жагы” деп аныкталат [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү, 2019:740]. Кыргыз тили корпусунда ылдый лексемасы тактооч катары гана кездешет.

Терең сын атоочу мейкиндиктеги түшүнүктөрдүн төмөн жактагы өлчөмүн түшүндүрөт: суунун терендигин, жардын терендигин, кудуктун терендигин, ордун терендигин, жертөлөнүн терендигин сүрөттөйт. Кыргыз тили корпусунда терең лексемасы 197 ирет кезигет. Ал “Манас” эпосунда 22 жолу, “Сынган Кылыш” романында 16 ирет, “Жамийла” чыгармасында 6 жолу, “Олжобай менен Кишимжан” дастанында 3 жолу, “Тоолор кулаганда” чыгармасында 12 жолу, “Карышкырдын камкордугу” жомогунда 1 жолу, “Отунчу падыша” жомогунда 1 жолу, “Асыл Таш” жомогунда 2 жолу, “Ырыс алды ынтымак” жомогунда 1 жолу, “Асан-Үсөн” жомогунда 1 жолу, “Арстан менен коен” жомогунда 1 жолу, “Каардуу хан” жомогунда 1 жолу, “Эр Төштүк” эпосунда 6 жолу, “Кожожаш” эпосунда 6 жолу, “Келкел” романында 6 жолу, “Кыргын” романында 2 жолу, макал, лакаптарда 6 жолу, “Эркин-Тоо” гезитинде 107 ирет колдонулат:



45-диаграмма. “терен” сын атоочунун кыргыз тилинин корпусунда колдонулушу

Фактылык материалдарга таянып *терен* сын атоочу төмөндөгүдөй лексика-семантикалык өзгөчөлүктөргө ээ экендиги байкалды:

- 1) суунун терендин сыпаттайт: *Кыдырып журуп бирөө* эки дайранын кошулган чатындағы *терен көлдүн түбүнөн каухар таш көрөт* [Сынган Кылыш - Кыргыз тили корпусу]. *Терен болгон дайраны* Кургак жердей басчу элем [Эр Төштүк - Кыргыз тили корпусу];
- 2) жердин терендин сыпаттайт: *Шаркырап мөңкүп суу агат, Ар бир терен коосунан* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу]. Те терен капчыгай, орус мылтыктын үнү тарсылдал, тоо ичин кангыр – дүңгүр [Кыргын - Кыргыз тили корпусу];
- 3) зындандын, ордун, кудуктун терендин сыпаттайт: *Манасты карман албасак, Терең орго салбасак, Чочуп турам канкордон Кылгылыкты кылат – деп* [Манас - Кыргыз тили корпусу]. *Ырас* эле бир аздан кийин *терен* кудукка жетип барышты [Асыл Таш - Кыргыз тили корпусу] Эшигинен төрүнө чейин терен чункур каздырат [Каардуу хан - Кыргыз тили корпусу];
- 4) ойдун, кыялдын, демдин, кайгынын терендин сыпаттайт: *анан ошондо акын өз сөзүндө бирде терен ойдун кудугуна түшүп* [Тоолор кулаганда

- Кыргыз тили корпусу]. *Башын бир жагына кыйшайткан калыбында терең кыялга чөгүп*, *нес болгон сыйктуу ошол бойdon былк этпей отура берди* [Жамийла - Кыргыз тили корпусу]. *Таштанафган*, мени укчу, аялдар менен антип сүйлөшүү болбойт, алар терең кайгыга батып турушат [Жамийла - Кыргыз тили корпусу];

5) публицистикалык тексттерде мазмундун тереңдиги, билимдин, адеп-ахлактын, көз караштын тереңдиги чагылдырылат: *Анын таасири менен келечектеги адистердин терең билим алышина шарт түзүлгөн* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу]. *Бул жерден мен терең турмуштук көз караштагы улуу муундун тарбиясын*, *тажрыйбасын алдым* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу].

*Тайыз* сын атоочу кыргыз тилинин корпусунда 12 жолу колдонулат, анын лексикалык-семантикалык өзгөчөлүктөрү төмөндөгүлөр:

1) суунун тайыздыгын билдирет: *Чөптөн жапыз, суудан тайыз* [макал]. Ал эми эл *Тайыз - Булак көмүр базасынан көмүрдү тынымсыз сатып ала алат* [Эркин-Тоо - Кыргыз тили корпусу];

2) жини тез адамды сүрөттөйт: *Мурду жалпак, жаргак көз, Кабагы тайыз, заары күч, Бул капырдан күдөр үз* [Манас - Кыргыз тили корпусу].

в) ордун тайыздыгын баяндайт: *Бирөөгө ор казсаң тайыз каз, өзүң секирип чыгарга* [Макал - Кыргыз тили корпусу].

*Жалтайган* сын атоочу кыргыз тилинин корпусунда 1 жолу колдонулат, ал үйдүн бийиктигинин жапыздыгын түшүндүрөт: *Кайдан табам элимди, Канткенде көрөм журтумду ? Жайылган малы көрүнбөйт, Жалтайган уйу билинбейт, Кайдан табам элимди ?* [Олжобай менен Кишимжан - Кыргыз тили корпусу].

*Жепирейген* сын атоочу бойдун кыскалыгын, турак-жайдын жапыздыгын билдирет: *октуунун ылымта жерине курулган бир нече таш короо, ар короонун бир четинде жепирейген бастырма, эшиктеринде бирден түп саада, же тал көрүнөт* [Сынган Кылыч - Кыргыз тили корпусу].

### **III баптын корутундусу**

III бапта изилдөөнүн жыйынтыктары талкууланды.

1.1. параграфта англис жана кыргыз маданиятындағы Мейкиндик түшүнүгүнүн өзгөчөлүктөрү аныкталды. Мейкиндик түшүнүгү ар бир элдин менталитетине ылайык жарапат, андан сырткары ар түрдүү илимдердин жоболору менен тастықталат;

1.2. параграфта англис жана кыргыз тилдериндеги Мейкиндикти туюнтурган сын атоочтор лексика-семантикалык топторго ажыратылды. Мейкиндиктеги заттар тегиздикте жайгашат, алардын узундугу, кендиги (тууралық), бийиктиги, көлөмү бар. Мейкиндикте тегиздик эки өлчөмдүү түшүнүк, тегиздикте узундук, кендиқ, бийиктик бар. Геометриянын мыйзамдарына ылайык узундук, кендиқ, бийиктик биригип көлөмдү түзөт. Англис жана кыргыз тилдеринде тегиздикти сыпаттаган сын атоочтор көп түрдүү. Узундукту сыпаттаган сын атоочтор горизонталдуу узундукту аныктайт. Кендиқ тегиздиктеги горизонталдуу (туурасынан кеткен) жайгашкан түшүнүк. Бийиктик вертикалдуу чен-өлчөм, аны репрезентациялаган сын атоочтор лексика-семантикалык топко ажыратылат. Көлөмдү сүрөттөгөн сын атоочтордун лексика-семантикалык тобу да ажыратылат, бирок кандидаттык диссертациянын көлөмүнө ылайык, көлөм чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтор каралган жок;

1.3. параграфта тегиздик өлчөмүн туюнктан сын атоочтордун лексика-семантикалык табияты талданды. Алардын тил корпустарындағы жыштыктары аныкталды;

1.4. параграфта узундук өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык табияты талданды. Алардын тил корпустарындағы сандық катышы диаграммаларда берилди;

1.5. параграфта кендиқ (тууралық) өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү тил корпусундағы маалыматтардын негизинде талданды;

1.6. параграфта бийиктик өлчөмүн сыйпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү тил корпусундагы маалыматтардын негизинде талданды.

Англис тилиндеги мейкиндикеги чен-өлчөмдү билдириген сын атоочторду изилдөөдө Америкалык английс тилинин корпусу, Британиялык английс тилинин улуттук корпусу, Дүйнөлүк интернет корпусу, Интернет жаңылыктары корпусу, Интернет тексттери корпусу, Википедия корпусу, Коронавирус корпусу, ТВ корпусу, Америкалык телесериалдар корпусу, АКШ Жогорку сотунун тексттери корпусу, Time журналынын корпусу пайдаланылды.

Кыргыз тилиндеги сын атоочторду изилдөөдө “Манас” эпосу, “Сынган Кылыш” романы, “Жамийла” повести, “Олжобай менен Кишимжан” дастаны, “Тоолор кулаганда” чыгармасы, Кыргыз эл жомоктору, “Эр Төштүк” эпосу, “Кожожаш” эпосу, “Келкел” романы, “Кыргын” романы, макал, лакаптар, “Эркин-Тоо” гезити колдонулду.

## КОРУТУНДУ

Аталган диссертация англіс жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикти туонткан сын атоочтун лексикалық жана семантикалық өзгөчөлүктөрүн аныктаган илимий иш катары жазылды.

Изилдөө төмөнкүдөй натыйжаларга ээ болду:

1) Изилдөөнүн жыйынтыгында англіс жана кыргыз тилдериндеги мейкиндикти туондурган сын атоочтордун системалары ядро жана периферияны бөлүп көрсөтүү менен так иерархиялык түзүлүштү көрсөтөрү аныкталды. Мында англіс тилинде ядрого негизги мейкиндик мааниси бар бир маанилүү сын атоочтор (long, wide, high) кирет; кыргыз тилинде болсо ядро компоненттери көбүнчө кененирәэк мааниге ээ болуп, бир эле учурда бир нече мейкиндик чен-өлчөмдөрүн сүрөттөй алат.

2) Мейкиндикти түшүнүүдө маданий-тарыхый факторлордан улам маанилүү айырмачылыктар аныкталды: англіс тилинде мейкиндик мамилелерин сүрөттөгөн кеңейтилген система басымдуулук кылат, бул деңиз маданиятынын жана өнөр жайдын өнүгүүсү менен байланыштуу; кыргыз тилинде мейкиндик сын атоочтору көчмөн жашоо шарты менен тыгыз байланышта болуп, тоолуу ландшафтын өзгөчөлүктөрүн чагылдырат.

3) Корпустук талдоо мейкиндик чен-өлчөм сын атоочторун колдонууда сандык жана сапаттык айырмачылыктарды көрсөттү: англіс тилинде мейкиндикти туондурган сын атоочторунун жыштыгы жогору; кыргыз тилинде контексттик колдонуусу кенири. Айырмачылыктары айкашуу жана колдонуу чөйрөсүндө(дистрибуция).

4) Жалпы универсалдык мейкиндик мұнездемөлөрдүн болуусу менен, алардын тил аркылуу ишке ашуусу улуттук өзгөчөлүктөргө ээ экени аныкталды: англіс тилинде так мейкиндик чен-өлчөмдөрүнүн системасы жакшы өнүккөн; кыргыз тилинде мейкиндик мұнездемөлөр көбүнчө салыштырмалуу чендер аркылуу билдирилет.

5) Англіс тилиндеги мейкиндикти туондурган сын атоочтордун метафоралық маанилерин талдоо көрсөткөндөй, англіс тилинде метафоралар

негизинен социалдык абал жана жетишкендиктер менен байланышкан; кыргыз тилинде болсо моралдык-этикалык сапаттар жана туулгандык байланыштар менен байланышкан метафоралар басымдуулук кылат.

6) Салыштырма анализ жүргүзүү аркылуу төмөнкүлөр аныкталды: мейкиндик байланыштарды билдируүдөгү жалпы типологиялык мүнөздөмөлөрү; ар бир тилде мейкиндик түшүнүктөрүнүн өзгөчөлүктөрү; мейкиндик лексикасынын калыптанышында маданий факторлордун тийгизген таасириinin деңгээли.

Изилдөөдө төмөнкүдөй милдеттер аткарылды:

1) индо-европалық, пост-советтик лингвистикасында, түркология жана кыргыз тил илиминде сын атоочторду изилдөө маселелерине арналган илимий эмгектердеги илимий жоболорго саресеп салуу менен илимий иштин теориялык өбөлгөлөрү аныкталды; англис жана кыргыз тилдериндеги сын атоочтордун лингвистикалык табиятына, алардын классификациясына, тил илиминдеги валенттүүлүккө, сын атоочтордун лексика-семантикалык топторуна тиешелүү маселелерге сереп жүргүзүлдү;

2) англис жана кыргыз тилдериндеги мейкиндик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочторду лексика-семантикалык топторго ажыратуу, алардын ядролук жана перифериялык семалары тастыкталды;

3) диссертацияга керектүү изилдөө материалдарын англис жана кыргыз тилдеринин корпустарында тандалып алынып изилдөөгө алынды;

4) мейкиндик чен-өлчөмүн сыпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрүн системалык түрдө сыпатталды;

5) корпусук лингвистиканын сандык жана сапаттык методдору колдонуу аркылуу мейкиндик чен-өлчөмүн туюнктан сын атоочтордун лексика-семантикалык табияты талданды;

6) эки тилдеги мейкиндик чен-өлчөмүн туюнктан сын атоочтордун лексика-семантикалык типологиялык окшоштуктары менен айырмачылыштарын изилденди.

**Биринчи бапта** изилдөөнүн илимий-теориялык өбөлгөлөрү аныкталды; сөз түркүмдөр теориясын талданып, сөз түркүмдөрдүн классификацияланышы каралды. Сөз түркүмдөрүн классификациялоонун лингвистикалык принциптери талданды.

Англис тилиндеги сын атоочтордун лингвистикадагы орду талданат. Англис тилинин өнүгүү тарыхында сын атоочтордун эволюциялык өзгөрүүлөрү изилденди. Сын атоочтордун этимологиясы – англий тилиндеги лексиканын этимологиялык курамы менен тыгыз байланышта экендиги аныкталды. Англис тилиндеги сын атоочтор латын, грек, кельт, скандинавия тилдери, грек, француз жана башка тилдерден киргендиги такталды.

Англис тилинде бөтөн тилдерден келген сын атоочтордун лингвистикалык табияты – англичандардын тарыхы, саясий, социалдык-экономикалык, маданий жана илимий пресстерге байланыштуу түркологияда жана кыргыз тил илиминдеги сын атоочтордун изилдениши иликтенди. Түрк тилдериндеги сын атооч тууралуу М.Терентьевдин “Грамматика турецкая, персидская, киргизская и узбекская”, П.М. Мелиоранскийдин 1897-жылы басылган “Грамматика казак-киргизского языка” деген түп нуска эмгектериндеги (первоисточник) теориялык жана практикалык жоболор анализденди. XX кылымда түркология илиминде жасалган сын атооч тууралуу илимий иштерге шилтеме жасалат. Сын атоочту ар түрдүү тилдерде салыштырып изилдөө аркылуу анын лингвистикалык окшоштуктарын жана бөтөнчөлүктөрүн аныктоого болот.

Азыркы антропологиялык тил илиминин алкагында сын атоочтор тууралуу заманбап изилдөөлөрө сереп салынат.

Тил илиминдеги валенттүүлүк, лексикалык – семантикалык топ жана лексикалык – семантикалык түр (вариант) тууралуу маселелердин теориялык өбөлгөлөрү иликтенет. Сын атоочтордун валенттүүлүгү профессор Ч.К Найманова сунуш кылган моделдер аркылуу талданган.

**Экинчи бапта** изилдөөнүн методологиясы, материалдары жана методдору талданды. Диссертацияда азыркы лингвистикалык

компаративистиканын, функционализмдин, корпустук лингвистиканын негизги принциптери пайдаланылат.

Диссертацияда мейкиндик чен-өлчөмүн сыйпаттаган сын атоочтордун лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү алардын окшоштуктарын жана айырмачылыктарын табууга мүмкүндүк берет.

Англис тилиндеги мейкиндикти туюнтурган сын атоочторду изилдөө материалдары тил корпустарынан алынгандыгы талданып, аларга мүнөздөмө берилет.

Кыргыз тилинин аннотацияланган расмий корпусу жана анын иштөө алгоритми анализденет.

Илимий иште жалпы илимий методдор: системалаштыруу жана ирээттеп топтоштуруу, анализ, синтез, жалпылоо, классификациялоо, интерпретациялоо, которуюу ж.б. колдонулат; ядро менен периферияны аныктоочу семалык анализ пайдаланылды. Ошондой эле диссертацияда корпустук лингвистиканын сандык жана сапаттык методдору колдонулду.

Корпустук лингвистиканын материалдарын пайдалануу аркылуу тилдик кубулуштардын табияты аныкталат.

### **III бапта** изилдөөнүн жыйынтыктары талкууланды.

Англис жана кыргыз маданиятындағы Мейкиндик түшүнүгүнүн өзгөчөлүктөрү каралат. Мейкиндик түшүнүгү ар бир элдин менталитетине, дүйнөнү сезүү, көрүүсүнө ылайык жаралат. Мейкиндиктин философиянын, табият таануу, физика илимдеринин объектиси катары карала турганы аныкталат.

Геометрияда эки өлчөмдүү, үч өлчөмдүү жана башка мейкиндиктер бар. Эки өлчөмдүү мейкиндикке *тегиздик* кирет, ал эми үч өлчөмдүү мейкиндик заттын узуну, *кеңдиги* (*туурасы*) жана *бийиктигинен* турат, бул үч өлчөмдүү көбөйтүү аркылуу заттын *көлөмү* аныкталат.

Англис тилинде *space* лексемасы *мейкиндикти* туоянтат. Ал латын тилиндеги *spatium* деген сөзүнөн алынган. Кыргыз тилинин түшүндүрмө

сөздүгүндө: мейкиндик—кең, жайык жер деп берилет [Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү].

Лингвистика мейкиндикти вербализациялаган лексемалардын өзгөчөлүктөрүн талдайт. Ал эми ар түрдүү тилдердеги алардын лингвистикалык өзгөчөлүктөрүн жана окшоштуктарын табуу аркылуу салыштырма тил илиминин маселелери чечилет. “Англис тилдик маданиятта же дегеле индоевропалык тилдик маданиятта мейкиндик үч өлчөмдө экендиги белгиленет. Англис тилинде мейкиндикти абдан көп лексемалар жана грамматикалык структуралар чагылдырыры аныкталат. Англис тилинде узундук менен кеңдикти сын атоочтор сыпattары аныкталат, ал эми көлөмдү бүтүндөй сөздөрдүн лексика-грамматикалык топтору туонтат. Англичандар өздөрүнүн дүйнө карашында мейкиндикти симметрия, ассиметрия, форма, өлчөм, аралык жана чек аркылуу аныкташат. Мейкиндик тууралуу изилдөөлөр перцептуалдуу мейкиндик, реалдуу мейкиндик жана концептуалдык мейкиндиктин айланасында жүрөт.

Кыргыздар Евразиянын тоо-талааларында, талаа-ойдуңдарында көчүп, конуп жүргөн эл болгондуктан, мейкиндикти өз көз карашы, туюму, көчмөн философиясы, маданияты жана ыйык ишенимдери аркылуу өзгөчө түшүнүп, аны тилде чагылдырышкан. Боз үй көчмөндөрдүн архитектуралык артефакты катары өзүнүн кайталангыс симметриялык, формалык жана көлөмдүк бөтөнчөлүктөрдү камтыйт. Кыргыздар мейкиндикти чексиз элестетишет жана аны сыпattаган сын атоочтор ар түрдүүлүгү менен айырмаланат.

Англис жана кыргыз тилдериндеги Мейкиндикти туундурган сын атоочтор лексика-семантикалык топторго ажыратылды. Узундукту сыпattаган сын атоочтор горизонталдуу узундукту аныктайт. Кеңдик тегиздиктеги горизонталдуу (туурасынан кеткен) жайгашкан түшүнүк. Бийиктик верикалдуу чен-өлчөм, аны репрезентациялаган сын атоочтор лексика-семантикалык топко ажыратылат. Көлөмдү сүрөттөгөн сын атоочтордун лексика-семантикалык тобу да ажыратылат, бирок кандидаттык

диссертациянын көлөмүнө ылайык, көлөм чен-өлчөмүн сипаттаган сын атоочтор каралган жок.

**Тегиздик өлчөмүн туюнтын сын атоочтордун** лексика-семантикалык табияты талданды. Алардын тил корпустарындагы жыштыктары аныкталды. Бул лексика-семантикалык топтун ядролук семасы катары англ ис тилинде *flat* (*tегиз*) сын атоочу, ал эми кыргыз тилинде *tегиз* сын атоочу аталат. Перифериялык семаларын англ ис тилинде антонимдик жана синонимдик түйүндөн турган *even, perpendicular, plumb; level, levelled, horizontal, flat, plane, even, smooth* сын атоочтору түзсө, ал эми кыргыз тилинде *тайпак, тайпагай, тайпаң, жайык, жайпагай, жайпак, түз, түзөң, текши, жалпак, жалпагай* сын атоочтору курайт. *Flat* сын атоочу англ ис тилинин корпустарында *flat earth* (*тегиз жер*) *flat surface* (бир заттын үстүнүн *тегиз* экендигин билдирем: *тегиз столдун үстү, тегиз талаа*), *flat screen tv* – жалпак экрандуу тв ж.б. Анын колдонулуу жыштыгы кыргыз тилиндеги *тегиз* сын атоочунун кыргыз тил корпусунда колдонулушуна караганда алда канча көп, бул англ ис тил корпустарынын көптүгү жана ар түрдүүлүгү менен аныкталат. Англ ис тилинде *тегиздик геометриясын, китептин бетин, ширеңке кутусунун бетин, столдун үстүнүн тегиздигин* жана башка заттарды сүрөттөөдө *plane* сын атоочу колдонулат. Аталган сын атоочтур да англ ис тилинин корпустарында колдонулган сандык катышы эсептелип, лексика-семантикалык талдоо жүргүзүлдү. *Level* сын атоочу да тегиздиктеги чен-өлчөмдү сипаттоо үчүн пайдаланылат. Бирок бул сын атооч англ ис тилинин корпустарында тегиздиктин сипаттаган мааниси дээрлик табылган жок, анткени *level* лексемасы зат атооч катары деңгээл деген маанини туюнтургандыктан, аталган мааниде гана корпуста көп учурай турганы белгилүү болду. *Smooth* сын атоочу тегиздик чен-өлчөмүн сүрөттөйт. Ал тегиздиктигин жылмакай болушун сүрөттөйт. Анын тил корпустарындагы сандык жыштыгы эсептелип, диаграммада көрсөтүлүп, лексика-семантикалык өзгөчөлүктөрү талданды. *Smooth* сын атоочу рельефтин тегиздигин, полдун тегиздигин, жылмакайлыгын, муздун бетинин тегиздигин, жылмакайлыгын сипаттайт.

Кыргыз тилиндеги тегиздик өлчөмүн билдируүчүү ядролук сема *тегиздин* лексика-семантикалык табияты кыргыз тил корпусундагы маалыматтар менен талданды. Корпуста *тегиз* сын атоочу жердин тегиздигин, адамдын мамилесинин тегиздигин, өтмө мааниде мейкиндиктеги тен салмактуулукту, башкача айтканда адамдардын мамилесинин ортосундагы тен салмактуулукту, тендики түшүндүрө тургандыгы байкалды.

Кыргыз тили корпусу көрсөткөндөй, *жайык* лексемасы мейкиндиктеги тегиз чексиздикти, географиялык мейкиндиктеги тегиздикти, адамдын сырт келбетин, буюмдардын жалпактыгын сүрөттөйт. *Жайык* лексемасы стилдик жактан *тегиз* сын атоочуна караганда да кыйла экспрессивдүү. Жайпак сын атоочу кыргыз тилинин корпусунда болгону эки жолу эле катталган. Изилдөө көрсөткөндөй, жайпак төмөндөгү сөз айкаштарында колдонулат: *жайпак жер, жайпак тоо, жайпак талаалар, жайпак тоолор, жайпак адырлар*. Андан тышкары буюмдарды сүрөттөйт: *жайпак табак, жайпак калак, жайпак күрөк, жайпак тебетей, жайпак таши* ж.б. Кыргыз тилинин корпустарында *жайпагай, жайпагайыраак, тайпак, тайпагай, тайпаң* сын атоочтору дээрлик аз же жокко эсे экендиги аныкталды.

Тегиздикти билдирген сын атоочтор эки тилде тен мейкиндиктеги тегиздикти сыпатташат, англис тилиндеги сын атоочтордун колдонулуу чөйрөсү корпустарда абдан кенири, ал эми кыргыз тилиндеги корпустун жаңы экендигине байланыштуу айрым сын атоочтор катталбагандыгы табылды. Flat сын атоочунун тил корпустарынdagы эбегейсиз сандык катышына байланыштуу, аны ачууда кыйынчылыктар жарадалды. Ал эми level сын атоочунун тегиздикти сыпattoочу мааниси тил корпустарында табылган жок.

**Англис тилинде узундукту сүрөттөгөн ядролук** сын атоочтор: *long* жана *short*, анын перифериялык семалары *elongated, extended, lengthy, longish, prolonged* ошондой эле алардын антонимдери *little, small* талданды, *compact, mini* көлөмдү да түшүндүргөндүгүнө байланыштуу узундук чен-өлчөмүн сыпаттаган маанилери каралган жок. Кыргыз тилинде ядролук сын атоочтор *узун* жана *кыска*, перифериялык сын атоочтор *бойлуу (адам)*,

*керилген, созулган, керме, кыска, чолок, орто* талданды. Эки тилде тең аталған сын атоочтор заттардын, түшүнүктөрдүн жана кубулуштардын узундугун чагылдырат. Алардын айырмачылыгы ар бир эл менталитетине ылайык узундукту сыпатташа турғандыгы белгиленет.

**Англис тилинде көндикти сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семалары** *wide* (кең) анын антоними *narrow* (*тар*) изилденди; алардын перифериялық семаларына *broad* (кеңири), *thick* (кеңири), *spacious* (кенен), *expansive* (кенен), *extensive* (кеңири), *roomy* (кеңири), *thin* (*ичке, куши*) талданды.

Кыргыз тилинде көндикти (туурасын) сыпаттаган сын атоочтордун ядролук семалары: кең жана тар иликтөөгө алынды; алардын перифериялық семалары: *кеңири, мейкин, даркан, кенен, талпагай, жоон, ичке, куши* тил корпусундагы материалдардын негизинде иликтенди.

**Бийиктиki вертикалуu ченем катары репрезентациялаган сын атоочтордун** англий тииндеги ядролук семалары *high* жана *low* лексемалары, перифериялық семалары *tall, lofty, altitudinous* изилденди.

Кыргыз тилинде бийиктиki сыпаттаган *бийик* жана *жапыз* ядролук семалары, *жогору, төмөн, ылдый, терең, тайыз, жалтайган, жепирейген* перифериялық семалары талданды.

## **КОЛДОНУЛГАН АДАБИЯТТАРДЫН ТИЗМЕСИ**

1. Абжапарова М. Цветообозначения в казахском языке в сопоставлении с алтайским языком [Текст]: дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 / Абжапарова М. — Новосибирск, 2006. — 189 с.
2. Абдувалиев И. Кыргыз тилинин морфологиясы: “Кыргыз тили жана адабияты” адистиги боюнча жогорку окуу жайлардын студенттери үчүн окуу китең [Текст] / Абдувалиев И. — Бишкек, 2008. — 284 с.
3. Абдуллаев Анвар Вайдуллаевич Особенности значения имен прилагательных // Проблемы педагогики. 2021. №4 (55).
4. Адмони В.Г. Основы теории грамматики. М-Л.:Наука,1964.
5. Адмони В.Г. Пути развития грамматического строя в немецком языке. М., 1973. 176 с.
6. Авязова А.М. Сын атоочтун кыргыз тил илиминде изилдениши// Известия вузов Кыргызстана, № 10, 2019. 134-139-бб. DOI:10.26104/IVK.2019.45.557
7. Азыркы кыргыз адабий тили. - Б.: Аврасяпресс,2009.
8. Акетина О. С. Способы экспликации концепта «Пространство» в английской лингвокультуре // Вестник Адыгейского государственного университета. Серия 2: Филология и искусствоведение. 2016. №4 (2016).
9. Акетина О. С. Лингвистические способы актуализации категории пространства в художественной картине мира Ч. Диккенса: диссертация ... кандидата Филологических наук: 10.02.19 / Акетина Ольга Сергеевна;[Место защиты: ФГБОУ ВО «Адыгейский государственный университет», 2018.- 218 с.
- 10.Акунова, А. Чокошева, Б. Эшимбекова, Г. Азыркы кыргыз тили. Морфология: Жогорку окуу жайдын студ. үчүн. – Б.: 2009.- 150 б.
11. Albertus Suward, The development of English adjectives from Old English to Modern English. Celt, volume 7, number 1.2007. pp.25-35 ].

- 12.Апреян Ю. Д. Избранные труды: в 2-х т. М.: Языки русской культуры, 1995. Т. 1. 163 с.
13. Арапова Г. У. Кыргыз жана түрк тилиндеги өң-түс концепттери. ф. и. кандидаты окумуштуулук даражасын изденип алуу үчүн жазылган диссертациянын авторефераты. Бишкек – 2016.
- 14.Арнольд И.В. Лексикология современного английского языка : учеб. пособие / И.В. Арнольд. – 2-е изд., перераб. – М. : ФЛИНТА : Наука, 2012
- 15.Асанова, З.А. К вопросу формирования имени прилагательного как самостоятельной части речи в тюркских языках.// Языки народов Российской Федерации | Филологический аспект №6 (38) Июнь, 2018.
16. Attributive and predicative adjectives" at Lexico, archived 15 May 2020.
- 17.Ash-Shareef, Abdurrahim Khairullah Omar (November 15, 2014). "Aspects of Ancient Muslim Scholars' Induction Drawn from the Holy Qur'an in Proving Earth is Spherical". Journal of Education and Practice. 5: 210–218. CiteSeerX 10.1.1.832.9945.
- 18.Ахвledиани, В. Г. Арабское языкоzнание средних веков [Текст] / В. Г. Ахвledиани // История лингвистических учений. Средневековый Восток. – Л. : Наука , 1981. – С. 53–95.
- 19.Бабаджанов С.Прилагательное как часть речи в русском и туркменском языках// Материалы XV Международной научной конференции. Москва-Иваново-Шуя, 2022. С. 265-267.
- 20.Baker, M. C. (2003). Lexical Categories: Verbs, Nouns, and Adjectives. Cambridge: Cambridge University Press.
- 21.Бактыбаев У. Сын атоочторду жасоочу мүчөлөр. - Ф., 1940.
- 22.Backhouse, A. E. (1984). Have all the adjectives gone? Lingua, 62: 169 – 186.
- 23.Баранов А.Н. Корпусная лингвистика // Баранов А.Н. Введение в прикладную лингвистику. – М., 2003. – С.112–137.
- 24.Баскаков Н. А. Тюркские языки / Отв. ред. Г. Д. Санжеев; Институт языкоzнания АН СССР. — М.: Издательство восточной литературы, 1960. — 248 с.

- 25.Баскаков Н. А. Введение в изучение тюркских языков. — Изд. 2-е, испр. и доп. — М.: Высшая школа, 1969. — 384 с.
- 26.Батманов И. А. Части речи в киргизском языке: материалы к стандартной схеме морфологии киргизского языка. – Фрунзе: Киргизгосиздат, 1936. – 48 с.
- 27.Батманов И. А. Грамматика киргизского языка. Вып. - Фрунзе, Казань: Киргизгосиздат, 1939. - 76 с.
- 28.Бекбоев И.Б, Бөрүбаев А.А., Айылчиев А.А Геометрия. · Издатель Билим компьютер - 2015год -288 б.
- 29.Белова, Н. Н. Семантика оценки в именах прилагательных : диссертация ... кандидата филологических наук : 10.02.01 / Белова Наталия Николаевна; [Место защиты: Моск. гос. обл. ун-т].- Мичуринск, 2011.- 262 с
30. Бельмесова Мария Олеговна (2020). Различные классификации частей речи: теоретические аспекты (на материале английского языка). *Colloquium-journal*, (12 (64)), 87-89. doi: 10.24411/2520-6990-2020-11807
31. Bennet, G.R. Using corpora in the language learning classroom. Michigan.2010.URL: <https://www.press.umich.edu/pdf/9780472033850-part1.pdf>
- 32.Biber, D., S. Conrad and R. Reppen 1998. Corpus linguistics. Investigating language clause and use. New York: Cambridge University Press.
- 33.Integrated CorpusBased Approach. Peter Lang. Internationaler Verlag der Wissenschaften
- 34.Bhat, D. N. S. (1994). The Adjectival Category: Criteria for Differentiation and Identification. Amsterdam: J. Benjamins.
- 35.Боз үйдүн жасалышы// Кыргыз маданият борбору. URL: <https://kmb3.kloop.asia/2011/07/05/boz-jd-n-zhasalyshy/> [Боз үй - Википедия](#) ([wikipedia.org](https://wikipedia.org))

- 36.Бородина, И.С. Концепты «пространство/space» в англо- и русскоязычной культурах// Теория яз. и межкультур. коммуникация. – 2010. – № 2.
- 37.Босова Л.М. Соотношение семантических и смысловых полей качественных прилагательных: Психолингвист. аспект: диссертация ... доктора филологических наук : 10.02.19/ Босова Л.М.- Барнаул, 1998.- 283 с
- 38.Буранов, Дж. Сравнительная типология английского и тюркских языков[Текст]/ Дж. Буранов// М.: Высшая школа, 1983. - 268 с.
- 39.Wallis, S. and Nelson G. Knowledge discovery in grammatically analysed corpora. Data Mining and Knowledge Discovery, 5: 307–340. 2001.
- 40.Warren, B. (1984). Classifying Adjectives. Goteborg, Sweden: Acta Universitatis Gothoburgensis.
- 41.Васильев, Л.М. Методы современной лингвистики. Уфа, 1997. 180 с.
- 42.Васильев Л. М. Современная лингвистическая семантика: учеб. пособие для вузов. М.: Высшая школа, 1990. 176 с.
- 43.Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание. М.: Русские словари, 1997. 240 с.
44. Виноградова С. А. Семантика английского прилагательного (на материале относительных прилагательных): диссертация ... доктора филологических наук: 10.02.04 / Виноградова Светлана Аюповна;[Место защиты: ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет»], 2019
- 45.Wierzbicka, A. (1988). What's a Noun? (Or: How Do Nouns Differ from Adjectives). In Wierzbicka, A. (Ed.), The Semantics of Grammar. Amsterdam: John Benjamins. 463 – 497.
- 46.Володин, А.П. О прилагательном как о части речи(Глагольные и именные категории в системе функциональной грамматики. - СПб., 2013. - С. 39-45.

47. Габучан, Г. М. Арабская языковедческая традиция [Текст] / Г. М. Габучан // Ярцева В. Н. (гл.ред.) Лингвистический энциклопедический словарь.— М. : Советская энциклопедия , 1990. – С. 39–41.
48. Герценберг, Л. Г. Лингвистическая мысль и языковедческая практика в Иране в домонгольское время [Текст] / Л. Г. Герценберг, Д. Саймиддинов // История лингвистических учений. Средневековый Восток. – Л. : Наука , 1981. – С. 96–114
49. Гицуцкий А. А. Введение в языкознание: Учеб. пособие /А.А. Гицуцкий. - 2-ое изд., стер. -Мн.: «ТетраСистемс», 2003. - 288 с. ISBN 985-470-090-9.
50. Givón, T. (1984). Syntax: A Functional-Typological Introduction (Vol. I). Amsterdam: John Benjamins.
51. Grabe,W., Kaplan, R.B. Applied Linguistics in North America// Encyclopedia of Language & Linguistics (Second Edition) 2006, pp. 363-369
52. Greenbaum, S. (1991). An Introduction to English Grammar. Harlow, Essex: Longman.
53. Greenbaum, S. (1996a). The Oxford English Grammar. Oxford: Oxford University Press.
54. Greenbaum, S. (1996b). Comparing English World Wide: The International Corpus of English. Oxford: Oxford University Press.
55. Greenbaum, S. and Quirk, R. (1990). A Student's Grammar of the English Language. Harlow:Longman. pp.41-42
56. Давлетов С., Кудайбергенов С. Азыркы кыргыз тили:морфология. - Ф., 1980.
57. Dixon, R.M.W. (1977). Where Have All the Adjectives Gone? Studies in Language, 1:19 – 80.
58. Dixon, R. M. W. (1982). Where Have All the Adjectives Gone? and Other Essays in Semantics and Syntax. Berlin: Mouton.
59. Dixon, R. M. W. (2005). A Semantic Approach to English Grammar. Oxford; New York: Oxford University Press.

60. Dixon, R. M. W. and Aikhenvald, A. Y. (2004). Adjective Classes: A Cross-Linguistic Typology. Oxford; New York: Oxford University Press.
61. Ельмслев Л. Понятие управления (отрывки). Метод структурного анализа в лингвистике. Язык и речь // История языкоznания XIX-XX веков в очерках и извлечениях: в 2-х ч. / под ред. В. А. Звегинцева. М.: Просвещение, 1964.Ч. 2. С. 47-66.
62. Захаров В.П. Корпусная лингвистика: Учебно-метод.пособие. – СПб., 2005. – 48 с.<http://vp-zakharov.narod.ru/publications.htm>
63. Iwanska, L. (1995). Semantics, Pragmatics, and Context of Intensional Negative Adjectives: Not a Toy Problem. In Proceedings of the SIGLEX Workshop on Context in Natural Language Processing. Montréal, Québec
64. Иванова, М.О., Степанова З.Б. Семантико-контекстологический анализ японских прилагательных: корпусный подход // МНКО. 2020. №6 (85).
65. Инаятов Д. Русские и туркменские прилагательные в сопоставительном аспекте//материалы II Международной научно-практической конференции. Астрахань, 2022. Издательство: Астраханский государственный университет. С. 241-247.
66. Исаев Д., Токоев К. Кыргыз тилинин окуу китеbi. - Ф., 1936.
67. Казакова, Е. М. Имя прилагательное в системе частей речи туркменского и русского языков [Электронный ресурс] / Е. М. Казакова // Актуальные проблемы медицины : сб. науч. ст. Респ. науч.-практ. конф. и 23-й итоговой науч. сессии Гомел. гос. мед. ун-та, Гомель, 13–14 нояб. 2014 г. : в 4 т. / редкол. : А. Н. Лызиков [и др.]. – Гомель : ГомГМУ, 2014. – Т. 2. – С. 77–78.
68. Карапулов Ю.Н. Общая и русская идеография. - М.: Наука, 1976. -338 с.
69. Kartal G. F corpus-based analysis of the most frequent adjectives in academic texts by Teaching English with Technology, 17(3), 3-18, <http://www.tewtjournal.org>
70. Kasieva A., Knappen J., Fischer S., Teich E. A new Kyrgyz corpus: sampling, compilation, annotation. 2020.[Электрондук ресурс] URL: 184

<https://www.zfs.unihamburg.de/dgfs2020/programm/abstracts/dgfs2020-clpkasieva.pdf>

71. Kennedy, G. An Introduction to Corpus Linguistics [текст] / G. Kennedy. - London: Longman, 1998.
72. Kennedy, G. Corpus Linguistics// International Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences. 2001, pp. 2816-2820
73. Klein, W. (1980). A Semantics for Positive and Comparative Adjectives. *Linguistics and Philosophy*, 4: 1 – 45
74. Климова Ю. А. Имя прилагательное как репрезентант концепта "качество" в русской языковой картине мира : диссертация ... кандидата филологических наук : 10.02.01 / Климова Юлия Александровна; [Место защиты: Белгород. гос. ун-т].- Белгород, 2008.- 197 с.
75. Quirk, R., Greenbaum, S., Leech, G., and Svartvik, J. (1985). A Comprehensive Grammar of Contemporary English. London: Longman
76. Кравченко Л.В. Язык и восприятие. Когнитивные аспекты языковой категоризации. Иркутск: Изд-во Иркут. ун-та, 1996. 160 с.
77. Кодирова. Ф, Мамадалиева Ф., Асраров С. Колоративная лексика и лингвистические особенности узбекского языка // Scientific progress. 2022. №2.
78. Kohnen, Th. 2007. From Helsinki through the centuries: the design and development of Englishdiachronic corpora. In P. Pahta, I. Taavitsainen, T. Nevalainen, and J. Tyrkkö, (eds) Studies in variation, contacts and change in English volume University of Helsinki.
79. Колпакова Г. В. Методы анализа корпусной лингвистики// Источник Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2012. № 4 (15). С. 75-77
80. Кузина И. Ю. К вопросу об отражении параметрических характеристик объекта в языковой картине мира (на материале русского и английского языков)// Известия Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена, no. 85, 2008, pp. 156-163.

- 81.Кузнецова Э. В. Лексикология русского языка: учеб. пособие. 2-е изд., испр. и доп. М.: Высшая школа, 1989. 216 с.
- 82.Кыркбаева Г. Н. Адамдын сыртқы келбетин сүрөттөгөн лексика-семантикалық топтоту сөздөр жана сөз тизме.: филология илимдеринин кандидаты дисс. Бишкек, 2019.
- 83.Lemnitzer, Lothar & Zinsmeister, Heike (2006) Korpuslinguistik. Eine Einführung. Tübingen: Narr.
- 84.Liddell, H. G.; Scott, R.; A Greek–English Lexicon at the Perseus Project  
URL:<https://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0057:entry=lo/gos>
85. Лукин. О. В. Теории частей речи в контексте философских и логических учений// Ярославский педагогический вестник – 2009 – № 2 – Том I (Гуманитарные науки). С. 154-160.
- 86.Лукин. О. В. Теории частей речи в странах древнего и средневекового Востока// Ярославский педагогический вестник – 2011 – № 2 – Том I (Гуманитарные науки). С. 154-160.
87. Лукин О В. К философским обоснованиям теории частей речи// Ярославский педагогический вестник, vol. 1, no. 2, 2012, pp. 137-141.
88. Лукин, О. В.Основы организации научно-исследовательской работы в области языкознания : учебное пособие. – Ярославль :РИО ЯГПУ, 2016. – 112 с.
- 89.Maass, Anne & Karasawa, Minoru & Politi, Federica & Suga, Sayaka. (2006). Do verbs and adjectives play different roles in different cultures? A cross-linguistic analysis of person representation. Journal of personality and social psychology. 90. 734-50. 10.1037/0022-3514.90.5.734.
- 90.Малышева Н. В. (2019). Якутская лексика обозначения покрова животных общетюркского происхождения в сравнительно-историческом аспекте. Вестник Северного (Арктического) федерального университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки, (6), 78-85.

- 91.Малышева Н.В., Божедонова А.Е., Старостина Я.Е. Якутско-монгольские лексические параллели, обозначающие наименования мастей лошади // Вестн. Калмыц. ин-та гуманит. исслед. РАН. 2018. № 2(36). С. 102-109. DOI: 10.22162/2075-7794-2018-36-2-102-109
- 92.Мальцева М. С.Учебный корпус (Learner Corpus) как база для лингвистического и лингводидактического анализа в рамках методики преподавания иностранных языков // Социально-экономические явления и процессы, no. 9, 2011, pp. 209-212.
- 93.Manca E. From phraseology to culture. Qualifying adjectives in the language of tourism// Patterns, meaningful units and specialized discourses. Edited by Ute Römer and Rainer Schulze [International Journal of Corpus Linguistics 13:3] 2008. pp. 368–385
- 94.Mastronarde, D. J. Introduction to Attic Greek. University of California Press, 2013. p. 60
- 95.Медведева Н. А. Анализ лексико-семантической группы слов (композитов) с общим компонентом "фитнес". Филологические науки. Вопросы теории и практики Тамбов: Грамота, 2017. № 10(76). С. 115-119.
- 96.Мелиоранский П.М. Грамматика казак-киргизского языка. - М.Л., 1894.
- 97.Meyer, Ch.F. 2002.English corpus linguistics. An introduction.Cambridge: Cambridge Uni-versity Press.
- 98.McEnergy, Tony & Wilson, Andrew (?2001) Corpus Linguistics. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- 99.McEnergy, Tony, Yukio Tono & Xiao, Richard (2006) Corpus-based Language Studies: An Advanced Resource Book. London: Routledge.
100. McCarthy, M. (2004). Touchstone: from corpus to coursebook. Cambridge: Cambridge University Press.
101. McCarthy, M. (2008). Accessing and interpreting corpus information in the teacher education context. Language Teaching, 41, 4, 563-574.
102. McCawley, J. D. (1992). Justifying part-of-speech assignment in Mandarin Chinese. Journal of Chinese Linguistics, 20: 211 – 245.

103. McNally, L and Kennedy, G. (2008). *Adjectives and Adverbs: Syntax, Semantics, and Discourse*. Oxford; New York: Oxford University Press
104. Монина Т. С. Англицизмы в современной русской концептосфере // Языковые процессы в эпоху глобализации: материалы Международного научного семинара. М.: ГЛОУ ВО МПГУ, 2016. С. 165-173.
105. Мурзалиева А.Ш. Сын атоочтордун эстетикалык мүмкүнчүлүгү жана анын көркөм чыгармада берилиши (М.Гапаровдун чыгармаларынын негизинде): автореф. дис. ... канд. филол.наук. Бишкек, 2014. 25 с.
106. Мутафчиев Р. Анализ за лексиката по семантигните полета. «Език и литература». Т. 26, кн. 2. - София, 1971.
107. Мясникова И. И. Семантическое поле: история и современность // Система ценностей современного общества. 2008. №4. 136-141
108. Найманова Ч.К. Валентность и сочетаемость частей речи в разносистемных языках (на материале английского, кыргызского и русского языков).Бишкек:2004.-182 с.
109. Наний Л. О. Прилагательные простейших форм и размеров китайского и русского языков в типологическом аспекте.: диссертация ... кандидата филологических наук: 10.02.20 / Наний Людмила Олеговна;[Место защиты: Институт языкознания Российской академии наук].- Москва, 2016.- 339 с.
110. Nesselhauf N. Learner Corpora and their Potential in Language Teaching, in J. M. Sinclair (ed). *How to use Corpora in Language Teaching*. Amsterdam, 2004. Pp. 125-152.
111. Nitta, S. M. M. (2021). A corpus analysis of adjectival patterns in a psychology textbook. *TESOL Working Paper Series*, 19, 80-102.
112. Ngula, R. (2018). Corpus methods in language studies. Perspectives on Conducting and Reporting Research in the Humanities (pp.Pp. 205 - 223)Publisher: University of Cape Coast Press.
113. Новиков Л. А. Семантика русского языка: учеб. пособие. М.: Высшая школа, 1982. 272 с.

114. Попова З. Д., Стернин И. А. Лексическая система языка. Изд. 2-е, испр. и доп. М.: URSS; Книжный дом «Либрис», 2009. 172 с.
115. Raskin, V. and Nirenburg, S. (1996). Adjectival Modification in Text Meaning Representation. In COLING-96: the 16th International Conference on Computational Linguistics. Copenhagen, Denmark. 842 – 847.
116. Рахилина Е. В. Когнитивный анализ предметных имен: от сочетаемости к семантике. М.: Русские словари, 2008. 416 с.
117. Research methods: corpus linguistics. URL: <http://www.perezparedes.es/research-methods-corpus-linguistics/>
118. Садыков К., Сагынбаева Б. Кыргыз-турк тилдеринин салыштырма грамматикасы. - Б., 2010.
119. Саидов, Ж. Р. О словообразовании имен прилагательных в современном узбекском языке / Ж. Р. Саидов. — Текст : непосредственный // Молодой ученый. — 2015. — № 8 (88). — С. 1160-1163
120. Саматов К. Кыргыз тилиндеги өң-түс сөздөрүнүн лексика-семантикалык жана стилистикалык мүнөздөмөлөрү. / Филол. ил. докт. дисс. автореф. - Б., 2003. - 52 б.
121. Севорян Э. В. Несколько замечаний к тюркологическим исследованиям по грамматике / Э. В. Севорян // Советская тюркология. – 1970. – № 3. – С. 3–16.
122. Б. А. Серебренников, Н. З. Гаджиева Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков /. – М. : Наука, 1986. – 301 с.
123. Сергиенко, Н. А. Сопоставительное исследование лексико-семантических групп прилагательных с идентификаторами "чистый/грязный" и "clean/dirty" (По материалам лексикографии) : Дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 Екатеринбург, 2006 189 с.
124. Созаев Б. Т. Имя прилагательное в современном карачаево-балкарском языке : автореф. дис. на соискание науч. степени канд. филол. наук : спец. 10.02.06 «Тюркские языки» / Б. Т. Созаев. – Баку, 1970. – 21 с.

125. Corpus Linguistics URL:  
[https://www1.essex.ac.uk/linguistics/external/clmt/w3c/corpus\\_ling/content/introduction2.html](https://www1.essex.ac.uk/linguistics/external/clmt/w3c/corpus_ling/content/introduction2.html)
126. Степаненко, С.Н. Имя прилагательное как средство концептуализации количества в современном английском языке / С.Н. Степаненко // Проблемы концептуализации действительности и моделирования языковой картины мира : сб. науч. тр. / Поморский гос. ун-т им. М.В. Ломоносова ; отв. ред., сост. Т.В. Симашко. - Москва; Архангельск, 2009. - Вып.4.-С. 313-318.
127. Sweet H. A short historical English grammar. - GB: Oxford - at the Clarendon Press, 1992. – p. 264.
128. Suward A. The development of English adjectives from Old English to Modern English. Celt, volume 7, number 1.2007. pp.25-35.
129. Сюрюн Аржаана Александровна (2007). Проблема "прилагательных" и "наречий" в тюркских языках (на материале тувинского языка). Acta Linguistica Petropolitana. Труды института лингвистических исследований, III (3), 165-177.
130. Tucker, G. H. (1998). The lexicogrammar of adjectives: a systemic functional approach to lexis. London; New York: Cassell
131. Татаренко, С. В. Сопоставительное исследование прилагательных эстетической оценки в русском и английском языках : На материале словарей. Дисс. канд. филол.н., Екатеринбург, 1999.
132. Терентьев, М. А. Грамматики турецкая, персидская, киргизская и узбекская / М. А. Терентьев. – Репр. изд. 1875 г. – Москва : Директ-Медиа, 2014. – Книга 1. – 216 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://lib.biblioclub.ru/index.php?page=book&id=72862> (дата обращения: 12.07.2023). – ISBN 978-5-9989-4526-7. – Текст : электронный.
133. Теньер. Л. Основы структурного синтаксиса. М., 1988. 656 с.
134. Tognini-Bonelli E. Studies in corpus linguistics. John Benjamins Publishing, 2001.223 p.

135. Todd 1987.55p.
136. Тыныстанов К. Кыргыз тилинин морфологиясы. - Ф., 1934.
137. Тыныстанов К. Эне тилибизде. - Ф., 1934.
138. Уметалиева Б.Дж. Прилагательные в современном киргизском языке. - Ф.: Мектеп, 1965.
139. Үсөналиев С. Кыргыз тилин окутуунун методикасы. - Ф., 1975.
140. Попова З. Д., Стернин И. А. Лексическая система языка: учеб. пособие. М.: URSS; Книжный дом «Либроком», 2009. 44 с.
141. Plofker, Kim (2009). Mathematics in India. Princeton University Press. ISBN 978-0691120676.
142. Cao Jing A corpus-based study of adjectives in contemporary English. PhD Thesis. City University of Hong Kong.
143. Russell, J. Bu (1991). Inventing the Flat Earth: Columbus and Modern Historians. Praeger. pp. 86–87. ISBN 978-0-275-95904-3.
144. Садыков К., Сагынбаева Б. Кыргыз-турк тилдеринин салыштырма грамматикасы. - Б., 2010.
145. Сайдов, Ж. Р. О словообразовании имен прилагательных в современном узбекском языке / Ж. Р. Сайдов. — Текст : непосредственный // Молодой ученый. — 2015. — № 8 (88). — С. 1160-1163
146. Саматов К. Кыргыз тилиндеги өң-түс сөздөрүнүн лек сика- семантикалык жана стилистикалык мүнөздөмөлөрү. / Филол. ил. докт. дисс. автореф. - Б., 2003. - 5
147. Салахов, С. А. Степени прилагательных в тюркских языках юго- западной группы. Дисс. кандидата филологических наук. 1985.
148. Сарбалаев Ж.Т. Из истории имени прилагательного в казахском языке// Вестник Омского университета, no. 4 (74), 2014, pp. 202-206.
149. Cinque, G. (2010) The Syntax of Adjectives: A Comparative Study. Massachusetts: Massachussets Institute of Technology Press

150. Слесарева И.П. Проблемы описания и преподавания русской лексики. М., 1990
151. Стернин И. А., Саломатина М. С. Семантический анализ слова в контексте. Воронеж: Истоки, 2011. 150 с.
152. Талапина Марина Борисовна. Сопоставительное исследование русских и английских прилагательных "белый/черный" и "white/black" в когнитивно-дискурсивном аспекте : диссертация ... кандидата филологических наук : 10.02.20 / Талапина Марина Борисовна; [Место защиты: Ур. гос. пед. ун-т]. - Екатеринбург, 2008. - 209 с. РГБ ОД, 61:08-10/778
153. Thorne, S. (2012) Mastering Practical Grammar. New York: Palgrave MacMillan
154. Tucker, G. H. (1998). The lexicogrammar of adjectives: a systemic functional approach to lexis. London; New York: Cassell.
155. Tull, Herman Wayne (1989). The Vedic Origins of Karma: Cosmos as Man in Ancient Indian Myth and Ritual. State University of New York Press. pp. 47–49. ISBN 978-0-7914-0094-4.
156. Уфимцева А. А. Опыт изучения лексики как системы. М.: Изд-во Академии наук СССР, 1962. 286 с.
157. Уметалиева Б.Дж. Прилагательные в современном киргизском языке. -Ф.: Мектеп, 1965.
158. Үсөналиев С. Кыргыз тилин окутуунун методикасы. -Ф., 197
159. Филин, Ф.П. О лексико-семантических группах слов. // Очерки по теории языкознания. М., 1993. 336 с.
160. Ferris, C. (1993). The Meaning of Syntax: A Study in the Adjectives of English. London: Longman.
161. Flanagan, P. J. A Cross-Linguistic Investigation of the Order of Attributive Adjectives. PhD Thesis. Edge Hill University. 2014. 352 p.
162. Frawley, W. (1992). Linguistic Semantics. Hillsdale, NJ: Erlbaum.
163. Halliday, M.A.K. (1994) Functional Grammar. London: Arnold.

164. Halliday, M.A.K. (2004) An Introduction to Functional Grammar [3rd Ed.]. London: Arnold
165. Huddleston, R. and Pullum, G. K. (2002). The Cambridge Grammar of the English Language. Cambridge, U. K.; New York: Cambridge University Press.526p.
166. Hoffmann, Sebastian et al. (2008) Corpus Linguistics with BNCweb - a Practical Guide. Frankfurt/Main: Peter Lang.
167. Hoey, M. (2005) Lexical priming: a new theory of words and language. Psychology Press, 2005.202p.
168. Hofherr, P.C. and Matushansky, O. (2010). Adjectives: Formal Analyses in Syntax and Semantics. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Pub.
169. Hunston, S. Corpus Linguistics// Encyclopedia of Language & Linguistics (Second Edition) 2006, Pages 234-248
170. Хутова, Е.Р. Сравнительно-сопоставительное исследование прилагательных моральной оценки человека в разносистемных языках: на материале русского, английского и кабардино-черкесского языков: : Дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 Нальчик, 2006 196. с.
171. Charlton T. Lewis, Charles Short, A Latin Dictionary. URL: <http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0059:entry=adjectivus>
172. Chu-Ren Huang, Yao Yao. Corpus Linguistics// International Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences (Second Edition) 2015, Pages 949-953
173. Чареков С. Л. Эволюционная морфология. Функционально-семантическая эволюция суффиксов в алтайских языках / С. Л. Чареков. – СПб. : Наука, 1999. – Ч. 1. – 192 с.
174. Шемякин Ф. Н. О связи пространственных представлений с восприятиями // Проблемы восприятия пространства и времени. Л.: ЛГУ, 1961. С. 87-89.

175. Шукшина Е.А. Корпусное исследование прилагательных лексико-семантической группы «цвет» в русском языке. Компьютерная лингвистика и вычислительные онтологии. Выпуск 2 (Труды XXI Международной объединенной конференции «Интернет и современное общество, IMS-2018, Санкт- Петербург, 30 мая - 2 июня 2018 г. Сборник научных статей). — СПб: Университет ИТМО, 2018. — 164 с. ISBN 978-5-7577-0584-2 145-152
176. Щербак А. М. Очерки по сравнительной морфологии тюркских языков : Имя / А. М. Щербак. – Л. : Наука, 1977. – 191 с.
177. Scherer C. Korpuslinguistik // Kurze Einfuehrungen in die germanistische Linguistik. Heidelberg, 2006.
178. Yamazaki, S. (2002). Distribution of Frequent Adjectives in the Wellington Corpus of Written New Zealand English. In Toshio, S., Junsaku, N., and Yamazaki, S. (Eds.) English Corpus in Japan. Rodopi. 63 – 76.
179. Яковенко, Е.Б. Новые возможности изучения устойчивых выражений в английских и немецких переводах библии [Текст] / Е.Б. Яковенко // Культурные слои во фразеологизмах и в дискурсивных практиках. - М.: Языки славянской культуры, 2004. - С. 141-145.
180. Яковлюк А. Н. "Лексико-семантический вариант как связующее звено между многозначным словом в языке и его реализацией в речи" Вестник Челябинского государственного университета, no. 34, 2009, pp. 156-162.
181. Ярошенко О.Н. Концепции современного естествознания. Учебно-методический комплекс. - Магадан. 2005.

### Тил корпустары

182. Кыргыз тили корпусу. URL: [https://corpora.clarin-d.uni-saarland.de/cqpweb/kyrgyz\\_2022\\_10\\_03/index.php](https://corpora.clarin-d.uni-saarland.de/cqpweb/kyrgyz_2022_10_03/index.php)
183. News on the Web (NOW)-- Интернеттеги жаңылыктар корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/now/>.

184. iWeb: The Intelligent Web-based Corpus -- Интернет тексттери корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/iweb/> .
185. Global Web-Based English (GloWbE)-- Дүйнөлүк интернет корпусу URL: //www.english-corpora.org/glowbe/
186. The Wikipedia Corpus—Википедия корпусы. URL: <https://www.english-corpora.org/wiki/> .
187. Coronavirus Corpus--Коронавирус корпусы. URL: <https://www.english-corpora.org/corona/> .
188. Corpus of Contemporary American English (COCA)-- Азыркы американалық англис тилинин корпусу. URL:[//www.english-corpora.org/coca/](https://www.english-corpora.org/coca/)
- .
189. Corpus of Historical American English (COHA)--Америкалық англис тилинин тарыхый корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/coha/> .
190. The TV Corpus -- TB корпусы. URL: <https://www.english-corpora.org/tv/> .
191. The Movie Corpus -- Фильмдер корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/movies/> .
192. Corpus of American Soap Operas--Америкалық сериалдар корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/movies/> .
193. Corpus of US Supreme Court Opinions--АКШ Жогорку сотунун тексттери корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/scotus/> .
194. TIME Magazine Corpus --Time журналынын корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/time/>
195. British National Corpus (BNC) -- Англис тилинин британиялық улуттук корпусу. URL: <https://www.english-corpora.org/bnc/> .

Сөздүктөр:

196. Britannica, The Editors of Encyclopaedia. "space". Encyclopedia Britannica, 11 Feb. 2023, <https://www.britannica.com/science/space-physics-and-metaphysics>. Accessed 4 August 2023.

197. Cambridge dictionary. URL: <https://dictionary.cambridge.org/>
198. Краткий энциклопедический словарь философских терминов / П. В. Кикель, Э. М. Сороко. – 2-е изд. – Минск : БГПУ, 2008.– 266 с.
199. Кыргыздар 1,2 том. Кыргызстан, 1994
200. Кыргыз тилинин түшүндүрмө сөздүгү. 1-2- бөлүктөр. Автор Акматалиев А.А.Бишкек, 2019.
201. Кыргызстандын географиясы. Автор: У. Асанов. Бөлүм: География, Басылган жылы: Бишкек, 2010, - 320 б.
202. Кыргызстандын географиясы. Энциклопедиялык окуу китеbi. Бишкек, 2004. 716 б.
203. Лингвистический энциклопедический словарь / гл.ред. В. Н. Ярцева. М.: Советская энциклопедия, 1990. 437 с.
204. Merriam-Webster Dictionary.URL: <https://www.merriam-webster.com/>
205. Ожегов С.И. Толковый словарь русского языка/ С.И. Ожегов, Н. Ю.
206. Шведова. – 4-е изд., доп. – Москва : Азбуковник, 2000. – 940 с.
207. Философия и методология науки (понятия категории проблемы школы направления). Терминологический словарь-справочник 2017.